

1934

# ခေါ်စကမ္မ

ပြည်သူ့ပို့ဆေ  
ပြည်သူ့ပို့ဆေ

## 3

ဒေသရီးဝ ဗုဒ္ဓ ဒော်ကျိုး

မှော်လျှောက မှော်လျှောက  
 အော်မြန် အော်မြန်  
 မြန်မြန် မြန်မြန်  
 မြန်မြန် မြန်မြန်  
 မြန်မြန် မြန်မြန်  
 မြန်မြန် မြန်မြန်  
 မြန်မြန် မြန်မြန်  
 မြန်မြန် မြန်မြန်  
 မြန်မြန် မြန်မြန်

ရှုရှုရှုရှုရှု

၁. စုစုံစုစုံစုစုံ  
 ၂. အော်မြန် အော်မြန်  
 ၃. မြန်မြန် မြန်မြန်  
 ၄. မြန်မြန် မြန်မြန်  
 ၅. မြန်မြန် မြန်မြန်  
 ၆. မြန်မြန် မြန်မြန်

ମନ୍ତ୍ରାଲ୍ୟପ୍ରକଳ୍ପିତ ପ୍ରକାଶ ପ୍ରକାଶକ, ବିଜୁଳିତିକେ



# ანეთმაძი

სრულიად საძარტველოს საშემთხ მწერ-  
ლების კავშირის ყოველთვით სალაცუ-  
რაცერო, სახელოვნო და საზოგადოებრივ-  
საძოლიციო ქუჩრიალი

3

ବ୍ୟାଲିବିଦ୍ୟା ପିତାମହ



୩୦ ମାର୍ଗୀ  
୧୯୮୫ ମେସିହା  
୦୯୩୩୬୨୫୦  
ପ୍ରକାଶକ ପତ୍ରିକା

სახელმწიფო

1934



## სარელაციო კოლეგია:



ବେଳିଗ୍ରାମପୁର୍ଣ୍ଣାତ୍ମିକା ।-ଲୋ  
ଶ୍ରୀମଦ୍ବ  
ପ୍ରେ. ନଂ ୨୫. ପ୍ରାଚ. ୬୦୦୦.  
ମିଟାପ୍ଲାଟ୍. ନଂ ୧୬୩.

ტელიგანი, მაჩაბლის ქ. № 13.

କୁର୍ଯ୍ୟାକ୍ଷରଣରେ ମିଳିବାରୀରେ ମିଶ୍ରଗୁରୁତ୍ୱରେ ବସନ୍ତମୁଦ୍ରା ବସନ୍ତମୁଦ୍ରା ପାଇଲୁଛି ।

## მ. ტოროზიშვილი

# ენის მისახი

პირველად სალიტერატურო ენის საკითხი როგორც ენის სიწმინდის დაცვის საკითხი წამოაყენა მ. გორგი მ. მან აღნიშნა, რომ საქმე ეხება მთელ რიგ შემთხვევებში ლიტერატურის ხარისხის დამდაბლებას, გაუარესებას. მუშებს ჰქიცხავენ, როდესაც წარმოებას წუნი გამოუდის, ლიტერატორებს კი ამართლებენ. ენის სიწმინდისა, აზრის გამოკვეთილობისა, ენის სიმახვილისათვის ბრძოლა—არის კულტურის იარაღისთვის ბრძოლა. ამგვარად, მ. გორგისთვის ენის საკითხი ლიტერატურული პროცესის ხარისხისათვის ბრძოლის ერთი მნიშვნელოვანი მხარეა. მ. გორგის მიერ წამოყენებულმა საკითხმა დიდი გამოძიხილი პროგრამა საბჭოთა შექმნლებს შორის. უმრავლესობამ მისი აზრი გაიზიარა, ზოგი შექმნალი კი შეეგამათა მის დებულებებს. კულაზე მეტად გორგის წინააღმდეგ გაიღამერა შექმნალმა ს ერთი მოვიჩიმა. მან ხელაღებით უარყო გორგის დებულება, რომელიც მის მიერ შემდეგ სიტყვებშია გამოთქმული: „დროა შევიგნოთ, რომ სიტყვიერებით შემოტელებით დარგში ენის, ღვევიყის უცოდინარობა (неграмотность) მუდამ ნიშნავს დაბალ კულტურას და მას მუდამ თან სდევს იდეოლოგიური უკოდინარობა“, —უარპყო რა ეს დებულება, ხერაფიშოვიჩმა გაამახვილა სალიტერატურო ენის და სალაპარაკო ენის, აგრეთვე სალიტერატურო ენის და დიალექტურის ურთიერთობის საკითხი. მან დიდი მნიშვნელობა მიანიჭა დიალექტს. რა გინდ დიდი მნიშვნელობაც ქონდეთ დიალექტებს, ერთი რამ უდავო: სალიტერატურო ენა სხვა არის და სალაპარაკო ხალხური ენა, დიალექტები კიდევ სხვა. რასაკეირველია, ენაც, როგორც კულაზე რა ამ ქვეყნად, ვათარდება, განიცდის ცელილებას. ფულდალურ ხანაში შეიძლება ითქვას, არც კი არსებობდა საერთო ერთოვნული ენა, როგორც არ არსებობს ერთოვნება, როგორც ეს დღეს გვესმის. ამ დროის ნატურალური მეურნეობის შესაფერად ქვეყანა დაქუცმაცუბულია, ერთმანეთისაგან მოწყვერილ კუთხებად, რომლებიც საერთო ენის საქიროებას არც გრძნობენ. ყოველ კუთხეს აქვთ თავისი კილოკეთი, თავისი დიალექტი. სულ სხვა სერათია კამიტალიზმის დროს. საქონლის ბრუნვა, ბაზრის ურთიერთობა მოითხოვს საერთო ენის და ეს ენაც იქმნება, როგორც განატონებული კლასის—ბურეუაზის ერთი იარაღთაგანი, როგორც ბაზართან დაკავშირების ერთი საშუალებათაგანი, მაგრამ როგორც საქონლის მეურნეობის, ფულის მეურნეობის წარმოშობა არ ნიშნავს ნატურალური შეურ-

ქრისტიანული მოსპობას და ეს უკანასკნელი განაცვლობს „თავის არაებობას სხვადასხვა ჩამორჩენილ კუთხეში, ისე ეროვნული ენის შექმნა, არ ნამაჯეს დიალექტების ქრისტიანულ მოსპობას. ისინიც თავის შესაფერ პირზემატეზ განვითარდა არსებობას, მაგრამ გაბატონებულ ენისა და კილოკავები შეიძლება წარმოიერობონ არსებობას, საინტერესოა, რომ იქ, სადაც კაპიტალიზმი აღრე განვითარდა, ნაკლებად დარჩია კუთხერი ენები ანუ დიალექტები. ხოლო იქ, სადაც კაპიტალიზმია გვიან მოიკიდა ფეხი, დღესაც საყრდნობია დიოცესუნიკია სხვადასხვა რაიონის სალაპარაკო ენებს შორის. მაგალითად, კაპიტალიზმის უკელაზე ძეველ ქვეყანაში — ინგლისში დიალექტებს უფრო ნაკლებად ვხედებით. საფრანგეთში დიდი რევოლუციის დროს ბურჟუაზიამ დეკრეტით დაიკანონა საერთო ენა და დიალექტებს გამოუყავადა. ცნობილია საფრანგეთის ოქალების დიდი შზრუნველობა ენის ერთიანობასა და სიშინეს. ბუნებრივია, რომ გერმანიაში სხვა სურათი გვაქვს. აქ კაპიტალიზმი ცველაზე გვიან განვითარდა და ფეოდალიზმის ნაშთები ძლიერი იყო ჯერ კიდევ მე-19 საუკუნის პირველ ნახევარში. ეს პატარა ტერიტორია 36 სახელმწიფოდ იყო დაქუმაცებული და მხოლოდ „რკინის კანცლერის“ ბისმარკის დროს შეიქნა შესაძლებელი (1871 წელს) მათი პოლიტიკური გაერთიანება. ამის შესაფერად იქ კულაზე ძლიერია იღვილობრივი ენების მნიშვნელობა. თეთვის სამრეწველო ან აღმინისტრატიულ ფუნქციებშიცაც არ არის ერთნაირი ენა გაბატონებული. ერთი და იგივე სიტყვის გამოთქმაც კი სხვადასხვანაირია. ზოგიერთ წევნს მწერალს სადაცოდ აქვთ, შაგალითად, როგორ გამოოქვას: ლეიპ-იკიდა თუ ლაპერიდ, პეინე თუ ჰაინე და სხვ.

სალიტერატურო ენა გაბატონებულ კლასის იარაღს წარმოადგენს. ძველსა და ახალს შორის ბრძოლა ხშირად ენის სიცილისათვის ბრძოლის სახეს იღებს. ძველი, მიმავალი კლასი ებლაუმება ძველ ენას, ახალი კლასი კი, პირიქით, იცავს ახალ ენას. ამ დებულების დამტკიცება შეიძლება რუსეთის მაგალითზე. მაგრამ საქართველოს ლიტერატურული ცხოვრების ფონზედაც რელიეფურად ჩინს ეს ბრძოლა ძველისა და ახალის ენის შორის.

საეკვირო ურთიერთობის განმტკიცების შემდეგ ჩემის ლიტერატურაში მეაფიოდ იჩინა თავი უარყოფითია დამიკიდებულებამ დიალექტებისაღმი. ეს აშერად ჩანს ან ტანკოვის, გ. ერი სთავის კომედიებში. ამ ავტორების ნაწარმოებთა მთელი მარილი იმერული კილოს გამასხარეებაა, ეს კომედიები იწერუბოდა მესამოცე წლების რევოლუციამდე, როდესაც ბატონის მათრასს გამოქცეული გლეხობა ლუქმა პურის სამონეტოად აწყდებოდა ტულის. პირველ ხანებში თვით იძერლობა ვერაფერს აწყობს მისდამი მიმართულ დაცინის ჭინააღმდეგ და თითქოს მართებულად აღიარებს მის. რასაკირველია დღეს, იმერლების სალაპარაგო ენის იუმორის მისაღად აღება წაზრისულებულია.

მესამილე წლებში სალიტერატურო ფრონტზე ერთობეობეს კავკასია ორი მიმართულება: ძელი—გრ. ორბე ლიანის და ახალი—ილია ჭავჭავაძის მეთაურობით გრ. ორბელიანი ფეოდალიზმისა და თავადაზნაურობის პირწავირ-დნილი დამცველი იყვადა ძელ საკულტისო ენას, ხოლო ილია ჭავჭავაძე—იმისე თავადაზნაურობის დამცველი, მოლოდ ახალ ზეცვლის პირობებში,—უქომაგებოდა ახალ ენას. ძელი თაობა ბარბარე ჯორჯგაძის სახით ახალ თაობას შართლ-

ჭერის შერუცვას უკიეინებდა და უსაყველურებდა მთელ რიგ ასოების ამოგლებას ქართულ ანაბანიდან. ძეველ, დრომოკუმულ ასოებს 90-იანი წლებისა, მიწოდებულ-შინაც კი გამოისახრილა პეტავოვიცური მოსაზრებით გრამატიკულურ უფლებულობანით, მაგრამ მთ მიზანს ვერ მიაღწიეს, ზოგიერთი ძეველი ასოები ცხოვრებაში უკუ აგდო და ჩერნ დლეს ძალიან იოლად მიედიდართ უიმათოლ.

„რა ენა წანდეს, ერიც დაცეს,  
ჩირქი მოეცხოს ტაძარსა წილას,—

ასეთ სიტყვებს ამბობდა გრ. ორბელიანი და უმისნებდა ახალ თაობას. ეს უკანასკენელნიც ლებულობდა ამ დებულების სისწორეს. მაგრამ ენის წახდენაში ბრალს დებდა სწორედ ძველ თაობას. ცნობილია ილიას გესლიანი ლექსი, სადაც აყრორი ერთ და იმავე დროს თავს იცავს ბრალდებისაგან და მეორე მხრივ, უფრო მძიმე ბრალდებას უკუნებს მოწინააღმდეგს.

„მტრობა ენის  
არს მტრობა ქვეცნის—  
მაგ აზრისა ვართ თანაბრძა ჩერნა,  
შაგრამა გმიბა,  
ენისა მტრობა  
ბრალად ვის დაედეათ ჩერნა თუ თქვენა?  
ებლა რომ ბლავით,  
თქვენ არ იყვით  
ენის პატრობად წევნე უწინა?  
ჩერნ რეძეს ეწოვდით,  
როცა თქვენ გმიბდით  
ენას და ხალხსაც გარეთ თუ შინა,  
ის არ ბართ თქვენა,  
რომ ლეინლი ენა  
ბრალდებით დასომეთ აღმოხავეთად?  
შიშით არც კარში  
და აღარც სანლში  
მას აღარ ჩიაზობოთ თქვენდა სარცხვენად.  
ენა მიაღალი,  
მის სიღრმეშ; ძალი,  
ჩერნგან კი არა, თქვენგან წამილარა,  
პირებულ თქვენგანში,  
ამა ბედნეამა  
მას მცედრის სულარა გადააფარა,  
ენა შეიძარი  
თქვენს ხელში მკედარი,  
ჩერნ მიცეილია გასაცოცხლებლად,  
და ამისაც თქვენ ცოდნად გვითვლით ჩერნ,  
რალა პირითა დახეალთ ამ ქვენაზ!  
თქვენგან გმობილი,  
თქვენგან ლტოლებილი  
ენა ჩერნ ქიაში ჩერნ შევატარეთ:  
კარგად თუ ავაშ  
ჩერნ მას ეინაზავთ  
და მის სიკედილით არ გაგამარებთ“.

ამ ბრძოლიდან გამარჯვებული გამოვიდა ილია ჭავჭავაძე, ძევილი ხაეკლესით ენა დავიწყებას მიეცა და მის ნაცვლად დამკიდრდა ხალხურ ქანათან დაახლოებული, მაგრამ მისგან მაინც განსხვავებული სალიტერატურული მართვა განვიტორი.

სალიტერატურო ენა, არ შეიძლება, არ იყოს განსხვავებული სასაუბრო ენისაგან, ისე, როგორც არ შეიძლება შეკრიერება. არ განსხვავებოდეს იმ ყოველ-დღიურ გამოცდილებისაგან, რომელიც სხვადასხვა დარჩეს ყოველ დაბმინას მოეპოება. მართალია, სალიტერატურო ენა ნაკლებ განიცდის ცელილებას, უფრო კონსერვატორიულია, მაგრამ ამ კონსერვატიულობის აღმოსაფხვრელად ის ვერ მიმართავს კილვავს, ვერ გაუდებს კარებს დიალექტს, ვერ დაუბრუნდება განვლილ საფეხურს. მეორე მხრით, სალიტერატურო ენა ვერ აღადგენს ვერც ძელისმველ ფორმებს, რომელიც ლიტერატურაში იღებენდილან, მაგრამ რომელთაც ვამთა ვითარების გამო მნიშვნელობა დაუკარგავთ. სალიტერატურო ენა, სალაპარაკო ენიდან მუდამ ღებულობს საგირო მარიგს და ყოველთვის ჩამოყალიბების პროცესში იმყოფება. მაგრამ ყოველსაც ახლად მიღებულსა და ათვისებულს იგი უთანხმებს უკვე ჩამოყალიბებულს, და დაწინაურებულს, დიდი სოციალური ძერების დროს სალიტერატურო ენის ცელილებაც უფრო ძლიერია. იგი, როგორც ქადაგობრივი ბრძოლის იარაღი, თეოთხაც განიცდის ქალათა ბრძოლის ზეგავლენას. ის შედის გაბატონებული ქალისის ინვენტარში, მაგრამ როგორც არ შეიძლება წარსულის მეტყვიდრეობის ხელალებით უარყოფა, ასევე არ შეიძლება წინანდელი სალიტერატურო ენის უარყოფაც. ის გამოყენებული უნდა იქნას სხვა კულტურულ მემკვიდრეობასთან ერთად.

დიალექტი ჩამორჩენილობის ნაშთია. მისი გაბატონება უკანდახვას ნიშავს, მაგრამ არც სალიტერატურო ენის შემოვარებულ შეიძლება ჩინური კულურით, რაღაც თუ ეს ასე მოხდა, ენა გაიყინება და მოლოს გამოიუსალებარი გახდება. აუცილებელია, კანონიერია იქნას ცნობილი ახალი სიტყვების შემოქრა, როგორც უცხო ენებიდან, ისე სალაპარაკო ენიდან. უცხო სიტყვებისაგან დახლული არ არის არც ერთი ენა. ყველაზე გავრცელებული ინგლისური ენა ჩველაშე ნაკლებ თარგინალურია, მაგრამ მას თავისად გადაუქცევია უცხო სიტყვები და ამით თავი გაუმდიდრებია. არის მომენტები, როდესაც ერთი ენა შეგნებულად, ენერგიულად ებრძეის თავისთავზე მდიდარი ენის გავლენას.

უცხო ენიდან შეთვისებული სიტყვა რომ უბედურებას არ წარმოადგენს, ამას ჩვენი ენის განვითარება და მასში შესული უცხო სიტყვები მოწმობენ. დღეს არავის მოუა თავში ქართული ლექსიკონიდან ამოაგდოს სიტყვა „მელანი“, აქაოდ ეს ბერძნული სიტყვათ. ჩვენი ლინგვისტები, რასაკეირელია, უფრო ბევრ მაგალითს დაასახელებენ: რამდენი სპარსული, არაბული, ბერძნული სიტყვა შეუთვისებია ჩვენს ენას, შეუთვისებია ისე, რომ დღეს არც ერთი ქართველი არ გრძნობს მათ უცხო წარმოშობას.

არც შეეხება სალაპარაკო და სალიტერატურო ენის ურთიერთობას, უნდა ითქვას, რომ დღეს არა გვაქვს ისეთი მდგომარეობა, როგორიც წინად იყო. დღეს სალაპარაკო ენა ადგილიდ ითეისებს ლიტერატურის მიერ დადგენილ ახალ სიტყვებსა და გამოთქმებს. (ზაგ. „შეებულება“, „მიელნება“ და სხვ.) ჩვენი

შერომელი ხალხი მშენენიერად სარგებლობს და იყენებს სალიტერატურო ენას სხვადასხვა ფუნქციების ასრულების დროს, კედლის განხილის, კორესპონდენციალით დაწყებული გათავებული საჯარო კრებაზე, ან სპეციალისტთა სხდომაზე შეკრიტიკულ მოსხენებით. სალიტერატურო ენის გავლენა სასაუბრო-სალაპარაკო ენაზე მუდაშ სასარგებლო იქნება მხოლოდ იმ პირობით თუ სალიტერატურო ენის მუშა-კები შეტერი პასუხისმგებლობით და ყურადღებით მოვალეობით სალიტერატურო ენის შექმნას და მისი ნორმების დაცვის საქმეს, სამშეხაროდ ამ მხრით საქმე კარგად ვერ გვაძეს. სწორედ შეტერლები თვითონ ცოდავენ ენის მხრით. და ეს არის მეტწილად უცურადლებობის, გულგრილობის და დაუდევრობის შედეგი — თუ შოთა იტყოდა „გრიელი სიტყვა მოყლედ ითქმის, შაირია ამათ კარგიო“, ეხლა ხშირად შაირი ხდება გრიელი სიტყვის იარაღი და მოყლე აზრის გამო-ხატვის საშუალებად. ნაცვლად აზრის შეაფით გამოკვეთისა, შაირი ხშირად აზრის დამაბნელებელი და აზრის მიმჩმალებელია.

აკაკი ყველას შიერ ალიარებულია სიტყვის საუკეთესო ოსატატად. კაცს ყვინება, რომ მას ისტატობა თავისთავად ეძლება, თითქოს მას დიდი ხელოვ-ნება მინიჭებული ჰქონდა ცისაგან და იგი მუქთად გაურკველად სარგებლობდეს შომალებული ნიჭით. შაგრამ რომ ეს ასე არ არის, ამას მოწოდეს შისი ლექსი.

„ცირემლი შილებას წალევლი  
და შელნად ის მიხმარია...  
შიგ სისტლა არის ნარევი  
და ზოგან ცრემლი ცარევა“

როგორც ჩანს აკაკისთვის იოლი არ ყოფილა ლექსების წერა. განა ყვე-ლა პოეტს შეუძლია თქვას, რომ ასეთი ტანჯვით ვეზნი ლექსოუ ყველა ვერ იყრევდის იმას, აკაკი კი ამზობდა და მის ამ სიტყვას ამართლებს მისი მუშაობა ყოველ ნაწარმოებზე. აკაკი ყვერმახვილი იყო არა მარტო თავის ნაწარმოები-სადმი, არამედ სხევის ნაწარმოებისადმიც და იგი დაუწილებლად ამხელდა ყველას, ფისაც კი ენის სიტმინდის შელახეას შეამსიერდა. ცონბილია მისი გამედულება, როცა მან აშეარად დაუწუნა ენა თავის ბადალ პოეტს ვაჟა-ფშაველას. 1913 წელს ვაჟასადმი მიძღვნილ ლექსში იგი წერდა:

ენას გიჩუნებ ფშაველი  
შესანი შალალ მოისაო.  
თუმც—კი ვათვაც მარგალიტს,  
მეიონეველიც იმას მეისაო..  
ჯერ არ ყოფილებარ ფშაველში,  
მაგრამ კა ვიცმობ ცნობითა:  
შენ გამიხატე ის მხარე  
ფშაველის ჰერა გრძნობითა.  
და რაც არ ვადმოგორია  
მის მშენებაზე ენითა,  
მე თითონ მიეხედი ყოლიფურს,  
შენთანე აღმაფრუნითა  
ვიც, რომ ფშაველის სოფელი  
ჭმინდაა შალალ მოისაო

କ୍ରମିତ୍ତୁପ୍ରସାଦିଲ୍ଲି ସିମାରାନ୍ତଳିଲ୍ଲି  
କ୍ଷୁଣ୍ଣିତ୍ତୁପ୍ରସାଦିଲ୍ଲି କ୍ଷୁଣ୍ଣିତ୍ତୁପ୍ରସାଦିଲ୍ଲି।



ბეჭრი ეკიციქნე ძალიან,  
თუ რა პასუხი გამეცა  
ზენოვის, მცირებან კოტეო;  
დალცა ჩაიძირონდა, დამეცა.  
რომ დავამირი სიტყვის თქმა,  
უცბქ თავისარი დამეცა:  
სიტყვა მოსული საიშელად  
ენიდან მოწიუხა, გამეცეა;  
დაელონებულებარ ძალიან,  
თიოქოს სახლდარი დამეცეა  
რათა. რა ღმერთი გამიტურა  
შარგალიტების მფლობელსა,  
რომ თავის უწინ ენითა  
ფრასა ვაგონებ შემიტელსა  
ბულობულისათვის გალობა  
დაუწენია რომელსა.  
შარგალიტების მფლობელი  
ენასა ხმარიბს ღონეულა,  
და როცა შარგალიტა თესაც,  
ან თუ აგებს ყორეფა,  
მიინტი ის არი, რაც არის,  
კორები მოაშორეთა,  
იქნებ მე, ჩემთა ერამა  
საშშობლო დაცალნეთა  
ფრთხი შეკვეცეთ, ოცნება  
დაცაშეცეთ, დაცამინეთა  
უარგისობის მინები,  
უარელობა არის სწორედა.

ვაკა თავის თავს ანუგეშებს, რომ სწორ გზაზედ ვდგევარო. აյაკიც და ვაჟაც სიმართლის კარჩე დგანან. რატომ არ მოსწონს აყავის ვარებს ენა? იმიტომ რომ მისი ფშაური კილოკავი ვერ გამოხატავს ზღმიწევნით იმ ასრუს, რისი თქმიცა პოეტს სწადია. ვაკამ მიიღონ ეს შენიშვნა, იგი მიხვდა, რომ მისი ქნის უვარევისობის შიზეზი ფშავლობა არ არის, არამედ, ფშაური დიალექტია და არა მარტო დიალექტი, არამედ მთელი ქოშოზიცა. ეს შეგაღითი საქმიოდ ამტკიცუბს, თუ

მოვიყეანოთ მეორე მაგალითი, რომელიც ცხადუოს თუ არა მომავალი სასუნის მეტაბლობით ეკიდება სიტყვის მხატვრული პროცესის ერთერით საუფლესო წარმომადგენელი დავით ქლდიაშვილი. იგი გადმოგვცემს, რომ წერას უკუდებელი მშოლოდ მაშინ, როდესაც ჩემში ჩამოყალიბდებოდენ, ხავსებით მომწიფებოდოდენ როგორც ტიპები, ეპიზოდები და სცენები, ისე მოელჩ ნაწარმოების კომპოზიციათ.

ენის პრობლემითა გარშემო გამართული დისკუსიის მთავარი ნაკლი ამაზი  
მდგრადიანობს, რომ ჩხირად, ენის იხილავენ არა როგორც სტილობრივ კატე-  
გორიას, და ეკავშირებით მხატვრულ ფორმასთან, არამედ დაყავთ იგი გრამატი-  
კას სიკითხებამდე. ცრალია, რომ ეს აშენარა გამრუცებაა დისკუსიის მაგისტრა-  
ლური ხაზის.

ენის დაცვის მხრით ასეთივე დიდი მოთხოვნა უნდა წაუყენოთ თარგმნალი ლიტერატურასაც, რაღაც თარგმნილი ლიტერატურის ხელითი წონა ჩეცნა ბეჭედითი სიტყვაში დიდია. კარგი თარგმანი ენას მძიმელებს, ცუდი თარგმანიკეთ, გარდა იმისა, რომ შეუძლებელს ხდის აზრის შეოცებას, ამაზინჯებს ენას. ზოგიერთი მთარგმნელი თავისებურად უდგება საქმეს, შაგალითად ჩეცნს საცემოს მთარგმნელს გრძელ ტიპი ქიქოდეს არ წამს როლი წინადადება და თითქმის ყოველთვის გაუჩინის დამაკავშირებელი სიტყვის „რომელიც“ ხმარებას. იგი ემყარება იმ მოსახრებას, თოთქოს ქართული ენის თეისტებას შარტივი წინაღადება შეადგენდეს, რომ საბა სულბან ოჩებელიანი მხოლოდ პატარ-პატარი, მოკვეთილ წინადადებებს ჩამარბდათ. საბა სხვა დროის მწერალია. დღეს სულ სხვა ეპოქა, დღეს სულ სხვა ტეპებია. ჩეცნი დროის აზროვნების გამოხატვა საბას დროინდელი ქართულით არ შეიძლება, დღეს პერიოდების დროა. ესეც არ იყოს, შოთა რესთაველიც, ასე იწყებს თავის პოემას: „რომელმა შექმნა სამყარო ძალითა მის ძლიერითა“ და შეონია, ამით არაფრი დაუშევებია. ენის კულტურა უნდა ჩანდეს ყოველ ნაბეჭდ ნაწარმოებში თარგმნილი იწერბა იგი, თუ ორიგინალური, ამ კულტურას ჩეცნ ხშირად ვერ ვხდებათ, მრავალ კურიოსის აქვს იღვილი. შეგალითად ახლახან გამოიცა ერთ ავტორის შრომა—„შარქის, როგორც ფილოსოფუსი“, სიდაც ავტორი ამეღლავნებს სრულ უფიციონას. მას მარქსის ირონიკა ვერ გაუვია და რასაც შარქის დაცინებით გამოიქვამს, ის შარქის აზრად ასაღებს. გამოვდის სრული დამაზინჯება და შერყვნა შარქის აზრისა. ამ წიგნის მე-10 გერმანულ კითხულობით: „შარქის, ეხება რა ამ რევოლუციებს იდეების სფეროში (გერმანიის კლასიკურ ფილოსოფიაზე ლაპარაკი (მ. ტ.)—შერს:— ეს იყო რევოლუცია, რომელთან შედარებით საფრანგეთის რევოლუცია ბაჟ-შურ სათამაზოს წარმოადგენდა, ეს იყო მსოფლიო ბრძოლა, რომლის წინაშე დიალოგების ბრძოლა გერმანებოდათ რაღაც მიზერულ ბრძოლად... სამი წლის მანძილზე გერმანიაში (1842-1845 წ.) გაკეთებულ იქნა უფრო მეტი, ვიდრე წინათ, სამ საუკუნეში“. გამოიდის, რომ ახალგაზრდა პეტელიანობის მოძრაობისთან შეუარებით შარქის ბავშვებ სათამაშოდ მიაჩინდა საურანგეთის რევოლუცია; მასთან შესადარებლად გერმანიაში კედარ გამოიუნახას ბადალი, იმ გერმანიაში,

რომელსაც, სხვა არა იყოს რა, გლეხთა ოშები მაინც ახსოეს და იძულებულია დელ ისტორიას მიმართოს, ალექსანდრე მაკედონელის შემცირები მიაიხსენოს და მათი ბრძოლაც წერილმანად მიიჩნიოს. თურმე „იდეების უზუღვებელი მუსიკა“ რეკორდად რეკოლუციას“ მარქსი ასე მაღლა იყენებდა. ეს კველაფერი სისულეება და მარქსისთვის ასეთი სისულელის მიწერა მხოლოდ იმას შეეძლო ვისაც მარქსიზის ანაბანა არ გავეცნა. ვაი ჩვენი იხალვაზრდობის ბრალი ასეთი ატორების ხელში. მას რომ მთელი ამზაცი წევეკითხა, იქნებ მიხედვებოდა, რომ ეს მარქსის აზრი კი არ არის, ეს გერმანელი იდეოლოგების ბრალია, ამზაციც ასე იწყება: „როგორც გვაუწევებენ გერმანელი იდეოლოგებით“. მაგრამ დაწერილს გავება უნდა და ვისაც ეს არ შეუძლია, წიგნებს კი არ უნდა სწერდეს, საშუალო სასწავლებელში უნდა შეეიდეს და სხევების დაწერილი შეითვისოს. დღეს მკათხველს წარმომეული აქვს უფლება მოთხოვოს მწერალს: კარგად დაწერ, გამოკეთეთ და მოშეცი იმ ტორმით, რომ ადვილად შევითხის ის, რასაც სწერ. მაგრამ თუ ასე იყო ასე აღარ იქნება. შეითხეველი შეირაცხვდება თავის უფლებებით. ჩვენი მეითხველი საზოგადოებრივობა მწერლობისათვისაც მოიკლის, მოიცილის იმისთვის, რომ აიღოს ძალიან დიდი კოცხი და ასტეხოს დიდი აურზაური იმ ბანაკში, რომელსაც მწერლობა ეწიოდება, უნდა აღმოიფხორას ის აზრი, თითქოს კალმინ-ნობა ადვილი საჯემ იყოს, თითქოს შეიძლებოდეს ყოველივე აბდაუბდას წერა და შეითხველისათვის თავის მობეჭრება. უკვე დადგა დრო ნამდვილ თვითურიციელობას. მომწიფედა მომენტი—ვამხილოთ ჩვენი ლიტერატურის სისუსტე და კიბრუნოთ მისი გაჯანსალებისათვის. ეს კველაზე უკეთ იგრძნება ამხ. მ. გორეკიმ, რომელმაც წამოაუყნა ენის, სტილის სიწმინდის საკითხი და დღეს ჩვენი ვალია არ მოვშევათ ამ საკითხს განამდევ, ვიდრე ჩვენ საბოლოოდ არ აღმოიფხორით ენის სიმახინჯეს და არ გავაუმჯობესებთ ლიტერატურულ მხატვრული ჟემოშედების ყოველ მხარეს.

ჩვენ უხდა ვიბრძოლოთ იმისათვის, რომ მწერალმა მოგვცეს ყოველმხრივ დასარულებული ნაწარმოები, სადაც დაცული იქნება გრამატიკული ნიტერმები, მსატურული შედარებების და გამოთქმების სისწორე, კომპოზიცია და მთლიანად ნაწარმოების მოვლი სტილი. დისკუსია სალიტერატურო ენის სიწმინდის შესახებ უნდა გაირჩეოდეს მანამდე, სანამ მეითხეველი და მწერალი არ გრამობენ სრულ ერთობას ერთმანეთთან, სანამ მწერლის აზრი საესპერი გამასგები და ნათელი არ იქნება მეითხეველი მასისათვის. ვიდრე მეითხეველი მომორებულია მწერლობას და მწერალი თავისთვის გრამობს პატარია მეფედ, ის თავს ვერ დააღწევს განდიდებას და მუდამ ეწენება-წარმოდგენა, რომ თავისით ლექსით თუ მოთხოვობით დიდ მაღლს ანიჭებს ქეყანას, რომ მისი ხაწარმოები მეითხეველ მისაზე მაღლა დგას, რომ არავის აქვს უფლება მასზე კრიზტი დასძრას და თუ ვინმე რასმეს იტავის, უცველად ქება-დიდებით უნდა შეიძენოს მისი ხაწარმოები. ბევრ მწერალს საქმე ასე წარმოაუდგენია, რომ კრიტიკოსმა ან უნდა იქოს მწერალი, ან უნდა აგინოს. ამიტომ ზოგი მწერალი კრიტიკოსთა ზორის ექვს თავის კაცს, რომელიც უზრუნველყოფს მის ქება-დიდებას. სამწუხაროდ, ზოგი კრიტიკოსიც ასე ფიქრობს. მათ გონიათ, რომ კრიტიკოსი მოწიდებულია დაარიგოს დიპლო-მები, ზოგს უწოდოს ნიკიერი, ზოგს-კი უნიკო. ზოგს ნიწარმოებს უწოდოს ცუდი,

ზოგს კიდევ კარგი. მაგრამ დასაბუთებას, თუ რით არის ეს ზე ას ჩერიმო-  
ები კარგი, ან ცუდი, — ამას ჩერენი კრიტიკოსების წერილებში იშვიაუთად უხდავთ.  
რა უფლების ძალით ჩატის ამას ჩერენი ზოგიერთი კრიტიკოსი წერს შემდეგით?

საბუთი მხოლოდ ის არის, რომ კრიტიკოსი ვარო. ვინ მისცა მათ უფლე-  
ბა არიგონ ტიტულები და მწერალს, რომელსაც დაუწერია უზარმაზარი რომანი  
ერთი კალმის მოსმით უთხრას, რომ ის არ ვარგა. ნუ თუ არ შეიძლება კრი-  
ტიკოსმა, თუ მთელი ნაწარმოები არა, ერთი რომელიმე ეპიზოდი მაინც გაარ-  
ჩიოს და ამის საფუძველზე დამტკიცოს, ვარგა თუ არა იგი.

ჩასაცირკელია, ზერელე მიღებიმა მწერლისადმი გამოიწვევს მის გულის-  
წყრომას. თუ კი მას არ დაუფასებენ ნაწარმოებს, ორაფრად ჩაუგდებენ შრომას,  
მწერალს გული გაუტყიდება: ან სულ მიანებებს მწერლობას თავს, ან არაეითამ  
ანგარიშს არ ვალშევს ისეთ კრიტიკას და მართებულიც იქნება. შეორე შერით, არც  
ის ვარგა, კრიტიკას მოვთხოვთ, რომ ივი ვანსაცუთრებით მორიდებული იყოს  
მწერლისადმი და გმბელულათ, საფუძვლიანად არ ამხილოს ნაკლი. შარავლია  
მ. ვორეკი, როდესაც ამბობს, თუ მუშებს ასამართლებენ წუნისათვის, რატომ  
მწერლებიც არ უნდა გაეისამირთლოთ. ჩერენი კი ხშირად ხდება, თუ სააშეა-  
როზე გამოიტანე მწერლის ნაკლი, მერე უნდა დაიმიალო ან ტუილისიდან გადა-  
ხვეწო.

საჭიროა ყოველი ჩერენი, ბელეტრისტი იქნება, თუ პოეტი, კრიტიკოსი  
თუ პუბლიცისტი, მთარგმნელი თუ კორექტორი, გაიმსქვალოს იმ შეგნებით, რომ  
პროდუქტია, რომელიც ჩერენი ხელიდან გამოდის, მეტისმეტად ფაქიზია და საჭი-  
როებს მზრუნველ და ფრთხილ მოკურობას.

ამ შეგნებით შეეძლებათ შეცემნათ ის მძლავრი იარალი, რომელიც ასე გვი-  
საჭიროება მასების იდეოლოგიურ ვარდაქნისა და სოციალისტურად აღმრდი-  
სათვის





## ପାଠ୍ୟ ପାଠ୍ୟ

### ଶୁଣି ଲେଖିବା

୬ ପ ୧ ୧ ୦

ଏହି ଗୀତକେବେଳ ନିର୍ମାଣକିରାତ ନାମିରୁଥିଲା ଉପରିନବି ଶ୍ଵାସାୟି,—  
ଶୁଣାଚାନ୍ଦ ଲେଖା ଦା ଶିଖିଲା ନାଶ୍ଵରାମିଦ୍ରୂ ରୀଅଲାଭିଦିଲ ତାମିଶି。  
ଏହି ଗୋଟିଏ ମେ ଦା ଶେଷ ବିନ ଗ୍ରେହାମିଦିଲା ଶାଦ ଗାନ୍ଧିର୍ଜନ ମିଳିନି  
ଅନ୍ତରୁ ଯି ରୀଅଲାଭିଦିଲ ଆମାନଦ ଲାମ ଲ୍ୟାଙ୍କୁରା ମାଶିନି.

୫ ପ ୩ ୫

ମିଟେଲାର ତ୍ୟା ନ୍ତ୍ରୀମା ବିଶେଷତମା ଶ୍ଵା,—  
ମାଲ୍ଯ ମିଳାଇ ଅଲ୍ପାଦ ମେନ୍ଦ୍ରିୟରି ଦାଶ୍ଲାପି!  
ମିଳିନାର୍ଜୁରେହି ଗୀତକେବାନ ନିର୍ମାଣ  
ଦା ଶ୍ରୀମଦ୍ଦିଲାମା ବ୍ୟାପାରିଶି.

ଶାଦି ନିର୍ମାଣ ପରିପ୍ରେକ୍ଷା, ଗୁଣିକିତ ଲକ୍ଷଣ  
ଦିଲାମି ଅଗ୍ରମ ଲାଗମାରି ଫୁଲା!  
ବିଶେଷତମ ମିଳାକ୍ଷତା ରୀଅଲାଭିଦିଲ ବିଶି  
ଦା ମିଳିନିର୍ଜୁରେହି ଗାନ୍ଧିମିଳାର...  
ଲାଭିଦିଲା, ନିର୍ମାଣ ନାମିରିଲା ପା—

ମାଲ୍ଯା ମିଳିନାର୍ଜ ନିର୍ମାଣ ଦା ନେତ୍ରିକ୍ଷେତ୍ର,—  
ଦେ ରୂପ ଲେଖା ଦା ନ୍ତ୍ରୀମିଳି ପରା  
ମେ ଯି କ୍ରିକ୍ଷିଯିଲା ମିଳାଲିଲେ ବାର.

ରାତ ପଦିନାମିରେ ପ୍ରେରଣାର ନିର୍ମାଣ,  
ରାତ ମିଳିନାର୍ଜ ଅଭିନାଶୁଲି  
ମେ ଦିଲାମି ଗାନ୍ଧିମାଲ ବ୍ୟାମ  
ଦା ନେ ପ୍ରେରଣାରେହି ଲେଖା ମ୍ୟାନିଶୁଲି.



### მესალთაურის შეხვედრა

მე ვნახე ზღვის წინ მოწყენით ისხდენ ამხანაგებში როგორებიც  
მეც იქვე ახლო, დროს ხეტიალით ვკლავდი.  
და მხოლოდ გვიან უცხოეთიდან მოვიდა გემი  
რომ აქ ბათომში ისევ ეშვეა ნავთი.

მაშინ წამოდეგ და მესალთაურმა სხვებიც აშალე;  
აიღე მხრები და რხევით ცურვას ვჩაძავ,—  
შენ თეძოებზე ხელისგულები მიმოიშრალე  
და ჩაეჭიდე გემიდან ნასროლ ბაზარს.

ნაეთსადგურში ვარ... და მე ამ გემის რხევაზე ვამჩნევ  
ზღვას ეხლა მძიმედ გული თუ როგორ უძერს,—  
მესალთაურს თურქე ის ხმელთა შეა ხეტიალს აჩვევს  
რომ შორ ხმელეთზე მონახოს ძალა და ვუცემ:

რცებ შენ ფაბლა დაპქარი ქუდი და გაიხარე.—  
გემის კიბესთან, მოსულ მესალთაურს ელი,  
შენ თეძოებზე ხელისგულები მიმოიშრალე  
და ჩამოართვი შორეულ მებრძოლს ხელი.

### მთიანიან დაბაზევება დამით

ჩემი გზა ახლავს ხეობას ონ,—  
მოებში ჭოროხის ბრძოლის ხმებია!  
თურქეთში გასულ ნახევარ მთას,  
ჩემი ლექსებიც არ ეხებიან.

მხე არაა და სოფელთან ხეს  
აღარ უსხედან კაცები უქმდა.  
გზა ჩაღამებულ კლდეებში ძეგს  
რომ ვერ მოძებნოს მინქანის შუქმა.

მთევარის ქვეშ მხოლოდ სამხრეთის მთა  
დგას და ეხვევა სურო და ხავსი...  
ჭოროხის გაღმა მის წილად ხედა  
მოჩინდეს ცაში მეჩეთის შეგავსი.

ლამეში თვალებს მონახონ სურთ  
დიდი მხატვრობა სალი კლდისანი,  
მაგრამ, აშ მელნით წაშლილან სულ  
და სურათები ვეღარ ვიცანი.

მეც სტრიქონიფით მთაგორებს ვწლი—  
ლექსს რომ არ აჩნდეს დუმილით მდგარი...  
როგორც კოროხი ხეობას ვტრი  
და მოიმედე ზღვისკენ ვიჩქარი.



## ჰ ღ ვ ა

ზღვა როგორც ხალხი მთების წინ დგას  
და ხმელთა შუა მისი ცხოვრება—  
მაღალ კლდეებთან მებრძოლი ჰგვის  
ჩვენი დღეების განმეორებას.

ეხლა ეს ლეოვაც არაა სხვა,—  
კლდის ქვეშ ტალლები შეგროვებულან,  
ღამეება მოებში და შავი ზღვა  
ხალხიფით მღერის ხასანდეგურას.



## დემა შეხველაია

# ს ხ ს

ბერლია ბუქურაულშია ღატაკი მწყემსის ჯილაგის მოღალატე შეილი წინ რომ გაიგდო და თეითონნაც თან მისყვა, გაისაზრა: სანამ არტელის ბიქები იმ ჩამორთმეულ ცხორს ძირს ჩალავდენ და საითმე დააბინავებდენ, კარგა დრო გაეიღოდა.

სიფრთხილეს თავი როდის ასტერია, ახლა რომ ასტერილეს? სიფრთხილე და ვაუკაცობა მქებია. არც ბერლიას უნდოდა აეტკიფა აუტკიფარი თავი. უკან შოიხედა და უმცროსი ვოუ, ალუდა, ქალამნის თასმის შეკერაში გართული რომ დაინახა, დაუძიხა:

— ბიჭაუ, პაი, ბიჭაუ, მაი ბატარია ფეხს უჩქარებდე!

— მოედიებარ, მამიისი, მოედიებარ! — გასახა ბიჭამ, ქალამნი საქმიაროდ აიყრა და, წელში რომ გაიმართა, მამისკენ მგლური ძუნძულით გაიქცა. რომ წამოეწიე, ბერლიამ თავი საყვედურისაგან ცერ შეიკავა:

— ბალაუ, ერთაი, შამიმხედვე, — დაეპერებულვარ, ქალარა მამრევია! ამ-დროულ კაცს სიცრუეც დაეჯერების. ქვა ორ მიკენერია, რენია არ მიღევია, თორო ცხო არა დამტებია რა. ბებერი ცხენივით კბილები ღრძილებამდე დამ-ცემია და ყური მათხოვე. მტერია რო მტერია, შენს კაცობას ის დაინდობს, დუშმანი ნაშეს შაგინახავს და ჯილაგის მოღალატე არ დაგზოგავს. რჯულის გამტები მუხთალია და გაუტანელი, ქვიდან ქვამდე უნდა მისუვე, რო არ აიტა-ცოს და უკანიდან თავში არ გთხოს.

— რაისთვი უბნობ, ჩე? — გაიოცა ალუდამ. — თუ, არ მიუნდობი?

— არა, ბიჭაუ, უნდობლობის რას გემართლები! — მიუგო შამიამ დამიამ-შვიდებელი კილოთი. — შენს უნდოს ლმერთი არ დაინდობს! იმ ჩეცნი ხაზუაის უნდილ ქედიზე გულს გუმანი რამ შამეპარა და ჯიგარს ციცასავით მბრეალავს. ქეიფად ნუ მაილიხარ, იარაღ მზად გერმდას. ერთაი პირი წყალსაც წასთვლემს, ძალსაც წაეძინების თეოზე და მტერმა ლული არ იცის. შენც იცი, ჩემი თქმა ა რ გინდის, ის ბაითალა მზახალი არც ჯამენია და არც გერე ადეილად მაპტუ-დების. ბრიუეს რო მუხთალი მოყვარე და ქერა არ გაიტანს, თავის ჯამნობას ფაორერაქს დააბრალებს.

— მემრე არა, ჩეცნ ხო ბრიუენი არა ვართ?

— არა, ბიჭაუ, ბრიუენი საით ვიქნებით, მაგრამ გუფრთხილებელი კაცია მტერს კი არა, მოყვარესაც გაიმტერებს, მუხანათობას აფიქრებინებს.

— ვიცი, მამაისი, ვიცი! ბატარაი ჩენც გვიცხოვრია ამ დუნიძეს... ქრეიანა ვკინახავნ, ქული გვიტარებავ! — მიუვო ალუდამ თაყილით და უკან ზაუტრებული ნაგანი წინ ვაეკაცურად წამოსწია, სარტყელზე ხელმარჯველა მრვილი.

— ეგრე ნუ უბნობ, ბიჭაუ! მოყვარე ხო კაცია, მტკრისტეს ქვეშ ქაცია. ჭიათ რო გაამწარებ, ქუსლს დააქერ, ისიც კენას გავიპირებს. კაცი რო დოვლათით არის და დოვლათის გამააცლი, ისიც შემოვიტევს.

— აბაიშე, ბერშავო, შენ ჩემთ თავით! მაშ მე კაცობანი არა ვრცვივიარ! ამითობრა ხირჩლამ. — ალუდაუ, ჰაი, ალუდაუ, მტრად რად გამიხდი, განა ჩენ ერთია დედის შუცლით არ ვშობილვაართი მამაისი, აი, მამაისი, სასიხლოდ რად ჩამამევიდე, შენს ნაშობს მტრად რად ჩამამიდევი რაი ვიცი, რაი ვიცი მე ბედშეავმა, შეგონა მამაი იყავ, შობდელი და თურმე მტერი ყოფილხარ!

— ჰაიპა, რომ ჩემი ნაშობი ხარ!... ჩემი შობილი რო ხარ, გულს ეგ მიკლავს, თორო... ჩემი ბალღაი რო ხარ, სიბერეს ეგ მიმწარებს, თორო რას ვინალელიდი!.. — ამოხდა მოხეცს სინანულით და თავი მწუხარედ ჩააქიდა. მერე უცრად გაიშართა, კისერი რისხევით მოილერა და შეილს ისე შემოუტია:

— მემრე რაი რო გშობდე?.. შობასაც მამინათებე? პირიშის მადლია, შენ შობას, ქვა მეშობა, არად ჩავაგდებული. ქვას მოკულავს კაცი, კლდეს გასჩეს და შენ კი არ მორჩულდები. არა, ლომისის მადლმა, ტივი განედლების, წყალს ულელი დაედგის და შენ კი არა... მოღალატეს ტყვია გაასწორებს. შენ შობას, გველის წიწილი რო მეშობა, ის მერჩიდა. საეპენად რო მამართებოდა, თავს ქუსლით გაუსრექსდი და შისი ცოდო კაცის ცოდოთ არ დამეცდებოდა. — დაიკვენესა ბერდიამ გულის უსახლერო ტყივილით და სიმწარით თუ ბრაზით მოლელილ მკერდე მჯიდები დაიბრავუნა.

— სუ, მამაისი, იყუჩე!.. — სცადა ხირჩლამ მამის დაყვაება, შაგრამ მან რომ პირი ზიზღით აუქცია, ახლა ძმას მოუბრუნდა:

— ალუდაუ, ჰაი, ალუდაუ, ერთად სიტყვა მტერსაც დაეჯერების და ეს ერთად მეც გამიგონეთ! ერთის სისხლისანი ორთ, ერთის ჯილავისა და ნუ დამღებავთ, გულითგან ნუ მამიგლეჯთ! მტრის გულის გასახარად ნუ მომაქცევთ!.. რაია, კოქო, სოფლის ენის საბრუნავს რო აქცოლიხართ!..

ალუდამ ძმას სიტყვის დასრულება არ აცალა.

— შენ ეი, ბიჭაუ!.. — შემოუტია ქალაქური კილოთი. — ენა საბელივით ნუ წაგიგდავ, თორო... გირჩენავ, ხირჩლაუ, ლაშარის მადლმა, გირჩენავ უბრად იარო და ის დაელათო, სახლი რო ყელთამდე აგირისა, ნებით ჩავგაბარო. ამტოლ ხანს რით ეტ გავიგავ, რო ქარის მოტანილს ქარივ გაიტანს! ეს ქარი ჩენა გართ და, რაც ჩემთვეის ძალით წაგიგლეჯავ და სახლი შეგიტანავ, ძალითვე გავიტანთ! ცხორი ხო თხრად დაგირჩინოთ, ებლა იმ დაელათსაც ეგრევე დაგირჩინოთ. გულში ნიავად არ გაივლო, რო მობით გავიტანოთ. ჩარჩი და მაწაუე ძმაც ერთია და გადამთიელიც. რაი შენ ლატავი მწყემსისა და მოჯამაგირის ჯილავს ფეხი დაალგი, ლარიბის ჯამს წისძლი დახხარ და სახერეპი წამშურდლე, ჩენობა არ გეთქმის. იმ დღის შემდეგ რაც შენ იმ შენ ბობოლა სიმამრის ბურჯად შეუდეგ და შენც გამომოლავდი, შენი მტერი, ჩენი მოყვასია, ლფიძლი ძმაა და,

— အေဂါ, အလျှော့အျော့, အေဂါ, မခံမာဝင်စေ! — ပြုရတဲ့ ဤတော်များကိုဖြတ်ပေါ်ပွဲလှုပ္ပါယ် မီ-  
ပိုင်စာ လာ ဆိုင် လာတော်ပိုင်ရော် နောက်လာမိ. — ဖွံ့ဖြိုး မိုးကြော်၊ တွေ့ပျော် ဗျားကြော်၊ ဤ-  
တော် စိုက်ပွား ရှိမိပြု မိုးကြော်များ ပုံပြန် စာရော, ဒုံးချာ တော်များ ပုံပြန် စာရော,  
ဒုံးချာပိုင်စာ, နှေ့ ပုံပြန်သော ပုံပြန် နှေ့ ဇွဲကြော်, တွေ့ပျော်နှင့် ပိုးပိုးပိုးပိုး၊ နှေ့ စိုး-  
မိုးကြော်၊ ပုံပြန်ခိုင် နှေ့ ဂာမာမိုးပြော်တဲ့.. — မိုးကြော်မှ မိုးကြော် လုပ် အောက်ဖြောက် ဂာဗွဲကြော်၊  
နောက် ဗျားကြော် ပိုးပိုးကြော်၊ ဒိုက်ခိုက် ဗျားကြော် ဂာဗွဲပိုးပိုး ဖြစ်ပေါ်လာ.

— ჰაიდან, ბეღშაო, შენ ჩემო თავო! — ამოიოხრა მან და თავდახრილი, წინ რომ წავიდა, მამაშ მხარში ხელი ღონისურად დაჭრა, შემოაბრუნა და კო-  
პებშეცემული შეეყითხა!

— რაი სოქევი? — და რისხვის ცუცხლით აგიზგიზებული თვალები სახეში შეგუძლებით შეუფიქა.

— ჩენა ვკოდავთ? — დაიღმუვლა გაცეცხლებულმა ბერიკაცმა სიძურით  
და ბოაზით სახე ისე დაებინტა, თითქოს მუცელში თევზის ნახაზში მარილიანი  
მდუღარე შემოესხაო. — მაშ ჩენა ვკოდავთ?.. ჰავაია, რომ ღმერთი და სამარ-  
თალი მართლაც არ ყოფილა ამ ღუნიაზე!.. ჰავაია, რო შართალ უთქომით: ახალ-  
ციხელი თათარი გოების თავს მედავებოდაო! ჩენი ჯიქნებივით პოსიერი და  
ზალდაყიანი იალაქები რო ძალით მიგრონდათ და ჩენ პიტალისე გვროვებ-  
დით, სიით იყო მაშინ ეგ შენაი ცოდო-მადლი? სიითბს რო ქრთამითა და უსა-  
მართლობით გვიართმევდით, სიით იყო მაშინ ეგ შენაი ცოდო-მადლი? ჩენს  
სარჩი-საბადებელს, მატყლა და სატან-საპონს რო ჩარჩობითა და ყალბი თა-  
ბასუქებით ხელში მუქთად იგდავდით, სიით იყო მაშინ ეგ ცოდო-მადლი? ა-არა,  
ბალდაუ, ა-არა, შენ მართლაც არა ხარ ჩემი შობილი. კაცს რომ გველი ეშო-  
ბოს არ გაცონილა და შენ გველი ხარ, ხეთის მადლმა, ნამდვილი გველი. მარ-  
თალ უთქომით: ერთის ხისაგან ბარიც გამიყიდის და ჯვარიცა!.. ა-არა, შეილო-  
სან, ჩემი შობილი ბოკეჭრი მაგვარის ენით არა ჰყაბდავს, მტრის ენით არ  
იგესლების!.. დაიძახა შოხუცმა გულის გამგმირავი ლალადისით და, სული რომ  
მოითქვა, სიტყვა ისევ შემოუბრუნა:

— ბიჭაუ, ჰაბი, ბიჭაუ! გეფორ, ჩაც შენა და იმ შეწმა მათზეუქმა სიმიმრმა-  
წურმელაივით სისხლი გვსუტეთ. თქვენ რო სისხლა გვწოვდით და ჩენის ხო-  
რცით სტომაქს იყორავდით, ცოდვით მაღლა ცა იწვოდა და ძირს დედმიწა,  
მაგრამ ვინ იყო ჩენი გამეკითხავი? მაშინ ხო არც მიობაი იცოდით და არც  
ძეობაი, არც ნათესაობაი და არც მეზობლობაი? ებლა გაგასენდათ, დასაკლავ  
შიშაქივით რო წამოგაქცივეთ და ყელჩი დანა მოგიღერეთ? ა-არა, პირისუსის  
მაღლმა, ა-არა, ამ უღაშის შემა, ურჯულოსავით ძალივით არ დაგინდობოთ  
შაბაშ, გათვალის! თქვენი ღრეობის დრო წავიდის! თქვენ ღრეობას დედა მოუ-  
კვდა! ბიჭაუ, არ შეაცლე, გულჩი ამაო გუმანი არ გაიტარო, არ იფიქრო, რო  
ნათესავობით ვავიტანოთ, მოყრობით შავინახოთ. ჩენც კოვები ვართ! ჩიქა-  
ლათი არც ჩენ დავიბურიათ თავსა! მტრის მტრულიდ დახვედრა ჩენც ვიცით,  
მოყვისაც მოყერულიდ შევხდებით! ჩენც კაცნი ვართ, ჯიგარი ჩენც გვიწ-  
ვის! ბებერი რო ვარ, რჯულიანი რო ვარ, ნამუსწი იმით ვერ ჩამაგდავ! კაცი-

რო ვარ, ჯიგარი რო მეწეოს, ამიტომ თქვენ სისხლი გარევად შირინებულ საწყალი ხალხის ცულოში ფეხის ჩადგმასა. მეც საწყალი ვარ, მეც რაძმოული ვარ და ბერდიაი, მართალ უთქომით, დაპეტრლა, მაგრამ ჯერ კიდევ ჩატური დაჩა-ჩანაკებული, რო ბჯლილები დალევული პეტონდეს, ჯერ კიდევ ჩატური დაზეული, რო პაზრმა არ გაუჭრას და ანგარიშით შასკდეს! მდიდარი მე საით გამოტანს, გალალებული მე საით დამზოგავს, როცა ჩემივე ბოკერი დღე-მუდმ გა-საკრეპ ტბორიეთ მიკერის! რო მოგტეხ, რო გაგებლავთ, ჩეკნი წუთისოფე-ლი მაშინ დამდების, დღე მაშინ დაგვიტებების! იგრე კაცური სიცოცხლე არ გვიშებია! — უნდოდა კიდევ ეთქვა რაღაც, მაგრამ რომ ვერ მოახერხა, ხელი წამოიშეველი, პატრიში უცნაურიად იქნია, ახავესავა და, რომ ვერ მისწედა რას, თვითონაც არ იცოდა, თვალები მომიჯედავიერით მიელულა და მოხაპული პატრი რომ არ ყო, აცახცახებული პირი გადაუფითოდა, გულს ხელშეტაცებული და-ტორტმანდა, მაგრამ ალუდა დროსე შეეშველა. სული რომ მოიბრუნა, შეშვე-ლებულ შეიღს ხელი უხიიგად პეტრა, მოიგერია. წელში ამჟად რომ გაიმართა, თვალები რისხევით აპეკესა და უფროს შეიღს გორიშიად შეუტია:

— იარე, ბიჭაუ, იარე!.. გირჩევნაც უქნად იარო, გაჩერტდე, თორო თავ-ში სისხლა ამვარდნია და თოლებ არ დაგიმობას, ცოლოს არ გადამკიცო!

ხირჩლა ამძრწა.

მაშის შიში და მორიდება ბალლობითგანვე გულში ჩაშრდოდა და მისი რისხევით ანთებულ თვალებით წელგაშვეტილმა უქნები უნიათოთ წიათორია. შიშით დაპატარავდა, მუქის ოდენი გახდა და, მაჩვივით მოკუნტულმა ცოტა წინ რომ წაიარა ძუნძულით გაიქცა.

ბრაზში ბერდია ბრმა იყო და დაუნდობელი. არტელში სამტროდ შეპა-რულ ძალიერით არც მის დაზოგავდა და ისევ შევიდობიანად გაცლა არჩია.

მოხუცი, ცოტა რომ დაშომმინდა, ალუდას გულმა არ მოითმინა:

— შამია, ჰაი, შამიასი!

— რას გადამეკიდე, ბიჭაუ, რაი გინდის! — უცნაურად შეპლრინა ბერ-დიამ შეიღს.

— რაი უნდა მინდოდას? — გაიკვირვა ალუდამ. — რაი და დლეგრძელო-ბაი შენაი, ცოთ არაფერი! რაი მინდის და სისხლს ფუქად რაისთვი იმლვრევე? შენც იცი, ჩემგან რჩევა საით გეკალრების, — მტკრთან თათბირი არ იქნების!

მოხუცმა ახედა შეიღს, უნდოდა რაღაც ეთქვა, მაგრამ გადაიციქრა, ხელი მოწყვეტილ ჩაიქნია. მხოლოდ.

— აბაიმო!.. — ამოხდა.

დარდით ჩაქინდრული თავი კანქურით რომ წაილო და მოღალატე შეი-ღის კვალს მიჟყვა, ეს თავი კი არ ება, ეკიდა კისერზე რიყის ქვასივით.

ხირჩლა გაქანებული მიუძლოდა მტკრებს ბინისაკენ და აღმართში ჩეარი სიარულით დადევნებულ მოხუცს გული ამოვარდა. ფეხს ძლიერ უსწორებდა.

ალუდამ მაშის აჩაგირება ვერ მოითმინა და მის გაგულისებულმა გასძახა:

— ჰაი ბიჭაუ, ნამესი სულ ნუ გაირებხე! ბატარიას დინჯიდ იარდე!..

ხირჩლამ ნაბიჯს უკლო.

მიდიოდენ ისინი ჩუმად, ხმაგაქედილნი.

ყოველი მათგანი ფიქრებში იყო წასული. რიცხვსავით ჩიმოუცვებულ აღმართხე რომ ადიოდენ, ეს ბილიკიანი მთის ფერდი თვალს წინ, ეფალუმოდა და ქვეყნის მხოლოდ ერთი მტკაველი და იხედებოდა.

ორწოხებში სალამოს ბინდი ჩამოწეა, მაგრამ, აღმართი რომ მოლიეს და სერს თავზე მოუქცენ, ისევ ინათა.

აქ, ცაში, ჯერ კიდევ დღე იყო და მშეს დაპრძნება ეცრ მოესწორ.

მსუცულ გადალურჯებული საძოვერები საამოდ ბიბინებდა და მთის თვალის მომქრელი ყვავილები ბრუალა სურნელებით ათრობდენ კორდა.

ცაც ამ საძოვარიეთ იყო ლურჯი და ეს თეორი კავესიონიც ზედახორად მიყრილ ყველის უზარმაზარ ბარქაშებითი განრილიყვნენ ცისა და მიწის შევა.

მთის ფერდებშე განრთხმული მისლი ჭუფრად ბოეირებდა.

ალუდა მობრუნდა, — ხევს ჩახედა.

სანამ ძირს იყო, ვერ შეემნია ეს ჩიმოპარული ღამე და ახლა, მზით განათებულ იალალიდან რომ ჩახედა, ხევი ლურჯად ჩაქუჭრულიყო.

თვალები თაკეირებით ჩააცია, ბილოკებსა და მოკლე გზებს ამოაყოლა, მაგრამ არტელის ბიცები მაინც ეცრ გააჩია, სჩანს, — დაყოვნდენ. ალბათ, ცხორი ხეთის ანაბრად ეცრ დასტოვეს. არა და... გული ეთანალრება. ვინ იცის, ვინ იცის, ის ბაითალმანი ძმის სიმამრი რა ხიმანს უშევობს... მერმე მოღალატე ძალიის სისხლი მაინც არ ედოსთ ვალად... მაგრამ ამ დაცეცებამ წუთით გაიღლეა თავში, შემობრუნდა. მყინვარებიდან მობრუილმა ნიავმა საამოს სიგრილე და იალალის მათრობელა სურნელება რომ შემოყარა, მზისაგან მახობელა პურისფრად დამშევარი სახე სიოს მიუშეირა და სიხარულით გული ჯევანივით აღევსო.

ეს ალტაცება მთის ლალი კაცის შავდღიან ცხოვრებას ახალმოხდილ არა-განიეთ ასალბუნებდა და გულს უცნაურად ანუცებდა. ახალგაზდა ვაეკაცის გული ხომ ჩინჩხევარიეთ არის, ხანდახან ცეცხლი თავასით შეენთება და ხანძარიეთ აბრიალდება? ალუდაც ვაეყაცი იყო. მა სიხარულმა ტანში ენების ქრუანტელად გაურბინა და საყვარლის ალერსს მოწყურებული გული აჭრიალდა ლირლიტასაებრ.

იქვე, ნაპრალთან ყორანთ შედგარიყო, სალომის სიყვჩეში ალუდას გრძლიად წასულმა ჩირდილმა რომ გადაუარა, დაურთხა, წავიდა ფარფატით და უეპრად იქ, დამიიანის გულის ქვესკნელში ჩახატულ რუსკრულშე შელგმულ უფსკრულებიან სილრმებში ფანტურიც აელრიალდა:

სიხმარში ქალას ჭარანი  
სიყვარულს ეფიცებოდა.  
თოლებს ჰყარელებდა წითელსა,  
კლანებთ უბერი სტეფებოდა.

დაწეანთებული ცოკო  
ენებით ჩირაზე წევბოდა.  
— ჟარე, ისტენჭე, ქალაზ!  
ჩირდილში რა ცინცის იაო?

გამაანიურ თოლები,  
მყრდიც ვერჩენ ღიან!  
ვაჟაცის მოუხმარები  
ყორანია წაულია.



— ვაჟაცის მოუხმარები ყორანია წაულია! — გაიმეორა შან კიდევ ერთხელ და, თითქოს პასუხად, იქ, ზალლა, მყინვართა ორწოხებში საზარელი გუგუნი გაისმა. ეს, — კორიანტელად ამდგარი ზეავი მოსკეა, მოშევაებული გშენით ყიამეთში წავიდა და, რომ ჩინხაფრა, სიყვარულზე დამშეულ ვაჟაცურ მკრდშიც მოსკეა, რაღაც ზეავიეთ და ტანში იგრიალებულ ერუანტელად დაუარია.

შეა საძოვარში ამაღლებულ ბორცუშე ქეჩით დაჩულული ხარგა ქვაზე დამჯდარ ყორანივით გაფორმილიყო.

იქით, მთის გადაღმა, ქისტეთი იყო, უორა გვერდით დიდო და ვაჟაც ალუდას გული უშინებო სერდით აეჭირა: ადათი და უგზომბა აზრობდა ბარის ყვავილებს, ქალაქიდან აქ რომ მოიტანა, და ამ ყვავილს არტელი ერქვა. რამდენი ბრძოლა, რამდენი სისხლია საჭირო რომ ყვავილმა იხეიროს!

მტერს წუთით არ ეძინა და სიტყიზლე იყო საჭირო, თეოზე დამჯდარ ქოფაკიეთ ყარაულობა, რომ დუშების მოულოდნელად არ წამოექროლა.

არაფერი ალუდამ არ დაზიდა, რომ არტელს ეხეირა.

მა გულიდან მოიგლივა, ნათესავობას ფეხი დაადგა, მამა შვილზე ამხედრა და მამამისს არტელში დასალუპავიდ შემოსაბული მეზობელი მაღლია ნაბუურიდ ხელში უხვოოდ შემოაკედა და მისი გვარის სისხლში გაერიკენ.

ფიქრებში წასული ბიქა აქვთმ გამოარევია.

მუხლამდე შემორტყმულ ბალახში ძალუბი კაპასით, ყეფით მოპეროდენ, მაგრამ შოტეცებამდე იკნეს პატრიონი, ყეფა მხიარულ წაწეანად გადაეცეათ და სტუმრებს და პატრონს ლაციოცითა და კულის ქნევით წინ გაუძლევნ.

ხაზუამ ხარგის იქიდან ბინის კარმიდამითშე მომდგარ ხალხს რომ გამოხედა, ფერი ეცვალა. ერთი პირობა ხელში ტავანა რომ ეჭირა, დადგა მიწაზე, ისეე აიტაცა და გულში საიმედოდ რომ ჩივრა, თეითონ კი არა, თავისით, დაიყიდა:

— მოდიან!.. მოდიან!.. — პასუხად ხარგიში ჩინქოლი გაისმა, ჩაგრამ გარეთ მაინც არავინ გამოხედა.

— მოდიან!.. მოდიან!.. — დაიკიდა კიდევ ერთხელ ხაზუამ.

— ჩუ, ქალაუ, იყუჩე! — შესწრია მამამთილმა, მაგრამ ქალამ უფროსს არ გაუგონა.

— დამიბრმას თოლები!.. დამიბრმას თოლები!.. დამიბრმას თოლები!.. — მოსთვემდა იგი ულაზათოდ აშუშუნებული და, ბინაში შევარდნა რომ გააპირა, ალუდამ ჩაძილ ხელი მაჯაში უტიცა.

— ქალაუ, ბატარაის მაიციდე! — მაგრამ ხაზუა მაზლს მაინც არ დამორჩილდა და, ვაჟაცის რომ ვერ მოერია, გამშეარებულმა ტავანა სახეში დაუშინა.

— იყუჩე, დიაცო!.. — შესწყრა გულჩიხურული ბრძლევინეთ ხილრილ ჯალაბს და დედავაცი გაყუჩდა, იდათს უეზი ვერ დაადგა, — ქმრის ბრძანებას წინ ვერ დაუდგა.

ბერდიამ ბებერი მეცნიერით ფიცხლავ აიკრიფა ხილავის სტანდა/ და უმ-  
ცროს შეიღს მეაცრიდ გადასხია:

— ბიქაუ, მზად იყავ!

ერთოვეული

— ფიქრი ნუ გაქვნ, მამისი! — შეაქეზა წახალისებრშო ჩალენჯის ტრენინგის და უმცველეს მოსუცი, წინ რომ ხილა წაეცდა და, მამის წაბაძეით, თვითონაც რძალი დაიცირა საფარიდ.

მტრად მოკიდებულ შეიღს მოფარებულში ბერდიამ, თექის რიდე გამე-  
დულად რომ ასწია და ხილა ბინაში შეაცდო, თვითონაც თან მიჰყა. მიჰყა  
და, მართალია, სინათლეს ნაჩევეო თვალები ბნელ ხარგაში ანაზღად ვერ გაი-  
ტება, მაგრამ მაინც გაარჩია და ნაგანს ხელი იტაცა.

სამი იარაღასმული კულაკი კუთხეში მიღდგერ კასრებთან იდგა...

— ბიქაუ, ჩაგვაბეს!... არ შემაიხუიდე!... — მაგრამ გვიან იყო. ანდა ეს სატიო-  
ლე ბიქა როგორი მამის შეიღი იყო, — კერპი და გაუგონიარი რას დაუჯერებდა?  
და ისიც რომ მის გვერდით აიმართა, დაიკუნესა, შუბლზე ჭირის ოფლი  
დაასხა.

ორა ეორე ჰყავნ ბერდია მუქურაულს, მაგრამ რაი შემრე, თუ ერთად  
მტრისაენ დგას და მეორე მოქნეულ კლდესაებრ ზედ ეხლება და ნაცრად იქცევა!

ამ სატიალე ბინაში გასაქანიც არ არის, ერთი ლალად გაიშალოს კაცი და  
თუ ომია, ომი იყოს.

დგანან და ელიან.

არ იცავ როგორ სჯობს, პირველმა ვინ დაიწყოს.

უკან დასახვევი გზები ერთიან მოჭრილია, არც გვერდი იცელების.

ბერდიამ ბინდში თვალი რომ კარგად გაიტეხა, იცნო ისინი: ის, წინ  
რომ შევი ფრასით თავშაკრული დგას და თვალებს ირშა ხარისით აბრიალებს,  
თორლევაი ნაბურია, ძალიას ძმა. ერუობა, მის დალერილი სისხლი ერჩის  
და ახლა ეს სისხლი უნდა რომ ამოიღოს.

— კარგი, შეიღოსან, კარგი! რახნ აგრე გინდისთ, ენახოთ, მაშ ვნახოთ  
ვისი დედის თოლები ატირდების!... — გაიტარა გულში ბერდიამ და ახლა, ძა-  
ლიას ძმის გვერდით რომ ბიქა იდგა და პირს არიდებდა, იმას გაუყარა  
თვალი თვალში. რომ იცნო, გულმა არ მოუთმინა და ზედ მიეტევა:

— ბიქაუ, პირს რას მარიდებში სანამ ეგ თოლი დაგიბრმებოდეს, გამისწო-  
რე, რას მალავ. სიკედილს საით დაემალები! — ეს შეზობელ სისხლის მეცვეარე  
იყო, დურსუნა, ჩიბანის ნახახენიარი, ისიც ბობოლა და ის, მით რომ უკან  
მომეტარებია, — მისი მაწაუკი მძახალი და, ამაი, დედესა, რა ცუდი დრო ჩაგიგ-  
დავთ ხელში!

ირგვლივ სიყუჩეა, ჩიბი არ ისმის არსად და, ეს ტიელი, რაღა ეხლა გაჩ-  
ეშრდა ყველაცერი!

ამ დუმილმაც თითქოს ენა აიბა! ეს ვერანა სიჩუმეც მოწოდილ. სისხლი-  
ვით გუგუნობს ყურში და ოდნავი გარეგანი გახმაურება აკრთობს მათ შეცი-  
ბულებით.

ვაჟეაცნი არიან ისინი და ვაჟეაცისათვის, სიკედილი რა ბედრნაა, მაგრამ  
სიცოცხლე მაინც ტებილია, ტიელი, და მისი უბრალოდ დაკარგეაც დასანანი.

ბერდიამ სიჩქმეს რომ ყური მიუგდო, სადანლაც გაახსენდა: ამ ჩანებში ლამის შეზა იყოდა სოფლის კოპერატივში და, ყურზე რომ მიიღო, თაღაც უწნაური შეუიღო შემოქმედა დუმილისა. ეს დუმილიც იმ შეუიღოს აგრძნებს, ამას თვალებმიციურებული სუთქმეს შეუკრული, საძრაობის უნარულებერთოშვერ დგანან გაფაციურებით და სდარაჯობენ ერთურთის ყოველ მოძრაობას, ყოველ რეგის. ამოქმენაც ვერ გატებდავთ, თვალიც ვერ დაუხამძიებიათ დასაცრიალებლად გამზადებულ დამასაქებისა და ნავანების შიშით.

ოდნავი ლრმაც ამოსუნთქვა, ოდნავი განძრევა და ეს დუმილი აფეთქდება ზარდამცემი გრიალით, აფეთქდება ისე, რომ ცა ძირს ჩამოსკდება და მთანი შეკრობიან. ოდნავ საეჭვო შერხევა და ვინ იცის მერჩე ვისი დედის, ცოლის ან ობლის თვალი ატირდებიან ზევი ცრუმლით.

ეს ვერანა წუთიც რომ საუკრნედ იქცა!

ბებერი ბუქურაული ისედაც აერ ძალიერით იყო აღრენილი, ლვის წყალობა ლვის რისხევად ეჩერებოდა და საღ პქონდა ახლა ამ განსაკლელის გასძლისი!

საღლაც თაგვემა კასრისა თუ სხვა რაღაც სატიალის ხერა დაიწყო, ეტყობა, ხეს კერძება და ყველას გულისყური იქით მიიქცა, ყველამ ამ კერძებას მიუგდო ყური ისე. თოთქოს ამ ზეგომარეობიდან გამოსკლის იმედი იქ მოიპოვებოდა და ასე რომ არიან დაძაგრული, არტახვაკრული, უცირად რაღაც დაიქცა, გავარდა ზარბაზანიერით, მაგრამ ქუხილი არ იყო, არც ზარბაზის სროლა, ეს უბრალო რამ ჩხაური იყო და ჭრებილად იმით მოლოდინით გაწერილებულ გულს ჩასწედა. ეს, — ხაზუას შიშით ხელში ტაგანა გაუვარდა და ის გახმაურდა მიწაზე დაცემული.

ისე დუმილი.

დუმილი ისეთი, რომ ბერდიას, ერთი შეილის საყვარელ სუნთქვასთან ერთად, მოღალატე შეილის უწმინდერი სუნთქვაც რომ ჩაესმა, მოთმინება აღარ ეყო, ილავი გაზრდა და გაგორონებულმა დაიძახა:

— მტერი ხარ და მტრისაკე დასდეგ!.. — და რჯულზე ხელალებული ზეილი ხელის კერით მოწინააღმდეგეთა მხარეზე რომ მიაგდო, ნაგანი ფიცხლაც მშიშვლა, მაგრამ სროლა მაინც არ გამხდარა. სჩანს, მოთმინება ორთავე მხარეს ჯერ კიდევ შესწევდათ არ ჩერაობდნენ.

ხაზუას ძალამ უმტკუვნა, მუხლო მოეკეცა და თონეში ჩავარდნილ კუტი ჰურიერით ჩაიკეცა, მაგრამ დიაცის სულროკელობა რა ბედრნაა ან რა ყურადსალები?

დედაკაცს რომ ყური არავინ ათხვევა, დრო არც მან დაპყარევა, მიწაზე გველიერ უწერად გაცურდა და მამამთილთან რომ მიბომლდა, უცირად ფეხებში ეცა, ჯერგის ხუნდიერით ზედ შემოებლანდა და, წაქცევა რომ ვერ მოუხერხა, კბილები შვიცვი ძვლებამდე გაუყარა.

მოხუცს ტავილი და ბოლმა ყელში ერთად ამოაწვა, გამწარებულმა მუხთალი რძალი წიხლის კერით იქით მიაგდო და ნაგანის აქნევით თავზარდამცი ჩმით დასკვივლა:

— ბიჭაუ, დავიწყოთ!.. — და ნაგანიც გავარდა.

სროლის სროლი მოჰყეა, აირია ყველაფერი.

პეშეის ოდენი ბინა კუამლით გაიკვიფა, კიდევ უფრო ჩატომნელდა და დახურულ ბინდებში შეკრულ ძნასაცით გადმოქვეული ცეცულ მეცნიერობით ვარდა ბოლო. აცდენილი ტყვია კურ ატანდა ნაბლით შეკრულ ხარგმებზე და ცეცული შეკრულით.

იყო წევთი, სიჩრდე რომ ჩამოვარდა, მაგრამ ეს მხოლოდ წევთი იყო, თვალის დახამხამება და ხელახლა აგრილებულ ჰექა-ქუხილში და შეხის ტენიანი დასალუპავად განწირული კაცის გამწირებული ყიფინაც გაისმა:

— ეპიარ, თქვენი შურიდალი სისხლი!

ସମ୍ବନ୍ଧ ପରିଚୟ

კურავში ბოლოა და კორიანტელი.

— օլովզայ, քան, թուայ, կողքածող եարա?..

და გატენილ ტომარივით დაეცა შიწახე შძიმელ

რა არის ეს, მიწაზე მიყრილ ხალხს ასე ჩეკილი და სალბუნიანი თვეშე რომ ესხმის? ეს,—თაროზე შემოდგმული კასრი ტყეიას გაუხერქეტია, რე შადრევანიეთ ასხამს და ვიღაც გამოიკრევა... რძით მოდლურული სახე რომ მოიწმინდა, ხელი სისხლში და რძეში დაესვარა.

დახედა მიზანს, — თეორიად გაცურტობული ჩრდის ნაკადი შევაღ დატოვობილ სისხლს შეერთოთა და მის ნაშილს გარდისტრია ცუდავა.

არტეგლის ბიჭები აღმართში ლალალ მიღიოდენ.

ცემორი დაბინავებული ჰყავდათ და გული საგულეს ჰქონდათ, მაგრამ ეს სატიკელე დურსესონა ჩიბანი მაინც არ სცხრება. რაյკ ერთი დაიტინა, მის გაჩუ-  
მებას არა აშეს საშეილი:

— მშანავებოდა.. იოლტაშლა-არ!.. ყარტაშლა-არ!.. გული.. გულა კიცა  
დურსუნას! ჩქარა წაუდათ, ზმებო, ჩქარა!.. — აჩქარებდჲა სულის წასვლით  
ამხანაგებს და მაინც რომ ვერ ააჩქარა, გული არ უთმენდა, არ იცავდა რასა  
სჭეოდა. მეტი რომ ვერ შესძლო, მარტო წავიდა, ამხანაგებს თაქ გადაუსწრო და  
წინ ჩქარი ნაბიჯით წაიარა, მაგრამ ვერცხბა, გზაში გადაიტექრა, რატომლაც  
უხერხულად შინინდა, მათი დატოვება. და შეჩერდა. უკან რომ მოიხედა და შეუ-  
მსები ისევ ლალად მომავილი დაინახა, სასორწარეკეცილმა კომბალი, რაც ძალი  
და ღონე ქონდა მოიქნა და მიწას დაარტყა. მიწაზე დარტყმული შინდის  
გრძელი კომბალი ისე უხეიროდ გაიზიარა და გაიმართა რომ ხელი კინალმ  
ააშუალდა, გამოერეკა, — თვითონვე შერტყევი თვიცისი ბრაზის.

დეს და უცილის, მაგრამ მოლოდინში ბრაზი ისევ მოერია, მოუთმენლობით ერთ ადგილს უშენოდ ტრიალდა და, სხვა რომ ვერაცერი გაისახრა, მიწაზე წიგდო. მწყემსები რომ წამოეჭინენ, ისევ საყვალურები და ბოლოს ამ

თათარშია ილაკი რომ სულ მთლად წაიღო, გულგაშეალებულმა აბდია არამდესა—  
მა თავი ვერ შეიკავა:

— აპაი, ბიპაშ! რაია რო გული გააშვრილე.. იყუჩე!.. ქაშეტე— მორია  
გული გაშეალდა და... — უნდოდა დამუქრებოდა, მაგრამ ცად ფუზდემსმომა კუა-  
თარმა ბავშივით ალალი და უმწეო თვალები ზემოდან მონდობილად რომ ჩა-  
მოანათა, არაბულს ხმა ჩაუშედა, სიტყვა ყულში ძეალივით გაეხირა და ენა  
საწყენად ვერ მოაბრუნა.

— უუშ!.. უუშ!.. საზღალი დურსუნა!.. შაშ რო გორკეთას დურსუნამ, გული  
ეგრე რო კივა დურსუნა საზღალი კასია... დურსუნას ამხანაგები, იოლდაშები  
უყორს... დურსუნას გული კივა... ზალიან კივა!.. — ატიტინდა ენის მოკიდებით  
ნიბანი, სასოჭარეეთილმა თავი უმინეზო მწეხარებით გაიქნია და, ფეხს  
რომ აუქნეარეს, უცრად შედრენ, გაქვეყდენ ერთ ადგილას.

ზემოდან, წიკლაურიინთ ბინიდან, სროლა მოესმათ.

— იყუჩეთ, ვუკეპო!.. — ამოხდა ვასაურებულ აბდიას და, ყური რომ  
მიუგდეს, სროლა ისევ განმეორდა.

ეტყობა საქმე არც თუ სახუმროდ იყო.

თოვდის ხმა გამოძახილის გამოძახილებად აშხუედა მთის ოჩიოხებში.

— აბაიშე, დავილუპეთ!.. — დაილრიალა არაბულმა და, წინ რომ გაიქცა,  
დანარჩენებიც თან მიმკვენენ.

სულ წინ დურსუნა მირბის თავისი სამადლიანი ლაჯებით, მიიშორება ამ  
აღმართში და თან დაჭრილ დათვივით მიბლუს:

— ზმა მომიკელეს, ზმა!.. იოლდაშებო, დურსუნას ზმა მოკდა!.. ყარდა-აშ!..  
ყარდა-აშ!.. ბლავის გულის გამგმირავად ეს ცად აწოწილი თათარი ბალლივით და  
ჯვერითა და მოუკიმენლობით გაშეალებული გული კიდევ უცრო წყალდება.

კრიკაშეერულნი, გულამოვარკნილნი მირბიან მწყემსები და გულშე სის-  
ხლი ევლებათ. ახლა ნანობენ რომ არტელის სიამაყე და ბურჯი ბუქერაულები  
მარტო გაუშვეს მტრის ბანეში, ბრაზით გულში მჯიდვ იკემენ. მთასი ფიქრი,  
ათასი აზრი ბორიოსავით ირევა თავში, ტვინი მპრუნდა და არავინ იკის რა  
დახედებათ იქ, საითაც მირბიან. ეს ტიელი გზაც ისე გაგრძელდა, რომ, თუ  
ოდემე მიაღწევენ, არა ჰკონიათ.

სერი რომ ალახეს, ბინა-კ გამოჩნდა.

ხარგაში სროლით ამდგარი ბილი ჯერ კიდევ სულ არ განიავებულა და  
ლეგად აბოიირებული კყამლი თაეს ნისლივით ადგას.

შექრდენ.

ფეხის წინ წადგმის ეშინიათ, მაგრამ აბდიამ რომ დაიძახა:

— წაშაიდითო!..

ისინიც მიმკვენენ.

ხარგას წინ ძალები დაყუნტულან, პირი ცად აუშეერიათ და ღმუიახ  
გულის დამლევად, შესტირიიან ცას ყულში მობჯენილ ძალური ბოლმით და  
ღმუილში ისე გართულან, რომ ზედ წამომდგარ უცხო კაცებს ვერ ამჩნევონ.

— ასგამ, შე სატრალევ! — შეუტია ვილაცამ.

ძალური აძმურშენ, კუდები ამოიძუეს და წაშკანითა და თვალთა ნაბვით  
იქით მიღებენ.

କୁରିରଙ୍ଗ ଶେଷିକୁଳାଳାଳ

ისინიც მიხედვენ რომ პატრიონი აღარა ჰყავთ, პატრიონს პრეზიდენტა აქვთ, ამიტომ უფლაც უახროა და ზედმეტი. კარმილაშვილ უორა მიმშროებით ჩაიდგენ, ისევ დაყუნტდენ, ისევ აიშვირეს პირი ცად, ისევ კოტორულენ.

— ရဟန်... — ပစ်ပါဝါ ဦးမြှောက် ရွှေ အရာဒုက္ခန ပြောပါ ဒါဝါ လိုပ်ဆောင်ရွက်ပါတယ်၊ ပြောပါတယ်၊ — ပျော်၊ စာလုပ် တွေ ပြောပါတယ်၊ ပျော်၊

მწყემსები დგანან და კერძორი შიშით ფეხს წინ კერა დგამის. არავის  
არ უნდა სხვაზე უწინ დაინახოს უბედურება, რომელმაც სოფ. შარაულას შეც-  
ხარეთა არტელს თვალებში ჩამოხედა. გული გასიცდა ჯავრით და მოსული  
უბედურება იძღვნად დიდია, რომ ვაეკაცები მოტყუდნ, დგანან წელში გალუ-  
ნელნი, თავი მაღლა კერ აულიათ. ასე რომ დკანან გაონებულნი, ზიგნიდან  
ხარგის რიცეს ვილაცამ ბელი შეავლო. მწყემსები შეკრინ და თვალმიცემუ-  
ლნი უცემრიან ცინ არის იგი.— მტერი, მოყვარე, თუ მოჩვენება.

კორი ხანიც და ხარგის დირექტორი კილაც მომობდავს სისხლში ამოულებილი. რომ გამოფირთხდა, ზღუბდლზე ტანი კურ გადმოითხა. აკენისგან, აბლაცილდა შექ-ზარავად და ცას ოომ გადაქცეული თვალებით შექმნეულა, სულიც თან ამოატანა და ხარგის გამოსასელელში გარდიგარდმო მოსხლეებით ჩაწერა, — არ გაძრეულა.

— ხილჩაცა! — იცნო ვიღაცამ, მაგრამ ჩირჩელას უსულო გვაში არ გამოხმაურებია ამ ძალის.

დურნისუნამ რომ იცნო, მიხვდა რაშიც იყო საქმე.

— ဒေဝါယာအဲ... — လောပံ့လွှားလှ မင်္ဂလာကျော် ဘုရားမြန်မာ လုပ်မ ဒာဏ်ပိုင်၊ စာတွက်မ လုပ်ဖော် ပြောပေးပို့စေ၊ ဖော်စွမ်းများ ဖြောက်ရှု၊ ဆုတေသနလာ ဤရာ တည်ပေးပို့စေ၏။

კარებში ბერდით გამოიწვა.

შელაფებზე უსულო აღმდევ პურის სავასე ძაღლურებით და დარდითა და შეილის საყვარელი შოლტა ტანით დამზიდებულმა ტორტმანით მოლალატე შეილის ცხედარს ზედ გადმოალაჯა. მოდის გოროზი და უკარებული გარესაზღვრელ შუჟარებაში წასული. მოდის ისე, რომ ირგვლივ არავის ხედავს, არავერი ესმის. მოდის ისე, თითქოს სიზმარში იყოს და თან შელაფებზე გადასვენებულ შეილს დასწრებია.

კილაცამ ამოიკვენესა.

მუშაობებიც დგანან გაოვნებული და უცემრიან თავის სარქალსა და მე-  
ლაცს უშერინი.

დარღი და შუთლი იმდენად დღისგრივ, რომ ადამიანის ყოველი შოქმელი  
და სიტყვა მოკლებულია აზრსა და მნიშვნელობას.

ბერდია დგას გარინდებული, დგას მედიდური და ზეიადი, ზერადი იმით  
რომ: — სწორია, — ერთაი კოქმა უღალატა სათემო საქმეს, მაგრამ რაი მეტრი,  
მეორემ ხომ თავი დასდო ამ საქმისათვის და ძმის სირცვვილი თავისი სისხლით  
ჩამორცება ხომ ჩამის ჰატიონან- სახელს.

ბრი, ტაროვალზე ლეარად ჩამოსდის და შედედებული მსხვილ ნაფლეფებად ეცემა შალდაც ბალახზე.

### დურსასუნაძე

— ვალლაპი! — რომ დაიბლავლა, საკინძემოვლეჯილი შეტერის ვიზები წაიტა და გულს შეისმიშდარ დარღით გამხეცებულია, პირლორნბლიანიშა უქანაური კრუნჩხა იწყო და გადაღრეცილი სახით ბრდლინავს, სუნთქვას ვერ იბრუნებს და კბილებით ტანზე ტაროვალს იგლეჯს, ნადირივით აღმუვლებული ბლოტავს ხელებით ამ ვერანა კაცის ამშენებელსა და დამლუპველ ბალახსა და მიწას.

ვილაცამ რომ ქურტია:

— იყუჩიო! — განჩუმდა, ენა მუცულში ჩაიგდო, მაგრამ ახლა თავი წაუშინა უსიტყვოდ მიშას გამეტებით და, როცა ისე დარტერიანდა რომ თავის წასაშენად ალებაც ალარ შეეძლო, მუხლებზე ტანი ძლიერ აიტანა, ტანს დამძიმებული თავიც კუნძივით აწყვა და ოთხზე გაფორთხებული ბერდისა ფეხებში რომ შეუბობდა, პერე ძმის ჩამოდენილ სისხლს შეუშეირა. ადესა, გულში სასორით ჩაიკრა და კბილებდაღრუენილი

— ვალაპი!.. ვალლაპის ძახილით ძმის სისხლს მკერდში ისრესს, ბლავის ხბისავით, ტირის აზლუენებული და წვერით შემოსილ სახეზე ტალაბიანი ცრუმლები ჩამოსდის ლაპალუებით,

უცრრად წიმოკრა, წელში გაიმართა და, ვინ იცის, იქნება დარღმა აამაღლა ასე? თავი ცაში გაუყარა და ჩანახიანი მჯიღები რომ მოიქნია, კბილთა ღრუენაში მოგუდულად გაისმა:

— ალადაუ... ყარდაში.. იოლდაში.. შენი ზმა ვარ და სისხლს აეიღო.. სისხლს! . — და ხელები ცაში ისე ააფათურა, თითქოს იქ ღმერთის ეძებდა ჩამოსალებად, რომ დაეთრია იგი, ფეხებიშ გაეგდო და ეცემა ასეთი უსამართლობისათვის.

არაბული გამოერქვა, მხოლოდ ახლა ჩავარდა გონის და მოსაზრების უნარი დაუბრუნდა. ბერდიასთან მიიკრა და ძეირფასი ტვირთი საოუთად ჩამოართვა. მიწაზე რომ ფრთხილად დაასვენა და წელში გაიმართა, უბედურ მამის თვალი თვალში გაუყარა.

— ისინი?..

— წვანან!.. — იყო მოკლე პასუხი. პასუხი ისეთი, თითქოს ეს მას არც შეეხებოდა, მერე ერთი ღრმად ამოისუნოქა და შეილის სისხლში დასკრილი ხელი ჩაითა და სიმწრის თველით დასკელებულ შებლზე რომ გადაისვა, სახე სისხლით შეესვარა.

დახედა სისხლიან ხელს: დიღხანს უცეირა, მერე ორივე ხელები მწყემსებისაკენ ცახკახით ალპყრო და დაიგმინა:

— ძმებო!.. გულის საყორელნი!.. — მეტი ვერ შესძლო.

თავი მოწყვეტით ჩამკიდა და შებლეჭემოდან გამომზირალი თვალები ხარისით აღმაცერად აუბრუნდა. გადაეცეული თვალები ჯერ ერთს გაუყარა თვალში გახურებულ შანთივეთ, მერე მეორეს და ასე, ცყველას სათითაოდ რომ მოუფათურა სული ისე, თითქოს იქ, მათ გულის კუნკულში, ჩასაფრებულ მტერს ეძებს და ვერ იპოვა, ირგვლივ რაღაც მოიძებნა და, რომ ვერც ის იპოვნა, დაიღმუელა:



— ყალიბეანი მამეცით!..

ბიქები უეპრად ვერ მიხვდენ რა უნდოდა მოხუცს.

ყალიბი თავის დღეში არ მოუშევია და ყურებს არ ფაჯულებულავს  
ისე რომ გაიმეორა:

— ყალიბეანიო!..

ამდიამ ქისას ხელი გაიკრა, ყალიბი სახელდახელოდ თუთუნით გატენა  
და მიაწოდა, მაგრამ ბერდიას უეპრად სახე შემზარავიდ დაეპრანჲა, უარის  
ნიშნად ხელი უსიტყვოდ აუკრა, მერმე შებრუნდა და ტორტმანით ხარგისკენ  
წავიდა. ხარგის დირეში გაშებლართულ მოლალატე შეილის გვამი რომ დაინახა,  
ზარდაცმული უკან მოაწყდა, ზიზღით გვერდი აუქცია და მოფარებულ ადგილას  
დადგა...

ბინის ირგვლივ კულაკის დოვლათი: ძროხები და ცხენები ბალახს დინ-  
ჯად სძოვდენ.

დაღა ეთქვათ, დაღა, მშედრებო,

დაღარ, დაღაი!..

ძნელი არს დალაპაპაი,

დალაი, დალაი!..

P. S. „სხა“ ჩერქეზულ ტომების სასისხლო იურიდიული ტერმინია. სხა  
ეწოდება იდათით დაწესებულ რაოდენობას ჯარიმისას, რომელიც სისხლში  
გარეულს უნდა გადაეხადა მოსისხარისათვის, რომ მით შერის გება აეშორები-  
ნა. აქედან უნდა იყოს წარმოებული ზღა (ანაზღაურება), სისხლი, ზმნა: სხმა და  
მთაში გაერცელებული გვარი: ნაზღაიძე.

• • •

## 030 მოსაზღვრი

### მონადირული

ჩამოვარდა ტოტიდან  
დათოვლილი ბელურა.  
გომბორისკენ შრიალით  
გაიარეს ლრუბლებში.  
გუშინ ქალის ციუბში  
შავი ღამე გვეხურა,  
ეხლა მწყემსის ჩონგური  
ყიფხლთან გვესაუბრება.

კლდეზე დასალუპვად  
გადამდგარან ერჩევები.  
ჭარი ტირის ტოტებში  
მონადირის ცოლივით.  
შემ ციცხლი ავარდა  
და ნაბდებში ექვევით  
ბიქები და მუხები  
ერთად ჭამოწოლილი.

სალამურის კენესა და  
ჩონგურის ხშა ირევა.  
ზოგმა ტყვია დაუერა,  
ზოგი უცლის იარაძე.  
ჩონგურს სიმი გაუწყდა,  
მკონი ეხლა ირემშა  
ქორჩუდიან ხარისით  
ტყეზე გადაიარა.

ავაზაფხულის დამდეგა, შემეს მოვა ფიროსი  
„შენ ჩემი დაწუნებისთვის გაგიშვევე საჭარალო  
სალამურმა დაპკრა და  
გულზე ნისლი მოხია:



ଦିଗ୍ନି ବାହିଲେଖିଲୁ ଯୁବାନିଦିବା  
ଲୁହିଲି ଯୁଦ୍ଧ ବାତାକୁଦା:  
ଦିଗ୍ନିମା ମେଲାକୁ ମନ୍ଦ୍ରିଗା  
ଦା କୁଳିଲି ନେହିନାକୁଦି ଦିନରେଥିଲେ

ମେନିନ୍ଦିନିଦିବା  
ବାହିଲୁ—ଫୁଲିର ନିର୍ମିତ  
ନେହି ମାନ୍ଦିନିଦି, ତାଙ୍କୁ ଘୋଷିଲି  
ମନୀନ୍ଦିନି କୁଳିବି  
ଶରୀରପ୍ରବେଳିଲି ଲାଦାରଶି  
ବାହିଲୁ ନାନାଦିନିଦି  
ଶବ୍ଦରୁକ୍ଷାବ୍ରା ଦରମାନିଶି  
ତାବି ମୈନିଦିନିଦିବା

ତାଙ୍କୁଲି ସଫ୍ଟିଗିଲି ଦା ରମ୍ଭ କାନ୍ଦିବୁ  
ତାଙ୍କୁଲି ମୁଖିଲି ନେହିଦାନ,  
ବାହିଲୁକୁଲାକୁଦି ନିର୍ମିତ  
ତାଙ୍କୁଲିକୁଲିତ ବାହିଲି  
ଦା ଦାଲୁକୁଲିନି ମନ୍ଦିରିଲି  
ମନ୍ଦିରି ବେଳିକୁ ଦାର୍ଯ୍ୟିଦା  
ବାହିଲୁକୁଲିତ ସର୍ବତ୍ରାକ୍ଷେ  
ବାହିଲୁକୁଲିତ ବାହିଲି.

ବ୍ୟାକିଲୁକୁଲି. ବ୍ୟାକିଲିମ୍ବିରିଦିଲି  
ଅମିଗଲୁକୁଲି ଦାର୍ଯ୍ୟିକିଲି  
ନେହିଲି ଏଠିଲି ଶୁଣିନିନିଶି  
ଏତିନିନିନିନିନିନିନି  
ତା ବ୍ୟାକିଲି ମନ୍ଦିରିଦି  
ବାହିଲୁ ବାନିନାକିରିଲି,  
ଦିନରେ, ନେହିନି ନିର୍ମିତ  
ବାହିଲୁ ନିର୍ମିତ!

1928-X



## მთვარის მოტივება

V. ფოლადისფილ ძოგი \*

თამარ პიანინოს „უკრავდა“. ეამგამოშევებით სებასტიან ბახის მენუეტს სინჯავდა, ხან ზანტრალ ფურცლავდა ნოტებს, ხანაც ხრახნილიან სკამის მოაბრუნებდა და თარაშის შესიტუვებას გაეხსაურებოდა. პიანინოზე ძევლჩინურ ვაზაში მაგნოლიის ყვავილები ეწყო. თუმცა ფანჯარა ღია იყო, მაგრამ შავნოლიების გამაბრუნებელი სუნი იღვა, ხოლო თამარის ტუალეტის მაგიდისაკენ ვარდის ესენტიკის სურნელი — პატარა თათიას ვადმოეგდო ესენტიკის ფლაკონი და ჟაგიდაზე დალერილიყო ვარდის ესენტიკია.

თარაშ ემხევარი ზამბარმოშევებულ ტყავის სავარძლები იჯდა და ბერლინელ საილოასტრაციით ეურნალს სინჯავდა. ანენებდა თამარის სპორტის სურათებს, ტენისის მოედნის, დერბის სანახებს, ახალი მოდის კაბების ფოტოვრაფიებს. როგორც კი რომელიმე მათგანი თარაშს მოეწონებოდა, თამარი დევბოდა, სავარძლის ძეიდებზე ჩამოჯდებოდა, ცალხელს სავარძლის ზურგზე ყურდნობდა და ორივენ ათვალიერებდნენ. და თამარი ვერასსოდეს გაძლებოდა ამ მოდური ეურნალების თველიერებით. მას ისე ახალებდა კოსტუმების ბალების, რომელიმე მოდიტი სალონის დაშის ახალი და ახალი მორთულობანი, თითქოს ეს ჯანისაძოსები შესძენოდა თავათაც. შშირად ესიზმრებოდა კიდევაც, თითქოს ესა თუ ის პარიზული, ბერლინური, ან შეეღური ახალი რამ მოდის კაბა თავათაც უცვა და ფოქსტროტს ცეკვადა ვითომდაც.

თამარის ძლიერ უცვარდა უცხოური კინოსდედოფლების, პრემიორებული ლამაზიანების და პრიმაბალერინების სურათები და ისიც, როცა თავის თაფვადასვალს და დასაელეონის ცხოვრების უმცირესს დეტალებს უამბობდა ხოლმე თარაშ ემხვარ.

თარაშს აღმოსავლური ჩეკულებისამებრ ფრთიანი სიტყვით თხრობა ემარჯებოდა. მაგნოლიების ვაზას წასწედა, ერთი კუკურვაბესნილი გაღმოილო, სული შეუბერა, ფრთხილად, სულ ფრთხილად გაუშალა პირი მაგნოლიის ცვალს და თამარის ეუბნება:

„ამ ყვავილს ხომ ხედავ, შორიდან რომ უცურებ იყო ერთი ჰეონია კაცს, ახლოს ნახავ, გარეუცურცულს შემოხსნი, შიგნით კიდევ ფურცელი ჩრება, იმას

କୁମର ଶୈଖରଙ୍କରେ କୁଳ୍ପା ଦୂରପ୍ରେଲୀ, ଶୈଖରଙ୍କରେ ଦୂର କୁଳ୍ପା ଦୂରପ୍ରେଲୀ, କୁଳ୍ପା/ଦୂର କୁଳ୍ପା ଏବଂ ଦୂର ଏବଂ, ସାନାମ କୁଳ୍ପାରେ ତାମିଶି ଦୂରପ୍ରେଲୀ ତେବେଳାମର୍ତ୍ତିକା ଏବଂ କୁଳ୍ପାରେ ଏବଂ

ასევა ადგინინ კუ, ამბობდა თარიში, ადგინინ ყოველი ქადაგი რიცხვება; იყი ჩემი ტექსტი შეტანილი იყო არქეოლოგიას მიარაღდა ამ მიარაღდა მულ სახელის ადგინის სულისას და სეულისას.

მეო, ამბობდა თარაშ ემხეარ, არასოდეს არ მომეწყინებაო, რადგანაც ვი-  
კიო, ყოველ ჭუთში სხვადასხვა ვხდებიო.

გვარის რომანტიკა ქალს არ უსმის, ან რად უნდა ყველებოდა თამარს თავისი გვარი, ან ეს უნდა ახალ დროში დიდგვაროვნება? დიდი გვარი, დიდი ჯვარიათ ჩინწერობის.

შარქუშიძეებს ხმლითა და მითრაშით სახელი მოუხდებიათ.

କିମ୍ବା କିମ୍ବା?

ორაში უამბობდა ლეინ აბხაზთა და ქართველთა შეფის ამპას, თამარ შეფის ერისთავის დალათო შარვაშიძის თავგადასავალს. რომელიც აბხაზ რაინდებს ასახელებდა კიჟე, სიმონ შეფის ხელკვეთებს, საავიძის თანამოლაშ-ვრეებს.

თარიშ ემზეასსაც ხომ ტეირთად აწეა თავისი გვარის შემცვიდრობა-  
რეოლუციამდის ასეთი გვარის პატრონი ყოველგვარ კარიერას ითლად გაი-  
კრიტირა, სახელსაც უფრო დღვილად მიიჩნევდა.

რადგან სისტემი ისეთი რამები, აქ ხრომლით მონახველი, კალმით შენიჭები და ფულით მონაპოვარი ყოველივე ურთიერთს ემატება.

„რევოლუციის დროს რა უნდა ქვემის ლილგვაროვანში ახალგაზრდაში“  
ამბობდა თარიშ ქმნება.

არასოდეს ისე სასტიკად არ გონიერობა ადამიანი შინანართი თვისწილა  
ცოდვების გამო, რეგორძუ რევოლუციების დროს. რადგან ყოველ დაღ-  
რევოლუციის ასე სჩედებია, სისხლს უხვად ხირჯები, შეგრამ ყოველკაც უხვა-  
დება აზოვებინებს სისხლისთვის და წარსულისათვის.

სისისხლი სისისხლის წილო...

କୁଳିତ୍ବରୀ ପାଇଁ ମୁହଁରୀଙ୍କ ଦେଖିଲାମି ।

სისხლის წყლის წევთა პერსონა, წევთს გამოუშევებ და ზღვა გამოუცვება.

თამარი ჯერაც უასაკო ქალი იყო, თარიაშ ემზღვილ უცხოეთში ჩარჩა, ამი  
რომაც თრიდგნი იოლიად გადაუჩინებ განკითხვის გრიგალს.

რაშის ოჯახებს რამოცვენიმე თაობის მანძილზე აშორებდა უცხამისორ დალერიკ ლი სისხლის კოშიარი.

საკეტით უცრალო, ბალლურმა მიწეზმაც იქმარა ორი, ქარცისტული გადა-  
კიდებული გვარის დასატაკებლად. თამარის პაპ მანუჩარ შემრებელშე ემსინე-  
ბისათვის ბავლის გაგდებას ჟეიმობდა. ნაღიში ჯირითით და სისხლისლერით  
დასრულდა. ჯირითში მონაწილეობა მიუღია თარაშის შაბუას ასთამურს. მეერ-  
დულში მანუჩარ შარევაშიეს უჯანია, ხოლო ორაც ცენტრი სხავის თამაზე  
მიაგდეს, აქ ასთამურმა პილო პირველობა. გაცეცილებულმა მანუჩარმა მოულო-  
დნელად შეერდულით მიუშეა თავისი ცხენი ასთამურის ცხენზე. ასთამურმა შევა-  
ხე სიტყვა აქადრა მასპინძელს, მაშინ ლეკური იძრო მანუჩარმა და სამყურახა-  
ვით წააწყვიტა ასთამურს თავი.

იმ საღამოსვე იქვემის სასახლეში მიუტანეს ძიძაშვილებმა ეს ამბავი ას-  
თამურის მეუღლეს ჯარამხანს. „ჯარამხან მთელს აბხაზეთში განთქმული მოჯი-  
რით, მსროლელი და მონადირე იყო. გადაიცვა თურმე თავისი ქვრის ხარის-  
სისხლისფერი ჩოხა, ჩაბალახით თავი გაიკრა აბხაზურად, წელში დამბარა გაი-  
რქო, შეიღწილიანი ვაეკი თვისი ჯამშული ტახტაზე შემოისვა და შედამებულშე  
მანუჩარის ვრცელ ეზოში შეაჯირითა ცხენის სტუმრები დაშლილიყვნენ, დაქან-  
ცული მეითარები და ძიძაშვილები ნასუფრალს მოსხდომილენ საშინაუროში,  
დაუარიელებულ სასახლეში ქონის ჭალები ხრწილავდნენ. თავით მანუჩარ ახ-  
ლობისამარა იციანზე წამოწოლილიყო მხართობოზე, სპარსულ ნარგილეს შეექ-  
ცოდა. ის იყო ბიჭებს გადასძახა მანუჩარმა, ნარგილეს წყალი გამოიუცავდეთო  
და ამ წერტიში ბალლი ჯამშული გვიდა აიციანზე და დაზვერა იგი. ბალლი ში-  
ნაური ეგონა ასთამურს „წყალიო“. ჯამშული ხმის ძოლულებულ გამობრუნდა  
დედასთან.

კადეკ დაიძახა მანუჩარმა „წყალიო“ და ხარისსისხლისფერ ჩოხაში, მორ-  
თული ლანდი დაადგა თავშე. მანუჩარ ცრუმორწმუნებ იყო, ბეჭრი რამ გაეგონა  
მიცალებულთა სულების მობრუნებისათვის. ჩოხა ეცნაურა, ასთამური ცოკნა,  
შემისვავნი ათრითოდა, მაგრამ მაინც წამოიჭია და ამ დროს დამბარა მიაზალა.  
ჯარამხანმა პირველი ცივად გამობრუნდა ჯარამხან, ჯამშული ხელი წამოისვა და  
ვიზრე მეითარები და ძიძაშვილები გონის მოვიდოდნენ, ჯარამხან გაუჩინარდა.

შემცირების გვარი ჯამშულის უფროს მაზე, ერამუშებე შეჩერდა. ერამ-  
ხეტი ჩუმი მელანქოლითი იყო სნეული, შეშლილია — ამბობდნენ, ამიტომაც  
ბელი არ აძლეს შეჩერებისებმა.

შენეურიად ჩამოდნა დამარტოცებული ერამხუტ. არც ცოლი შეურთავს, არც  
კორპუსში წასულა, ქორითა და მომინოთი ნადირობას გულს აყოლებდა. მცუ-  
მარეთა ორდენის წევრიეთ, მუდმივ დუშილს იყავდა, თავის ერთადერთ ძი-  
ძაშვილს არ იშორებდა. შემოდგომაზე მწერებობდა, ზამთარში ავადმყოფდა.

დაღუმდა ემზარების იქმელი სასახლე, არც ჩარეცების და შეითარების  
ურიაშული ისმოდა, არც მეძებრების მხიარული წეავშეავი. არც მოქეიფეთ და  
მეინამეთა გნიასო, არც ქალწულების მიერჩინგურის დაეკრა და ნაზი აბხაზური  
სისლერები. ცველა რიდით გვერდს უვლიდა ჩაბნელებულ იქუმელ სასახლეს. ასე

ამპობდნენ: ერამშუტის ღამის სულეპთან მისცვლამოსულა აქცია, ეჭვერებული და მიაითვის.

თარაშის დედას შემოენახა ერამშუტ ემხვარის სურათის მინისტრის ფრანგი მოგზაურის მიერ ნახატი.

საკეთებით გამოხუნებულ ტილოზე ოდნავ გამოკრთის მილიალი, ჩმელი, გაფიცერებული შეანთხიანი კაცის მკრთალი სილუტი. ზემოტანი სამკუთხედს მიუგავს, პირუტიდ დახატულს. ვიწრო, ვიწრო წელზე, ფელებური, ზარნი-შიანი ქამარი არტყად და სავსებით სადა, შევი ძვლის სატევიარი. იგი ჩრდილების სამყაროდან მოსულ სტუმარსა მგავს მილიალურგიან სავარჩლის გვერდით ლანდოვით მდგარის საშინელი მილირობა ცხადდება მის აწურულ აღნაგობასა და ფერჩილებულ სახეში.

სე განმარტოებული სკბოვრობდა ერამშუტ, გამიდან ფამზე, სადღაც გადაიკარგოდა, აქეშმი ამბავს დააგდებდა: დიკორში მამის ძიძაშვილებთან მიედივიარო, ნამდვილად კი თავის ძიძაშვილს თან წარიტანდა ჩერქეზეთში გადადიოდა და შიმილის გაზევატში იღებდა მონაწილეობას. შემოდგომაზე ოქუმის სასახლეს უბრუნდებოდა მცირებით, შწყერაობას მოათავებდა და იკვეგა გარჩენარდებოდა. ერთ შემოდგომაზე მძიმედ დაჭრილი, ნაბადში გახევული ჩამოყენა ძიძაშვილმა. ოქუმში მმა დააგდო: დაოუზე ნადირობის დროს დაიკრაო. ერთი წლის შემდევ ნატყეიარები მოუშეშდა ერამშუტს. ისევ ჩერქეზეთს წასელაზე დაიწყო ოცნება.

უკველ ქვეყნაში, სადაც ჯამოდენიმე რელიგიი გბრძვის ურთიერთს, ცალკეულ რელიგიას განსაკუთრებულის ფანატიზმით მისდევენ.

ამხაზეთში ოდიოთანვე კიიდილი იყო ქრისტიანობასა, მავშადიანობასა და წარმართობას შორის. ძიძობის კავშირი, რომ ერამშუტ უაღრესად მორწმუნებული და სწორედ ამ უკანასკნელად შესვლის წინ თავის კარის ექლესის მცედელი დაიბარა, თავათ ნაბადში გაეხვია, თითქოს წინააშარ გრძნობდა წესის აუგვილად რომ დაიძირხებოდა და სიხოვედა ხუცს დაეითონი წამიკითხე. მღვდელი კურ მისტედა თუ რას ჩადიოდა ერამშუტ და როცა თავისი სურვილი დაბეჯითებით გაუმეორა ტაბრზე მწოდლარებ, მოვცდება დავითი წაუკითხა, გაოცემული მოძღვარი წავიდა და ერამშუტის საქციელი სულიერად დაავადებას მისას მიაწერა.

ძიძაშვილი ქალაქში თოფებს ყიდულობდა, სარეცნებს ლესავდა, კარტეჩს შოულობდა ნამდვევად. სე ემზადებოდა ერამშუტ ზამთრის ლაშერობისათვის, მაგრამ „აურუსებმა“ ეშეაკობა გაუგეს და ერთ დღეს თოლქის უფროსიმა თავის ამალით ერამშუტის სასახლის აივანზე მიაგდო ცხენი. სწორედ იმ დილით აპირებდა ერამშუტ ჩერქეზეთს წასვლას, ძიძაშვილი ცხენებს კაზაცედა. თავათ აივანზე იდგა და ახალობის ლილებს იბრნედა.

უსიტუკოდ იგრიძო მასპინძელმა თუ რად მისულიყვნენ ეს დოუპტერებელი სტუმრები. შინ შებრუნები და თოფის გადმოღება დააპირა, მაგრამ ძიძაშვილი თან არ ახლდა, ბრძოლა უაზრო ეჩერნა. ადგილიდან არ დაძრულა, ხელი არ ატოვებია, ისე შეიბნია ლუდათორმეტი ღილი. შემდევ ჩამოვიდა უქმროდ კიბეზე სიკედილის ანგელოზიეთ გაფითრებული და ნაძალადევი თავაზიანობით მიიპატიე უსიამო სტუმრები.

ოლქის უფროსი ქართველი იყო, პურიძერილის მიღება არ ინდობა, ეს ლა წაიღულულადა: „აურესების მეტე პეტერბურგს გიბარებსო“.

მიძანებილი გაიყოლა ერამშუტმა, თავისი საყვარელა უზურდებულებური თან წარიტანა. ოდესაში ხმელზე გადმოსულმა ქორი გამოუშვა.

ფოლადისფერი ქორი იქცემის სასახლეში მიბრუნდა, თავის გარაბალზე ჩიბიჯდა და ქორის პატრიონზე არავის არაფერი სმენია ამის შემდეგ ემხვარების ოჯახში.

## VI. ჩენის კალისობა

სწორედ იმ წელიწადს, როცა ფოლადისტერი ქორი მობრუნდა, იქცემი ერამშუტის უმცროსმა ძაბ ჯამსულ ემხვარება მოაღწია. დედა ისმალეთში, ერთ ბაზურ სოფელში გარდაცვლილიყო. ჯამსულს დაგავაკაცების უმაღ აბხაზეთი მონატრებოდა. არ სქამდა, არ სვამდა, ცვილივით ჩამოღნა მაპაჯირებმა შეიცოდა ჭაბუკი და აფხაზეთში გამოგზავნეს. შეიდი ხარი დაუკლავთ იმ დღეს ილორის წმ. გომორგისათვის ზეამბაიება და ავირბას—ემხვარის ძიძაშვილებას.

ბედიგბმა, — ჯარაბენის მებმა კორპუსში გაგზავნეს ჯამსული. ერამშუტის ღალატით გაგულისებულმა აურსებმა კორპუსის დასრულების შემდეგ აბხაზეთში არ ჩამოუშვეს ჯამსული და ვოლოვდის გურერნიაზი იმსახურეს. მერმე ის იყო მსოფლიო ომიდან ცხრა კრილობა ჩამოუყვა ჯამსულ ემხვარს, გენერლის ჩინი და აურაცხელი რუსული ორდენები. სამ წელიწადს მერშევიყურ საჭართველოს ჯარში იმსახურა ჯამსულმა. მრავალი აჯანყების ჩაქრობაში წილი დაიდო.

საქართველოში საბჭოთა ხელისუფლების დაწყარების დღეებში სოხუმის თუთუნის პლანტაციები და ოქუმელი მამულები მიჰყიდმიშვიდა, ეს ფული თათრელ ლირებზე გადაახურდავა, ცამეტი წლის თარაში სკოლიდან გამოიყვანა და გეროვაში გაქცეულ მთავრობას თან გაძევა. ჯამსულის დედა იქცემის სასახლეში დარჩა, „ფუძის ბატონის“ მოსახულელად.

გაუმნელდა ბერიკაცია ახალი და რთული ცხოვრების შეგვება. აბხაზურ ჩიხას, გრძერლის ჩიხს და ორდენებს მაინც არ იცილებდა. სტამბოლში ვილაკ ხემარა ბერძენშა. გვერდით გაუარა, ახლოს მიეკრა და პირჯვარი მიაწერა, თაღენების მისის კანკელს.

შემდეგ დაიწყო ჯამსულ ემხვარის შიძმე კალმასობა მთელს უერობაში, გენერლის სამსახურის საძებრად. სტამბოლიდან იტალიას ჩაეიდა, ვიკტორ ემანუელს ეახლა, დილბაშს იარა ქვირინალში, კოლონიურ ჯარებში წარგზავნას დაპირდენ, მაგრამ დაპირება დაპირებად ტარჩა.

იტალიიდან ბულგარეთს ჩაეიდა, იქ ბულგარეთის შეფეს წარუდგინეს ივი კითარუკა გენერალ ქვარტიკირშეისტერ და აბხაზეთის პრინცი. მაგრამ იქ რუსის გენერლებს ჩაესწოროთ და საკუთარი გენერალებიც თავსაყარი აღმოჩნდნენ იქ. ბულგარეთიდან პილსუდცის ეახლა. პილსუდციმ მეტი უერადლება გამოიჩინა, მელეველის საგარეო დარბაზში შიიღო, გამოიჩინეულება მიღის დამიტკადეო და ერთკავალერიის მოსახლეობა ესკადრონის უფროსობა აღუთევა, მაგრამ ეს ეს-

კადრონი საბურთა კაშირის სახლერებიდან მოხსენეს იმ ზაფხულში და კონცერტი გადააგზავნეს, ასე რომ გენერალ ემზარ უსკადრონოდ დარჩა.

კუპენი გეგნიში დანისის სამხედრო მინისტრი გააცნო ჯაშვილი თავის მა-  
მა რუსის ქალმა, წმ. გორგასი ლრივე თრდები უჩენა მიზნის მიზანის მიზანის  
სარაოთ, ორგენერის მოღწონებს და სამსახურის ბარათიც უქმდს, შეგრძნ  
არავერდი გამოვიდა. გერმანიაში საკუთარი შეფეხები და გენერლები შეტას ვა-  
რებე დასტურე რევოლუციას.

ამასურ ჩიხას და ორგუნებს მაინც არა იშორებდა, ამც თავის თეთრ  
ჩაბალას, ქუჩებზე მოკლილი ხალხი დასდევდა, იაფუ სიან სასტუმროებში ჩერ-  
დებოდა, პოტელის დემინისტრაციას არა სჯეროდა, რომ პრეცინგვალე თავადი  
და გენერალ ქვარცილმაისტრ ბერთ სასტუმროში თუ ჩამოხტებოდა, მისი პას-  
პორტი პოლიციაში მიძეონდათ, ინტერნაციონალური ავიატიკურისტებისა და  
ურუ თავადების აინჟინერთ დაშინებული ბერლანდისპოლიცია წარამართ განმა-  
რტებდა და დოკუმენტებს მოითხოვდა მისგან.

თარიშე აღტე შეითვისა უკრო ენები. ეცოდებოდა მოსუცი მამა, ბევრი უქალაგა, მაკრძალ მაინც ვერ გააგებინა, ოჯ როგორ უნდა გამოსულიყო ფრთხ-გვლ უკანონო ზმინიდან „ალლა“ — „ვა“, ვერმანულ „გაჟენიდან“ — „გეგანებენ“ წნევისურ — „გოლ“ — „დან“ — „უნტ“. 1

ქუჩებზე გადასულიას ავტომობილების ეშინოდა, უდრითოდროს გაექცე-  
და ერთ ტალღის ავტოებისას და სწორედ შეორეს უკარცებოლა ფერხით. რა-  
მოდენისეკერ ხიფათი შეემთხვა.

კულარ გაართვა თავი დიდი ქალაქის ცენტრობიურ შენობებს. მუდამ კითხვა-  
კითხვით უხდებოდა შინ დაბრუნება. „ა“ და „ბ“-ნობრიებს კელარ იმასმოვ-  
რებდა, მუდამ სხვის ტალანტები, სხვის ბინებში შედიოდა, სახლის ტალანტი

ამა ჩიბალაშის გამო იუტუდა ქუჩის ბრძო. კერივის გაეგო რად ეკიდა ბერივაცს კისერზე ეს თეორი შალის ნაკერი. ზოგს ეგონა პირსახო-  
ცი კისერზე შერჩევია. ამ ჩიბალაში შაინც მრავალ უსიამოვნებას გადატენდა  
მოხუცი. შედოვი წევიმების გამო დაისვარა, გაიზინთა თეორი ჩიბალაზი. ერთ-  
სასატუმროში გეორგიმდის დარჩა. ჩატმისას ჩაბალაზი ხელიდინ გაუვარდა ნალვი-  
ნებს. შეიტრა ვიღაც თავზედი ამერიკული, დაინტერესებულმა ხელი წაავლო ჩა-  
ბალაზს და რაფა შეატყო: ბერივაცმა ინგლისური არ იცოდა, ჯურ ლოვაზე გაი-  
სვა ჩაბალაზის ტოტი, მერმე ხელზე, ჯამსული სდომდა. ამა თავის ყავისფერ  
ბორტუორზე წაისვა. მუნჯურად ეკითხებოდა: პირის საწმენდად გინდა, ხელისა,  
თუ ფეხსაცმელისათვი?

ମେହିନ ଗୁରୁତେବ୍ରା ରୂ ପକ୍ଷେତି ସିଲ୍ଲା ଅକ୍ଷେତି ଜୀବନସୁଲ ଯଥିଦ୍ୟାରିମା ଏହି ଗାନ୍ଧାରେଶ୍ୱରପୁର  
ଅନ୍ତରେ ପୁଲୁ, ରମେଶ ବଦିଶ ବ୍ୟାଲୋହନ୍ଦୁରା ଯଦିଲିଲି ହିଂଲୁର୍ଦ୍ଧିଃ।

დადარღიანდა მოხუცი, მუჭარებით იეკო გული, არ იქნა და ახალ პი-  
რობებს მიანც ვერ შევმუისა.

შინოს ისეთშ საოცარი ბედი ჰქონდა ჯამშუღ გმერეს, სიითაც არ უნდა წასულყო, სწორედ ასეთ „აფრიკალურ“ კარებს მიადგებოდა.

შედამ შეაც და პილპილიან საქართველოს მონატრული იყო.  
დაიხუთა ბერიეაცი ციკლოპიურ ქვის შენობებში, მუდან მწვანეზე ოცნებიდან და შიშველი მიწის სუნი ენატრულოდა. ამიტომაც პარების და სკელეპრის განუეთნავად გადადოდა მწვანე გაზონებშე, ხახ მოტოციკლების და ეკლისიკების შოტტების გადადოდა მწვანე გაზონებშე, ხახაც ფხვერ საცხენო შარებშე სიარულს არჩევდა, ამიტომაც მუდამ აჯარისძლებდნენ, იქერიდნენ და ლანძღავდნენ.

დასწულება გრძმინია ჯანსულ ეშვარმა. მისი მორიგი აფეორისმი ასეთი  
იყო: გრძმანელები არომ ცველის და ცველაფურს „აკრძალულია“-ს დააწერდნენ.  
ურგი იქნებოდა, არც ჟენიცარიაში დაადგა კარგი დღე. ჩოცი იგი ბაზელ-  
ლიში ჩაეკიდა, მოელი ეჭვინის ნამეტაპები, ნიმინისტრალები, და უოფილი ქრის-  
ტინიცები, პრინცები, თავაფები აქ შეკრილივნენ. გენერლები ხომ სახელმად  
იყო.

ბაზელში საცხოვრების საცლის ატაშე დაინტერესდა ჯამშულის სამახატანის შემთხვევაში მიმიპატიკა, იგი აჯანყებულ რიფების დასაწყინარებლად. ჩაერთოთ მარკოში მიმიპატიკა, იგი აჯანყებულ რიფების ნაქრობის ოსტატი ყოფილა. მეგრებ ცალკეულ აურიკის სიცემში კალკეული მიმიპატიკა იყო.

ზა შეაქროთ ივი და შეიგრენი მოიმიშესა. პარიზში კირილე რომანოვის მუტაფო-რულ სასახლეშიც ბერი იარა. რუსეთის ურუმეულ ყოველგვარ უწყვეტისათვის ამზადებდა სავაზაზე უსულო ლაშერობას ბოლშევკიების წინამდებარებული საკისარი მოსდევდა, როგორც ბენების წესია, ხოლო ზაფხულს შემოდგომა და ზამთარი წინასწარ დათვებულ ციკლს ასრულებდა, მაგრამ ექსპედიციის ნაცე-ლად ბანკეტები იმართებოდა.

ერთ ზამთარს ლამაზში გადაღმი გადავიდა გენერალ ემზარ. ნისლებმა მოლად გადარია ბერიკაცი. ამ ნისლიან ლონდონისტის, ჩემი ტალახიანი ოქუმი მირჩევით, სწერდა ჯამსული ლონდონიდან თარაშს, და ოქუმი შედამ პირზე ეკერა, დარწეულებული იყო „ბოლშევკიები სულ მალე წავიდონენ“ და ოქუ-ში დაბრუნდებოდა გენერალი.

ლონდონში ერთმა რესის გენერალშა სიერ ჯონსონ ხიქს წარუდგინა იგი-ხიქსი იმ ჭულს ექსპედიციას ამზადებდა მურმანსკში დესანტის გადასასხმელად. ამხაზი პრინცისა და გენერლის გამოყენება გულწრფელად უნდოდა, თუმცა ვერც კი გაეგო სად უნდა ყოფილიყო ამხაზეთი, ან საქართველო. სანამ ჯამ-სულ ემზარმა პომერის, სტრაბონის, ქსენოფონის, პროკოფი კესარიელის, რო-დოსელის და ლუკანის მიერ მრავალგზის შეეძლული კოლხიდა, არგონავტები და მდინარე ფაზისი არ გაახსნა; სიერ ჯონსონ ხიქს წარმატებით სწავლობდა თურმე კოლეგში კლასისიურ ენებს და ამ გარემოებამ გაძლიერდა მის თავში წარმოშევებული ბურუსი.

მაგრამ ვიდრემდის ხიქს ძეელი კოლხიდის ამზებს თავს გაართმევდა, მურ-მანსკში ექსპედიციას მოაწყობდა, თურქეული ლირები საშინელი სისწრავით დასცა ერთმა ამერიკელმა ბანქმა, ხოლო ლირების პატრონი გრამშოფინის ფირ-ფიტების ქარხანაში შევიდა პარიზში.

თარაში გერმანიაში სწავლობდა, რაღვან აქ ვალეურის ინფლაცია იყო.

მრავალი ჭრის მოუსევნრად ხეტალმა მთელს ეკროპაში, ქალაქიდან ქა-ლაქად, სასტუმროებიდან სასტუმროებში ყიალი. პიპოხონდრიით სნეული — მამის პატრონობამ და დაბრდმა, ხალგაზრდა თარაშის გულიც დასეტვა. დედა-ოქუმის სასახლეში მიწა დეფლობილს სდარაჯობდა, ეამიდან ეამზე დედაბრული ხელით დაწერილი ქარხანი მოსდიოდა თარაშს. ყოველდღე დროს ნიშნებით სა-პასუხის მისაწერს მაგრამ შეკნებულად გაურჩოდა იმ შელევარებას, დედისალ-მი წერილის მიწერისას, რომ განიცდიდა.

წისკილები და მამულები ბოლშევკებმა წაგვართვესო, სასახლეში, სკო-ლა ვამართესო, მე და ცირუნისა ერთი პატარა თავახი-ღა დაგვიტოვესო, შემდა ცხენმა ოქროსცერი კვიცი მოიგოო, არზაყანი კომევშირში შევიდო, ეკლესის ჯე-რი მოხსნესო, მღვდელი კომევშირელებმა გაქრიცესო, წმინდა თებრონეს ძელები მონასტრიდან გარედ გამოყარესო, მონასტრები გარევესო და ტუილისის აბრეშტმის ქარხანაში სამუშაოდ გააგზავნესო. დიօკენი ქაში ჩახტაო, მოიცავნეს და ცოლი შეირთოთ, ახლა ოქუმელი დიაკონი ქაოპერატორის მოანგარიშედ დადგო, და ფსალმისის კითხვას ბალანსების შედგენა არჩიოთ. მღვდელმა სეკასტი ლა-კერმანი ანაფორა გაიხადო და ახლა უღერთოთა საზოგადოებაში მუშაობსო, ოცდახუთი წელი ღმერთის ქებით თავს ირჩენდათ და აწი თავისი სიბერე ღმე-რთისგმობით უნდა გაათხიოსო.

ოქტომბის ეკლესიის ხატები ყაჩალებსაცით შექმრესო და ოუზღისის მუზეუმში გადაიგზავნესო, ხალხი დაცუთებული უკან მისდევდათ, ყველა ეგზერულ უსალიშინი იყოთ, ხატები იძალებდნენ და ბოლშეეცემს რამეს მოქმედებდნენთა მაგრამ ბოლშეეცემი გადარჩნენ და ანუსია მომაზონშია აბორტი გაიყოთო.

არც იმას უწილესედა დედა, სახლს რომ აწევილა, რადგან კევლი ყავარი და მიმალები და ახლის მომტანი არაინ სინდა. თარაშ ემხეარს საქართველოს რეუა ქერანდა კედლებზე გაკრული, თავის პატარა თავაში, მიუნენდი. რუკასთან მიერდოდა თარაშ, მოსმებნიდა სულ პატია ჭურტილს ამ პატარა რუკაზე — ოქტომბის.

ოქტომბის იკონებს თარაში და მხედარს პატარა თარაშ ემხეარს კაც ზეამბაიას ესოში ფულური მუხის ქვეშ არზაყანთან მოთამაშეს.

„აიარე — ბაიარე“.

მუერიან თარაში და არზაყანი.

ბაიებს თავს წააშუცებდენ, მოლხე დააწყობდენ. ბაიის ყვავილები მათი წიწილებია. არზაყან გვირილის ყვავილსაც გამოსძებნის.

ეს კრუხია.

„წიპ, წიპ, წიპ“, იმაბის არზაყან და არზაყან არზაყანი როდია, არზაყან თარაშის ძაბაა და თარაში თარაშ ემხეარი როდია, თარაში მეზობლის ზებაა.

„ჩემი წიწილი შენს ბოსტანში გადასულა.

„არა ეს ჩემია“.

შეზობენ თარაში და არზაყან, შეზხას და ძიძას ბაძავენ.

წამოვა წევმა, უზოში წყლის გუბე დადგება ეს დიდი გუბე შავი ზღვაა. ცარიელი კოლოფი ჩააგდეს, ეს გემია ოჩამჩირებულის მიმდგარი. ბეჭ, ბლავის გემი მეზობლის კერძოებით.

ეინ ხარ მაშაცი, ჩამოიტანეთ სკიორები, ზანდუები ოქტომბი და ცერტელით გაესილი, დედას მოუტანეთ.

ბეჭ, ბლავის გემი და წასვლა ეჩქარება.

გუბიდან პატია ღერლეს გამოიუშეებენ, ჩილის ღეროდან ღარს და ბორბალს გააკეთებენ, კისეისებენ როკა წყალი ბორბალს შეატრიალებს. გამომშეონებელის პირელი სიხარულით იცხება თარაშია და არზაყანის გული.

ლელემ ნაბირი გადალახა, არზაყანის ყანები წილო და ახლა არზაყანი რა თარაში ისევე ჩეუბობენ, როგორც კაც ზემშაია და მისი მეზობელი მაჩაგვა ეშჩა.

ჯონებშე ჯირითობენ არზაყანი და თარაში და ბედაურებშე ვჰივართო ჟონიათ. მეტრდულსა და სხაპს იქნევინებენ „ტენებს“; ხანც „ბედაურს“ მიაქ-როლებს თარაში, რამოდენიმე მარქაფა „ცენი“ მისვანს არზაყანთან, როგორც ცენის ქურდ თავადებს მიძყავდათ ხოლმე კაც ზეამბაიას სახლში, ნაქურდალი ცენები ყაბარდოში გადასაგზავნად. ახე გორიოზობენ არზაყან და თარაში, დიდ მოჯირითებად თავი მოაქეთ. ნიგვზის შტოს მოუქნევენ „ლეპურს“ და ისე წიაცლიან ფოთლებს, როგორც ერამშურ ემხეარს წაუცულია თავი ყაზახების ოფიცირისათვის, ასეთი დიზი გმირებია არზაყანი და თარაში, მიგრამ ჯერ მა-მალი ბატის ეშინიათ და შეუაში ვერ გასულან მეზობლის კერძის რიცით.

და სალამის ეშმ, როცა გრძელი ლანდები აიტუზებიან კაც ზეამბაიას ფაუ-ზის კუთხეებში, არზაყანი და თარაში უკუ წვანან, შიშისაგან ცახახებენ და ურთიერთს ებუტებიან. ძიძა რძეს აუდულებს ბალლებს და დაინინების წინ უა-

ბოპს წაბლისფერ თმიან წყლის დედის მშვიდეს. და წყლის დედას მურმე წინ რაბლა უდაგას. ტაბლაზე სარეე და სანთოლი შეიძირ. დაწერჩანებულია მონა დირქ ათ თითს უკვებებს, ათი წყლი ერთად დაწერეთ შეგება გარისა ენდა ენდა იქნეს წყლის დედა?

ენდა მონადირე?

არზაყანისა და თარაშის ცოლობა მოუვათ აშის გამო.

ბოლოს განჩინებას გამოიტანენ: არც ერთი.

ძაბული უნდა გახდეს წყლის დედა, რაღანაც ძაბულისაც წაბლისფერი იმა აქვს.

ლატაროში ლეკვები წკმურუნებენ, მოხერები და ძროხები ბლავიან. ბავ-შებმა იციონ რა ბლავის, მაინც ენინიათ, ენ იცის რაც? მუხის ფულუროება ბრები სცხოერობენ, ეს იციონ, მაგრამ ცეცხლისთვალება ეშმაკები ელანდებათ.

ზეფხულზე ჭრუჭამბაიას მიჰყავს ბავშები მთაში, ტყების უფალის „მისიტესუ“ პირველ ცვავილების საფლეხასწაულო. შინ დარჩენილები სახლება და ფატხებს ცვავილებითა და მწვანით მორთავენ. წინა ღამით ძიძა და სხვა მოსურა დედაკაცები სიმღერითა და თოვლის სროლით მიღიან წყეში ხუთყერა ცვავილის მისახევაუ, თარაში და არზაყანი კი სოფლის ბიქებს გაცვევებიან საგირძოლის საძებრად. სიმღერითა და დამბარების სროლით ბრუნდებიან სოფლები. შეხის ფოსლების გვირკვინით შებლდამშეენებული ლომეაც ესვანჯია მოუძღვის მინარეულ პროცესიას.

წყლის დედა წყალში სცხოერობს და ორკონი ჭილუბში დაბორტებს. მიტონაც ეშინია საღამოს ჭალებში გველის.

ლელეოთ ხეს პატარა ძუძუების მინავეარი ხორულები ატყვა.

ლელვის ხე ძიძა, ხორჯლები ძუძუებია. მარცხენა არზაყანისა, მარჯვენა თარაშის.

მარჯვე უახლოედება, ლელვის ხეს, თარაში ცალ ფეხს მიადგამს ხეს და მორდუსავით ბეტბურებს:

„ხეო შენი შეადლი და სიეთე მომანიცე, ხილან უკნებლად ჩამომიუვანე, ნედლე შევლედ და ვამიმაგრდეს, ხმელზე შევლედ —გამინედლდეს.“

და ქარის სალოკაციც იცის უკვე თარაშია, ძიძა დიდ ჭალს გამოაცხობს ცველით სავესეს. ბავშებს ენიში გააქვთ ეს მჭადრ და ეცელებიან „ქარსა ქალბატონისა ჩიჩისა“.

თარაში და არზაყანი შეელი დღე უეხშიშველა დატოპევენ იხრილება და ჭალებრძი, კიბორების დარანებს მიაგნებებს, ლორჯოებს იტერენ ლოდებს ქვეშ, გველებს და ხელიკებს ქვით უსრესენ თაეს და ესენზ გველები როდია, არამედ უშეელებელი ურჩხულები; ხოლო ერთსაც და მეორესაც ურჩხულების მშესერელ წინდა გიორგად მიეცვოთ თაერ.

„ნან, ეცელება თარაში ძიძას, „რამხელაა ილორის ეკლესის ზარა?“ „რომელი ზარი?“

„დიდი ზარი!“

ძიძა ხელს აჩვენებს:

„ამ ხელიზ!“



„არა, ამ ხელის“.

-3206(3)?-

“**წისძვრლის გელაშის ოლენა**”.

“ନାନ୍”, କେତେବେଳେ କାହାରୁଙ୍କି ମନ୍ଦିରରେ ଥିଲା?

„Ծմոնթա շուրջագի հայոցը լածոնից էօս?“

— ତାରିଖରେ ସମ୍ବନ୍ଧିତ କାହାର ପାଇଁ କାହାରେ,

„ନାହିଁ”, କ୍ରିତ୍ୟୁ ଶୈଖରଙ୍ଗରୀରେ ତାରାରେ ମିଳିବା, ଶିଳ୍ପିରଙ୍ଗରେ ତାଙ୍କର ରାତ୍ରିମି ଦ୍ୱାକ୍ଷରିତ୍ୟାଙ୍କେ ଲାଗନ୍ତିରେ ପାଇଯାଏବେ...

„ଦ୍ୱାରାଳା ପ୍ରିଣ୍ଟିଙ୍ଗଲ୍ସ ଦ୍ୱାରାକ୍ଷେତ୍ରରେ, ଖର୍ବ ପ୍ରକାଶିତ ଏଣ୍ଡାଗାର ଶୈଳୀଶ୍ଵରାନ୍, ପିଲାର୍ମ୍ବରିଜିଲ୍ସରେ, ପାନାର୍କାର ଏଣ୍ଟ ମିଂକା ଦ୍ୱାରା ବାନ୍ଧିତରେଣ୍ଟିଲାମନ ବାର୍ସ ଏଣ୍ଟ ମିନୋପ୍ପାର୍ମିସ୍”

“ବୈଶାଖ, ବୈଶାଖ”?

“**მერძე დავუნისტელი იშის ზაფლის წმ. გიორგი მოიყვანს ხარს:**

“ເມືອງຕົ້ນເມືອງໃຫຍ່”

„მერჩე დაცია მოვა შეირე დღეს, ეკლესიას გახსნის და მსხვერპლს დაუ-  
კრავს ოლორის ჭმ. გორგაის“.

„ნან, ილიონზე მართლა თუ ამის წმ. გირჩევს შეცილდო?“

„როგორ არა შეიძლო, მე შეინახავს“.

„Յուրաքանչյուր այս պահանջական է“

„Կարող են առնանալ”.

„ნან, ვის ესროლი ბოქალი წერ. გიორგიშა?“

„გერმანია ესროლა სჭირდებოდა“.

“მესტრი შოთა რუსი, ნან-

„მოქელა იბა რას იზამდუა“.  
ამფა ახალი მოვარე. კაც ზეამშანა ხელს წამოავლეპს პრზაყანს და თა-  
არძის, ჯერ მოვარეს უჩვენებს, მერმე სატევარს იძროს და გაოცემული ბალ-  
ლები შისტრიბიინ გაში შეიღობოდა სატევარს მოვარის შეუძლებელი მოვარიარეს.

მოვარის ეშინიათ რატომდაც მიძიასაც და მორიცუსაც. ამიტომაც მოვარის დღეს — ორშაბათს, მორდუ სამგზავროდ არ წავა, ძირა თავს პრ დაიბაზს, არც არავინ სვამის წყვილს ამ დღეს, რაღაც მოვარე ამ დღეს გაკაპასებულია, ვიშაგებს, გვილებს, კოჯორბს და ხვილებს მოაწამელინებს წყვებს.

ଦେଖୁଥିଲୁ ଏହି କ୍ଷେତ୍ରାବ୍ଦୀ ତାରିଖରେ ଦ୍ୱା ଅନ୍ତିମାବ୍ଦୀ, ଗ୍ରେନ୍‌ଲିଙ୍କ ଆପଣିର ଶାଶ୍ଵତିତ ଏହି ଅନ୍ତର୍ଭାବରେ ଦ୍ୱା ଏହି ଉତ୍ସବରେତ୍ତୁମାରୁମା.

ନୀର୍ବଳୀର ଶ୍ରେଷ୍ଠ ପ୍ରକାଶକ ଏବଂ ମେଲିଟିପ୍ରିଣ୍ଟିଙ୍ଗରେ, ତାଙ୍କୁ ମେଲିଟିପ୍ରିଣ୍ଟିଙ୍ଗ ଶାଖାକୁ ଦିଲ୍ଲି ପ୍ରାଚୀଲିଙ୍ଗରେ ଉପରେ ଥିଲା.

თავზე ყველულს შემოკლებინ თარიშს, ძიძას და ძაბულის წყლის პირად  
მიძყვეთ თარიში, ორი შეწყვეტილი ყველული და ორი ლეგენდი თან ჩააქვთ,  
ლეგენდები ენასვეთ წიგნელებულია და მიტომ „ენებს“ უწოდებენ მათ-  
ზღინარის გაღმა მორდუს ვერცხლის ქამარი საკუთრივ, გამოიღმა ჯამსულის ნიტეპა-  
რი ერტბლისაც სატევაპი. მდინარეზე პირეზემის ძაფია გამშული

ძაღლში თაღებს დედოფალს ფეხადი ნაკრებით მოსწოდეს. თარაშ დააჩინებს, დედოფალს თავზე შემოაველებს, შეევედრებრ ცისა უკრიალის. მან ვანკურნოს თარაშ ემზარი. შემდევ ამისა თაფლის სანთლებს ანთობს ძირა, ბარონს წყალის დედას შეევედრება. კვერულს და ლეიმლებს კარტუს შეწულებს თარაშს, ლვემელებს გასტებს, ნამუსრებს წყლის სულებს მიუგდებს. ძაპულის თავში გრილ მწარე კვაბს გამოატანინებს. დედოფალის შიგ ჩასდებს, ირველი თაფლის სანთლებს აუნთებს და წყალში გადააგდებს. თანაც ლოცულობს: „ჩემი თარაშის ნაცელად ამის ეთამაშეო“.

პრილის დამდეგს ამშაპის დღესასწაული იწყებოდა. 16 დღეს თარაში და არზაყანიც კი მარხულობდნენ. წინა ღმით მთელი სოფელი აიშვებოდა და უხუცესის მეთაურობით ტყისაკენ მიერტებოდა. სამღვთო მუხას ძირში დაბანაკუგბა ხალხი. უხუცესი ლოცვას წარმოსთვეამს, ლოცვის შემდევ ნამთაბდის წამოისხამს თავზე და დაიმალება. ქალები და ვაეკები რიგრიგობით უახლოვდებიან მუხას, თვითეული მათვანი ჯერ აკოცებს და მეტე ხანჯალს მიარკობს. შემდევ ლოცულობს და ემთხვედა მუხას.

ყველანი სათითოდ იჩინებენ მოხუცის წინაშე და და ალსარებას გაანდობენ. სამაგიეროდ სანთლის ნაცერს ლებულობენ მისგან.

კიბეშვობაში ეს ყოველივე უსასწლეროდ აოცებდა თარაშ ემხეარს, ამავ კარგად იცის, ეს ძეველებრინთული მუხის კულტის ნამთებია. მუხა ხომ ძევისის საყარელი ხე იყო, და იგონებს თარაშ ემხეარ თებედან გამოფრენილი ორი შევი მტრედის ამბავს. ერთი დოლონაში რომ მიფრინდა და წ. მუხაზე შემოჯდა, ენა ითდგა და ძევისის ორაულის დადგენა რომ მიითხოვდა. და ძევსა ამიტომაც „ფევონაიოს“ შეერქვა — მუხაში შეცხოვები: უამრავი შევი მტრედებით გაესილი იყო ეს მუხა და ამ შევი მტრედების ლულუნით ამწნობდა სამყაროს თავის გულის ხშას ძევის.

თარაშ ემხეარ წიგნს ამზადებს კოლხიდის ფეტიშის სათევის, ეს წიგნი უთავოდ დიდ სახელს მოუხევებას მას, მაგრამ არ ექვარება თარაშს, რადგანაც იცის: სახელი სიკეთილსა ჰყავს, როცა საჭიროა თავად მოვაკითხავს.

თამარიც გამოუა ამ ამბავება. მას არასოდეს „არაფერი სმენია აფხაზურ-შეგრულ მისტერიების და „წმინდა ტყეების“ კულტის შესახებ, რადგან მის ოჯახში რუსული ვიცემუნდირების ამბები ტრიალებდა მუდას, ან რომელიმე რუსის რექ-მანდრიტს რამდენი საყარელი აღმოაჩნდა, ესი როგორი მიტრა უხური თავზე და ალექსანდრე მე-III-მეტ რომელ თავაცს აკოცა მოტლებილ თავზე, როცა იგი ფუხაზეთში ჩამოეთრა. ან რამდენმა კნეინაშ შეიკერა ამრეშემის ნიცხავი, სრულიად რუსეთის მეფის ღირსეულად შესახვედრად.

დღეები რიალით შეიქრიან, ბაია მოილეა, მერცხლები მოვლენ, ალურია დაშიფრდება, ბლებს ჩიტები დაესევიან, ალურის მეზობლის ბაეშები გაქურებულენ, ნიგვების ხე „ლუკებს“ გამოისხამს, ალუბალს ფოთოლი შეუცვითლდება და პურის ყანებს მოოქერილ ქოჩორს უვარებნის შავი ზელიდან მოვარდილი ჰალიკონი. ხეზე გასულ ვენაბის ფოთლებში ლალის ფერი მტევნები გამოქრთიან. დაიწყება წვიმები, აფხაზეთისა და ოდიშის გაუთავებელი წევმები. საძირკველში ობის სუნი ჩასდგება, სინესტის სუნი, ციების სუნი. სიმინდს ქო-

ჩირი შეცვერულება, მუვანე ტაროებს ყვითელი ფონები გამოესხმდა. ჩამო არზა-  
ყანი და თარაში ფონებს დაძრობენ სიმინდებს, გრძელ წვერულებს გიკე-  
ობენ.

არზაყანი ხელში ყავარჯენს დაიკერს, კოჭლობას მოიგონებას კუთხის მით-  
ხოერად გადაცმული სისხლისაბლებია.

თარაში დიდი ბატონია თავის კალის ქვეშ მეღილურად წამოჯიტავი. ამ  
უიდია ბატონშია მოუკლა ამ კაჭლ შითხოვარს ღვიძლი ძნი. და ძნის ძნის სის-  
ლი უნდა იღოს.

ჩაბალახით პირშებურევილი კოჭლი მაა.ხოვარი ძლიერ მოყელანობს, მუხლები  
უკანებულებს, წარამარტო თვლის იხოვას შებლიდან.

უცემ მათხოვარი ვაკეაცურად წელში გაიშართება, უბრივი დამალულ დამ-  
ბაქას იძრობს და...

დუ, დურ, დურ, დურ...

დიდი ბატონი კუნძილან გატოვარდება და თარაში ლრიალებს სასიკლი-  
ლოდ დაჭრილი დიდი ბატონის მაგივრად. არზაყანი „ბედაურს“ მოანტება და  
გაძევსლავს. გარედ-კი სწიოს, ლაფაროში ულლიდან ლორები ლრიტინობენ.  
ეზოში კაკალი სკვივა. დამწიფებულ ლელეს მოლალურები ეხვევიან და მაშინ  
გვიყვარდეს სატარილან შემცილდისრის სროლა.

ოორმეტი წლის თარაში და არზაყანი უკვე საგმირო საქმეებისაკენ მი-  
იწვევნ.

ის როგორ იყო ჯვიბა ფიფიამ ქაჯი რომშოკელა? ეკითხებიან კაც ზეამ-  
ბაიას.

რამდენა ათასი ყაზახ რუსი დახოურა შამილის ომში ერამშუტ ემხეარმა? კაც  
ზეამბაია ასწილოს ბალლებს უბელო ცხენებით ჯირითა, ხანჯლის ხმა-  
რებას, ლეურის მოქნევას, გაქენებულ ცხენიდან გაღმოხტომას. ისევ ზედმოქ-  
ცევას, ისინდის თამაშს.

ამოილებს სატევარს კაც, უჩვენებს თარაშს და არზაყანს კალკერდად გა-  
ღესილს.

„გახსოვდეთ, სატევარი არასოდეს პირდაპირ არ უნდა აგეროთ მტერს.  
ენ სალახანებმა იციან ასე, სატევარს ჩარჯვედ უნდა წაავლო ვადაში ხელი,  
ზემოლონ ქვემოთუკნ მოუწიო და ჩამოსთალო.

უკვე ჯარიბაში, — ისხაპულში გამოდიან ბიჭუნები. განსაკუთრებით თარაშს  
უყვარდა თხაპულ. იქ ხინტკირიას თამაშობენ აზლად მოჩიტული სოფლის  
ტოლბიკები.

ხინტკირია ოდიშურ-აფხაზური დუელის ჩაველუსი ნაშთია, აწი უკვე თამა-  
შად ქცეული.

გალმაგამოლმა დამსხდარი ქალვარის წრეში გამოდის ორი სატევარიანი  
ვაკი, მეტწილად რომელიმე თვალეულუნას გამო ხუმრობით მოქიშპე, ორივეს  
ჩაბალახით თვალებს აუხვევს, მესამე, სატევრიანი ვაკი. ერთ მათგანს სატევარი  
ქარქაში აქვს ჩაგდებული. შეაში გახლებილ ქილას ჩონისას მისცემენ ხელში,  
ჭაპანური კასტანიეტის შეგავსად მორიციერიეს. მეორეს გაშიშელფმული სატევა-  
რი უკირავს. ქილიანი დამრიალიას წრეში, ქილას არიკრიკებს და იძახის

“**ნინტეირია**”, ირგვლივ დამსხდარი ქალვაზიც ავყვებიან თა კულტურულობას. იმაზიან, „**ხანტეირია**, ხინტეირია“ კილებიანი ადგილს იყოსტა ამასობაში. ხატევარმოლებული უწევოდ დააბორტებს და ქილიანის უკანასკნელობის მოპირდაპირის ხმა გამოიცოს. გაიგონებს თუ არა მის ხმას, ისევ გაერთიანა ქილიანისაკენ. ეს უკანასკნელი ისევ გაინაბეჭი, ხელიდან გატერება მოპირდაპირებს. ისევ დაიძიხებს „**ხინტეირია**“-ს და ისევ შეიცვლის აღვილს.

ამა, მოიძულება ერთ ადგილზე ქილიანი სატევრიანში, სატევარი პირდა-  
პირ მიუღირა, მაშინ ქილიანი იძრობს სატევარს და გაიმართება კენჭლობა  
მათ შორის, მოვა შესამე, მოწესე. თავის სატევრმა იწესრიგებს მოპირდაპირეთი  
ფარიკიობას. უკეთე რომელიმე გაიყაშრა, ან თუ სატევარი გაუცარდა ხელიდან,  
მას გაბლუჩილ ქილას მისცემენ ხელში და ახლა მან უნდა ირბინოს და დამარ-  
ტყებულმა „ზინტერიი“ უნდა იძხოს. შეიჩინე ამ თამაშს თარიშიდა არზაყა-  
ნი. უკელვან ფარიკიობდენ, როცა ცეცხლს აძოებდენ ტაქში, ან წისქერილის კარხე  
თავიანთ ხაფუქვაების ჯერის მოლოდინში, ეზოში, კაკლის ძირას და სხვაის  
ლაფაროში. კაც ზეამბია უშლიდა, ორივეს ტუქსხედა, მაგრამ ამაოდ, გრძე-  
კუთრებით თარაშ ემხვარის უყვარდა ამნირაც ფარიკობა.

თარიშს ყოველივე ეპატივებოდა ოჯახში, ამიტომაც ზედმეტ იქნიანობას იჩინდა არზაყან. შედების გამავლობაში გულში დაგუბებულია იკვენეულობას იფერვება ერთხელაც, არზაყანმა ამგვარი ფარისებრის დროს ხუმრობით დატერი თარიში მარტენა შელავში და ამის შემდეგ ორივეს წარიგება სატევარი კავშირშიამ და ხინტერიას თამაში სამუდაოდ აუკრძალა.

მოვა ხელხვეურანი შემოდგომი. ქარეა და ძოში გაერევა ყანებს, ვინახებს, ბოსტნებს და მწვანეს. ქარვასა და ძოში ათოვს მაჟინ ველებს ილაშვილი-ლი მხე.

და კაც ჭავშებია ლომის, პლუის, ფერეის და სიმინდის კომისაგან საქართველოს გააკეთებინებს ძირას, საქმელს გრძელ ტაბაზე დააგებინებს. თავათ ქუდა შორის-დის და მიდღლობას შოასხენებს ნაყოფიერების ღმერჩას—ჯავის.

ახალი წელი ახლოვდება და ბევრებს სიბარულისაგან გრძლად უჩემდებათ დეკიმბრის ხანმოკლე დღეები.

დაუგება ახალი წელი და ძირი ლორან ქადებს გამოაცილა, ცალკეტ  
ძირი და ძაბული დაჯდებიან და ცალკერ თარიში, მორდვე და ოჩიაყანი (თა-  
რიში მეტამ სუფრისთავებზე სვამენ, საუკუთესო კვადევას მისითვის აცხობენ, ქათ-  
მის ქრისტულოც მისია, კუჭიც და უილტეიც). ოჩაყანის შერს შავრამ იმუტება  
და სიღმის).

კრისე ფრთლოვნ სურის წრელს დაგდებენ. გამომა და გაშორმა და-  
საჭარი თყავს არყენებენ, თუ როცის გადაწილება სურის ჭრილი.

— රාජ්‍යාලිය දා තාරාත්මක පැවතිල්ල ලැබුණි එසේයුතු. උගුණු වූ එහෙළ පෙන්වා යුතුයා, එහි පැවතිල්ලට මිලද විවෘත වූ ඇති මිලද මිලද මිලද මිලද.

გადაიშვება თუ არა შენელი, ნახევარს თარაში ჭამოავლებს ხელს, ნახევარს ძაბული, ერთი მათგანი წინ კარიდან გამოვარდება, მეორე უკანი კარიდან ვანც ფაცხას შემოუტანებს და შინ შემოსწრებს. იგი კარს ჩატკერავს და გაზრდასწილს შინ არ შემოუწევებს.

ნასაღილებს ძრავა „კირუ კარუს“ აშშადებს.

კირუ კარუ ეს პატარა გომიჯებია, ყურძნის მტევნისუად ჩატარებულის გელაზისა, ბარის, ჩამურის ლორისა და კრუსის გამომხატველი ფრაგმენტების უკავშირის ქათმის ფრთით ხერხეტენ, თანაც ჰუელანი ერთხმად ამბობენ:

„თეთრო ქათამო, ქათემო,

თეთრო ქათამო ლეთისამ,

ორი ათასი ჩვენს სახლში

და კენტი კვერცხი სხვისამ“.

აგრე მირსობაც კარებზე მომდგარი „ომირსე“ ღორს შეანა ფეხებზე წა-  
ვლებს ხელს მორდუ. კურს გარშემო შემთატარებს „ჯვარი მირსობის მობ-  
რძნებასა, ბედი მოეცი მე და ჩემს ცოლშეიღს, ბედნიერი ჰყავ ყოველივე, ალ-  
ანი, ჩალიანი გზებზე გაიგდე მავნე ყოველი, შენც იუარავდე წყალში დაილო-  
ცოს შენი სახელი“.

ღორი ყვირის, ბავშები თითებით იცობენ ჭურებს. დიდმარხეის პირველ  
დღეს „ერი ანთარი“ მოდის. გარიყრაგზე სიმინდის ცომს საუკარს შეუმატე-  
ბენ. ვახშიმისათვის თოხუოთხად მეავე ცომს მუხის ფოთლებში გამხვევენ, ღალარ-  
ში შეაგდებენ. როცა მჭადი გამოცხება, ტაბაკს შემოუსხდებიან, მორდუ მუხის  
ფოთლებს ააცლის ქადს, თანაც ბუტბუტებს:

„ერი ანთარი პატენი გომორძევილი“.

ნავახშეეს ნამუსრეეს შეინახავენ. დილით აღრე არზაყანი და თარაში  
არჩიეს წაულებენ ბუებს და ყვავებს, თუ ჯვალებმ ყანა შემუსრა, კაც ზუამბაია  
და მისი მეზობელი ორ ხარს ამოირნეენ. დანიშნულ დღეს იქვემდის პირად წაი-  
ყარენ. ხოლო მამაკაცებს და ვაერებს თან გაიყოლებენ. ყველას სათითოდ მო-  
აქეს თავიანთი სადგალი მეტადი და ლვინ.

„ღომეაც ესვანჯია სამსხვერპლო ხარს ბაწრით გამოსწეეს. ქუდს მოიხდის:  
აფის ეჭვარება ტაროსის ღმერთს: „ქო, მპრძანებელო ქუბილისა და ელისამ,  
წვიმის და თოვლის გამგებელო, შეგვიწყალო ჩენ.“

ჩენი ჯეკილები გვალვამ გაახმო, ჩენი საძოვრები მხემ დასწვა, სიცხემ  
და მწერებშა საქონელი შეგვიმუსრა.

უბრძანე ქუბილისა და ელის გამგებელო, ლრუბლები მოსჯარდნენ ცაზე,  
უბრძანე თოვლისა და წვიმის მბრძანებელო, აქუხლეს ქუბილი ცაზე. ელვამ გა-  
აპოს ცა და ზღვა, წვიმები მოგვიგზავნენ და თქორი მოულინე ჩენს ჯეკილებს  
ხეორით გადარუჯებულს. შეგვიწყალო უფალო და გვიხსენ ჩენს“.

უცელანი ქუდმოხდილი იჩოქებენ წყლის პირად და ამბობენ; ამინ! შემ-  
დევ ხარებს დაკლავენ, ღვინოს სვამენ და წვადებს შეექვევიან და ლექსებს  
ეტუვიან ტაროსის უფალს აფის.

უცელანე შეტ გაოცებას იშვევეს თარაშის შეგნებაში საესპით ბნელი და  
გაუცებარი დღესასწაული „გოხარისაფა“.

„შეერი ვდიო ამ ძეელი მისტეს ფესვი როგორც პინდურ, ბერძნულ, ისე  
ეცვიპტურ და არაბულ მითოლოგიაში, ზაგრამ მის კვალს ცერსად წავაწყდომ“,

ეუბნება იგი თამარს. დიდხუთშიძათს შამლის პირელ დაწყელებას დამოდგებოდა ძიძა „მეტურბუმედ“—მდუმარედ დავარდებოდა. შემდეგ მთელი დღი ერავანი იჯდა და შატულის ძაფს ართავდა. მთელი ოჯახი შეუძლია მდებარეოდ, ეძინებოდნენ, აჯავრებდნენ, უზიჩინებდნენ, ებუმრებოდნენ, როგორმე დუმილი დაერლეთ, მაგრამ მარც, მტკიცე იცავდა ძიძა დუმილს, მდუმარედ იჯდა კურასთან ჩაბალით პირშებურვილი და მატულის ძაფს ართავდა.

მეორე ლამეს ძიძა წამოდგებოდა, ოჯახის წევრებს ბამბის ძაფით შეუკრავდა ცალცეს.

შემდეგ ჯოხს წამოავლებდა ხელს, ვანურ ქვაბს, ან თითბერის ტაბერს სკრძალა, განგაშს ასტეხდა. ყველანი ზეზე წამის ცეკვებოდნენ: სალამურებს აიღებდნენ, უკავებდნენ, თანაც გარს ეხვეოდნენ მდუმარეს. ძიძა დირიგირობდა, ყრას შემოუვლიდნენ, წინ კარილიან გავიღოდნენ, სახლს შემოუვლიდნენ, თანაც უვიროდნენ, მლეროდნენ, სალამურს უკავებდნენ, ისევ სახლში შემობრუნდებოდნენ.

ძიძა თოხს წამოავლებდა ხელს. სხვენსე გაიტანდა. მორდუს ანიშნებდა: გრძელი ქვა აეღო ხელში, მოპასუხს დამდგარიყო კერის პირად.

მორდუ თოხს სცემდა ფიცარზე, თითქო თოხნიდა.

„ვინ ყანა და ვინ სხვენიო?“ ამბობდა.

მოპასუხე ქვას სცემდა მიწაზე, თითქოს რწყილს ჰკლავს.

„ვინ სახლი და ვინ რწყილიო?“, ესიტცებოდა.

„ვინ თოხი და ვინ სხვენიო?“

იტყოდა მდუმარე.

„ვინ სახლი და ვინ რწყილიო?“

„რწყილი მიწა სამარეში“. დაასრულებდა მოპასუხე.

„რწყილი მიწა სამარეში“ იმურობდა შოელი ოჯახი.

ძიძა სხვენიდან ჩიმილიოდა, ჭალას აიღებდა, მორდუს ხელს მოპეიდებდა, ხილნარში შედიოდნენ, ბავშვები სიმღერით უკან მისდევდნენ, სალამურებს უკავედნენ.

ძიძა უნაყოფო ხეს მიაღებოდა „უნდა მოგვრაო“, დაემუქრებოდა. მორდუ შეეცვალებოდა: ახლა ნუ მოსკრი, თაედებაც მე დაუკუდგები, გაისად ან გარდა მეისად მოისხამისა.

მერმე „ხოზოს დაქერის“ დროის მოაწევდა.

ეს დალესასწაული წლის მოქუცევისას იკოდნენ.

მორდუ სამს გომიაჯუ—ხოზოს აიღებდა ხელში, შესთხოვდა ღმერთებს: „დიდნო ღმერთონ“, იხლა სხვა ხოზოს აიღებდა ხელში ალიშეინტრის მიმართავდა, ძალლების უფალს, შეეცვალებოდა ძალლის ბედი მომეციო, კარგი ძალლები დამისარდეო. შემდეგ ითარის—საქონლის უფალს შესთხოვდა: აითარ შენი მაცლი და სიკეთე მომავლინეო, აითარის წარმომთქმელთა შორის კველას შემჯობინეო.

აღრე გამოიფიხლდა თარაშ ემხეარი სიყრმის ზემანებიდან.

ფერი გაუკრთა მე ღმერთებს, აღარც აითარი სწავშ მას, არც მიზიოთხე, აღარც ჯაჯი, აღარც. ალიშეინტრი—ძალლების უფალი. მაგრამ სულ სხვა კუპებშია დაიღვანეს მის სახატეში.

დიდი მეცნიერები უფრო აოცუმდნენ მის, წარმარა უმრავისობის იკვლიდა, ქალაქიდან ქალაქად დაპყვებოდა შათ ნატერფალს. ზექაური ბრძნები-სანი ეკონა თარაშ ემხევას მსოფლიო სახელის მოხსეველი ჩერქეზების კურ სახელგანთქმული ბელვარის მწერლებს შენატროდა თარაშ, ნაკუთაო კილლებში მონებიერეთ. მაგრამ გემოვნება დაწესინდა. ახლა სიტყვის ღიღლოსტარების ბედიც გაიგო, რომელნიც მარტომაბასა და სილატაციში სულსა ლევდენ განუზომელი შრომითა და შემოქმედებით წელში გადარეილი. რაკი მრავალმილლიონიან მასებს მათი გემოვნების დონების ცერ მიეღწიათ, გაბრალებოდა ისინი, კისაც სიკვდილი დიდებისა და სახელის მოხვევის აღრე უნდა სწყოლდა, რადგან სახელი აშირად სიკვდილს უსწრებს და ხანაც სახელი სიკვდილს შორს გადასაწრებს. ებლა მუსიკამ გაიტაცა თარაშ ემხევარი. ტანტალივით დაძრწოდა თარაშ ემხევარ, კონცერტებსა და ოპერებს არ აყლდებოდა, დიდ პიანისტებს და ორგელისტებს შენატროდა.

რომში, ფლორენციაში, დრეზდენში, ლუდრიში, ბრიტიშ მუზეუმში პლასტიური ხელოვნების შეკვდავი ნიმუშები შეიცნო და ეს ყოველივე მოწიოჭებით, აღტაცებითა და გაოცებით ავსებდა ქაბუკის გულს.

მაგრამ ხომ არ შეიძლება მუდამ სხვისი შემოქმედებით იყო აღტაცებული და საკუთარი თავი დაგავიწყებულეს?

„როგორც დასაგეშ მიმინის აბრეშუმის ძაფით თვალებს ამოუკრავენ, მერმე მარტენი ხელშე დაისვამენ და მოცელ ღამე ააააა-ს ჩასახიან ყურში, რათა თავისი წარსული გადავიწყონ, თანდაყოლილი ენერგიის პირევლადი სილალე გააცალონ და სხვის ნებაზე ფრენას მიაჩინონ, ისე ჩამახატლენ ყურში აააა-ს... ეკროპელი მეცნიერები, მწერლები, მხატვრები და მუსიკოსები შეიდიაზის განმავლობაში“ ეცტება თარაშ ემხევარ თამარს.

„და მე სულ სხვა გავხდი, ვიღილ აქ ერყავი და ახლაც იგი არა ვაჩ, რაც უნდა ყყოფილიყავი. და რაც იქ მისწავლია, აქ აღარ გამომადგა და რაც აქ შემიძენა, იქ არ გამომადგება“.

„ამაბათან ერთად მთელ ერთობაში ყიალის დროს მე გავეცინი დაწვრილებით ცეროპის ყოფაცხოვრებას, პრესას და ინდუსტრიას. მართალი ვითხრა შეეძრე ეს ყოველივე როს შევიცანი. ახლა რა უნდა გააწყოს ჩეცნისთანა პატარა ერთა?“

საშუალო საუკუნოებში მანძილების სიერცე, მანქანების პრიმიტიულობა, ბუნების სტილიზების სიზვიადე შესაძლებელს ხდიდა პატარა ერების დამოუკიდებელ ასებობას.

ესლა დასაცლეთით დიდი ერები მოდიან თავიანთი პატარიცებით, პაროპლანებით, პრესათ, თეატრით და ლიტერატურით და ჩვენ რა უნდა დაუპირდაპიროთ მათ სამაგიეროდ? მიტომაც ყოფილი მონაცემებით შინ დაბრუნებას.

„რაღა შორს მივდივართ, კაროლინა ხომ შენი რძალია, ჩვენი რძალია, აფხაზეთის რძალი. ხომ მართებული იქნებოდა, პომ მის ჩვენი ენა შეესწავლა, ჩვენი რეცულებები შეეთვისებინა, მაგრამ იცის, ეს მის არა სკირია. ეს არ აინტერესებს, რაღანაც ჩვენ ცოტანი ვართ და უძლური. აბა ორასი მიღლიონი ვიყოთ, ძლიერი სახელმწიფო გვერდეს, მდიდარი ლიტერატურა, მაშინ აქეთ შემოგვეხვეწოდა მასწავლეთო.“

თარიშ ემზარის წინაშე დიდი ასპარეზი იყო, მაგრამ სცლული რეცეპტ ჩატარებით, იქ მოასპარესე პრივალია. დედა კი ოქუმილან იწერებოდა: სხვის ბალში თურა-შაულის დარღვევას, ხაუტარში შეაღალოს დათესევა გერჩილს.

„რკინ თუნდ ყვავებაც მოიტანის, თლონდ მშობლიური მიწაზე გაუვარდეს“ ამასაც დედა იწერებოდა ოქუმიდან. მერმე მთელი კვირა უბით ატარებდა თარაშ დედის ბარითს, თანატარებდა ვიღრე მოლად ამ დაიცრიცებოდა ქალები.

ສາແລ ຂົງເນົາລາຍດີ ແລ້ວ ສາແລ ຂົງເມືອນດູອນນິສ ຕົກລົງຕະຫຼາດ!

სარ ლორისშეანი და სარ პერნაშვილი?

ମୈଦାରୀର ଅନ୍ତରେ: ହିନ୍ଦୁଙ୍କ ପ୍ରକାଶକ ପାଠ୍ୟଗୁଣ୍ଠାନରେ ଯେତେବେଳେ ଏହାର ପରିଚାରକ ହେଲାମାତ୍ର ନାହିଁ।

და დიდი ჯამბაზი უნდა იყო ადამია  
ჯამსულ ემზარიც არ იყო ჯამბაზი.

ან როგორ შაბამითდევნებდა მოხუცი გენერალი, რომლის წინაპრებს მოლოდ ხმილისა და ცხენის ამბავი უშველიათ საუკუნოების მანძილზე, აფხაზეთის მთავრების, გიშანტის კეისრების, საქართველოს მეფეების, რესეფის იმპერატორების სახელით სისხლი უდირიათ, რომ ჩას მიხრწინდების ეამ გრამშმოფონის ფირფიტების ქარხანაში მოუხდებოდა მეშაობა?

ჯამსულ ემბერიკ არ იყო ჯამბაზი და სწორედ შებათ სალამოს, როგორ ფინანსურით დატვირთვულია აეტომიატიურ ქაბენე სუმისერი შეტრის სიმღერეს მიაღწია, გვლია გაუსქადა, ფინანსურები ბრძინალით, ფრინილით ძირს დაშეტრინ, ხოლო გენერალს მიწოდებ სული არ დაპოლია, ძირს დაცუმულმა რომელიდაც მანერის ძაღლეს შებლი დაქრია და თავის ქალა გაუსქადა. შაშინ ფრინგმა შეუტრინდა ჩამოსხენებ კისრილან თეთრი ჩაბალაზი და უშომილ დასაჩიხორული თავი წაუკრეს ჯამსულს, თუმცა არც ისეთი დოდის ისტარობით, როგორც ეს აბბაზებს სწორებით, მაგრამ მანიც შეუცველის ასე თუ ისე თავი.

თარისი სწორედ იმ უკეში ათავებდა ძალუნენის უზიერსიტეტს. პარა ზელმა ქართველებმა ფულა ჩამოიხმოეს და მაჯაგანით დააწირევინეს ჩამი თარის ემსახუას და პერლაზების სასაცულაოზე დამარტულ ცხედარს თავი აფა-ზური თეთრი ჩაბალახით პერნია გაკრიტი.

თარაშ ემზღვამის მაჯის სხალს დახედა. ზეწამოიქმნა. თამარი შეეპატივა უნდოდა კიდევ კოტა ხანს დარჩენილიყო თარაში, მაგრამ იცოდა: სხერხული იყო გვიან-ლაშემდის რომ დარჩენილიყო მის თამაში აბალუაზოდა ვაკა.

თარიშმ უშიშრიდა შისგან განმორება, მაგრამ თავათც უსიტყვოდ იგრძნეს უხერხულობა. სამუშაო მაქსიმუმი მომინჯა და ბრელ ქორი გაეკითა.

თუთხობის ხევიანში მიწადულშა ბულბულის ხმა გაიგონა. განშეარტებული შელროდა ბულბული ეყაკიცბის გადმიღლი.

(კაგრიძელება იქნება).

## ედუარდ პატრიცე

თარგმანი გივი შავისილაძისა

### პიონერის სიკვდილი

ვალჩა, ვალენტინა,  
ეგ რა დაგემართა?  
თეთრ პალატში წევხარ  
ამ შეღებილ კართან.  
ეით ობობას ქსელი,  
გებინდება ლოყა,  
და ანთება ცხელი  
ყილუერებას მოყეა.

გახურებულ ტუჩებს  
ველარ სწყდებათ ხმები,  
მყითხაობენ თითქოს  
ბრძენი ექიმებიც.  
ხელს გისვამენ თავზე  
და ამბობენ თანაც:  
ვალჩა, ვალენტინა,  
აეაღა ხარ, განა?

ანთებული სიერცე  
ბალახია შავი.  
სიცხისაგან ასე  
რატომ გტყივა თავი?  
კვნესა ყელში გრჩება.  
გიჭირს სუნთქვა ფრთხილი.  
რატომ გეკიდება  
წამწამებზე მილი?  
და ილება კარი  
(გეძინება მეტად).  
მოიხრება შენს წინ  
ცრუმლიანი დედა.



— ବାଲକ, କ୍ଷେତ୍ର ଜାରଗନ,  
ଶାଶ୍ଵତ ମନ୍ଦିର ବିଶ୍ଵବିଦ୍ୟାଳୟ  
ମନ୍ଦିରକୁଣ୍ଡ ଜ୍ୟୋତିର  
ଦା ଜିଲ୍ଲାପୁରୀ ନେ ଥାର.  
ଶାଶ୍ଵତ ଜାରି କାନ୍ଦିଲା,  
ମନ୍ଦିରକୁଣ୍ଡ ତାଙ୍କି.  
ଅତ୍ୟାଲ୍ମାନ୍ଦିର ଗେତ୍ର,  
ଦୀର୍ଘବାସ ଶାଶ୍ଵତ ପଦମ୍ଭାବି,  
ପ୍ରକାଶିତ ଶ୍ଵରମ୍ଭାବି,  
ଲାଲମ୍ଭାବି ଫାରଦିତ ନବରାତ୍ରି  
କୁଣ୍ଡ ମନ୍ଦିରକୁଣ୍ଡ ମନ୍ଦିରକୁଣ୍ଡ,  
ଶ୍ଵରମ୍ଭାବି ମନ୍ଦିରକୁଣ୍ଡ!  
କ୍ଷେତ୍ରକୁ, କ୍ଷେତ୍ର ଜାରଗନ,  
ରା କାର୍ତ୍ତାରା ତରି,  
ନେ ଜିଲ୍ଲାପୁରୀ, ନାନ୍ଦେ;  
ଏହି ନାନ୍ଦିଲାନ୍ଦ ଜ୍ୟୋତିର.

ପ୍ରକାଶିତ ଲାଲମ୍ଭାବି,  
ଫାରଦିତ ଶ୍ଵରମ୍ଭାବି.

ଶାଶ୍ଵତ କ୍ଷେତ୍ର କି ମନ୍ଦିରକୁଣ୍ଡ  
ମନ୍ଦିରକୁଣ୍ଡ ଲାଲମ୍ଭାବି.

ଅନ୍ଧବୁଦ୍ଧି ମନ୍ଦିରକୁ ତ୍ୱରାଲ୍ପଦି  
ବାଲକ, ଦାମିକୁଣ୍ଠିଲା.

ଲାଲମ୍ଭାବି ମନ୍ଦିରକୁ କ୍ଷେତ୍ରକୁ  
ନିଃ କ୍ଷେତ୍ରକୁ ମନ୍ଦିରକୁଣ୍ଡାନ,  
ଶାଶ୍ଵତ କ୍ଷେତ୍ରକୁ ମନ୍ଦିରକୁଣ୍ଡ  
ଦା ମନ୍ଦିରକୁଣ୍ଡ ଶିଳ୍ପିତା.

ଶାଶ୍ଵତ କ୍ଷେତ୍ରକୁ ଶିଳ୍ପିତାନ  
କାନ୍ଦିଲା ମନ୍ଦିରକୁଣ୍ଡ ମନ୍ଦିରକୁଣ୍ଡ  
ମନ୍ଦିରକୁ ଦା ନିଃ କାନ୍ଦିଲା ଶ୍ଵରମ୍ଭାବି  
କ୍ଷେତ୍ରକୁ କାନ୍ଦିଲା ତରି.

ଶିଳ୍ପିତା, ତାନ୍ତ୍ରିକ ପ୍ରେଲାନ୍ଦିକୁଣ୍ଡାନ  
ଅନ୍ଧବୁଦ୍ଧି କାର୍ତ୍ତାରା.

ଦା କ୍ଷେତ୍ରକୁ କ୍ଷେତ୍ରକୁ  
ପ୍ରକାଶିତ ଲାଲମ୍ଭାବି ଶିଳ୍ପିତା,  
ଶାଶ୍ଵତ କାନ୍ଦିଲା କ୍ଷେତ୍ରକୁ  
କାନ୍ଦିଲା କାନ୍ଦିଲା.



ଗୁରୁନାନିକାରୀ ଶେଷଦ୍ଵୀ,  
ମିଥ୍ୟା କ୍ଷେତ୍ରିସ ଦୁର୍ଲଭି—  
ଗାନ୍ଧିନ୍ଦୀଙ୍କ ଲାଶେଖାଳ  
ଶାଲାଟେପି ଲୁହର୍ମଣ୍ଡି—  
ତା ପ୍ରସରିବାନ ନିଶ୍ଚିହ୍ନି  
ଶାସ୍ତ୍ରବିଜ୍ଞାନିକିରଣି।

საავადმყოფოს ხევანზე ,  
დღის ნათელი ქრისტი  
საღამოთი რაზმი რაზმზე  
მოდის შესაქრებათ .

අභින්දුදෙප් මූල්‍ය ගැනීම  
(මෝරිසාපු පෙසුව දේශීලා)  
කුරුජ්‍යාධික මෙම්බරුදීම  
දා නිගධිත යාර්ථකිතාවයාපු  
අස් මිල්යුලාංක ප්‍රයෝග.

ଭାବରିଣିଲୀର ଭାବରି  
ତା ମୈତିନିର୍ଭେଦ କ୍ରେତା  
ପାଲେନ୍ତିର୍ବନାଶ ହୁଏ  
ଶୁଣିତେଜ୍ଵା ଗାସନ୍ଧେଲା  
ମାଘେ ଶିଳ୍ପିତ ଭାବିଷ୍ୟତାର୍ଥ  
ରାଂଦା ପାଠିତେଲେଖ  
ପ୍ରତି ଭାବିତୁଳିବ  
ପାଲାଶ ବିଦେଶୀର କ୍ରେତା  
ପାଲାଶ ବିଦେଶୀର କ୍ରେତା

“ଗୁରୁର୍ବାଦୀ କାମିକୀସ  
ଏହା ପ୍ରମାଣାର୍ଥୀର ପ୍ରକାଶ  
ଅର୍ପନେଇଲୁଛି ତା ଦେଖିବେ  
କିନ୍ତୁରୂପାବ୍ଦୀ ମିଳାଯି.

ଗ୍ରାସେଟିମର୍ର ଲାଦ୍ଯ  
ଏହି ଗ୍ରାସେଟିମର୍ର କୀଳନ  
ଏହି ପ୍ରାଣୀଙ୍କର ଶୁଣିବୁ  
ଶ୍ରେଷ୍ଠ ତ୍ରୀଣ ଅନୁରୋଧିତ,  
ପ୍ରାଣୀଙ୍କର ପାଇଁ ସାଧିତ  
ସାନ୍ତୋଷିତ ଉତ୍ସାହ ପ୍ରଦାନୀ  
ପ୍ରାଣୀଙ୍କର ପାଇଁ ଶ୍ରେଷ୍ଠତଥିଲୁ  
ଶ୍ରେଷ୍ଠତଥିଲୁ ମିଳିବାରୁ!

କ୍ଷେତ୍ରାଙ୍ଗ, ନେଇମ ଜାର୍ଖିମ  
ଏବଂ ତେବେଳା ଏବଂ  
ଶ୍ରୀ କୁର୍ରାପୁରୀ ନାଥୀ  
ଯେ ନାଟନାମିଳିଲେ ଜ୍ଞାନି" ।



ତୁର୍ମଦ ଇନିମୋହୃଦୟେ ଶୋଭ୍ୟତା  
ଗୁରୁତ୍ୱରେ ଉପ୍ରେସ ଥିଲେଣି—  
ଏହି ମନମ୍ୟତକାଳରୁ ମାନଙ୍କ  
ସମ୍ବନ୍ଧରେ ଅନ୍ତର୍ଭାବ କାହାରିଲା?

ମାନ ଗ୍ରାହିକ୍ୟରେ ଏହି  
ଲା ସାମିଶ୍ରମରୀ ରିଗ୍ରା  
ତା କୁରାବିଶ୍ରୀତାଫର୍ତ୍ତିରେ ଯୁଦ୍ଧାଳ୍ପିଲେ  
ଦ୍ୱାରାନ୍ତର୍ମୀଳିତଙ୍କରୁଷା.

მას ზოვეადით ცხენით  
საღაც ცეცხლი სჩანდა  
და გეხოუკავდა მხედრებს  
ფართი მოედანთან.

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀ କଣ୍ଠରୁଦ୍ଧିତ ପାତ୍ନୀ  
ପାତ୍ନୀ କଣ୍ଠରୁଦ୍ଧିତ ପାତ୍ନୀ

ეს პატარა ტანი,  
ეს სხეული მცურთალი  
აჩუბნებულეს, როგორც  
გაშიაფხვდის წყალი.

ვალეა, ვალენტინა  
გახედე და ნახე  
როგორ არხევს ქარი  
ბაზის ბაირალებს.  
წითელ ტილოს არხევს  
ალილებულ წალიაღ.

“ଶ୍ରୀଦ ପ୍ରାଚୀନ, କାଳରା!—  
ଗୁରୁଗୁରୋନ୍ତିବ କଥିଲିବ ମାଲିଲା.  
କୁଣ୍ଡ ଶ୍ରୀଏକି ଦେଲା



წევიძეს ველარ შალავა!  
ლურჯი სამოსელით  
ვალდა იძლევს სალაშხა.

ეით მსუბუქი ლანდი,  
ფერგამქრთალი, ნელი,  
სარცყლებს თავშე –  
იძერის ბავშვის ხელი.

— მე ყოველთვის მხად ვარ! —  
ეს ბავშვის ხმა არის.

ხალიჩიძე დაბლა

ଲୋକପ୍ରକାଶନ ମୁଦ୍ରାଳୀ

## და შერე კი თითქოს

ଓଡ଼ିଆ—

ପ୍ରାଣିକ ଶ୍ରେଷ୍ଠ ଜୀବିତକାଳ,

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ

ଭ୍ରାନ୍ତଜୀବୀରେ କୁଣ୍ଡଳା  
ଦେଖିଲୁ ପାହାରେ କଥିଲା,  
ଏବଂ କଥାବେଳୀ ଶୁଣିବା  
କଥାବେଳୀ ଶୁଣିବା,

სარეცულოან ჩემი  
კუთხიზე და ლელის.

ფანჯრებიდან შეუქი  
ღსევ მშვიდათ შედის.

三

မေတ္တနာဒါ မြှေ့

ବ୍ୟେର ମିଳିପ୍ରଦିଲି କୁଳାବ୍ଦ.

ଦ୍ୱା ସିଦ୍ଧିଲ୍ୟରୀଙ୍କ ପ୍ରେସ୍‌ରେ  
ପ୍ରାଚୀନ ଶାଖାବଳୀରୁ ମିଳିଲୁଣ୍ଡି

ამ სიმღერას რაზმი  
კუმდე დატარებს.

ଦ୍ୱା ଲୁହିଲେ କେବଳ ମନୀ  
ପାରିଲାଗାପିଲା ପାରିଲା

ვამოუკნობ ქვეყნებს  
და შპორტარე ქარებს.

三

## უნასთა ბუდე

დასახლები:

8

თიბაძის საქმეზე რაიონიდან მოსული ქალალდი კირილე ბოთერაძეს ერთ ხანს „მაულ ქვეშ“ ჰქონდა ამოცებული. რა თქმა უნდა, მის მაგიდას მაული სულაც არ გააჩნდა, მაგრამ, სამაგიეროდ, კარტონის ერთი „ყდა“ ჰქონდა, რომელსაც წითელი მენინით სხვილად ეწერა: გამოსარკვევი.

გარდა იმ ქალალდებისა, რაც მართლა ვამოსარკვევი იყო, ამ ყდაში ისეთი ქალალდებიც შედიოდა, რომელებზედაც პასუხის გაცემა, სხვადასხვა მოსაზრებით, საჭიროდ არ მიაჩნდა, და ისეთებიც, რომლებიც, მისი აზრით, დაგვიანებას მოითმონდა.

ხოლო, ეინაიდან პატივცუმული მძანაგი კირილე ბუნებით მეტად ზანტი და უძრავი კაცი იყო, ამიტომ ვამოსარკვევი საქმეები თვეობით, ხოგი კი წლობითაც, ვამოსურკვეველი რჩებოდა.

ამრიგად, ამ ყველისდამტევ ყდას დღითი-დღე ქალალდების ახალ-ახალი ფენა ემატებოდა, რის ვამოც მის ოდენობას საქმოდ თვალსაჩინო წონა. და მოცულობა ჰქონდა.

ზოგჯერ ისიც მოხდებოდა, რომ აქ მოქურელი რომელიმე საქმე შემთხვევით თუ განგებ მართლაც დასჭირდებოდა. აბა მაშინ უნდა ვერახაო მისი გაწამარტია: ათივე თითო უზარმაზარ ყდაში შეკუთდა, სოხრიდა, სიჩქრინდა, ფურცლავდა და, რაც ქალალდებს შემოსულის არც თარიღი აჯდა, არც ნომერი, ცნადია, საჭიროს ვერ პოლულობდა, ხოლო ისედაც დაბურულ საქმეებს უფროც ჰვერწივდა.

თიბაძის საქმემაც, რასაცირკელია, ამ განთქმულ ყდაში ჰპოვა მუსდრო სავანე. ჯერ ერთი, იმიტომ, რომ იყი, მისი აზრით, აკრძრიგად საჩქარო არ იყო; მეორეც, იმიტომ, რომ ბოთერაძე იმ კომბინაციის ნაყოფს ელოდებოდა, რაც თიბაძის ცხენის შესახებ ნეფიტარიძესთან ერთად გაიარა.

უკუთა ეს კომბინაცია სასურველად გაყენდებოდა, იმ შემთხვევაში, სადაც ერთ ნაკეთ მოჭმულ მიწის ვამოსმებინდა, ჩამორთმეულ მიწის საბადლოდ თიბაძეს მიუთითებდა და, ამნაირად, საჩივრის კბილსაც მოპყევთდა.

ასეთ კომპრომისშე ნეფიტარიძესთანაც იმთავითებ იყო შეფანგმებული.

მაგრამ კოლექტივის თავიჯდომარეს ამ ბოლო დროს საეჭვარი საჭიროო საქმეც ბევრი გაუჩნდა და ცხენის სადალოლოდ აღარ ეცალა, ხოლო თიბაძე კი მუდამ-დღე სასოფლო საბჭოს ფრებზე იყო ატუზული.

<sup>1</sup> ინ. „მათობი“ № 1—2.

— რაგინდა, შე თვალდასაქცევო, მყედ ზურჯინიკით რო ჩამომიტებული?

თიბაძე საბორილოდ დაიკუნება, კისერს გაიწედის, სათხოვნებულ ულებს გაშლის, მაგრამ, ბოთერაძე სიტყვის თქმის არ აცლის და კულაც შემოტეს:

— ხო გითხარი, შენი გულისოვინ კოლექტის არ ფაქტობრივი გითხარი თუ არა?

- ქვე მითხარი, ბატონო, მარა...
- აპა რაღა ჯანდაბა გინდა?
- შშია, ამხანაგო თავჯდომარე, შშია! ცოლ-შეილი შიმშილით მეხოცება...
- მე რა უნდა გიყო? იშონე და ჰამე.
- საღლა უნდა ვიზონო, როცე ჩემი სარჩი ი ყანა იყო?
- ეგ ჩემი საქმე არ არი: საღაც გინდა, იქ იშონე!
- სამაგიტო მაინც მამეცი, ფრონტის მიწები ხო ბევრი გაქ?
- რატო მაშინ არ ინგებე აგრე, საჩივლელათ რო გეიძეცი?
- რა ვიკული, შენი ჭირობე, ერთი უსტავლელი კაცი ვარ, შირჩიეს, შეარი მამიქეებს: ინივლე და რაიონი მოგცემს.

— ვინ გირჩია? იმ ვაერატონშა რათაძემ, არა? ჰოდა, აპა ახლა იმან მოგცე.

- რაიონშა რო მოგწერა, ამა. თავჯდომარე, შეც იმისი თხოვნელი ვარ.
- რა მამწერა? ჩემი საქმე რაიონშე უკუთ მე ვიცი.
- თუ კი რაინი თანხმია...
- რაიონი გითხარი და გაეთავე: მე შენთვინ მიწები არ შაქ.
- რაი თხოვნამ არ გასცრა, თიბაძემ ვითომ სხვი ხერხს მიმართა.
- კალონი თუ კი მაძლევს...
- რა კანონი? რამელი კანონი? გეუნები: არ გაძლევ. მე არ გაძლევ, მე!

თავგასული უნის ყოველთვის ასეთი პასუხით ისტუმრებოდა ხოლმე, შეავრამ, რა კი რაიონი არ ასევებდა, აღგა და მდიდან ასეთი პასუხის გაცემა უკარნახა:

„გასულ წელს სოფ. ზურეთის მც. ელიზაბარ თიბაძეს მიწათმოშრეობისა კომისიაში ჩამოართვა ერთ ქ კუვამდე სახნაფ-სათები მიწა, ვინაიდან მისი ადგილი კოლმეურნებობის ფართობში იყო შეკრილი და ხელს უშლილა კოლექტივის მიწათმოშრეობას. აღნიშნულ თიბაძეს მაშინვე მიეთითა საბადლო მიწა, იმავე ზომის და ხარისხის, მარა მან მითითებული მიწა არ იჩინია და დაჯინებით შეითხოეს თავისი მიწის დაბრუნებას, რაც კანონს ეწინააღმდეგება. გარდა ამისა, ხსენებული ადგილი კოლექტივიდა მას შექმედ დეიმიტუაცია და გააუმჯობესა. ახლა რომ თიბაძეს დოლომიტონთ, უსიამოენობას გავეიწვევს და კოლმეურნეობას დაშლის სატროხეს წინ დააყენებს“.

რასაეკირველია, ეს ქაღალდი თავიდან ბოლომდე სიკრუეზე იყო აგებული. კომისიას თიბაძისთვის არც მიწა ჩამოურთმევია და არც ჩამორთმეულის სამაგიტო შეუძლევია. ის გარემოება კი, თითქოს მიწის დაბრუნება კოლმეურნეობის წევრთა ზორის უსიამოენობას გამოიწვევს და კოლექტივს დაშლისო, განვებ მოკორილი იყო, როგორც კველაზე უფრო გადამჭრელი საბუთი.

ნამდვილად კი საქმე სულ სხვანირად იყო: თიბაძეს რადგილზე მცუკრარი-  
ძის ერთპიროვნული განკარგულებით ჩამოერთვა, ხოლო, როგორ ამ აშენები სა-  
სოფულო საბჭომდე მიაღწია, იქ ნეუიტრარიზმი, ოროგორც მისწმებული მართვასახადო  
კომისიის გაელერიანიშა წევრშა. თავისი დამქაშები აამოძრავა და თიბაძე მეძლე-  
ბულ გლეხად და კოლექტივის მტრად გამოიყენა. ამნაირად, ფაქტის წინაშე  
დამდგარ სასოფულო საბჭოს აღეჭვაშ თვალი აუხვია, თავისი უკანონო მოქმე-  
დება დაადასტურებინა და ძალმომრეცხობას კითომ კანონიერი იქნა მისკენ.

კულტურული ამას, როგორც ვიცით, სარწმულად პირადი ინტერესი ედო და შესაბამისობის ძველ სურვილზე იყო აღმოა უნიტარული.

თიბაძე და ნევიტარიძე იმთავითე შეზობლები არიან, კარის შეზობლები, როგორც სოფლად იტყვიან ხოლმე. ერთ დროს შითს კარშიდამოს შხოლოდ ფიქისის უბრალო ლობე ჟყოფდა, ისიც არავ-ალავ ჩათელილ-დაკავებული.

მოგებეს უნდა ათ, ასეთი ახლო მეზობლობას სიამოვნების მოტივებიც ახლავს და უსიამოვნებისაც, მაგრამ თიბაქ—ნეფიტარიის მეზობლურ ურთიერთობაში უსიამოვნების გამომწვევი ელემენტები უფრო ბევრი იყო, ვიდრე კეთილგანწყობილებისა.

‘ ენოს პილის, სწორედ იმის პირდაპირ, სადაც თიბაძეს, თავის წილში, საქათხმე, ხაღმორე და სულაცობის სხვა ნაშროვალი ედგა, ნეფიტარიძეს ერთი ხელიდალება ძევლი ვენახი ჰქონდა ფილოვესერით გადაჭმული. მა ვენახისა და წერილუფეობის ასეთი ინახლოე იყო სწორედ მთავარი წყრილი იმ დაუსრულებელი დაკიდარაბისა, რაც თიბაძესა და ნეფიტარიძეს შორის წლობით იყო გაჩაღებული.

დაგვემოდა თუ არა პრილი და ნეფიტურიძის, უკაცრავად პასუხია, ვენაბში სიმინდი და ლობიო ამოიწვერებოდა, შეს შემდეგ ოქტომბრის დამლევამდე ამ თრი უჯახის ყება ქაქანითა და ლანძლებით არ იღლებოდა. დილა-ადრიიან რომ დიდიან-პატარიანი ერთმანეთს დაუცირისპირებოდენ, გინებისა და სიმყრალის იარაღით თანაბრად ალკურულ მებრძოლებს შეოლოდ ლაშის ბინად თუ გაჭყოდა.

ნეფიტარიძისანები ამტკიცებდენ, რომ თიბაძიანთ შვერილეფები შათ კენა-  
ხში იჩენდა, იქვე იზრდება და იმითვე იკვებდა, თორუმ ასე რომ არ იყოს, იმ  
კენაზის მოსავალი ნეფიტარიძის მცირე ოჯახს სარჩოდ გაოფოდათ. ყოველივე  
ამას თიბაძე შეურით სჩადის, თავის ქათაშ-ბატ-ინდაურს განგებდ კენაზისენ უჭ-  
შიანებს, რადგან მეზობლისთვის ივ სურს და მისი შემატება ეხარჩებათ.

Յահուալուս, Եղյուրահանձ, Տայքաբառությունը այս պետքածու, Ցաշրամ նամջուուլաւ, յի Մայուս Տէրութանը ամուս Տայքաբառությունը ամուսինությունը: Հայոց ուղարկում առաջուածահո Շվարությունը առ Տեսությունը Տայքաբառությունը առ Համանությունը: Ամուս Տայքաբառությունը նամակուրությունը ու ուղարկությունը առ Տայքաբառությունը: Տայքաբառությունը առ Տայքաբառությունը առ Տայքաբառությունը: Տայքաբառությունը առ Տայքաբառությունը առ Տայքաբառությունը: Տայքաբառությունը առ Տայքաբառությունը: Տայքաբառությունը առ Տայքաբառությունը: Տայքաբառությունը առ Տայքաբառությունը:

ენაშვილობაში, რა თქმა უნდა, ნეუკატარიძისანებს არც მათი მოწინააღმდეგენი ჩამორჩებოდენ, მაგრამ თიპარიანები ერთ გარემოებას მაინც აღნიშნავთ:

— ვისაც ვწნახი უნდა, — ამბობდენ ისინი; — იმან კიდეც უნდა // შენაგვოს იგი, ვინაიდან ნათქეამია: ურავეო ყანა წერომ მოჭამათ.

გაშიშმატებული ნეფიტარიძისანები ამაზე ასე უპასუხებდებირერეუა:

— ჩენ რაგვთან თქვენ რა ხელი გაქვთ? თქვენ საკუთარ დაუასტყმრეუა, რო ვენახი არ წაგვიძღინოს, და ოკითონ თქვენ შეირაგვეთ თქვენი ესო.

როგორც ჰედავთ, ორი პატივებმული ოჯახის ერთმანეთზე ბოროტად გადამიტყბელი უმნიშვნელო მისხეი ერთობ აღვილი ამისაუხერელი იყო, შეგრამ, რაკი რაგვის თავი არ ცირცილა, და ამასთანავე თვალდასულ ეინსაც თავისი გამჭონდა, ამიტომ ასეთ მცდომარეობას ის მოჰყვა, რასაც შალხერი ერთი თქმულება ჩინებულად გამოპატავს: კაპასი რწყილი დაწეა და აქლები შობათ.

ერთს მშენიერ თუ უშნო დღეს, როცა ნეფიტარიძის ეენახში უურძენი კარგი შეთვალებული იყო, ხოლო, თიბაძიანთ ყვეინჩილ-ვარიები კი გვარიანად დაბიძილობელი, ალექსიმ ერთი ტარო სიმინდი იშევნა, დაუწენა, მეტად ააგო და მალარის გამრუდულ ოლის ქვეშ მიიმალა:

გამოიყოლის ქათამი თუ არა, ალექსი მეტად აცმულ მარცვალს გადაუგდებს, ბრივი ფრინველი მაშინვე ეცემა, გადაქლაპავს და... ალექსაც სახელდახელო ანკას შიიზიდავს, ნანაღირებს კისერს მოუგრებს და იქვე, ოლიხის მირას მიაკვდებს — არც კრახი, არც სხვა რამ ხშირობა, რასაც სიავის გამულებება შეეძლოს.

იმრიგად, ერთი კუირის განმავლობაში ერთი ტარო სიმინდით ალექსამ თიბაძიანთ ასიოდე ფრთა ქათამს სულ სინსილა გაუწყვიტა და თანაც კვალის ასაბნევად მეზობლებში ადრიდანვე ასეთი ხშა დაარხა:

— ვინცა უშიორია გაგვისტა, დაგვწყველა და სინდიოფალების ჯოგი მოვისია, ჩემი საკუთარი თვალით რამდენჯერმე ვნახეო.

რასაცირელია, თიბაძიანებმა სინდიოფალების შემოსევის ზღაპარი არ დაიკურეს. პატია, მაგრამ მოსისხარ მაყრებელთა მოსაგერებლად ხალხში ნაცად საშეალებათა ნაცელად, როგორიცაა, კოჭობებით რის დადგმი და შესაბამისი შელოცა, სხვა უფრო ჩემის ლონისმიების შიმართეს: სოფლის კოცულარიაში შივიდენ და თავიანთი გასაკირი მთავრობის შეირ დანიშნულს აქირელ შემასახლისს შენიერ ეს. თანაც, ხელისუფლების პატივისცემისა და თავიანთ სიმირთლის ნიშნად, ერთი ცხრა ხაჭაპური და ერთიც ჩველად მოხარშული დედალი მიართეს, ნეფიტარიძის უცნაურ ანკეს რომ შემთხვევით გადარჩენდა.

შინასახლისმა ფიცხლად „სტრანიკი“ აფრინა, ამან კი ქათმის ხორცის მოყვარული მონადირე ანაზღად, ისე როგორც შეხვედრისას ნახა: ჩრდილში, საცელების ამარა, მოსასევენებლად განშეადებული, არც მისიანების მუდარა შეიწყნარა, არც მეზობლების შუამდვომლობა, ბორილისავით წინ წინგლო, გზაში — თავის გასართობად — თრიოდე შათრაბიც უთავაზა და, ამზარად შერცევენილი ალექსა, მამისახლისის განკარგულებისამებრ, ვირის აბანოში შეაბრძანა.

ამ რა ნიიდაგზე იყო აღმოცენებული ნეფიტარიძის შურისძიება თიბაძისადმი და რა საშუალებას მიმართავდა იგი გულისბურელად.

თორებმ აბა ვინ არ იკოდა, რომ ელიზბარ თიბაძე ჰავურისა მრომით არჩენდა თავის ღარიბ იჯახსა და, არა თუ კოლექტივის მტრობა, არამედ, პირიქით, კოლექტივში შესელაც კი სურფა, თლონდ ეს იყო კონკრეტული მამის ჯიურობა ჯერ-ჯერობით ვერ დაგძლია და ხელს მხოლოდ ეს უშლილდა.

## 9

გაჟეთში ჩაგდების ამბავი მთელ სოფელს მოარტილდეთ მოედო. „ნიანგის“ ერთად-ერთი ნომერი ხელიდან ხელში გადადიოდა. წიგნის მოღნე თუ უკოდინარი, უკელა თილისმასავით ეძებდა, იხვეწებოუა, მის წამყითხველს კირსადა სატევიარს სჭამდა, რა არის, ერთი თვალი ჩვენც გადავავლოთო. უურნალი დაიცუშა, დაიფურულა, თულითა და ჭუპრით გაიქონა, მაგრამ ცნობისმოყვარეობის წყურეილი უკელას მაინც ვერ მოუკლა.

სხეადასხეა ვარიანტებიც ვაჩნდა. პირვანდელი ამბავი სრულიად შეიცვალა: ვადიდა, ვაბექრა, როვორც მთის წევრებალიდან დაგორებული პაწია ვუნდა თავისისა—ვისაც წაეკითხა, თუ არ წაეკითხა, უკელა თავისისა და თავისსებურად უმატებდა.

უკელაზე მეტს ამ მხრით „გეირიქე“ ბეჯითობდა: ყოველ დღე ახალ-ახალ დამატებას სთანავდ და მარტინით თუ მარჯვნით არიგებდა.

— თქვენ რაღა გითხრით, გოგუბო, უხედარ კვიცივით რო ჭიხინობთ? დოკუმენტები არც თქვენ ბრძანდებით, ბრე!

— ვინა, ბოშო?

— ჩეენე?

— ისე შენ გაგიხარია!

— კი, აპა!

ცხარობდენ გოგობი.

— ისემც კაი-კაი ყულაპა ჩემმა ჩახამ.

უპასუხებს იგი.

— მაინც ვიჩ არი ვამიყუანილი, მამა წე წაგიშულება!

— ვინ არი და ყველაი: შენც, დაუინაც, მარტუცაც, კაკალაც, ბაცოც და პაპუცაც.

— უი, შენ გაგიშუდა, ბოშო, მიშა: რავა კრიალოსანივით ჩამოთვალე!

— არ გეხურები, თავი ნუ მამიკედება, ქალებიც კი გამოუყენია იმ ურ-ჯულოს. სულ ჩასტოლიანი გოგუბია გამომიტული. ერთი მუხშე უჯის ალექსას, შეორე კისერზე, მესამე კიდო... ძი, ძი, ძიიი!

— არიქა, ძი! დეიტუკე ახლა შენებურათ!

— მოაბას გეურები, ერთი კიდო ისე ყავს ჩახურებული ა...

და ერთ-ერთ გოგოს ხელს წელზე შემოხევს.

— ისემც მარი წაგდინდება მაგ ბუშტუკა ცხვირში! ირც კი გცხვენია, მობას იუკიცებ.

დარცხვენით მიახლის ყველაზე უფრო მოკრძალებული დაჭინა.

— ვინ ყავს, კრიქე, ჩახურებული ვინა?

არ ეშვება თამაში ბაცო, ვისაც სოფელში ქალა-ჩიჭას სახელი იქნებ გაერ-ცინილი.

— ვინა და...

„გეიკრიტე“ აღარ დაასრულებს, მარცხენა თვალს იროშულია დაუჯინას გადაულებს, მარჯვენას კი ეშმაკურად ბაცოს ჩაუქნებს.

დაფინა ეშმაკობას შენიშვნას და კატასავით გაანჩხლდება დარიული დარიული:

— შანაძლი არაფერი ვამა მისმა ლრანჭებმა, ნურც შენმა, თუ მაარ გიჩდა!

— რატო, შენ გეიბარე, რატო? — თავს იმართლებს ლაზლანდარა „გეიკრიტე“: — ვასასი თუ კი ესურება...

— ვასასი ცოლია, შე უხეირო!

უპასუხებს ბაცო და თავში ჩაუჭაბუნებს.

— მერე რა უყოთ, რო ცოლია შენ გვონია, გოუთხოვარი ვერ მოახერხებს მაგასი?

— იმე, ბეჩა, ახირუბულია, შენ ნუ მამიკვდები! რა გახდა ეს შამურა ალექსა მიისთანა, რო თეალი ცულებს იმაზე უნდა დარჩეს?

— საკაცეთი კი არ გამწუდარა! ჩვენოდენა შეიღები ყავს.

— რა ვიცი, ქე კი არ თხოვდებით და...

საყვედლით მიუვი „გეიკრიტემ“.

— იმიტო, რო შენ გიცდით.

— ისემც კაი დაგემართოს ყე, მარა თავი როდი მამიკულებია ჯერ, ჩემო ბაცო.

— რაები?

— შე დალოცვილია, ამჟენ ახურავან გოგოს ქე ვინ გოუძლებს!

— უი, შენ დეილუბე საცხა!

— მაგისთანა ენა რო არ გებას, რო გვშველობოდა. შე უბედუროვი

— ენაც კაი მაბია და... მარა კი არ მიფასებო,

— ფიქრი ნუ გაქ, ჩემო კინტე! შეოცა, აგრე ალექსა გადავაყენოთ და... მიისთანა ქორწილს გაეაჩალებოთ მე და შენ, რო...

— აპა შენ იცი, რასაც კაის იზამ, შენთვინ უკეთესია.

— არა, ჯერ კოლექტივის თავკლიმარე უნდა გახდე, თვარა ისე რა უნდა კუამოთ?

— სუმრობა იქით იყოს, გოგუებო, და დიდი მამაძალი კი უნდა იყოს, ეინხეთ ის დაწერა. სულ ძაბებიკია ჩამოუკავალებით ყოლიცერი, რო იცოდეს, რა ამბავია კოლექტივიში? სულ ბალანს იგლეჯნ ქროიანა!

„გეიკრიტე“ როდი აქარბებდა. ნეფიტარიძე ხერელიდან გამოგდებულ უნასიერით იყო აწრიალებული. რასაკვირველია, მისი მოლგაწეობის ნიმუშები წინადაც ყოფილა გამოიყენილი, საყველურიც ბერი სმენია, მაგრამ დლემდე ყოველივე გაუხმაურე ბელი დარჩენილა, კოლექტივისა და სასოფლო საბჭოს ფარგალს არ გასცილებია. გარდა ამისა, მისი მარწოლებიც მუდაშ შინაური ხალხი ყოფილა და ამიტომ შათი განადგურდა, ან როგორც ნეფიტარიძე ამბობს ხოლმე, „მორჯულება“ მისთვის ერთობ ითლი საქმე ყოფილა.

ახლა კი, პირელს წანებში, რეტრასმელივით დაიარებოდა, რადგან ამგვარ თავდასხმას სრულიად არ მოელოდა, მით უშერეს, რომ არც თავდასხმის ეს იარაღი იყო მისთვის ცნობილი და არც თავდამსხმელი:

„ვაშეოთში ჩაგდეს და ისიც როგორ განეოთში? ვერც თავს გრძელოთლებს და ვერც ვერაეცითარ პასუხს გასცემს: უარესად გამოიკენებენ. არა არა ათასები წაიკითხავენ, ციგანი და ლაშირიაკი ქვეყანაშე რამ გამოლია: ფეხებიც უკეთებები, ვაიძურთავებენ. დიდი თუ პატარა, ახლა რომ ლაგამიამოლუმშეღრუა დასჭვებს, თავ იმშვებს...

„...მაგრამ სირცევილს ეინდა სჩივის კიდევ კარგი, თუ გამასხარიავება აქმარეს, ამას როგორმე გაუძლებს. განა წარსულში ცოტა „თავის მოვრა“ და „განა-შერაში გაქვენება“ თურანის ჯანდაბას, თუ კი ამით გადარჩება! მაგრამ...

„საქმეც ის არის, რომ ამას არ დააჯერებები: მოვა ეინმე პორტფელიანი, უშები და კაპოეტი... შენსას არც სალამს მიიღებსა და არც პურ-მარილს... თოვის სასროლშედაც ურ მიეკარები. პორტფელებს ვახსნის, დაჯდება და. ს ისე ვამოგშიგნავს, რომ დედის ბსენსაც ოღარ ლაგიროვებს შეცელში!“

ასე პურიობდა კულე უებდაბიჯებული უნასი, მაგრამ პირველ ხანების. ზარდაცემულობა მაღლ გამონელდა: აგრე სამიოდე კვირა გადიოდა და კურ კვილაფერი ისევ ძევლებურად იყო.

ამასობაში კიდევ მოსულიერდა, მიიხედ-მოიხედა, თავდაცის სამშადის შეუდგა. გამიტონხალი დამქაშები კვლავ დარაზმა, კოლეტიცში შერყუელი პონიკიების გამაგრებას შეუდგა, სასოფლო საბჭოში — მოკავშირეთა ერთგულება შეამოწმა, გული ოდნავ დაუშომინდა: თითქოს ყველაფერი რიგზეა! მაში, რა მოხდა? რამ შეაშინა? თურმე, როგორც შეუძდა, ისე როდი წევის!

ასე დაასკენა და ახლა შეტყეაშე გადასცვლა განიხილა. — დედას უტირებ, დედას! ვიცი, ვინც არი. შემპარავ ძალივით რო ქანიჩებს უკირკიტებს, თუ ვაშკაცია, რატო ვებოს არ აწერს? ამა ახლა ზოგიც მე მაცალოს: ისე უკბინო, რო თურმანიძის მალამომაც უკი მოუშენოს!

საქეყნოდ ასე იმუქრებოდა ბრაზიანი ნეფიტარიძე, ხოლო იმას კი არ ამხელდა, თუ ვინ უნდა გაეხადნა განთქმულ თურმანიძის პაციენტად.

არ ამხელდა იმიტომ, რომ ბრძოლის თავისებური ტაქტიკა პერნდა: ნიშანში ამოლებულ საკბილოს კაი მონადირესავით შორიდან უკლიდა, ფრთხილად და ფეხაკრებით უთვალთვალებდა. ნაადრევად გალიზიანებას, გამირკვების ერიდებოდა. პირიქით, პირში უცინდა, აქებდა, ბშირად ვითომ კიდევ იცავდა სხვათა წინაშე. ხოლო, როცა ცელს მოუძემიდა, მაშინ უკვე ულმობელი იყო: ქამანდს ერთბაშად პერაცდა და მოულოდნებლად გაიაძმდა.

ამ შემთხვევაში კი გაცილებით მეტი სიფრთხილე და ცერაგული სიქრელე ესაჭიროებოდა, ვინაიდან ბიჭიები რიგადე ისეთი ჯიშის საკბილო როდი იყო, რომ ერთბაშად და ითლად გაება. მით უმეტეს, რომ „მტერი“ უკვე სიგნალისტული იყო. ამას წინად რომ ყარაბან რატაძისას შეტაცება მოუხდა, მეორე დღეს, გამოწინებული ნეფიტარიძე სულ თავში იცემდა: რა ვეკნი, რა მი-ვეკრე.

ამიტომ ახლა ყოველ ღონეს ბმარიბდა, მოწინააღმდეგისთვის როგორმე თვალი აეხვია, წერელი გველამუობით მისი სიფრიზე მიეცინებინა. ერთხელ, კოლეჯურნების კრებაზე, როცა გადაკრულმა ნიხევერშეტენიმა „ნიანგის“ თაბაზე რიგაძეს სიტყვა გადაკრა, ნეფიტარიძე „გულშრუელად აღშეფიოდა და თვისი ერთგული დამქაში გვარიანად გაჯორა:

— ახლა წამოგცენია და მეორეთ აღარ გაძედო მაგისტრია სასულილე აპ. რიკაძეს სხვა საშუალებაც ბევრი აქვს ჩენი ნაკლის სამხეფუძულოები ეს სიტყვები, რა თქმა უნდა, ერთი-ორად გაბერილფართხოების შესაცავის შიურანეს და ალექსანდრ მხოლოდ ეს უნდოდა.

## 10

ხატულა პპრილი სიუხვეს აღარ ჰქოვავს: მადლისა და სიკეთის სკივრის-თვის თავი იუბდია, რაგონდრაფერი ფარჩა-ატლასი გამოუმშევრებია, მოუზომელად ჰქოვას და ზამთრის კრიკანგობით გაშიშელებულ ქვეყანას ჰმოსავს.

მიმმავალი ნაყოფით წიაღსაცავს ალუბლები ელექტროს ჭალებით ინთებულა. ნაზისა და სათუთ ატმებს მეტის კდებამოსილებით სიწითლე მორევია. ციატი ლალის დაცემებით მორთულა სისხლქარბი ბროშერლები. ბერწისა და უნაყოფო ტყებს კი ჯერ კიდევ უასაკობის სიყვითლე დაპკრავს. მინდვრად ყვაილთა სოკმეჯიბრები, გამართულა, ნაყანვარში კი ბაიასა და გვირილას გაუმარჯვია.

სადღლაც შორს, ერცული ჭალების ნოურერ შეურდზე, ტყვიამურქევევით რახ-რახებს კოლმეურნეობის ტრაქტორი...

მოხუცი კიდეოლა შზივულს გაცტიცებია: ღობის ყურეში მიუდგამს სამიტება სკამი და ბებერ ძვლებს ითბობს. მუდამ განუშორებელს კაპიან ჯობზე იღლია ჩიმიცმული, გასცერის ივი შორულ სერებს, სადაც, თითქოს ზანტი იბობები ქველს აძამენო, ზოზინით იძერიან კავშივამული ნაზამთრი ხაჩები.

უცემერის ბერიყაცი სასიცოცხლოდ მობრუნებულ ბუნებასა და გუდაუ-შუტიასაცით გამხმარი გული უსასობით ეცსება:

„ეაია, რომ გამთა სიაცემ თვალის ჩინი მაინც დააკლო. ამა რათ უ ნდი ისეთი სინათლე, რომელიც მისთვის ბნელზე უურო შევია? რას აქნებს ისეთ სიცოცხლეს, სადაც მისთვის საარადან წილიც კი არ ურგუნებით? განა სამოცდა თვრამეტი უჯიათი წელი იმისთვის ათრია, რომ ეს მძიმე ცხოვერბა უინედოდ კვლავ თავიდან დაიწყოს? რათა, რისთვის, რატომ და როგორ? ვინ, ვი გასცემს, ან ვის შეუძლია მისცეს ამისი პასუხი?..

„...ვინ ეტყვის სიმართლეს — შართალ სიმართლეს და არა ორჭოფულს? ვინ იუბსნის ცხოვერბის ამ დაუხსნელ უკულმინობას, უბედურს რომ მოთავითვე უბედოდ გადაეციდა და, აპა, სამარის კარჩე მიმდგარსაც კი აღარ ეშვება? სად არის მიჯნა, ან უამთა რიცხვი, რასაც მისი წამება ამიერიდან მაინც ველარ გადაცაცდეს? სად არის საწყაო, რომელიც ერთხელ და სამუდამოდ ტანჯვით აიგოსნ და იგი ექმაროს, კვლავ აღარ მოეთხოვებოდეს? ვინ არის მსაჯული, გამეითხველი: კაცი, ლმერთი თუ ეშვაე? ფური, კრელი წუთისოფელო, რათ მინდა შენი უხევირო ნაბოძეარი, სიცოცხლის სახით რომ ასე ბრმად, ასე ხელუულმა შემომაჩენე?!

ასე, თუ და ახლოებით ასე, სჩივის მოხუცი კიკოლა.

იქევე, მის წინ, ტევრვივით ალიშხულს კოინდარზე, ბატის ყვითელი ცუკები გაუკრილან. თოთო ნისკარტებით ბალაბა მოსაგლეჯად ეჭიდებიან უძლურნი

სასაცილონი. სუსტ ფეხებზე სასწორივით იყონორქიან და უსისურისალინი, ღლბათ სიცოცხლის ხალისით გვევარუებულნი, ერთმანეთს რაღაც კარგი გამოიწვია.

ცავის ურთავის ჩალი დედა-ბატი ისეთის დამაცირებელი თვალით  
უცემოს პატარას, თითქოს აშეარად უყბნებოდეს: ზენი მწყვემსობისა რა მცო-  
ლინიათ. შართალია, სულიკის ხახრე უჭირავს, მიგრამ საფრთხის დროს არც ამ  
იარაღის იცევა აქვს და არც საკუთარი მამაცობისა. არა თუ თოთი ჭუკები  
ესახებმე ან რისგანმე დაიცვას, არამედ თვით მათი საკუთარი დელისაც კი ეში-  
ნია. როცა დედა-ბატი სრულიად უმიზეშოდა, — ისე, ყოველი შემთხვევისთვის —  
ქასერს გაიწევდის და ასისინდება, გრძელგაბეჭედილი სულიკი იმშიამსვე სახრეს  
დაავლებს და საშეცვალად პაპას ეძახს.

— ३०८ —

ეს მოხუცს შეიღილობის გაუტევადი ძალი, მაგრავ თვითონაც ხომ მაშეელს ექვებს, ცალკების ჯურლებულიდან ამომევანელს.

„...მამ პატარებს მაინც რაღა დაუშევებით? — ისევ იმ უჩინარ მოსაუბრეს ცეკვება ფიქრებით ვაოვნებული მომუცი: — კოქვათ, დიდებს დანაშაულობა მაუძღვისთ და კოდაც იმიტომ მოეკითხათ, მარა იმ უსუსურებმა ვის რა დაკლეს, რა წაუზიდინეს? ეს ახალი ქვეყანა, ახალი ცხოვრება, მინი მართულობა და კინონები — ყველაფერი ხომ აგათოვინაა, ამათი კაი კაცაბის საწინდარია, მათი მომავლის გზა და ხიდია! შერეც თუ ასე რატომიღა მოუკრეს გზა, რათ ჩაუტრეხეს ხიდი, რისითვის მოუსპეს საკალი!...

— ბენბენ! ა, ბენბენ!

ქართველი პატიოლ სულიერ.

მოხუკი ფიქტურს თავს ეელაზ ართმეცს, უკულისყუროდ გებებშეაურება:

— මා ගැන්වා, සුදලා?

— მარტინის მოედა?

„...მშ, მამა როდის მოვალი აბა კიქოლამ რა იცის? ვინ ეტევეს? სად და როგორ გაიკონს? მოხუცისთვის არც ჭავეანა უკითხესო, ალბათ, არც მოყვანას დაეყითხებიან. იცის მხოლოდ, რომ წაიყვანეს, მეშაობაზე ხელი დაღებინება და ისე ჭაიყვანეს, რომ ზინ აღარც კი გამოიულია. ეს იცის მხოლოდ. მეტი არა-ფერი. რისთვის წაიყვანეს, სად ან როდემდე? აბა ბაბუამ ამისი რა იცის! არა-თუ ბაბუამ, საზოგადოდ, არაენიც არ იცის: არც ლოგიის მიკრულმა, წყალმან-კიანძა დღებამ, არც „კურისონიშა“ თემურმა, არც მოჩირულმა, მარიკამ, ვარა

რომ სადღილის ნახევრები მცირდა არტყაპენებს, არც თვით წაყვანილობა... უადგინ, არა-  
უინ არაფერი იცის, გარდა კირილე ბოთერაძის, ალექსა ნეფილიშვილისა და შის-  
თანათა, რომელებიც მიყრულულ სოფელს უწავებიყით შესეფერებულ ფუნქციონ-  
აციალ იქნებენ"!...

— აღ გესმის, ლოდის მოეა-შეთქი?

— არ ვიცი, შეილო, არა. ნეტამის ბაბუა შექნის სულაც აღარაფერი ცოდნიდა ამ ქვეყანაზე!

და გამოშეტურებულ ბერივას კულავ აბეზარ ფიქრთა ხრო მიეტია.

— შენ აღ მითხალი, გუვული ლო დეიქუველებსო?

ఎన్న వ్రాగ్వర్షితా తెంపులు.

— ୧୯୦୯, କମ ହେଲିଥିଲା? କୁଳଶ୍ଵର...

და სულიერ სახრიანი ხელი გაუქმდებულ ყვლესის პრილოვან კატეგორის-  
კუნ გვუშვირა, საიდანაც შართლა მოისმოდა გუგულის შეაფიო ძახილი.

...ეგვიპტი, სხვა შეზომლებიც სახნაფს შოსდებიან და ქალიბინ-კაცუანა ოქონებით ბუღალტები ზოგი ნამეალსა სჭრის, ზოგი მოკურილს იგროვებს, რიგი ბაიასა და სხვა სარეკელას ერთგილება, რიგი კიდევ ქვისა და ხერგისაგან ასულოთვებს. ყველა შეომობს, ყველა ზრუნავს სახვალიოსთვეის, შეიძისა და შომაქოლისათვეის...

....” წყვეტილი კიკოლა კი... (მოხუცმა ფაქტიზ შეაყვენა და თავს შეეკითხა: მართალი ვთქვი, თუ არა) ლიაბ, ლუკისა და კაცისგან წყვეტილი კიკოლა, აგრე რომ ბეჭერ ნავაზიეთ შეივრულს გაპეტებია, არაუკრის აყელებს, არაერთისა-თვის შრეულებს. მოკედეს მაინც! გათავავეს! ვის ჩას არგია გადაღრმუებული, მძორის ზაშია? არავის და არაუკრის. მხოლოდ გაძალლებულ ლუკის ართმეტეს ისედაც მშიერ ბალნებს: ით აგერ. შემშიან ბარტუკივათ პირსულითელა სტლიკოს, კუჭის რომ ჯერ კიდევ უმიზი შეადა უკალუკია და ინდაურის ჭერიებია. მოკედეს და მშენი ტუბილა ჯაბირიც გათავავდეს ბარებს! ოჯახის მარწენალი, აფალი და მართალი შეილი უნახთა აფი წყუტრებილის მოსაკლავად საღ-დაც წევარამზი ეფულებოდეს და ეს კი აქ იყოს ფუტუროსიეთ წმინდომობილი! არა, არა! მისისთვის სიციკა ჩარის...”

აღარ დასრულა, ნაწყევის სიცოცხლეს თუ ცხოვრებას შერალად მიაფურთხა და, რაკი სილების უკანასკნელი სარქმელიც დაეხშო, იმსტიქტურად დანა მოსინჯებ, საკუთარის ხელით ნაჭედი ბასრი დახა, ქარქაშით რომ შედამ წილშე ეკიდა.

— ბაბუა! ბაბუა! სტუმრები.

ანაზღაურ წამოიძახა სულიკოშ და ხტუნეით თემურისკენ გაქვეან, რომელიც უცხოს მოუდოლდა.

სანამ სტუმრები ვიშევარს გაალებდენ, თემურიმა ღობეზე ჩატარებული და პაპისთან მიირბინა, გაოფლიანებულს, იქმინებულს ქუდი განხე მოქცეოდა, იღლიაში წიგნები დაფუშოდა.

— ბაბუა, კამისინა შევიყვანე, ჩვენი საქმე უნდა გაარჩიოს!

შოთა უგრა ხელივე უდინო თვალები დაიწრილია, ციცქარისეუნ გაიხედა და, რაკი  
ნათევებს დარჩეულდა, თემიტრის შიმართა:

— მოუქეხი, შვილო, მოუქეხი და შარიკასაც უთხარი, ერთო-ორი ჰადა  
კიდე დააკრას.

შერე ახალუხის გამზნილი საკინძე შეიკრა, საბიჯვი მოსმებნა და კრუსუნით  
ძლიერ წამოდგა, სტუმრებს შეეცვება.

— მობირანდით, პატონი, მობირანდით!

მოსულნი იქვე, მოლზე გაგრძელდნ. ესენი იყენენ: სოფლის საბჭოს მიმაგრებული ბიჭიკო რიცხავ და კომეივშირის უჯრედის სუბუქი კავალერიის ხელმძღვანელი შეტანა ხელით განვითარება.

ელიზბარის დაპატიმრებების შემდეგ თიბაძიანთ ოჯახი სრულიად უშენეო გახდა. არა თუ მუშა ხელი, ავადმყოფ — დაერდონილისა და ბავშების მოწლელიც არიანინ იყო. უპატრონო ოჯახი გულმოწყალე მეზობელების სატვირთოებლე შეიქნა: არც საფეხვები, ღლარ ნაფეხვები. მომზადები კი უფრო უიმედოც იყო, ვა ნაიდან პრილი უკვე ილეოდა და საგანაფხულო გაწამიაშის ხანი უქმდა და დოდა.

კირითა ამისა, უდანაშაულოდ დასჯილსაც ხმე შეულა უნდოდა?

ამიტრომ უთავური ოჯახის გაძლოლი ძალა-უნებური დღი თორმეტი წლის აფშენის ხედა წილად და ისიც ჯერ-ჯერმათ პირნათლად ასრულებს ამ მძიმე შევალეობას. ეს შეორე კვირაა, სკოლისთვის ვილარ მოუცულია. ჩიტიც კი ვირ დაასწრებს ბუღიდან ამორტენის. რიცრავზე იღვიძება და ყველაფურს ცეცხლი ეა ედება: წყალი, შეშა, წერილუქეობის მოელა, მეჭობლებში საციქციონო ისრბილო.

შემდეგ სასოფულო საბჭოსკენ გვეტრება, რომელიც 7—8 კილომეტრი  
ჩანდილხეა; თავმჯდომარეს თავს აპეხრებს, მდივანს სისხლს უშრობს, ხევრ  
ნიჟირარიძის სულ მკვდარსა და კოკეზალს აგირწინებს.

აქედან რომ არაუკრი გამოიყის, მერე სკოლაში გარდის: მისწავლებულების დასმარებასა სთხოვს. იქიდან კომიუნისტის უჯრედში, ცუცულებან და ცუცულას უცუცულება, უმუდარება, სტირის, კარებზე ტალას უყვნებას. და ით, ბოლოს, კიდევ გასჭრა თითქოს მისმო თავდადებამ: თიბაძის საეკითხო რეკატემ კომიუნისტის უცუცულება დასცა, მაგრამ, ვინაიდან უჯრედის მდიდნად აღვეჭა ნაცუცულის ვაფრუო, დადი დავიდარიბა გადახდა, მუქარაც ბევრი შემოყვარჯა, სანამ უკარისის მიანის ერინიან წინააღმდეგობას გასტევდა.

„სახელოვან“ მარის შემკვიდრეც ღირსეული ჰყავდა. უკათა „მკალწე გარდა ის ამერიკა“, კორუკე ნეტიტარიძე სუკე ქავერი იყო, კინგარი, უჯანგარი. მამის

გან დაგვეშილი, მის კვალს მისილევდა — მისიც ეჩო, ბრძანა იარაღი, ხოლო /უფ-  
რო ხეპტე, გაცილებით უზრერი და თავაწყვეტილი. ოუმცა თავის დოლიშე, იგი  
ჭესისამებრ იყო მონათლული, მაგრამ სოფელმა მაინც თავისებულებული და მართვა-  
ლა და „ლივერელა“ შეარქვა, რადგან ყაილა იყო და შარიანი: შეცირე რამეს-  
თვის შეის იარაღზე იტაცებდა ხელს.

— უკაცრავათ ვარ, — იბოლიშა მოხუცმა მოსულთა. წინაშე: — ქოხი ქე  
გვიდგია, მარა ახლა მაინც გარე ჯდომა ჯობია.

— არაფერია, — მიუკო რიკაძე: — ჩეენ იმისთვის საქმეზე ვართ მოსუ-  
ლი, რო აქანაც გაეყოფდება.

— ჰო, ბოუში მეუნებოდა, — გაუბედავად დაიწყო კიკოლამ და ოდნავი  
დევმილის შემდეგ დაუმატა: — თქენ ვინ ბძანდებით, თუ უკაცრავათ არ ვიყო?

— ჩეენ... ეს ამბანაცი კომიკაშირელია, მე კი... სოფლის საბჭოზე მიმავრე-  
ბული ვარ.

კომიკაშირელის გავრცებაზე კიკოლას ქორქება წარმოუდგა თვეალ წინ და  
გრძას უნებური ნემსი ეცა, მაგრამ თავი გამიაგრა და სიტყვა გადააქართულა:

— რავა მიმაგრებული, შეილო, კერ გვივჩე.

რიკაძემ ლიმილით ამბანაცის გადამხედა.

— რაიონიდან ვარ გამოგზანილი.

— პოოო... — და მოხუცმა თავი რამდენჯერმე ჩაიწენია. არავინ იცოდა,  
ეს თავის ქნევა მუქარის იყო, თუ უნდობლობისა: — ჩეენი გატერვების ამბავი,  
შეილო, რაიონში კი არა, თელმა ლრუბენიამ ვერგო, მარა მაინც არაფერი გვი-  
შველა. ამ ქვეყანაზე ჩეენთვინ არც კალონი წერებულა და არც სამართალი.  
მოხუცდა ეს კაცი და ცოცხლოულა მიწაში ჩაგვაძერინა. ბალშევიუბი ნიკო-  
ლოს მეფეს მეურიენ და გადააგდეს. ახლა კიდე თელ ქვეყნიერებას ებძვიან,  
მეფების სინსილა ცველგან უნდა გაწყვეტოთ, და ეს ალექსა რა გახდა იმის-  
თანა, რო მაკისი მამრე ამ რიალურების აღარავინ გამოჩითა? ჩემი წუთისოფელი  
სილარიბეში დავაძერე, აგრე ოთხმოცი წლის კაცი ვარ და ერთი გვირიელი  
ლუმა არ მოიჩანა.

— ჩეენც სწორეთ შაგაზე ვართ მოსული: შენი სოციალურ-მატერიალური  
მდგრადირობა უნდა გამოვარკიოთ.

გააწყვეტინა რიკაძემ და წამოდგა.

— რა უნდა გამოიკვლოთ, შეილო?

შერჩე ხელის წამოფარებით ქიოთხა მოხუცმა.

— ესე იყი, რა ჩამახვდობის ხარ და რა შეძლება გაქ.

მოხუცის დამკუნარ ტუჩებს მწარე ლიმი შევპარა.

— ვმ, გაგაბარა, შეილო, ლმერიშმა! მაგაზე აპა რა მოგახსენო? ამ ჩეენ  
კუთხეში ამილაბერი არავინ ყაფილა და წერეთელი. ორიოდე ანწილური იყო და  
იმათაც ქადის ქატო ენატრებოდათ. ქონებათი ა, ბატონო, მიიჩედ-მეიხედეთ  
საქუთარი თვალითა და ნახეთ, რაც გაგვანინია!

მოხუცი კენტი კენტით წამოდგა, საბიჯვი მომიარევა და მოსულებს გაუძლეა.

ჯერ პირლია სასიმინდეს მიადგენ. პატრონში ჟე ასელა და შიგ შეხედვა  
ურჩიათ. უარი სთქვეს, რადგან წნულ სასიმინდეს გვერდებში ისელაც სინათლე

გასძიროდა, იქნიდან საბეჭლს გაუარეს: შეი ოციოდე კონა ჩაღა გამოიდა, ცერზე  
დაყრდებული; ცოტაოდენი ნალობიერი და გოდრითაც ჩაშევებული, ნაწვიმარი  
ფურჩებული.

საბჭოის გვერდით ხის ძელური პაწია ბოსტონი იდგა [ცირის ქვეშ] საბჭოს კუთხეში ნებვით აზეინული. ჩალის ძელის-ძველ სახურავზე ბაია ჰყავოდა.

ମେଲୁଗାଳ କ୍ଷେତ୍ରରେ, ପ୍ରାଚୀନ ମନୋମର୍ଗରେଣିତ, ଗନ୍ଧାରୀକୁଣ୍ଡରୀର ରାଜ୍ଯର ଶିଖିତାମାତ୍ର ହୁଏ, ଅତେ କ୍ଷେତ୍ରର ମନୋମର୍ଗରେ ନିର୍ମିତ ପାଦମର୍ଗ ଦ୍ୱାରା ପରିଦେଣା କରାଯାଇଛି।

— ეს რალი არი?

სიცურელით იკვეთანა რაიკვებები.

— საქათემი უნდა იყოს.

მიუგო ხეაღვიანშა და ჩელტის კარს წისლი ჰერა. უცრად, იქიდან გამ-  
ცროთხალი დედალი გამოვარდა და ტკვარცალით ზედ მკერდზე მოასკდა. გულ-  
გახეთქილმა მურხამ ურიდო ქათამი მულის გაატანა.

— ეყვრ კიდო დამპალი ქოხია და ეს ერთი ბოხჩა ეჭო.

ରୂପାଳ୍ପିନୀ ମନୋହର/କବିତା

— Հայոն և համարանու մոռագլ, իշեմա?

კიქოლამ. განიღული წარბები შოკერნა, ვაშიჩიალი ტუჩები ნერწყეოთ და-სველა, ცალი თვალის მისახურელი ოლნავ მოზიდა, თითქოს ანგარიშობსო, და კითხვაზე კითხვითვე უპასუა:

— Համեցնո շնչա մօմոցնութես, Ցըրլո՞ ցըշտասո կամրճարո նախունո, ցըր  
կութ առուղք ոլոնեց ցըրլո յամշորի, Խըբ ծարութեց Շամբամանո առ առ դա  
ցոց կոլութ. Ցընց յի մոցցեսցնեմա, Շամիսուտ մարդու ծարւթմա հա շնչա վիճա՞ Շար-  
Շան մանու և սուլ բրուտանա մըստ Ցընո մէմբորու: Տանգարակութեալո առ մուսուլուա.

— მაინც, მაინც? კაი მოსავალში რამდენის ჩაასჭამა?

არ ეშვიგბა ხუალიანი.

— ეს მოსავალი სადღაა, ბაბუა? აგრეთვე თუთმეტი წელიწადია; ჩამზადო  
კური არ გამირცებია, კიდევ რო მეიძიას, რაი მერე? შეთვალდება თუ არა, ი  
დასაცხების ლიანგი ცისარა დღეს შიდ არი, — და ხელი ნეფიტარიძის სახ-  
ლისკენ გაიშეირა: — საწებეთ აქეს გადაჯყულო. მიღლები მაგის ხათაბალს ვერ  
გადაერჩით. იმ თავიდან მაგიტომ გადაგვეკიდა და ახლაც იმის გამოისობით  
გვასწობს. სულ ეკიურებოდი აქიდან, მარა რა ვქნა, სად წევიდე? დამყარე-  
ბულს რო ასე მიტირს, ავორებულს რაღა მეშველება? არა და, სიკედილი ვგა-  
ნარჩა მაგისმა კაი მეზობობამ..

— სახანე მიწერა რა გაქონდა?

ამ კითხებაზე მოხსუმა ჯურ გაკვირვებული თვალი შეავლო, შერე აიღო აციონისრინწვა, გაჯავრებით განზე გააფურთხა და შემქითხვევლს ჭოლოკივით ქსრიობა.

— ხო არ მეტამორფი, ყმაწვილო? მაგანეციერმა საყარი ნუ, მოუშავლოს ალექსა ნეფიტარიძეს! ერთი ტკაველი მიწა მეტანდა ოფლით და სისხლით ნარ-წყავი და იმაზედაც იმტერექტ ხელი ამაღებია. აღდენ დავარჩნილსა და საპ-ყარს ლუქმი გაგვიწყვერა. აღდილი ხო ჩამოგდებოდა, მარა ამასაც არ დაგვაჯერა. ადგა და საპროში დაგვასმინა: ქვემოთში ღვინო დააჭს, იქიდან ნაგვერი მოძეს და სპეცუალურობსო. ახლა კიდო, ი საწყალი გვიპორეს...

ამ ლაპარაკში, მათს უკან, ღობეს ორი კაცი მოადგა. მოსულების რომ ესენი დაინახეს, ისკუპეს და პირდაპირ ღობეზე გადმოხტენ.

— გამარჯობა რქენი!

— ზრასტი, ამფხანიკო მურზა!

ეროვნული

ბაბუარისა

თამამად მიესალმა ერთი მოსულთაგანი და ტლაშენით ხელი ჩამოართვა.

— ცოტა ქე შეგვიგვიანდა, ამხანაგებო.

იპოზიშა მეორებმ.

ესენი ადგილობრივ ლარიბთა ჯგუფის წევრები იყვენ, რომლებიც რიკა-  
ძეს აღრევე გაეცირთხილებინა, როგორც გამოვლენის დამსტრენი. ორივე ნამო-  
ჯამიაგრიალი იყო, ფხიზელი, გამრჯელი და პირდაპირი. ერთ მათგანს, მინაგო  
ქატოძეს, სატრაქტორო კურსები დაემთაერებინა და მურზასაც სწორედ იქი-  
დან იცნობდა.

— ხოშე რავა ხარ, ბაბუა? ხო კარტათ?

თეორი ღოჯების ჩენით უხუმრა ქატოძემ.

— მე რო ეარ, შეილო, ისე იქნა შენი მტერი!

— რატო, ბაბუა, რატო?

— რატო და, სიბერე რო დამიშექრეთ იმიტო!

— ფიქრი არ არი, ამხანაგო კიყო! მეიცა, აგრე კოლექტივში შეგიყვანოთ  
ისე გაჯერდები, რო სულ ვერძირით იხტუნება.

— რაც რამე გამართა, ქე წეილეთ, შეილო, და აპა მეტი რა გზა მაქ?

საჩჩენათ ისევ თქვენ უნდა მოგადგენი.

— ჰო, ბაბუა, ჰო! მიგაბაც გოუძლებოთ, უნ ოლონდ ალხეინათ იყავი.

არ იამა მოხუცს, რომ ბაასი ხუმრობის ხასიათს იღებდა. ამიტომ წარმი  
შეიკრა და საყვედლურის კილოთ უთხრა:

— ღმერთმა გუნება ნუ მოგიშალოს, შენ ხუმრობის ხასიათზე ხარ, შეი-  
ლო, ჩემ გულში კი ცეცხლი ტრიალობს. რასაკირველია, შენი ბრალი როდია  
მარა ყველას რო ერთი პირი ქონიდა, ი ვარეწარი ისე ველარ ერშევებდა.

— ამხანაგო, კიყო, შენც ქე იცი, რო... — სერიოზულად დაიწყო ქატოძემ  
და მერე უცურად რიგიძეს მიმართა — ამათი საქმე, ამხანაგო ბიჭიკო, ისეა  
რო ბეჭუსლოვნო გადახრას აქს ადგილი. ჩეკი მოგალეობას, გადახრები ძირიან-  
ფესიანათ ამოვაგდოთ და გადამხრელებსაც, ვინც უნდა იყოს, ბეჭუსლოვნო  
მაგრა დაეარტყათ. ამხანაგ კიყოს საყვედლური რამდენიმეთ სწორია: ჩეკი დის-  
კიპლინა ბეჭუსლოვნო ვერ არის სათანადო სიმაღლეზე. პირადათ ჩეკი უნდა  
გაეაცხადო, რო ბეჭუსლოვნო ყოველთვის პარტიის გენერალურ ხაშს ვატარებ-  
დი და თვითერიტიკის წესით ვამხელდი ამხ. ნეფიტარიძეს. მარა უნდა ითვეას,  
რო საზოგადო კრებებშე უმრავლესობა სათანადო ინტერესს არ იჩენდა, ეს რისი  
მიჩინებელია იმის მიჩინებელია, რო ბეჭუსლოვნო პარტიის და ხელისულების  
დირექტივები ჩეკი სათანადოთ ვერ გვაქ დამუშავებული...

და ქატოძე ჩეკულებრივად გაეტაცინა, წრფელად, თავისებურის პათოსით.

მოხუცი კიკოლა ჯოხს დაეყრდნო და პირდაღებული უსმენს. უსმენს და  
ვერ გაუგია: ამ მინაგოს და, ეს უცხო-უცხო აზრები და გაუგებარი სიტყვები  
საიდან შეუძენიაო.

რიკაძეს კი საულევშეზე უნდებური ღიმილი აელანდა, საკუთარი წმიდა მც-სიკით მოხიბლულ ქატოძეს მოსიყვარულე ხელი მხარზე დადგინდა და მითქოს ბოლიშით უთხრით:

— უკელაფერი ეს, ამხანაგო მინაგო, რა თქმა უნდა, ჩემის მც-შემთხვევაში საკიროა საეკითხს ცოტა კონკრეტულათ მიუღებდეთ. მარტინ მინაგო უცურადევ შესდგა. ანთებული თვალები ამხანაგს მიაპყრო, მერე რატოვლაც საეუთარ ფეხებზე დაიხედა და ოდნავ დარცხვენით განაგრძოს:

— საკითხი ბეჭუსლოვნო კონკრეტულათ უნდა იქნეს დასმული, მარა...

— ია, შენ ამბობ, — გააწყვეტინა რიკაძემ: — თბიძის საეკითხში გადახრას აქვს ადგილით, რაში გამეიხატა გადახრა?

— იმაში გამეიხატა, ამს. ბიჭიკო, რო აქ კერძო იმტერებსი ურევით. ასე ხომ? — მიმართა ჩან თავის ამხანაგს, რომელიც ჯაჟვით ჯოხს ჩლიგნიდა და ყოველ მის სიტყვას თავის მტკიცი ქვევით იდასტურებდა: — ელიზარა თიბა-ძეს ჩერზი ვინ არ იცნობს? რა გასაკულაკებელი კაცი ის იყო? ის თუ კულა-კია, მაშინ ჩენ კოლექტივში ერთიც არაერი იქნება დასაყენებელი. ასე თუ არა?

— ო, შენი გამშდელის სული განათლდეს იმ ქვეყნათ! — ალტაცებით წა-მოიძახა გულაჩიუბეულმა მოხუცმა და ხელი ცალ აღმიართა ათროთოლებული: კულაკი კი არა, მიღდებმით თავი ნაცრიდან ვერ აგვილია!

— სამეცნიერო ობიექტების მიხედვით, რა თქმა უნდა, არა თუ კულაკათ, საშუალოთაც ძლიერ ჩიათვლება. — ქატოძეს წაულაპარაკა რიკაძემ და მერე მო-ხეცს მიუბრუნდა: — იქნება ფატრობდით, ან სხვა რამე უშრომით შამოსავალი გაქვთ?

მოხუცმა წელები გაასავსა:

— ვიტობა კი არა, ბატონო, ი საცოდავ ავანტუროფისთვინ დოხტურის გროვი ვერ მოგვიხერხებია, რო ბაზრიდან ამეციუროთ.

— ავა ერთი ის საშენაწერო ფურცელი მიჩნენეთ, ამ ბოლო დროს რო მოგვილიათ.

მიმართა მოხუცს რიკაძემ და მოლოდინში იქვე, ლობის ძრის შისჯდა შარის უზრუნველისარ კეირის სტაციები. სხევებმაც მას მიპატია.

თეომურისმა საშენაწერო ფურცელი მოაჩენინა. რიკაძემ აუჩქარებლად გაშილა და დიდ ქანს უკირკიტა:

ნათესი . . . . .	0,20 პეტ.
ეენაზი . . . . .	0,10 "
ბალ-ბოსტანი . . . . .	0,15 "
ტენი . . . . .	ერთი.
დიესული . . . . .	ერთი.
ტევარი . . . . .	ორი.
შიჭარობის გარეშე შემოსავალი	1000 ბან.
(ნალბანდობიდან) . . . . .	2000 ბან.
სასოფლო პროდუქტების გაყიდვიდან (ჩემი ვაპრობა) . . . . .	2000 ბან.

უფაველი მაიერების ამოკითხვაზე მოხუცი მუქარით თავს აქნედა და მე-ადგიც მუშტის იცემდა. ხოლო, როცა ჯერი იმ მეტლებზე მისდგა, სადაც კერ

ձմ Ֆանահան զայրութա և նալիքանցութա ոսկ նախանշեցո, զբար մատուցութ և յար ցարարութա գույքանցութեա, հողարապ պատրութուն գամփերս, օսք մաս, զօնք յահնածութ ու ոսկ մելացնուո.

— ამ უჩინო თვალს შეის სინათლე აღარ ენახოს, თუ, ჟირად უძლებელი არის ერთი ღერი სიტყვა მაგაში სწორი იყოს! ბაზარში ვაჭრობა! მერე რა შექონდა, ან იხლა რა შექ ვასაყიდელი? თქვე ქრისტიანებო, ვასაყიდელი კი არა, ამა — და მოხუცმა დაძონებილ ახალგანის საყელოს ხელი გაიკრა, გაძლიერა და აცახახებული, გამწერარი ლრი თითოთ ნაცერანგევის ცეკველ-ქეცეყიანი ნაფლეობი განიოჩინა: — თუ ამდენი უულის პატრონი ვიყო, ერთი აღაბი ჩიტის ფასი ველარ გვიმეტე, რო კუპოში მაინც სუფთათ ჩიმაწვინონ? ხალხი, იმ უნასებპა თუ ლეთის შეში დაკარქეს, სეინდისი მაინც საღ-არა? ოცი წელიწადია, კერი და გაზი ხელში იღარ ამიღია, სამაგისო აღარც ჯანი მაქ, აღარც თვალის ჩინი. პო და, ამა ნალბარობისას ეინ რას შემაქვევებს? ამა, ეს შარჯვენა ახლა ფოლხე ლურსბანს დაასობს?! გამამტუნეო, კაცო, გამამტუნეო! ადამიიანიძე არა ხართ?

და მოხუცია სკლეროზოვანის ძარღვებით დაქსელული მკლავი იდაყვაშეს  
ჭირდებოდა.

დამსტრუებშია ერთმანეთს გადასხედეს. ვერცერთს საპასუხოდ ვერავერი მოქადაგდია. ოკაძე ბლოკონტრში რაღაცას ინიშნავდა; ქატოძე ჩივაძის ფანჯრის წვეროს აღეცნებდა თვეოლს უაზროლ, მხოლოდ მიმსოდის, რომ რაიმე საყრდნობი წერტილი ეპიღონა; მისი ურცვები ამხანაგი ისევ ჩილიგნას განაგრძობდა; მეტაზა თემურს ენურჩელებოლა რაღაც უშეყინარს; მოხუცი კი, ვით ქადაგად დავარცნილი, მაღალის ხმით ქაქანებდა, ხრინწიანი, სასაგამშრალი...

შესობლები ღობების მოსდევომოდენ და მაღლად უსმენდენ. ნეფიტარიის ცოლი, ქორისგან დაშინებულ კრუხიერთ, ბავშვებიანა თანილის ბუჩქებში შენ-რიოსყო, ზედ თაბაძის ვიშერის ყურადშე რომ იყო ტყესავით ატეხილი.

ରୀଗ୍ୟୁଲର ପାଇଁ ମିଳିଗଲା ଏବଂ କ୍ଷେତ୍ରପାଇଁ ମିଳିଥିଲା

— මුදල විස්තර කළ නොවූ නොවූ නොවූ නොවූ නොවූ

— კუთხი ნა დასახლებულები მოგვიანებით ამონგებინა:

— ଦିନରେ କାହାରେ ପାଇବା ପାଇବାରେ

— କାହାର ପ୍ରଦୟନ୍ତରେ ଏହିପାଇଁ

— რაი, ბატონი და, მოგეხესება, ერთი შელაღვერა კვიცი გვყავს, წვალებით გაზღილი. პირში ლუმას ვიძრობდით და იმას ვაძლევდით. ა, ამაზე ნუ გავშეწარდგმი, — და მოხუცმა ხელი შეიღიშვილს თაადო თავშე: — ამისთვინ არ დახარჯულა იმდენი ამაგი. ის კვიცი თურქე სოფლის თავშეღომარეს შისვლით თვალშია: იმას ხო ძეიანი არსად გვეცდება არამე! მო და, აკაშეილი მამიგზანა, შამყიდვე. რაც მართალია, უარით გვირსტუმრე. მერე კიდე შობძანდა: გორცვალე და კი სარის მოკუცმისო. ვერ შეველიე, შენი კირიმე, შეილივით გამოკვებული გვყავს. ჩევნოვინ ხარიც ის არი და კაშტიც. სულ ბურდღუნით წევიდა. ვიზეართან რო მიყიდა, მობრუნდა და ასე მამაძახა: კიკოლა, დამიჯურე, თვარა ჩემი სიტუაცია გვიან დაგვიჯდება კეუზიო. თქვე და კიდევაც აასრულა: ერთ კვირეს არ გორულია, რო ეგ ბლანკი მამაყნა კარზე...

— ସିରଙ୍କ ପ୍ରକାଶକ ମୁଦ୍ରଣକେନ୍ଦ୍ରରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

— რას კიხტიდით, შენი ვირიმე! შარზან თერომეტრი მდინარი და კაპიტანი გვექონდა შამოწერილი, იქით კიდო ბლანკი სულაც არ მოგეჭყვიდა.

— არა, ამანიავო ბიჭიკო, აქ ბეჭუსლოვნო დამახილე აქტერი არ აქტერი. მე სრული ასი პროცენტით ვაღიასტურებ, რო თიბაძე შერომელი ელემენტია და არა ხელისუფლების მტკრი.

— ცენტრის თაობაზე ლაპარაკს შეიც ქვე შეცვესტური ექნა, — ამინდგა ენა და-  
თუ ბირეაძემაც: — ი კედელი ნინდვილ შაბოჩენილი იყო რა გინდა კაცოვი? ეს შენი ბოიდაყი კუცი რა გახდა ამისხანაო? მიეცი და ი ჩამორჩმეული ადგი-  
ლიც დაგიბრუნდება.

— მაგ თქვენშია ენამ იხარი, შეიღო, რო სიმართლეს არ გადოუდევით. სტრიქონი იმან გიჩუბა კუდი ჩეუნ უბედურებას. გინდა თუ არა, ახლაც სამასი თუშიანი უნდა დაგვითვალოვო. საში დღის ვადა მოგვცეს. შერე შევიდენ და... ჯერ ყოლილერა აგვიწერეს, რასაც კი ხელი მეტყვლებოდა. შერე... შერე ი სა-ცოდეა ბიძი გვიგდეს წინ...

ମନ୍ଦରୁପରେ ଅଗ୍ରିଲ୍ୟେକ୍ସର୍ଚ୍‌ଯାର୍ ଶରୀରରେ ଶୈଳିମଧ୍ୟରେ, ତିରରେ ବିଶ୍ଵରୂପରେ ଏବଂ ମନ୍ଦରୁପ-  
ଶରୀରରେ ପ୍ରକାଶିତ ପ୍ରେରଣରେ ଉପରେକ୍ଷିତ ହେଉଥିଲା.

იქ მყოფებშია თვეალი შოარიდეს და განჩე გავიდენ.

ମେହ୍ରୁପି ମନୋଲାଦ ମାତ୍ରିନ ମଣିକିଳା ଗୁମ୍ଭି, ରାମପା କମିଶିଳିଙ୍କିଲ ଶ୍ରୀଚର୍ମପିଲା ପ୍ରିଥିବୀରିଙ୍କ ଗାନ୍ଧୀଲ୍ୟେସ. ମୁୟିଲ ହାତମାନିକ୍ଷିରା ଲା ଉପାନ୍ଦାଲାଲିତ ହାତମୁଲ୍ୟେସ ଗାନ୍ଧୀଲ୍ୟାଙ୍କା ଅନ ତ୍ରୈମିଶରିପ୍ରଦାବାଦୟନ୍ତା: ଏହି ଗାମାଫିଲୀଲ୍ୟେସ, ଏହିରେ ଶର୍ମିପୁରୁଷଙ୍କ ହାତମୁଲ୍ୟେସ ନେ ଜନେବେଳିତା.

11

ნეფულტარიძის „ოდა“, გაღალ პალატზე შედგმული, საცხვეულოსაცით თოხოვ ქუთხით ჰქეებავს ბილამოს (ეს პალატი აღმერამ წელი სართულის ფიტჩულს კოლექტივის თავმჯდომარეობის დროს გამოიშვნა). ფართო იყენი მდ. კურილის ჭალებს დასცერის, საღაც, იხალშეწამლულ ვენახთა ქარგაში, გარკვევით შესწანს ბოხვულის მწვანედ ათალანგბული სიმინდის ყანები. მშე დასავლის დალპართს დაპირდებია და საღამოს ბინდის შახარიმბელს, ფრთაზალ ნიავს, სირმეს ფიქვინარში ნაქეულალი სუნნელუბა მოაქვს.

აიგამზე ნეფიტარიძე და ბოთერაძე სხედან, ჩვეულებრივად თათბირობშენ.

— აცუნცრუჟება არ ვარგა-შეთქი გეუნები და უნდა დამიჯერო. ათასი რა იხტიონს, სად წაგვივი შავისთანა ბოკორს თოვი უნდა ოუთრიო, ვორიდან შეიყვე. შემძმესრო და მერე... ერთი ქმანდი და სადღაა ზენი ბიჭიერ?

— კი, მარა სუნამდი ორივე უცხით გაეგაბამდედა, ერთი კაი პელურიც არ აშეუძლია. ხო გავიგონია, ღორის ტილიო? ჰო და, ტილია ეკ მაშიძალლიც, სადაცაა ქოჩირუში მიმღელდება და ჩერე წილი და უკარე კაკლი!

— ଏହା ଗ୍ୟାପ୍‌ପାଦା ଫା...—କୋଣେହାଦେ ଶ୍ଵେତରାତ୍ର ଦ୍ୱାମିଳାକୁରା, ତାପିରିଲିମ୍‌ପାନ୍‌କାର୍ଯ୍ୟରେ-  
ଶ୍ଵାରର୍ତ୍ତି ଶ୍ରୀକିଷ୍ଣରତ୍ନିତ ଶିଳ୍ପିଙ୍କ ଗାନ୍ଧିରାମା—ମେ ପାପି, ଏହାପରି ଗ୍ୟାପ୍‌ପାଦା ଶ୍ଵେତରାତ୍ର ମୁଖ୍ୟିଦ୍ଵୀ-  
ରାତ ହିଂସାର୍ଥିକାନ୍ତରେ ହିଂସାର୍ଥି, ଶାଶ୍ଵତ ପାଦାଗମ ମନ୍ଦିରଗର୍ଭରେ ଅତ୍ୟନ୍ତ ଶ୍ଵେତରାତ୍ରିକାନ୍ତରେ  
ଦ୍ରବ୍ୟମିଶ୍ରାବେଦ, ଏହା ସ୍ଵାଲ୍ପ ଦିନିକ୍ଷେପି ହେଉଥିଲେ.

— ଏହା, କୋହିଲ ଦିନିକ୍ଷେପି ମାନ୍ଦ ପାଶ୍ଚାତ୍ୟପାଦାଶି ଏହା ହିଂସାର୍ଥିକାନ୍ତରେ  
ଦ୍ଵାରା ହିଂସାର୍ଥି ହେଲା କିମ୍ବାରିନ୍‌କାନ୍‌ରାତ୍ରିକାନ୍ତରେ ପାଦାଶି.

— ଏହା ଏହା ଶ୍ଵେତ, କାପର, ଏହାକି କିମ୍ବାରିନ୍ ଏହା ଏହା ମନ୍ଦିରିଲି.

ଏହା ଶ୍ଵେତରାତ୍ର ଶ୍ରୀକିଷ୍ଣରତ୍ନିତ ଶ୍ଵେତରାତ୍ର ପାଦାଶି ହେଲିଥିବା ଗାନ୍ଧିରାମ.

ଅଲ୍ଲାହୁର୍‌ର ଶାଶ୍ଵତର ଶିଳ୍ପିଙ୍କ ଦାତାକାରୀ:

— ଏ, ମାରିତାମ୍ଭି ଦାତାକାରୀ ଶିଳ୍ପିଙ୍କଙ୍କାମ୍ଭି! ଗାନ୍ଧିରାମ ଏହା ଗାନ୍ଧିରିମା ଏହା ଶ୍ରୀନ୍ କୁ-  
ଶିଳ୍ପିଙ୍କା-ଶିଳ୍ପିଙ୍କା-ମାରିତାମ୍ଭି ଶ୍ରୀନ୍ କୁରାମା, ଏହା, କେମିନ୍ ଦ୍ଵାରାମ୍ଭି, ଗ୍ୟାପ୍‌ପାଦା ମନ୍ଦିରାମ୍ଭି ଶ୍ରୀନ୍

ଏହା ଶ୍ରୀନ୍ କୁରାମା ଶ୍ରୀନ୍ କୁରାମା.

— ଏହା, ଶ୍ରୀନ୍ କୁରାମା ଏହିକି ପାପି ଏହା... ମାନ୍ଦ ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି,  
ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି, ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି.

— ଶ୍ରୀନ୍ ଏହା ଗ୍ୟାପ୍‌ପାଦାକାରୀ? ଏହାପରି ଶ୍ରୀନ୍ ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି, ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି  
ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି?

— ଶ୍ରୀନ୍ ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି, ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି  
ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି?

— ଶ୍ରୀନ୍ ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି  
ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି?

— ଏହା, ଶାତ୍ରାମା, ରାତ୍ରାମା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି—ଶ୍ରୀନ୍ ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି—ଶ୍ରୀନ୍ ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି  
ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି,  
ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି?

— ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି?

— ଏହା ଏହା, ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି?

— ଏହା ଏହା?

ଶ୍ରୀନ୍ ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି  
ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି?

— ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି?

ଶ୍ରୀନ୍ ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି  
ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି  
ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି?

— ଶ୍ରୀନ୍ ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି?

ଶ୍ରୀନ୍ ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି  
ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି?

— ଶ୍ରୀନ୍ ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି?

— ?!

— କାପର ଶ୍ରୀନ୍ ଏହା ଶିଳ୍ପିଙ୍କାମ୍ଭି?

დაიღრიალა მან და ხელი ბოძს ბრაზ-თ ატაკა.  
— რაშია საქმე?

ძლიერ წამოიკინავდა ყმაწყილმა.

— რაშია და, მაგ გამოტვინებულ გოგრაში!

— არაფერი გამეცება, მაცოდინე მაინც...

— მეც იმას ეტირი, რო არაცერი გაცეცება.

ბიჭმა დარცხენით ბოთერაძეს გადამხედა, შენ მაინც გამაცებინე რამეო, მაგრამ მან მხოლოდ ტუჩი ააწლაუნა და სიცილმოძალებული პირი იბრუნა.

— აქეთ მეიში! —ოღნაფის დაყვაცებით უიხრა მამამი: — ამ გზია შარაზი მოლასებით ნუ მაყვირებ! ბიჭიკომ გითხრა რამე?

— რისი?

— რისი და, ბებია ჩემის, სიციოდან! უჯრედზე თუ დასვა რამე საკითხი ყმაწყილი დანაშაულებრივად წამოწითლდა, თავი დახარა და გაუბედა-ვად წანიბლუუნა:

— თობაძის საკითხის დასმა ითხოვა:

— მერე?

— ჯერ არ გადაცეიშჲყვეტია.

ნეფი წარიძემ ულვაზებში ჩაიღიმა ძალად, გამეჩირდავად:

— მაგას რაღა გადაწყვეტა უნდა? არ იცი, რავარც უნდა მეიქცე?

ბიჭი უხერხულად შერორტმანდა.

— კი, შარა...

— რაღა მარა? — მტკიცედ მიაშველა მამამი: — თუ არ იცი, მე გასწავლი. — მერე ისევ აფეოდა: — დედალი ხარ, დედალი! ჩინია! ლობიო! ნერა ვის გამე-ევანე ასე უურჩანტურა!?

და თავისებურად მოჰყევა შვილის შესამეობელს. მაშველად, ბოლოს, ბრ-ოერაძე ჩამოვარდა:

— ცხენს ვერაფერი დააკლესო, ისე ხო არ არი, კაცი, შენი საქმე? ამისი რა ბრალია? ერთიც ვნახოთ და... დისკიპლინის წესით მეითხოვა. მაშინ?

— იმისითანა დისკიპლინი ჩემ მტერს მიეცეს, მე მაგას მიეცი! — ცალყბად წამისისროლა კერნია ცხენივით ალურსულზა ალექსამი: — დისკიპლინი კი არა, ხო ხელავს, კაცი წახდენას მიპირობები! რა დროის დისკიპლინებია!

მერე აინის უურეში მიღდგა და დატუშული ვაერ თვალით მიიხმო ისე, თითქოს ყურით მიითხოია.

— წარმოიდგენა როდის გაქტ?

— კვირეს.

— გახშამიც, არა?

— გახშამიც.

— ხო გახსობს, რაც გითხარი?

— მახსობს.

— გახსობს და, ენის კილია დააპირე, თვარა...

მტკიცედ უთხრა და უმაღურ მემკვიდრეს ვითომ ხუმრული, მაგრამ ნამ-ფეილად კი გვარიანი პანლური სწანთრა...



ეროვნული  
ბიბლიოთის

— ରା ରୂପ, କାନ୍ତି, ରା ଶେଷାଲଙ୍ଘ?

ပြန်လည်တော်ကြောင်းများ

— თავილნაკრისის. — სცულილოფე მიუგო ნეფიტარიძემ და შემოსილი გაით განვიტოდ: — ახლანდელი თაობა ტყუჩილა რას გიხარია! მარიონელი გისლერი იყო.

— რაც, რო უწინვე ბიჭია?

— დეივარქოს საცხა მნიშვნელობა და მაგისი თავიცე: ხანძღვლი იარაღ ცრმარია. ე ყმაწვილობის ზოში შაინც არამ წაროვე მიზ ღვაცხეტიანს? არა-ფრის შენ არ აქვ, კაცუა: არც კაპა-სმის, არც ჩაცმა-ღასტურის. ამას ჭინა ქორწილში იყო დაპარჯებული, დამზერილი და კ, ეგერ ზედ კიშერის უცრებში დაძინებია.—აქ ნეფიტარიძეს უნებური სიცილი წასქდა, რის გამოც კარგა ხანს ენა კელარ მოიპრონა: —დაძინებია, შენ ხარ ჩემი ბატონი, და სამაყრო გოჭის თავი და ხავაცერები რო წამოულია შამუშრე აცმული, სართულად დოუდევი. ასე კაბშობა იქნებოდა, რო ერთი ბლაფუნი და ღრუნა შამამესში. გაცედი კრა-ქით და... რას ნახავ: დასევია, ყმაწვილო, კვეყნის ლიანგი—ძალლი თუ კატა და არი ერთი გაწიმენია! მაგის, ვითამ აქ არაფერია, გოუკიმაცს უეხები და ხერი-ნაცს. მიკეირს, რაც უ აფი არ წავემეს?

— အပေါ် မော်မြန်မာရွေ့ မော်ဂျိုလာမာန် ဖြစ်တဲ့ ဘု!

— ეს ამბავი იმაშე მოვაყოლე, რო ხეირი არ აქვს, თვარა მაგის რო ცოტა-ოდენი ფოლადი ერთოს, თული სოდელი ასე უნდა ყავდეს, ა—და შეიღლის მოა-უყე მამამ მარჯვენა ხელი დამუშტა: —უკრედის დივანია, ხუმრობა ხო არ არი! მარა რათ გინდა? ძელ ფარცხიერი ისეე შე უნდა ვთოროს.

— ତେଣ, ମେଘ ସଂକ୍ଷିପ୍ତରେ ପ୍ରକଟା ହେଉ ଗ୍ରେହିନୀଙ୍କାଲ୍ପନା.

— Ոսկեա հոմբյունա! զամենանցը քայլո յալոր! Յըր եղջաց, հաս ցցոված  
յցըր զոնքս մոտորյալու հոյսքի յց հռ ծայրան սատորյա առ մսոյցքս, միևս ց-  
ցաձրդացնցն համես? մօմացը մուլու յո առա, ոմուստանցը ճո գուշուրացընա, հռ  
հոյսքի մուտ յահիմնեցն ամու յըր Շյպուլը մուլու.

— რეპოლა ვვონია აგრძელოს, რიკადი იმისთვისა მაშინდელია, რო...

— එන්ද සිංහල තුළ, මෙයි මිනින්දා, නොවීම, රුම...

— შარიალი გიორგია, უკეთო ბიჭი როდია. შარიშან რაიკავების ყრილობაზე დაუცილებელი იმისაა მოხსენება გააკეთა, რო შენი მოწოდებული!

— მო, ცოლინა კი არ აელია, მარა ისეთ რაცება უქმური. მას წინახე, რაიონში რო ვიყავი, ტერინაძეს ვიუნები: კაცო, ეს რა მაჩიის ხალთა გამოვგე-გზანეთ-შეთქი? ვინაომ შადლობის მაგიერი ვე არიო? რიყაძისთანა მომზადე-ბული ბიჭი ამ რიონში კი არა, სხვაგანაც ბერი არ მეიძებნება.

ნეოლითურიძები იშვიდნულად გაიღიმა.

— Տայթեց ոչ առ դա! Անցուս յօն Բարենցան հողու գամուցքնեա. Կանը ու լու դա մետքալպանի պահանութաւ ան բարյալո, աելո ըցը բացայալո.

— რა გინდა, მშო, ე ხალხის გული ქე მეინალირა და... ე კინ-საჩინით ჰყელოვო, ეს შეკლაო, ახლა კიდე წყაროს შეკუთხბის პირობის თვეობა. საბჭოში რო კაცი ზამოდის, პირველით რიკაძეს კითხულობს. საქართველო, სამ სათხმური, ყველა საგაძის ესეება: თავმჯდომარე და დიპომი ეილასუ ტუშე-მარჯვენა!

— იგრეა, ჩემი, იგრე! — და უნასმი ლრმად ამოიხვენება: — ხალხი პირუტკება: ერთს რო ხმელი ჩაღის ფოთოლი თეშეკრო, თელი ფარა დაგელევნება.

— ဦးလာ ဂျာဗျာရွှေပါ၊ လာ အပိုဒ်ဖြစ်ခဲ့ ။ မြတ် လေ ကျော်လျှော်  
ပြန္တာမဲ့၊ လေ ပြန္တာမူး၊ ပျောက်ရွှေပဲ၊ အော်ပြန်စေ အမြဲ့မြဲတော်လေ ဗျာဗျာရွှေပါ၊

— იმე, რასაც უტოლია. საქმე თუ გრაფებთა, ხო კარ, თუ არა და, კარი  
შეანიჭა მთავრობილი: მიმიღო, დამიადასაო. ო, იმისთვის ვირრაშეაკა, რო...

— პო, ვირეშეაკაზე გამახსენდა! — იდაცების ჯივალით უთხრა ბოთერაძემ: — ვერშინწინ, სპრეზიდრუმო საქმეებს ვამზადებდი. სხვათა შორის კირკიტაძის საკითხიც უნდა დამტკიცა. ხო გახსობი, მე და შენ რო ვიკელიეთი მო და, გრძ- ვაფიშუი ქვე ვარ, მართ გადავიდედი, კაცო, არ იქნა, ვერ ვიპონებ. ვიცი, რო ნარ- კეცი საქმეები ყველა ერთით მაქს,— ვეძებდე, არ არი და არა. შერე იმას ვეუბ- სები: შენ ხო არსად მოვიკრავს ოვალი-მეთქი? ამეილო და მაჩუა, წემ ქალალ- დებს შეყოლიაო. რაღაც ვიზამდი? გამეცინა. დარწმუნებული ვარ, განვებ- ვიართებ.

— ରାଜୀ ଅନ୍ତରେ—ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାଦ୍ୟବେଳେ ହୁଏଇବିରକ୍ତା ବ୍ୟସିତ୍ତାରୀଣ୍ଯେ—ଶ୍ରୀ ଶଲମିରିତାଳୀ, ରାଜୀ ନିରାପଦ୍ୟ ବ୍ୟାପକି?

— Հո ս՛ն հույսը, քայնեմո...

— ဒုက္ခ၊ ဝောက် ဒေသပြည်နယ်များ ရှိခိုင်ခိုင်နယ်များ ရှိခိုင်ခိုင်နယ်များ

— რადგა არ შეახსოვთს, მარა რა უნდა შექმნა?

ნერიტარიძემ თავი წაიქმანი. ადგა, ნერკულად გაიარ-გამოიარა, მერე ერთბაშად შესტევა, თვალი სიერცეს გაუსწორა და, თითქოს ეშინია, არავინ გვიგონოსო, წყარიად სოჭია:

— ဝေးလွှာ မိုးကျော်ပြု ရှုံးလေ ဘာမီးဌာနာရီး တော်ကျော်များ၏

— იმი, თქმა უნდა? ხო იკინ, ირ გაავჭილებას?

— არ დაგვისოდეს და... ლეთას უშიორენდ!

თავდაჯერებით წამოიძახა ნეტიტარიძემ, აიუნის რიკულს დაგურდნო და კითხომ უდარცვოად აღიმონდა...

მიუნიტული გარებო უკრად თოვის ხმაშ ღაპსერა: ერთი, ორი, საში..  
მერე თოვის სროლას უკრალე სიმწერა მოჰყა, 1905 წლის ქართულ მისა-  
ლინის გამაზნი:

ଶ୍ରୀରାମ ପାତ୍ରଙ୍କାଳର ମୁଗ୍ଧଲ ଏହାତ୍-ଚିନ୍ମୟପତ୍ର,

କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

— ჩეენი ბიჭებია!

— ჰო, წარმოღვენას ამსადეტენ.

და უნასთა ფიქრი უნდეტრად 1905 წლის სახელოეან მუცეულმაფულმაღალში გადაურინდა, რაც კანკი კაი ბიჭები იყენენ — ყოველ წემთქვეცხვისაზე მარკი თესები შინკი, ეიზრე დლეს ბრძანდებიან...

## 12

წარმოღვენა ადგილობრივი შეიღწეულის სასარგებლოდ იყო განხრასული.

ძელს დროში სოფელი ზერეთი; მისტედავად იმისა, რომ როლაც ფოსონომეტრი ვერსის მანძილით იყო დაშორებული კარგა მოსრდილ სავაჭრო დაბას (დღეს კა — ქალაქისა და რაიონის ცენტრს), განათლების მშობით მაინც და მაინც ვერაფერს დაიკენიდა. ერთად-ერთი სამრევლო თრედისიანი სკოლა ვაჩჩნა, მაღაც რომიციდე ბავში — ქალი და ვაერი — სწავლობდა, ესენიც მეტწილად მრავალრიცხვან გვდამზირ აზაურა შეიღები იყენე.

ეკლესიის გალავანმინი ერთი დაბალი და დაბეჭდული შენობა იღვა, რომელიც კვირა-დღესასწაულებში საეკლესიო სწავლის დანიშნულებას ასრულებდა, სხვა დროს კი — სკოლის შენობისას. მასწავლებლადაც ადგილობრივი მღვდელი იყო. ხშირად მოხდებოდა, რომ მღვდელს გაკეთობის დროს სოფულად გაიწვევდენ რაიმე მოულოდნელ მღვდელმასახურების შესასრულებლად. მაშინ ბავშები სრულიად უძეთვალყურო ჩრდილენ და, მასწავლებლის მოლოდინში, იქაურობის იყლებული: რიცტაველა, კრიჭობია, არ თურმა და სხვა ძელუმური ტანვარჯიშობა პირდაპირ საკლასო თავაში იყო ხოლმე გამირთული.

მასწავლებლის ერთად-ერთი ღირსება ის იყო, რომ გაღობა იცოდა. ხშაც შეენინერი ქეონდა, და მოწავეთაგან ჩინებული ხორო შევდებად შედეკილა. ერთხელ, შახლობელი დაბის ტაძრის კურთხევაზე ამ ხორომ თეისი გაქცერთნილობით და ხშაცებილობით არქიელის ცნობილი ხოროც კი ჩინდილა, რისთვისაც გაღობის არა ნაკლებ მოყვარულმა არქიელმა ლოტბარ-მღვდლის ქუჩუა თავს ნააღრევად სკუფია წიმოადგა.

1913 წელს ზურეთის მრევლმა, მღვდლის შთავონებით, ძელი ეკლესიის ხის შენობა დამალა და სკოლას დაუთმო, ხოლო ტაძრისთვის კი ქვირეარის შენობა დაიწყო, მაგრამ მოულოდნელად ატეხილმა მსოფლიო ომმა ხელი შეუზღადა და, რაც ა რევოლუციებიც ერთმანეთს მოჰყა, მშენებლობა საბოლოოდ შეფურიდა: დარჩა ჩიოლოდ შუამდე იყვანილი კადლები.

გასაბჭოების შემდევ სამრევლო სკოლა თხოჭლებით შესცვალა, ეს უკანასკნელი — ზეიდულებმა, ასულ კიდევ ზურეთს საკოლმეურნეო სკოლაც შეეძინა და, რა თქმა უნდა, ძელი. ნატაძრობი შენობა ცვალა ამ საჭიროებას თღავაც 30 წლამდე უკლებდა.

დატრიალუდა შეიღწეულის გამგე კალისტა რაფაელ: სოფლის აქტივი აამოძრავა, საბჭეს მოუსვენრობის ცეკვლი შეენთო და ბიჭიკო რიგაძის დაბმარებით ჩინებული რვათვალიანი სახლი შეორე. სართულად წიმოადგა საეკლესიოდ დაწყებულს, მაგრამ დაუმოაერებელ შენობას.

ეკლესიას კარგა მოსრდილი ეზო ერა, ქვირეირის გალავნით შემოვლებული. გალავანს გარედ ერელი და ეკვე სასაფლაო იყო. ეკლესიის ეზო სკოლას

მიუჩინეს, სასაფლაო გააუქმეს და სხვაგან გადაიტანეს, ხოლო ის / დღილი კი სოფლის სხეადასხეა საკიროებისათვის განაცხონეს. .

ამგამაც აქ თავმოყრილია: სასოფლო საბჭო, კოოპერატურული ურნეობის გამცემია, კლუბი, სამყითხველო, ფოსტის განყოფილება, ზოგადი მუზეუმი და სხვა ორგანიზაციები. კეირაობით კი აქვე იმართება ზაბლობელ სოფლების ბაზრობა, რითაც ზურეთი ერთ დროს განთქმული იყო.

ამრიგად, ის ადგილი, სადაც წინადა ხალხი მხოლოდ წირვალოცვისა და შიცვალებულთა დამარხების დროს იქრიბებოდა, ამავ გარდაქმნილ სოფლის ცხოვრების ცენტრიად იქცა...

სალაშის განართებს ბიჭიკო რიკაძე ხელმძღვანელობდა. მოელი თესი განაცხოლებაში საჩიადისი არ განეცემულია. საპისიოდ მობილიზებულ იქნა: აქტივი, კომიტეტირი, მოწაფეობა არა მარტო ზურეთის, არამედ საბჭოში! შემავალ ცვლა სოფლისა.

სპეცტაკლის ჩეკისობრივად ან, როგორიც აფიშით იყო განცხადებული, „მხატვრული ნაწილის გამგედ“ რაიონიდან მოწვევად იქნა იქაური თეატრის რეკოსორის თანაშემწერე, რომელიც ზურეთის მყენიდრა იყო, და ამიტომ სალაშის წარმატებისათვის თავს არ იზოგადა. მის მონაწილეობას, უშავლო სარგებლობას გარდა, ის მნიშვნელობაც ჰქონდა, რომ რაიონის ცენტრის საზოგადოება დაინტერესდა და სალაშის იქიდან მოსულიც ბევრი დაესწრო.

გალავნის უზარმაზარ კარი-ბეჭეძე სამაცლიანი აფიშა იყო გარული, ფერიდი სალებავებით ნახატი და ჩრდილობული წარწერით აქტელებული. ეს აფიშა — ადმინისტრატორ რაფაელის სიახლეები — ზეიდწლელის მოწაფეების ნახელოვნები იყო.

განსაკუთრებით საინტერესო იყო პროვოკამის მესამე ნაწილი, რასაც აფიშა — ასე ამცნობდა „პატივცემულ საზოგადოებას“:

„ცეკვა: ქართული და ინტერნაციონალური.

შემილას იყენებს ცხრა წლის ავთანდილ დედაძე.

სასულე ორკესტრი. ზურნა. ტრიო: გიტარა,

შანდოლინა, ჩანგური (ბებია მაკასი).

ნიხვერშტეინის გარმონი.

ცეკვის ქვეშ ბუჟეტი.“

რიკაძე დილიდანე პლებატელი იქით აქვთ აწყდებოლა. ამ წამს რომ ერთ განკარგულებას გასცემდა, მეორე წამს მის საწინააღმდეგოს იძლეოდა. ცველაფერი თვითონ სურდა გაეკეთება, ყოველივეს საკუთარი ხელითა და თვალით უნდა მისწევდომოდა. ოცლში გაწურული, ტაროვათ ტრიალებდა, ჯავრობდა, იგინებოდა: მუსიკის რათ დაიგვიანა? მონაწილეები ყველა არის თუ არა? ეს იქ წავიდეს, იმას აქ დამიძახე. შენ რა ჰქენი? იმან რა გააკეთა?

სპეცტაკლის დაწყებამდე ასე პშორგავდა უსმელ-უსმელი, ნერვებდაკიმული. შერე ერთბაზად მოტყდა. მოეშვა. განვლილს რომ ვადაქსედა, კიდეც გაუკირდა: ნე თუ კოველივე ეს ჩემი ნაკეთებია.

ఎదూ గిన్ లిటరేరీప్రో, ట్ర్యూ సాలామెన మార్కెట్లుపై వివరాలు చూస్తుంటారు.

თუმცა დასაწყისი 9 საათზე იყო დანიშნული, მაგრამ ხალხმა უკავშირდეს შეიდი საათიდან იწყო დინება. შორეულები, როგორც ყოველთვის, უფრო დღიურ იქნიბოდნენ, გალავნის გარშემო ხელიგულივით გაშელის მატერიალურობისა, რომელსაც წარსულში შეეჩინა დღეობა და ლრეობა გადაუხდია, ხალხი მცირდებოდა და დავი თახით კუთხით ეჯარებოდა: ქვეითი, ცენტრალი, ურმიანი.

შავრამ დლევანდველი სანახაობა მაშინდელს ჩოდილა ჰგვიდა. მაშინ გონიერი სიძნელით. უსასოფერმილი შშრომელი თვალდასუტული მისღებად თაობიდან თაობას გადმოცემულ ჩვეულებასა და, საქიოს დანაბირევ კეთილ ცხოვრიბის შოლოდინში, ცრუმორწმუნეობით იქარებდა სააქიოს დუხვირობით გასიყბულ ნაოვეოს.

ახლა კი, უნიდადავო ცრუმორქშენერბა თვალის ჩატენის სინათლეზე ნის-ლიფით. იკარტბოდა, ხოლო საიქიოს ფუქსაგატი მომავალი, შისი ცხოვრება-ტა-ჭუქრედინა, გამგუნებულ ჭალარა სამპიროვნისთვის დაელოცნათ და სამშეცვენო—ნამდვილსა და ხორციელ მომავალს—თუმცა სუსზიანი, შძიმე შრომით, შეგრამ მაინც ურყავდა იმედით სპეციალდენ.

მთელი ოჯახები დედობა-ბუღიანა აურილიყვენ. თავისთვი საგზალი თან  
წამოელოთ და, როგორც ძველად—დღეობაში—დაჩარდახებულ ურმებს ზოძინით  
მოაკრიალებდენ. სადღესასწაულოდ მორთული ახალგაზრდობა: ვაკები ხელგაზა-  
ხვეოჭნი, ქალები მწარვები ყურილნი, სასიხარულო კისებასით შემოდიოდა.

რიგი მარჯვნით, რიგი მარტინით, ზოგი კი, უფრო გამედული სათემოს შუაგულით მოეშაროება. დამხედურნი მოურიდებელი ცნობისმიყევარეობით ათვალიერებენ. მოწონებას თუ წესი აშეარად გამოჰარავენ. მოსულნი გვა-რისა თუ უპის მიხედვით ლაგდებიან, გამომშევევად ალესილნი, უბრალოდ თავ-მომწონენი: ცნაუროთ ლიმილი და თვალთა უწნაური ციალი. უცარი შეძინი-ლი ლა უნდაური გამონმობა.

ხან აქ, ხან იქ ახასიათ დაირია აგვივუნდება, ან გარმონი ასტეს ჭრიალსა უა შაშინ, თითქოს უხილავება ცელმა დასთიბაო, გუნდები თავიათ აღდილს მოსწყუდებიან: წრეს შეპკრავენ და გაცხელებული ტაში მოცეკვავ წყვილს, უნდა, არ უნდა, ფინონიხიერთ წრის შუაგულს გამოიისცრის.

ბალაზგადავლილი და მიყრუებული ისევ გაცოცხლდა ძელი საომშო: ფიტ-  
ლი, კიფილი, სიმღერა, სიცილი, ძახილი და გამომახილი. თითქოს კაცია ზე-  
მის მხარისაბმელადო, პირუტყვათაც ყბა აუშვიათ: ცხენთა ჭიბუინი, ხართა ბლა-  
ვილი, ძალათა ჭუჭა — ხლადუნი...

საღამოს საესტრადო ნიშილი გვიან გათავდა: ცეკვა ნაშეაღამევილი გასტანა. თუმცა სხვაგვარი გასართობის მოტრუიალუებმა სპექტაკლის დასრულებას აღარ უცადეს და თავითან საქმეს აღრჩევ შეუდგენ.

სუფრები ასწლოვან ვება ცაცხის ძევშე იყო გაშლილი. მოყვარულთაოვის ნოშოვანი ფანქატურებიც კი გაემართათ. გალავნის ძრას, სხევლდახელო ხის შამფურებზე, ქათმები და მწვადები შიშინებდა. ცოტა მოშორებით, უზარმაშაბათალარში ლინის ჩაფები იყო ჩატებული.

— მათ ამინამ არის მნიშვნელოვანი მომავალი.

— զՅԱ զՅԵԼՆԱԲԻ ՉՇՈՅՑԵՐՈՒ ԶՈ!

36135920

— ერთონის ფუარა, ანალი ხილია შეგისტვინ!

### 卷之三

— ණා ඇංග්‍රීස්, ඩේවල, සිංහල මාද්‍යයෙන දේශීය දා කාපුවාලක්!

የንድፋይ በኩል እንደሆነ ተከተል.

დღეს იგი საცხებით სხვა და სხვანაირი იყო: ტუნე ნაცადი შელის ღი-  
მილი ეკრა, სახეზე —ხავერდის რბილი თავაზი და ხალხში კატუნის მოქნილი,  
ფეხაკრეფილი სისხარტით დაძერებოლა. ათასი თვალი ესხა და იმდენივე ყური.  
საკმაო იყო ერთი მოხედვა, თვალის ქნევა ან თითოს აწევა და მუშარის სუ-  
რვილი აუჩქარებლად, მიგრამ სწრატად ასრულდებოდა. ხანდახან, ბრძანებათ  
და განკარგულებათა გაწამიაწიაში, თვალით შერიქიბე ფსიტიძეს შიიბშობდა და  
რალავს წასჩრჩულება.

სუფრა გამოიყენდა, ლინი გამოიიჩნდა. გადაყიდებულ მრავალებიერს მოქმედდნი კაცების შეტოვინაშე აჰეთას.

გარჯოილობით განთვმულ, შეგარ თვრინელებს ლობტრი სმა გაუსალებით, ქველი, შემა-პატრი: ერთია სასმისი—მთის თამადასახეით ყვირიაპი და ფაშიანი— მარჯვენიდან მარცხნით მიჰყება. სანამ მისი რიგი არ მოვა, თუნდაც წყურეილი გალრჩიობდეს, ერთ წევთხაც ვერ გადაპყლაპავ. სუფრის შეგიერ ნოში დაუფუნათ, სუქან ხორცს საკუთარი ჯიბის დაწებით მჭადებზე სთლიან და სკავებივით ისანისლებით.

მათს ჰირდვპირ, თოთქოს საკონტრასტო, ჩინობისთვისო, პიწყია კინოთ-  
ლები წამომსხდარანი: მაღალი, სუბური, ქამარში გამძერალი. ჩიტებივით იკენ-  
კებიან, ფუტკრებივით იწრუპებიან. ხრიალი და რაეუნი კი იმდენია, რომ კაცი  
ეკონება, შეუქმედ-შეუსმელი იმათ რა გადარჩება. სიმაგიეროა, ამოდ მდუ-  
რიან, განსაკუთრებით ქალები.

იქნათ ძლიერი, შემდგა დელარი—ორივე ჭინჭული და ჩხების გადამტკიცებული უკავები, როგორც იტყვიან, „გოჭი სიღწე გასულა“; იღარც თამაცა, აღარც მოინახენი—ძალი პატრიონს კერძო სცნობს.

საღმის მონაწილეთათვის ცალკე სულია გაშლილი გრძელი და ბარა-  
ქიანი. დაკაპიტულული და მკერდილია ნეუიტრალის მზრუნველობით თავს დას-  
ტრიკიალებს, არგებს, არიგებს.

ენციკლიკა: შენც დაჯერიო. აბა როგორ შეიძლება? ეგრ მეგობრებიც  
ეპატიურებიან: სისოფლო საბორია და კოლეგიტოს გამეგობას ზიარი სუფრა აქცევს  
გამირთული, მაგრამ ნეუიტრიტე იმათაც ეგრ მიჰყარებია. არა, მან ასე ფეხშე<sup>1</sup>  
უნდა იტრიიალოს, რადგან დღეს სხვაის მოლხენა მისი მოლხენაა. სამაგიეროდ  
მისი პირჩში ხომ აქვაა? მაშინ ნაცელად ის მოალხენს.

და ეორებიყაც წამოდგება, საცხვ ჭიქეს თილებსა და სულრას ასე მიმართავს:

— ამხანაგებო! ნეპა მიბოძეთ, ორიოდე სიტყვა მოგაბსენოთ. / რა არის საქირო იმაზე ლაპარაკი, თუ რა მწერენელობა აქვს შეოლას, სინაგოგით / სწავლა-განათლებას. და აი ჩევენ დღეს სრული ასი პროცენტით ეჭმასეულებო ის საქმე, რომელიც განათლებას უნდა გმისახუროს. თქვენ კარტფეფლები, უფლება, უფლება-გებო, თუ რა გააკეთა ამ საქმეზი ჩევნმა ძეირუასმა ბიჭიყომ. ის რო არ ყოფილიყო, ეს საქმე უთურდ ჩაერდებოდა. ამიტომ, ამხანაგებო, ზურეთის კომიკა-შირის სახელით მე მაღლობას უწეხადებ ამხანაგ ბიჭიყოს. ეს ერთი. ამისთანავე წინადადებას ვირტუელი, რომ ამ ამხანაგურ სუურასაც იმან უხელმძღვანელოს.

საერთო ტაში. დასტური.

— თანახმა ვართ.

— ჩინებულია!

— ვთხოვთ, ვთხოვთ.

— რა თქმა უნდა!

ბიჭიყო უარზეა, ხელებს ასაესავებს, წიმოწითლდება.

— ამხანაგებო, მე...

— ვთხოვთ!

— კარგი, კაცი!

— გათავებული საქმეა.

— ამხანაგებო, მამისმინეთ,—საერთო ხრიალში ამბობს რიკაძე:—ჯერ ერთი, რომ ღვინოს არ ესვამ. მეორეც, სასტიკათ დაღალული ვარ და, მესამე, რაც მითავარია, იქ, საღაც ამხ. ეორებია არი, თამაღლობას იჩის ვინ შეეცილება?

— არა, არა!

— ვთხოვთ.

— კაი ახლა!

— ღვინოს ნუ დალე, ჟაცო!

— ისე გვიხელმძღვანელე.

და უარც აღარ გაუვიდა.

ნეფიტარიძე შორი-ახლოდან უურს უგდებსა და ტუჩთან მიტანილ წეუწიშო ეშიაკურად ილიმება. ქმაყოფილია თავისი პირმშოსი:

— არა უშეას. დასაწყისი გვარიანია. პაი, ბიჭო, თუ გამოდგე!

გულში ამბობს იგი და მერე ფსიტიძეს წასხურმულებს:

— ღვინო ხო კარქა შეაზავე?

→ ფიქრი ნუ გაქ, ერთი კვარტა ვოტკა უთაქე!

ბიჭიყო მართალს ამბობდა: ღვინოს არ სვამს. არა იმიტომ, რომ არ შეეძლოს, ან არ უყარდეს, არამედ იმიტომ, რომ იცის თავისი ხასიათის ამბავი: სმაში შეუწინარებლად ჭინჭულიანია, ხოლო ნასვამი კი—მეტად უხიაგი. ამიტომ სმა-საც ერიდება და, მით უშერეს, თამაღლობასაც.

მაგრამ დღეს როგორლაც სადაც მაგრად ვეღარ დაიჭირა და ნეფიტარი-ძის მიერ გადაგდებულ ანკეს უნებურად წამოყეო.

გვერდით რიკაძეს უნასის წიწილა უზის. წინასწარ არყითშეზაველ ღვი-ნოს გულმიღლვინედ უსხამია და ჭიქასაც პირნათლად აცლევინებს. თანაც მამია-

სებურის ვერაგობით აქებს, აქეზებს, სადლეგრძელოებს იკონებს და / ცხრილად აწევდის.

როგორც, რაკი ერთხელვე უნდობის კარი შეაღო, უკუ მოსირითად მიპ-  
ცვება ალკომოლის ვეება მდინარეს სულ შორს, შორს, თრომესქი ჭრის ფასადით უდი-  
უების ოკანები, სადაც არც ნაპირი სჩიანს, აღარც კანდება... .

ცნობილ დალალსა და სპეციალისტს, ლატა ბორდილაძეს სუფრა დემონ-  
სტრატელად განხე ვაუტანია, განცალევებულა, რათა მისი ყარანტენული  
ქეიფი უცელას თვალში ეცეს. ახირებული და თანაც საინტერესო ვინმება ეს  
ბორდილაძე, მისი სტიტიონი სპეციალაცია, რასაც იგი სპორტივით ეშვეა. სხვა-  
დასხვა ფიტტიური რწმუნებით აღჭურული, დღეს მშ რაონში „მოლვაწეობს“  
ხეალ მეორეში. ხოლო, როცა საღმე უცელავენ, შეენ სულივით ერთბაზეად  
სადაც ვაპქება. ფინაგენტებსა და მას შორის შედამ დაუცხრომელი და  
დაუნდობელი ბრძოლაა განალებული, სიიდანაც გამარჯვებული ჯერ-ჯერობით  
ბორდილაძე გამოიდის.

სადაურობით ზერეთელია, მაგრამ არც იქა და არც სხვაგან სადმე თითხე  
დასახვევი არაფერი გააჩნია: რაც რამ აქეს, სულ თან დააქეს. ოხრად ნაშო-  
ვარს ოხრადე მცულანგავს, რის გამოც მისგან ნაპურ-მირილევი ოხერიც ბევრი  
შეარელობს.

დღესაც თავისებურის ხელფართოობით იხარჯება: ხუთ და ითხერვონცია-  
ნებს ძეველ ჩერიით ისკერის. შესავერისი აძლესონი თან მოუყავანია და განგებ  
გამომწვევად დებოშირობს, რა არის, მაინც გამივაო. მართლაც გაუდის, და  
როგორ? ნეფიტარიძე სულ თითის წვეროებზე სდგას მის წინაშე: რჩეული რა-  
მები—საჭმელი თუ სასმელი—მისთვის აქვს გადანახული, დუდუკი და გარმონი  
მის სუფრას არ შეარდება. ნიხევრშტეინს ხომ ნამდევილი რთველი აქეს, პატივი-  
სცემით პირდაპირ ქერის ორჩოში იცლება.

ბიჭიკო რიება ჭირვეულობს:

— რაშშია საქმე, მხანაგებო?

და ბორდილაძის სუფრისკენ ბუქარის თვალით იძლეირება. ერტევა მხარს  
უჭირს, დამშვიდების ნაცვლად უფროც აქეზებს.

— აპა რაონ? მაგის მეტი არავინ არი აქ თუ რავა მაგის საქმე?

ალექსა თავისებურიად ორცალობს: იქითაც არის, აქეთაც. ბორდილა-  
ძესთან მიერა—ეშვიურ თვალს ჩაუკრაეს. აქ მოვა და რიკაქს ტუჩამშეუბული  
ეტყვის: ყურადღებასაც ნუ აქცევ, რა მაგისი ღირსია. მერე გაბრუნდება და  
ორივეს გასაკონად ვითომ ხუმრობით ამბობს:

— იგრ პო, ცურტაზე ჩეუბს ნუ მოსწოთ თქეე ოჯახქორებო, გასაყოფი  
რა გაქოთ? იქეიფეთ, ილხინეთ—მე კი პური და ლეინო მამთხოვეთ.

ბორდილაძე თავის ტყავში ველარ ეტევა. გული თავის შეკვერილ მოლხენის  
ერით აქეს საქმე, ჯიბდ ჟი—ოლად ნაშორი ფულით. თავისი სუფრის ფარ-  
გალი მისთვის მეტად ვიწროა: სურს გაიშალოს, გაგარიერდეს.

საეს ჭიჭით საბორს სუფრასთან მიბანაცალდება. ბორერაძის სახით ხე-  
ლისულებას სადლეგრძელოს სეაძს, აქებს, დიდებს. რის გამოთქმიც მის  
მოკალ ენას ველარ მოუხერხებია, იმას ხევენა-კოცით ააშეარავებს.

ცოტა ხნის შემდგომ ბოთერაძე ადგება, სამიულობელს დალეჭი, ჩატაშა და სპეცუალაანტ ბორცილაძეს სიცოცხლისა და სასარგებლო მოღვაწეობის განვითარებას.

— მეტე ჩვეულებრივი პატივობია შეიქნება, სურაებს მიწევე უძლებელობის ფუნდი-თანანებენ.

აღმოსავლეთს სიუკითლე ერება, მოქეიფებს კი — ყველობილი ციცქა. ჟარბა-ლავაშებ ჭიქებზე დადინებული ღვინო ზოვრალი სენტიმეტრალობის კავშირს აძამს. სუფრა სუფრის საღლევრძელოსა სევმს. ძღვნად წარგზავნილ ხონჩას სამაგი-ერო მოსდევს. ზურნა, დაირა, გარმონი თავის-თავად უკრავს, ჩახრინწიანებული ყველი უნდებურად მღერის უშინოდ, უახროდ, საერთო ხრიალსა, ღრიანცელი და ბრავუნ-დაგუნში აურთა სმენა აღარ არის: კაცი ულვინობაც დაითვრება.

რიკაძეს ჭინჭყლის ბურძგალი კბილით უჭირავს: სადაცაა გადმომავდებს. ნიხვერშტეინის გარმონი ვერცხლივით წერიალებს და ამომავალი შეის სხივება გულამისკენილი კისეასით ევებება.

ლატა ბორცილაძეს ცეკვის „ხოში“ აქვს: თავზე საესე ბათლი დაუდგამსა და ფართო ბალდალურს უკვლის.

რიკაძე „რეჩს“ ამბობს: ფეხიანი ვეება ჭიქეა ბარძიმიერი ალუმინითავს. საათის ბორცორელასაეთ მთელის ტანით ჭიანაბს. დალერილი ღვინო მაჯის ლარს მისდევს და სახელოს უსცელებს. ამოხანდლულ სასაში გამშრალი ენა აღარ ეძრის, მალი-მალ ტუჩს აწლაუნებს და გამოლეულ ნერწყეს ეძებს.

— ჩემად!

ბრაზით წამოიხაელებს იგი და ღვინიან ბოთლს სუფრაზე ძალუმად დაა-თხლეშს.

— თქვენ ეი, სიჩუმე იყოს!

წამოიტრება უარესია ნეუტრინისეც. დანარჩენები ჩანგლით და დანით ჭიქა-თევზებს აჩხაუნებენ.

საქმე არა გაქვს?

ბორცილაძეს შხრებში, ალბად, დილის გრილი ნიავი შესჯდომია და ის თუ დააფრენს ასე ლალად, ასე განიერად, მაგრამ მი ნიხვერშტეინს მაინც რაღა ეშმაქა უკმინა, რომ ასეთის ხელოვანებით აკრაიხებს თავის გაომონს?...

— ჩემად-შეთქმა!

ჰყევირის რიკაძე.

— დაუკარ!

ბარძანებს ბოთერაძე

ზემდეგ, უხერხული დუმილი მძიმე, ზეკუბებული ვით ქარიშხლის წინ, და: დაჭიმული ძარღები, საცეთქლებს მიძალებული სისხლი, ყელს მიბჯენილი ბრაზის ბურდო.

— ნიხვერშტეინ, აქ მო!

— ფეხიც არ მოიცვალო!

— ოთო, თქვენი...

ჭინჭყლის ბურძგალი ახლა კი თავის-თავად გადმოვარდა, რევოლვერის ჩახმას დაეცა და გაისროლა: ერთი, ორი...

შემდეგ კი, რა მოხდა, ან როგორ მოხდა, დანამდეილებით არავინ იცის. ზოგი აშშობს: ტყვია ცაცხეის ხეელ ტოტს მოხვდა, ტოტი ჩამოვარდა/და მო-ციცავე ბორდილაძეს თავზე დაიკაო. სწორები კი, პირიქით ასე ჟურნალი: ტყვია პირდაპირ მისთვის იყო ნასროლი შეგნებით, სასიცდილუფლებელი და მომავარდებით.

ასე იყო, თუ ისე—უაქტი კი ის იყო, რომ დილით, უკვ რვა საათზე, როცა ძველი სათვოოს მოედანი საბაზროდ მოსული ხალხით მთლად გაჟედილი იყო, დაქრილი სპეცულიანტი სასოფლო წყაროზე მიმიტ კრიოლობის გასაბანად მიიყვანს, რიყაძე კი—ნალებინები პირის გამოსარეცხად.

იმავე დღეს ეს ამბავი ნეფიტარიძის პირით რაიონში შეიცდა, დეპეშის სახით კი—ცენტრში.

## 13

რიყაძის გაწევების შემდეგ უნასებშია საელმოლად აიშეეს. თუმცა წინადაც არაესი ეშინოდათ, მაგრამ ოდნავი რიცი მაინც ჰქონდათ: ხალხი რას იტყვისო, ახლა კი მორიდებაც დაპარებეს და სინდისიც. უზოველობას თავასულობა და-ურთეს და გაუკითხავად სოელავდენ ყველას, ვისაც კი რაიმე მიშეზით აითვა-ლწუნებდენ, სულერთია, კინც უნდა ყოფილებულ, მართალი თუ მტყუანი.

ნეფიტარიძე ულვაშის გრეხით საქევენოდ ტრაბახობდა: „კაშბერის მოჭი-დავე ხარს ჩემ არ შერჩებოთ“. კოლექტივში სრულას ერთპიროვნობით გაბა-ტონდა, საზოგადო ქონების ახლა უფრო მეტის გულგრილობით კეცყობოდა, ვიღრე ღდესმე: მარცხნითა და მარჯვნით გულუხვად არიგებდა. მის საწინააღ-მდეგოდ არა თუ სიტყვას ან საქმეს ვიწმე გამშედავდა, არამედ სულსაც ვაგლა-ხად ვერავინ დაბერებავდა.

თავშედომარის მიშებით გათამაშებული მისი დამქაშეპი შეგლერტე ლო-რებივით დინგით მისდგენ კოლექტივის დოკუმენტისა და მის არსებობას ძირს უთხრიდენ. თვითორიტიურა და სოცმუზების უკრიტიკობითა და სიავეში გა-ჯიბრებით გაიყალებს. წმენდის მოშინებებით კოლექტივის შედგენილობა საღი-ელემენტისაგან გასწმინდეს და უწმინდურთა საენცდ აქციეს.

პირში მოქმედ ბერივაძესა და ენამშეარე უგეირიქეს“ ინტრიგანობა დას-წამეს, წევრთა შორის არევ-დარევა შეაქვსო, კოლექტივიდან გარიცხესა და ეს საბავლობა საერთო კრებას დაადასტურებინეს. საუკეთესო ბრიგადირსა და დამეცრელს ანტიფრ ზიმშიბაძეს, რომელმაც გამოხადა და ფსიტიქეს უქნარობა უძრახა, გამგეობის დადგენილებით უკანასკნელი გაფრთხილება გამოუცხადეს.

იმ დროს, როცა საერთო ყანები და ენახები მოუკლელობის გამო ბალა-ხით იყო გადავლილი, კოლმეურნებობის წევრები ლუქმა ჰურის საშორისად ქი-რის შეშად გარბოდენ, ან მათხოვრებივით ხელგაშედილნი მეზობელს—კერძო შეურნებს—თითო შეადის სესხებაზე ელიტინებოდენ.

რიყაძის „გაღუპებით“ კირილე ბოთერაძე ხომ მეშვიდე ცას დაწირა, სა-სოფლო საბჭოში ის კაცი, რიყაძე, შიშეელ ხანჯალივით იყო აღმართული და ბოთერაძესაც ნაცადი ჯამბაზის მოქნილობა და მოძრაობის სიზუსტე ესაჭირო-ებოდა, რათა მოუფრთხილებლად ზედ არ წამოქვებოდა. რაკი ეს „სულთამშე-თავი“ ასე ითლად თავიდან მოიშორა, ხოცევი უძალლო დასახა და სრულიად უჯოხო დაიარებოდა.

რეაბის მოღვაწეობით „გამრუდებული ხაზი“ ერთის დაფურულ კასტროზა: თიბაძისა და კირკელაძის საქმეებს განთქმულ ქაღალდიყლაბით „ყდაში“ უკრა თავი, ხოლო ეროვნისა, მამის თანდასწრებით, სატუშესავ ლექტერის დაუცილებელი უკანას დანართის სუბჟექტ კავალერიის მიერ ნაკვლევი საყითხის დროს შესრულდან სამუდამოდ მოახსნებინა. მას რომ მოჩინა, მერე სხვა საზრუნავი დაისახა: საჭირო იყო კველა იმის „მორჯულება“, ვინც ასე თუ ისე რიკადესთან იყო დაახლოებული, და ესასაც მის შემობასთან რაიმე კაშირი ჰქონდა. გალადებული უნასი კაპალა ნესტაწის ილუსიელა და შურისძიების გესლით გარემოს სუამლავდა.

ამირგად, ჯერ-ჯერიობით ბურთიც ამათ დარჩიათ და მოედანიც. შეხვედრისას ერთმანეთს შორიდანვე უთქმელად გაულიმებდენ სწორედ ისე, როგორც ინკვიზიციის ხანაში იყრიციებს სჩვეოლათ თურმე.

— ა, ახლა რალას იტყვი, კილე ჩეძო?

ეუბნება ნეფიტარიძე თავის მეკობარს, რომელიც იდაყვით მუთაქას დაპურდნიბია და გაფიქრებული ცხეირს იჩინჩის. დღეს „მგალობელიც“ გვარიანად შეირგეს. ახლა კალის ხის ჩრდილში ჭილობი დაუფენით და პერანგის ავარები ჰვორაობენ.

— რისას, ლექმო-ჯან, რისას?

— ხო ჩამანუი ბიჭი ცყოფილვარ?

— იშე, ხარ რალ!

— ამოუსევი თუ არა საკადრიისათ?

— პოორ... იმაზე მეუნები?

ახლა შიხვდა ბოთერაძე და, უკრად, ბუშტუქა ცხეირის ნესტოდან ორი თითის ჩამოკერით ერთი ნამჯა შეავ ბალანი გამოიტანა.

— იმაზე გეუნები, იმაზე. ხო ამოკვარე გულის ბუხარი?

— ანასუნი მის საქმეს!

— საკინოტოლოზე გოდოუციათ. კვერნაძე მეუნებოდა გუშინდამ.

— საკონტროლოზეო?

შეიცირიანდა ბოთერაძე და ცალი წარბი რალაც უცნაურად აეპრიცა.

— მო. რაზე გაეცელი?

— ეკ ურაცერი სასიამუნოა მაინცდა შაინც.

— ეითამ რათა?

— ხო იცი, შანჯალს ორი პირი აქვს.

— შენ გვონია, კუდს შეიქნევს?

ცოტა არ იყოს, შიში შეეპარა ნეფიტარიძესაც.

— მგონია კი არა, დარწმუნებული ვარ. იმისთანა ღჯუ კაცია, რო სამარებიდა არ შეგვშევბა.

— რა გამოუა მერე?

— ვინ იცის.

— ეითამ უმოწმებს ეინშე? აპა რომელი გაბედავს?

თვალი თვალში გაუყარეს ერთმანეოს.

— პირელი შენი ნათლული იქნება.



მიუკო ბოთერაძემ.

— ვინა, კაცო?

გაიკვირდა ნეტიტარიძემ, რაყი ერთბაშად უერ მიუხელას რეარეული  
— ვინა და, კალისტა რაფაძე.

— კალისტაოოში მეც არ გამიკვირდა! რას უნობ, კაცო, უმოწმოს კი არა,  
შიშით სულ ზაფრის ქარები აქვს ატებილი.

— პო და, სწორეთ შაგიტომ: შემპარავი ძალი უმურო გიკინ.

— კენაზე ნუ იქნება, თვარა კბილები კი არავის დოუშერია ჩემთვინ.

— მეც აგრე მგონია. ყოველ შემთხვევაში...

ბოთერაძემ განგებ აღარ დაასრულა, რათა თავისი ნაზრაზი დაქაშის-  
თვის გამოეთქმევინდინა.

— ურიგო არ იქნებოდა, რო ისიც ერთი ჩემნებურათ დაგვიტედა!

— შერე ნათლიდედას რაღას ეუბნები?

სიცილით ჰეთხა ბოთერაძემ.

— მაგათა პატრიონის დედაც! რა მენალელება?

— ლექსო-ჯან, ნამდვილი საკომისრო კაცი ხარ!

ერთხანს ორივე სტუმდა, ჩადვან ნაზრაზი ორივეს შეუაში დაუჯდა.

— შენ ერთი ეს შითხარი,—დაიწყო ბოთერაძემ:—მამა მისი ნადიაკვნა-  
რია ხომ?

ნეფიტარიძე კითხევის აზრს მიუხედა.

— ნადიაკვნარი კი არა, შეონა, ახლაც არ აქლებს ხელს.

— პო და, შაგაზე ადგილი რაღა არი, შე კაცო? უშროობო ზემოსადეალი  
ამდენი და ამდენი, თვითდაბევრაც თრი იმდენი, შერე კილტშენებლობის  
გამოსალები, კერძო ბაზარზე გაყიდული პროდუქტები და... მე გამოუა წირვა  
შენ ნათლიმაბის, ჩემო ლექსო.

— ი ღარუი! ჯაერით აღარაფერს ვეიმ.

მყრალი ღრუჯით მიუკო უმიაღურმა ნათლიამ და წამოდგა.

— იგაშენა ღმერთიმა, გვარიანით გამოეშედი.

— შეიცა, კაცო, სად მიგეჩარება? აგერ ხაოუნას გადაუძახებ, ქორფა  
კიტრებს დავაეკრიფიბ, ხელადას წყაროში ჩავაგდებ და...

— არა, არა. ხეალ, ხო იცი, ძელებურათ ფერიცვალობაა. ერთი ძირუ-  
ლაზე ნეფიტენ, იქნება ორიოდე ღერი თებზი დევიტირო, კაი ხანია ბაზე აღარ  
გამიშვილია.

— პოო, მაგას კი არ მოგაშლევინებ, სიმართლე გითხრია, კიპორჭაზე შემ-  
წვეარი ბოლოშითელი ახლა, ისრიმ მაყვალით...თუ რამე იხეირო, ჩემი სულიც ახ-  
სენე, თვარა წაშეცდები, იცოდე!

და მსუნაგები ჩარბი წლაკუნით განშორდენ ერთშანებოს. მაგრამ ნეფი-  
ტარიძე რამდენიმე ნაბიჯის შემდგომ კულაც შემობრუნდა და ბოთერაძეს მო-  
ძახა.

— პო, მართლა, კაი გიქნია, რო ი რჯახეტირიანი გაგიშვია!

— ეინა, თიბაძე?

— პო, ცხედარი უდგია შინ იშ საკუდავს: ცოლი გადილეალა.

— օգնության մեջ մասնակի աշխատավորությունը պահանջվում է առաջարկությունը կատարելու համար:

ମିମିତ୍ୟାଳିରେ ହାଲାପେନ୍ଦ୍ରାଜୁଙ୍ଗ ଏବଂ, କୌଶିପାଳିର ଖଣ୍ଡି ଘାସପ୍ରଦା, ଶର୍ଦୁଳୀରୁଲିଙ୍କ ଲାଲିନିତ ଶୈଖରପାଇଁ ଫୁଲରୁଥାର୍କ ଅନ୍ଧମାର୍ଗରେ ।

ერთი ახილებული ჩვეულება პქნონდა: როცა გზაში მარტო იყო, საკუთარ თავს ეგძასებორთა ხოლმე, არა გულში, რაც ყოველი ადამიანისათვის ბუნებრივია, არამედ ხმიანად, კითხვა-პასუხით, როთქოს გვამში მეორე ვინმე უზის და იმას ებრაურებაო. ახლაც ის იყო. მიღის და მიღვაპარა კომბს:

— არა, ერთი ჭამაგვებია, წეტაი, ი სულუაშვილის რა უნდოთა ჩემგან?

— იმაზე ვამპობ, თიბაძის კოლჩე.

— თელი სიცოცხლე დიდიან-პატარიანი უბარი ვიყვაით, თვალის დასახავათ ერთმანეთს კვეთარებოდით და ერთბაშათ, როცა სული ხოებოდა... მამიყვანეთ, ერთი დამანახვეთ, მინდა დაელოოკოდო..

— მერე რა უყოთ ახლა?

— არა, კი მრავალია... რაცხან უგნური დეზაერტი ჭამებოდებს, იმისი რა მცოდნია, მარა... გულში შაინც კი წარია: უნდა დაცლოვთ.

— ଓ କାନ୍ତିଲ୍ଲେ ରାମ ଶ୍ରୀଶିଂହା ସୁମିତ୍ରାଙ୍ଗତି କୁଣ୍ଡଳ ମେହିନ୍ଦୁଜୀଙ୍କୁ ରାମପ୍ରଥମିତ୍ର କୁଣ୍ଡଳ, ଏବେଳୁଣି ଗ୍ରନ୍ତିକା...।

ჰო, ვინ იცის? მარცხა წყურის ფერით, თავი რო დედატინოს?

— ଓହ୍ୟ, ରାଜଶକ୍ତୀରୁଗ୍ରେଣିବା, ମିଶ୍ରଲୀଙ୍କ ବନ୍ଦ ମିଶ୍ରଲିବା, ପ୍ରାଚୀରୀ ଫ୍ରେଶ୍‌ଲୀଙ୍କ ଦ୍ୱାରିବନ୍ଦେ,  
ପ୍ରାଚୀ ହେବି ବାସିବାରୁକୁଳନ୍ତିବନ୍ଦେବା.

— օսօ, գրտեսնութ, ծովո ալորիսա, Տոմիարչոյ զեռա ամառնունք օդ!

— ලාඛික්තා සහුගතා... මේ මාගාගා යුතුවා වාචිකරු රා යුත්දායී රාස පින් හිටුවෙමුයි?

— არა, უოტა დაუკავება ქე არი საჭირო. სახჩე და მათრახი ყოველზონ  
როდი ვარგა. ხანდახან ია და ვარჩიც კინა: თვალს წეალს დაალერებს...

— ჰო, მეიცა, ერთი ი ბრუტიანი ჩივიძე მოკოაფლო ჩემები

— კორი, დარი მეტანი გაყოლილიყო და პატარა სურავა მქონდა.

ამ ლაპარაკში კარგა ძალი გხა გაქვთა. სერზე რომ აფილა, გრილმა სიონ  
დაბრერა. ქუდა მოიხადა, ოული ქუდითვე მოაწმინდა. შედგა ლა გარემოს თვალი  
მიმოავლო: იქე კორზე წამოსკუპდა. პაპიროსი დაახვია, მოსწია და რატომლაც  
რიჩარდ ამოიგამინა.

ქვემოდ, დაუკანების გასათავარები, ორი-სამი კილომეტრის შანდილზე, ვეეპა გუბივით იღო „მხიგულას“ პოხიერი ტაფობი. სატაროოდ მოსული სიმინდის უანები აღეცებულ ტბასავით ლალანებდა. გარშემო, დარგვალებულ ბორცვებზე,

მკორე და შეწამლული კენახები ლაინობდა. მარცხნით, წევმით დარღვეულს კეი-ლ ფერზოებზე, ტექნიკური აურილიყო ხელით ხარგევი აკაციის ლამზები. ჩარ-ჯენით კი, ხე-ხილთა და კენახთა შორის, ნიკებიერი გამოქვეყნდა წევდელური მიმდევარის ანი კონტა თდები.

ნეფიტარიძე უნიპრად გაეტაცანა ამ სანახაობითა და უნებურალვე უც-ნატური ნატურა აღეძრა:

— ის, იქედან მოყოლებული — და თვალით მოცელი ტაფობი შემოფარგლა: — ყანიან-კენახიან-ტყიან სახლ კარიანა ერთი კაცის უნდა იყოს ყოლილერი და... მაშინ ქე იცხოვერებ ხერიანა.

მავრამ, აღბად, საკუთაროვე უგუნური ნატერისა შერტეა და იმიტომ მიმოიხდა, ხომ არავის გაუგონით.

ზემოდან, სხლტიანის ბილიკით, ორი კაცი ჩამოდიოდა, ლაპარაკით, აუჩქა-რებულად. დააკუირდა. იცნო: ერთი ყარამან რაფაელ იყო, მეორე კი — ელიზბარ თიბაძე.

— ალპით მიკუალებულასთვის მიყავს, დავითნის საეკიხავათ.

უცემად გაიცლო გულში — და წამოხტა. ერთი ფეხის დაკურით გზას მოშორდა, სიმინდის ყანაში შეძერა და გაიტრუნა.

— არა, ტყუილია, ჩემი ელიზბარ, შენ აქ სამართალს ვერ იპონი. — ამბობდა რაფაელ: — ხომ ხედავ, კული კულზე აქცე გადამბული!

— იპა რა ვენა? რა მეშვეოლება?

— რაი და, ქალაქს უნდა წახვიდე.

— ეს, რითი წევიდე, ჩემი ყარამან, რითი? სახში ერთი გაკვერტა სიმინდი არ გამჩნია. ახლა კიდე ქსაუბეულური დამატებულა თავს: ასი თუმანი ფული ვერას მიშველის.

— დამწვარზე დუღარეო, რო იტკეთან, ისე მოგვიდა, შეუძლებულო, ჩარალის იზამ. მეტი გზა არ არი. წად, პირდაპირ მახარაძესთან მიდი. ამშობენ, ძალიან შემტბალე კაციათ. მიჰდა, ოუბსენი შენი გარეშოობა: ასე და ასეა-ოქეა. კი ნურაფერს დოუალავ, ყოლილერი უახარი. უსათუოდ შეკიშნარებს, კაში-სიას დაგინიშნავს.

— კი, მარა იქამდა ვინ მიმიშვებს? გზა მე არ ვიცი და კვალი.

— ჩემი ბიჭიც პირებს წასელას, ერთათ იმგზავრებთ. მას წინაზე ჩეენი ზარასია იყო წასელი, ხარები რო თურქერეს. გადატეული ჩამევიდა სულ: თეო-თონ მინახულაო, გვერდით მამიჯინა და ისე გამამერითა ყოლილერით. მართალია ხარჯი მოუვიდა, მარა ი ხარები ქე დეიბრუნა.

მაჩივით გაბურნებულ ალექსას სისხლი საეფთქლებში აშენდა, საკუთარი გულის ბრაგუნი ქსმის, მაგრავ ვერ განძრეულა. როცა მგზავრებმა კარგა მან-ძილი ჩაიარეს, საფრიდან მხოლოდ მაშინ გამოძვრა, ჩილატუნით მიმდევალ რა-ფაელს მუქარის თეა-ზი დაადევნა და სისინით მიაყოლა:

— ეს ულაში ძალლის ფუნაში გენახოს, თუ ეგ საევრენიკობა არ განაონა!

და ფარჩხა — ულევში ისე მაგრა გადაიგრისა, რომ უხებური ტკივილი იკრძნო. მეტე ერთობაშად პირი იმრუნა და კულავ სასოფლო საბჭოსკენ გისწია.

ყურმოკრული ნალაპარაკევი ნეფიტარიძემ იმ ღამეს ვე საბჭოო თაქმიდო-  
შარეს მიუტან. ორი იმდენი მოგონილიც ზედ დაურთო, ეჭიშული ეჭიშულია  
და ბორტონიძეს ბრაზით სულ კბილები აკაპუნებინა.

თავისებურად მოითათბირეს, ჩეულებრივიად დაასკენეს და, მეორე დღე-  
ს ვე ყარაბან რაფაძეს 3000 მანეთის საშენაწერო ფურცელი საგანგებო კაცებ-  
ხელით მიაყენეს, თანაც გადატვრილი დირქეტივა მისცეს: რა თქმა უნდა, ფულს  
მაშინვე ვერ დაგითვლის, ამიტომ დედიან-ბუდიანად ცველაფერი აუწერე და  
სამი დღის ვადა მიეციო.

მასწავლებლის კულაკურად დაბეგვრის ამბავშია მთელი სოფელი ააყაყანა.  
პატიოსანი, მშრომელი ელემენტები, ისინი, ვინც ახალი ცხოვრების გაწამიაზი-  
გულწრფელად იყენებიან, საგონებელში ჩააგდო: ხეალინდელი დღის იმდედი  
დააკარგებინა და შრომის სიტყობოშე გული ააგორებინა. ანტისაბჭოთა ელემენტი.  
ტებს კი ღვარიძლიანი სისინის პროფესიული საბაზი მისცა.

— მოდი ახლა და ამ ცხოვრების გერგე რაშე!

— ალექსას კითხე და გაგაეგბიებს.

— ეჲ, გურგე, არ გერგე—სულერთია, ჩემო ძამია!

— კალისტა რაფაძემ თუ გერგო, ამა იმიტომ შეუკაზშეს გემრიელი  
საქამიადი.

— კაცო, იმას რო მაგისთანა საქმე უქნეს, შენ ვინდა დაგინდობს?

— არა, ჩემო, არა: წასულია ჩენი საქმე.

\* \* \*  
— მაგისი რჯულიც არ იყოს! მოუსეიმ ხელსა და სულ ერთ დღეს შევჭიდა  
რაც გამარინია!

— რასაკურელია! სხვა რო არ გავაძლო, ბარებ ჩემ ტომაქში ჩაეყრი.

ეს მსჯელობდა სასოფლო წყაროშე საგრილოდ გამოსული ხალხი. ეს  
წყარო ან, როგორც სოფელი ეძაბდა, „ხატის წყალი“ ერთგვარი საკრებულო  
ადგილი იყო. ნასადილებს, სანამ მარე არ გადაიხრებოდა, მუნაობის განახლების  
მოლოდინში დიდი თუ პატარა აქ ისაცნებდა: ქალები იოლი ხელსაქმარითა  
და ჭორიკანობით, ვაები—თამბაქოს წევითა და მასლაათით.

— კაცო, ვფიქრობ და ვერ გამიგია, — იმიობს სარდიონ თაებერამე, ვისაც  
სოფელში დაკეირვებული კაცის სახელი აქეს ვავარდნილი: — თელი ჩემი სი-  
ცოცხლე ბატონისა და მის კალინს ვებძოდი, აეი იყო და იმიტომ. ახლანდელი  
თავრობაც იმას ებრძოდა ხომ? მადლობა ღმერთს, ბატონიც გადავარდა და  
მისი კალინიც, კაი და პატიოსანი! მარა ვამარჯვებული ახლა მე მებძეის. რათა  
რისთვინ? სიავეს რო ებრძოდი იმისთვინ? ამა თაერობასაც გლაბა საქმე უქნია?

— იმისთვინ, ჩემო სარდიონ, რო ნეუიტარიძეს სულ წითელი კვერცხი  
ვიწ უგორე ხელიგულზე.

— კაი, ვთქვათ, მე ვერ უგორე, მარა შენ? ზიბზიბაძემ? თიბაძემ? რომელი-  
ერთი ჩამოვითალი? რაფაძემ რალა დააშავა? კალისტა ხო გადაყოლილია თა-  
ვრობის საქმეშე? მერე რატოა ასე?

— იმიტომ, რო მარტვა ალექსამ ჭარის!

— კა, მარა რატო იმან უნდა კამოს ზარტვა?

— კამიუნისტია და იმიტომ!

ერთბაშად მიახალა განკულაკებულმა დათავა ულცუაძე, რომელიც შორი-აღლოს იჯდა ბუსავით აუზორილი და ხელისუფ ლეპის აუგისტინული წერტყმელს იფ-ხანდა: ახია თკენ თავს, ნერა უარესიც დაგემარებოდნენ.

— ეს ეინ არი? — უცემად წამოიძახა ჩეკენმა ნაცნობმა ბერივაძემ და ულუფაძისკენ ჯდომელა შიტრიალდა: — დათია ხარ? ჰო, შენგან როდი მიკვირს შეიისთანა პასუხი! შე კაი კაცო, რომელ კალონში წერია, მარტეა კომუნისტმა ჭავალს და შენ შიერი იყევით?

— არ შეიძინა, მარა ასე გამოიყის.

— იშე, აპა თავტობას ქვეყნის წახლენა, ღომებია?

— მერე აშლენ ხანს ორ გავიგიგა?

იქედორის ლიტერატურული მიღწევით ულუგაძემ და ფარამკირებლად გაიღოვინდა.

— ისე ჲმ, ჩემო დაეთ, მე პირში მოქმედი კაცი ვარ, ნუ გეწყინება: შენი მუცლის ტკივილი სხვა არი, ჩევნი კიდე — სხვა.

— რასაკურელია, შენ სხვანაირათ მოგშივა, მე სულ სხვანაირათ!

— მოდი ახლა და ამას ელაპერაექ! — გვჯერდა მართალი ბერიკაძე: — კაცი, საშმეს ჩახედვა უნდა თუ არა?

— მერე რატო არ ჩახედავ? ორი თვეული ხო შენც გასხია.

ბერივაძემ დასაძლებელ მოწვერივით ქვემოდან შეცდლირა და, ჩოცა  
პირილ. 6 ჩიბუხი გაიძრო, ლინგად, თავისებურად უპასუხა:

— თეალითაც ბევრი მინიხავს და ყურით უფრო შეტიც გაძიგონია, მარა ეს როდი ქმარია: თვალიზონი ნახულს და ყურით გაკონილს ჰქია უნდა დაატანო, საკუთარი გონიერით უნდა გაზომო. მიტონ ახლა ისე გეტუვი: ამ ცხოვრების ჩო დაკვირებივარ, მე და შენ არაუერში გასატოლებელი არ ვართ, არც შინათ ცყოფილეართ ერთ უღელში და ვერც დღეს გვევამზებით. შენი ხეიმინა არ მუშაულათ აპნევა, ჩემსას კრიკეაში ერთი მარცვალიც არ ვარდებოლა. მანაშენიშა მშა მხარეულზე დაგაჯინა. ჩემდენი არც გარჯილობა გინახავს, არც გაკირვება, ხო გახსომს: შენ ასმანეთიანი ცხენით დაბდანდებოდი, მე ბატონის იასოული მაჯდა კისერჩე. აგრე სამოც და თო წლის კაცი ვარ და ერთი და-რიანი დღე არ გამოწენებია: ცალ ბეჭედს სილარიბე მეყიდა, მოორჩე—ხელმო-კლეობა...

— შენ რო გლობა იყო, ვისი რა ბრალია!

კალყმალ შეულრინა ულუფაძემ.

— დათია, წუ გამახელებ! — ფიტზალ მიმართა ბერიკაძემ: — გლახა არტო  
უკუკავი? შენ დამაგლახავ და იმიტომ, შენ და შენისთანებმა: ამ ცხოვრების  
სათავე და საყელავი თქვენი იყო, გხა და ხილი თქვენ ვეკავათ, თავრობა და  
მისი უკალონობა თქვენ მხარეზე იყო და ამა ყის არ დააგლახავებდით? თვარი  
ისე აა საგლახაო მცირდა ჯანი მაჟლდა, თუ ჭეუა? გარჯა თუ მოხერხება? ჩემ  
ჩემსახე ყალიური ქე მეონდა, მარა... უსამართლობაშ დამაჭირა შიხლი და  
კელარ რუდექი...

— ახლავი ახლა თითოს წერტყებშე რჩიალობ არა?

— ახლა? — და მოხუცი წევთით ჩატიქრდა, თითქო სიტუაცია დებული; — წეხან რო გუშნებოდი, სხვანაირი მეცნიერის ტეკილი გაქ-მეოქი, ის სრუტყვა, არ წა-მიამოქია, მართალი გითხარი. შენ, ჩემო დავით, ისევ იმტკრობერს სეუჭერაში ხარ და ცხადათაც ძეველი გელანდება. ახალი რავა მოგეწონება, როცა გულში შისი სიძელილი გიდევები მე რო ახალს ვაუკებ, იმიტომ კი არ შამდის ასე, რო ახალი შეულდეს და ძეველი შეუკარდეს. არა, ძეველიც პირმა გადააშენა და შისი შემგონიც! სახარბისელო იმას ჩემთვინ არაფერი მოუცია...

— ახალმა რა მოვცა? — გააწევერანა განკულაკებულმა და, რაჯო მოკამიათებ პასუხა ჩემულებრივად შეუგვიანა, ეგონა, ჩიხში მოვიმწყვდიეო, და ბოროტის ხიხინით დაუმატა: — კოლეგერიუში შეგათრიეს და მერე იქიდანაც პალური გურეს! დამსწრეთა შორის წყნარი სიცილი გაისმა.

ბერიკაძემ, თითქოს გაუჭირდა და მაშველს ეძებსო, იქაურობა ჩიმოათვა-ლიერა, სეანური ნაქუდარი მოიხადა, ზედ გაციცმული ჩიბუხი მიავდო და ხმადაბლა იყითხა:

— კომუნისტი ხო არავინ არი აქანა? არ მინდა გაეაგონო, თვარა უმტრო გოუს. — მერე ერთბაშად წელში გაიმართა, მთელის ტანით ულუფაიძესკენ წაიშიდა და ხმამალლა უპასუხა: — ახალმა რა მამცა? ახალმა ის მამცა, რაც ჩემი ცყო და რაც უსამართლობამ წაშართვა: ბატონშა, მოურავმა, ხემწიფემ და იმი-სმა უკალონობამ!

მოურავის სხენებაზე ულფაძეს უმტრობის ცეცხლი შევწოო: იგი ცნო-ბილი მემამულის, კუტაღულდებულ სერგო წერეთლის ნამოურავალი იყო და ამიტომ ბერიკაძის ნატევამი შეგ გულში შოხედა.

— მე რა წაგართვი, შე საწყალო?

განგებ დაკანინებულის სიბრალულით ჰეითხა და სახენე მოლად წამო-კირხლდა.

— მაგისთანა ლაპარიკი არაური საკადრისია სწორეთ!

განხე წაიდუდუნა ნადიაკენარშა შეველაძემ, რომელიც თავის ჟროჩე და ახლაც ბერიკაძეზე უტრო ლარიბი იყო, მაგრამ ძეველი საქმეელის სუნი-მაინც ვერ დაევიწყებია.

ბერიკაძის ბერდულა ულვაშებში ეზძიეურმა ღიმილმა ისე გამოანათა თითქოს ფიჩის კონას ერთბაშად ცეცხლი მოედოო.

— არა, სიტყვამ მეიტანა, თვარა შენი მოურაობისას მე წასართმევაც ალარაფერი მქონდა: სულ უწინდელებმა წეილეს.

მერე კვლავ თავის აზრს დაუბრუნდა:

— კოლექტივით, მეუნები. კოლექტივი ღარიბი კაცისთვინ არი მოგო-ნილი, თუ გეიგებს, მარა...

— მაგისთანა სახარება ნეფიტარიძეებს უკითხე! ბოროტად მიახალა ულუფაძემ.

— მიტომაც დაგიფიასეს იი, ჩემო სარდიონ! დაუშატა ულუფაძის კოლმა.

— მერე რა უყოთ! საქმე ჯერ ვერ დეიწუო ხეირიანათ, მარა არაფერია: იმა-კრებს, იდულებს და ლვით დადგება. შენ ის გინდა, რო კოლექტივა სულაც

არ იყოს, მე კიდო ის მინდა, რო კაი კოლექტურა იყოს და მიტრა მიწვერა/გალი. ეს ცა და და კვიფანა მარტეა ნეფიტარიძეშვერ როდი ტრიალობს. ნიუნიტარიძე რო იყო, კოლექტივისი რა ბრალია? აეს აეთ მეციონება, კურილი რეზერვაციის გრძან არ დავარქეავს...

ამ ლაპარაკში რომ იყენ, უცცრად ქვედა უბანში უწნაური ჩოჩქოლა ატყდა, ჩოჩქოლს ნგრევისა თუ მტვრევის ხმაური დაერთო, ხოლო საერთო ხრიალსა და ლაშუნში ბაეშთა ციფის ხმით წივილი გამოერჩია.

ჟველამ უნებურად დააყურა.

— რა ამბავია?

— ნეტა რა შობდა?

— სად უნდა იყოს?

— გონია თიბაძეებშია!

— ი უბედურს კიდო არაური გოუპირდეს!

წამოიძახა ბერიკაძემ და გასაქცევად წამოდგა. მასთან ერთად რამდენიმე ჭალი და კაცი პირდაპირ ეცნავებს დაეშვა ამბის გასაგებად.

ხმაურიბაზე მიცეკვნულთა შორის ბერიკაძე პირველი შევარდა ესოში და გაუცემული იქვე გაქვავდა:

სახლის წინ, ღობის გასწერივ, რომელიც თითქმის სახლის ყურსე იყო შირაცხული, ათიოდე კაცი შორისოცობდა. მათ შორის ერთი ვინმე, მაღალი და მხარი-ბეჭიანი, შაგრიმ ბერიკაურულად წერუში მოხრილი, აღლიან ჰელებურ ანჯალს ატრიალებდა, ზედმისულებს თანდათანობით კიშერისკენ ერეკებოდა, თანაც არა ადამიანური ჩახლებილი ხმით მხარდა:

— არ მამეკაროთ! არ დაგინდობოთ! დაგჩეხავთ!

მოხუცს იხალების უკანა კალაპში პატარა გოგონა ჩასჭიდებოდა, რაც ცეკვილო, მოხუცს უკან ეწიდებოდა და თავებამეტებული გაპკიოდა:

— ბაბუა! ბაბუა!

იქვე, ღობურ გადასაბიჯზე, პერინგა სულიკო შემდგარიყო, მუხლებაკან-კალებული საჩს ებლაუჭებოდა, ცრუელითა და წვინტლით მოთხურული ტური განხე მოექცია და ისტერიულად ლრიალებდა:

— ვამეცევ! მიშველეთ!

მამის სასხლავით შეიარაღებული თემური კაი ზორბა ვაეკაცს გამელავე-ბოდა, რომელსაც თოკით ჯორა—დეკეული ეჭირა და წარმმევას ლამობდა. თეთა დეკეული, თითქოს პატრიონს ეხმარებაო, დაქინჩული და ფეხშიბრჯენილი. უკან-უკან იხევდა და მოძალადეს ჩეცულ ბოსლისკენ მიათრევდა.

ერთი ცინწეც გრძელის ფარჩხით კრავიან ცხვარს დასცდევდა დასაჭრიად და, აქოშინებული, სასოდაკარგული, უწმაწურად იგინებოდა. გამტროთხალი კრავი საცოლავი ბლავილით კუთხიდან კუთხეს აწყდებოდა, თვალაბნეული, დედის მაგივრ, ხან დეკეულს მივარდებოდა, ხან კიდევ თაფლისუერ ბომბორას, რომელიც პირდორბლიანი ხლაუნებდა.

ოქტოც-ცხენი უკე გაენაპირებინათ: ვიშეკარგარედ გაყვანილი, ტუმოკ-რული, ზურგშე თოვევადაგლებულ მილიციელს ეჭირა. დალურსულ ყურებს პეპელას ფრთხობით აცევიტინებდა და სისხლიან თვალებს ისე ჰყავლადა, რითქოს მოძალადებს ემუქრებაო.

ახლო მეზობლები, ზოგი შიშით, ხოგიც „უტევიარი“ თავი წარ დატერიონ, ღობებსა და ოგულებს ამოვარებულნი, შორიდან უკერატდენ. მოთავიდ სამი-ოდეს გაეძედნა ქართვი შემოსცლა და ისინც, რაიმ ვერაფერებრეტელუენ, თავიათ უმშეობას თავის ქნევითა და ტუნის წლაკუნით გამომხატვებულენ:

— გასწიოთ, გამშონდით! უხამსებო, ძალთაპირებო!

— ბაბუა! ბაბუუ!

— იიი, დედოკოოო!

კივილი, წივილი, ხორხოკი, ხლაფუნი, ცხვართა ბლავილი, ლეიულას ჩუღილი, ძალის ყეფა — სულთქმა და გინება...

წუთით შემტრებალმა ბეზიკაძემ ინსტიქტურად მელაზები დარეაპიში, ვით როდესმე გოორგობას თემობაში იცოდა მოღმე და, ისიც, შეა თრომიტრიალი: იუნდა შეეარდნილიყო, რომ...

უკრად ღობეს ურთიხავით მოვარდა სახეალეშილი, სუნთქვაშეკრული „გეირიკიტ“. საფეხქელებზე ოყლის ლული სდიოდა, ქუჩუჩა თავზე დარიალს ყაბალაბი გადაეარდნონდა, ხელში იყალიას ეკლიანი ტუკი ეჭირა. მოვარდა. ღობეს ფეხმიურარებლად გადმოველო და მოძალადებს ფოტევერივით დასკუიკლა:

— ჰაი, თქვე დეღლება, თქვენა!

ელიანი ტუკი განივრად დაიქნია, ხალხი მირეუ-მირეუა, შეაგულს გამარჯვებულებით ილიშართა და ზეცრად, სრულიად დამშვიდებულის ჩეული კუნებით ფინაგურს მიშართა:

— ვერ მოვართევს პატრიჯანი, ნუ დაგრჩება ხათრივანი!

ფინაგურს გაკვირვებული თეალი მიაშტრა.

— ჰა, ჰა, შენ გეუნები, ყალბ აბაზიანებს რო გიგავს ეგ თვალები!

— არშია საქმე?

ბრაზილ ძლიერ მოახერხა მან.

— არშია და, დეიფებიერ აქიდან: კამისია მევიდა!

მერე გულიჯიბიდან დაკეცილი პაწია ქალალზი ამოკლო და ფინაგურ ტა გადასცა.

ფინაგურს არომ ბარათი წაიკითხა, მის მოშენებაც გეარიანად შეუკრ-თხა და მომტანსაც. თავისიანებს დაუძახა და კულამოძეუბული წავიდა.

— აბა, ჰაიდა, გეზრულ-გეთურ!

თავასებური მუშაკ საცილია დააყოლა „გეირიტემ“.

აფორიაქებული ხალხი ერთხანს პირდალებული იღდა. ბერმა კიკოლაშ გაოცებით ხელები ზეალმართა და მილეულის ხმით იცითხა:

— გამაგებიო, შეილო, რა მოხ...

მაგრამ სიტყვა ედღარ დასრულა და, აუკეტით ატანილი, იქვე ჩაიმშვლა, კით ქარიშნლისგან მოტეხილი ბებერი მუხა...

გადასახადის შეჩერების განკარგულება რაიონიდან სასოფლო საბჭოს დილითე ტელეფონოგრამით მიუვიდა, მაგრამ მოთერაძეს ამგვარის განკარგუ-ლებით ყური ისე მოთელალი ჰქონდა, რომ მის წაეკითხეანე მოშენენილობის

შოთარება აუტიულა, ტელეფონოგრამა მდივანს ჟელუჟულის მიუგდო /და, თავის მხრით, აქეთ განკარგულება გასცა:

— მიწერე, თუ კაცი ხარ, რო თქვენი ტელეფონოგრამა გვიან წიფილები და გადახთვეინება სისრულეშია მოყვანილო-თქვა!

შავრამ ბოთერაძე ამა რას ჭარმიოდგენდა, თუ ამ პატარებულ სხვა გარემო-ებაც დაემთხვეოდა.

კომისიი, რაზედაც „გეიკრიქე“ ლაპარაკობდა, სარაიონო პროექტიატური. დან ჭარმიოგზავნილი უფროსი გმირმძიებელი იყო, ესისაც რაიონული საკონტროლო კომისიის მიერ, რიგადის საქმესთან დაკავშირებით, ზურეთის სისოფლო საბჭოს და კოლმეტრნეობის გამგეობის მოქმედებათა გამოყელება შემნდა დავა-ლებული.

„გეიკრიქე“ თავისებურის ჰუმირით ასწერდა იმ შთაბეჭდილებას, რაც ამ „კაშისიის“ მოსვლამ სასოფლო საბჭოში მოახდინა.

— ცხენი რო ზედ იცანთან მოაგელეა, მაშინვე გულში გვეკვლე: ეს ფარსავი კინმე არ უნდა იყოს მეტები. შეეიდა, თუ არა, თავისი მანდატი მეოილო და თავჯდომარეს უჩენა. იმისი ჩეინება და კირილეს წახოლენა ერთი იყო. იმე, ან უერი სად დევეარქა ასე უცბათ, ან ხორცი: ეს ეინდლილივით კაცი მიწაში ამოლებულს არ დევემგვანა! სიცოცხლე გაქ, იმას უფთხბა დამართა: ხან იქით ეცა, ხან აქეთ. ისე აბრუსიალდა, როგორც თავმოკრილი ქათამი. მერე ჩუმათ განზე გამიმიმა და უელი გამამიშვია: თუ მა ხარ, ხათრი დამდევი და ეს ქალალ-დი აგნტს მიუტანე, თიბაძისას არიო, იმე, მოკეურცხლე, მარა რა მოკეურ-ცხლე: წერეთლის წევარიც ვერ დემოწყოდა.

— კი, მარა ნამდეილათ კამისია არი?

— მართლა შენი თვალით ნახე?

— რაცა არ მჯერა, ბიჭო!

მიაყარეს აქეთ იქიდან. „გეიკრიქე“ სულ აიპნა, არ იცოდა, ეისთვის ეპასუა.

— კაცო, პროექტოვია, გეიგეთ. რაიკომს გამოუგზიანია გამოსაძევათ.

— პროექტოვიონი?

— ჰაი, ღმერთო!

— იქნება ახლა მაინც გვეშველოს!

— რას ამბობ, კაცო,—მტკიცულ ამბობდა აციატებული „გეიკრიქე“:— რაიკომი რო საქმეში ჩეირევა, ხუმრობა კი აღარ არი!

— აი ყოჩაღ, კალისტა!

— ძან შარჯე ბიჭია, ძმაო!

— ნასწავლი კაცია: გზაც იცის და კვალიც.

— ამა ჩვენ ქე ვიყავით ავერ, თხებივით თავმოყრილი.

— არა, ალბათ რიკაძემაც მომთავა ხელი, თვარე...

— ბიჭებო, მეიცადეთ, ხბუებივით ნუ ახურტრუცთებით,—ჩაურია უკიმე-დობის წევთი ზალია უცუნიძემ. იგი, საზოგადოდ, გულგამოჭული კაცი იყო:— ნელიტარიძე იმისთანა მამაძალლია, რო...

— မျှပါ စက်ရဲ မီး၏နိုင်၊ — ဒုသေခြား အတွက်ရဲ နာဖြောကြနောက်မီး၊ — စာတွင် ဂုဏ်ပြန်လေ့ရှိခဲ့သူများ၊

— არა, რო ლაპარიკობთ, რას ლაპარიკობთ? — ჩაერია აქემდე მოუყვე  
ბერივაძე — არც თავი გაგებებათ არც ბოლო. გლახები ვართ და ახია ჩვენ თავს,  
რაც მოგვიყიდა. მარა პატრიათ და თაერობას როდი ძინებს. შენი უხეირობით  
საერთო საქმეს როდი წაგახოთნიებს. პროფესიონი მცირდაო, გაგებერებიათ. ამა  
რავა გამონათ? სიავე არავის შერჩენია და არც შერჩება, ალექსა იყოს, გინდა  
კვინტრიშა.

სწორს აშენდგა სარდილომ ბერკეკაძე: ავებსა და უნასებს არ შერჩათ ჯუ-  
სლი და სიავე. გამომძიებელმა თითქმის სამი კვირა იძია, იყვლია და, იქმდან  
რომ დაწურული პორტფული მოიტანა, აქციან სამაგიეროდ ტრუვით გაძერილი  
ჭაირო.

გამოძიების დროს, სხვათ შორის, ერთი საინტერესო გარემოებაც გამოიყა: „ნიანგში“ მოთავსებული ჭერილი, რამაც თავის დროს ნეფიტარიძეს „უკუკება დამართა“, თურმე რიკაძეს კი არა, „გრიკრიძეს“ ეკუთვნოდა.

უნდა გენისათ, რა გაძლიერებილი დაიარებოდა მას შემდევ ჩვენი კორესპონდენტი: ცა ქულად ოლარ მიიჩნდა და დელიმიშა ქალამნად. განსაკუთრებით გოგოებში იწონებდა თავს, რაც ნიშნადაც პარია ქერა ულფაშები მუდამ სადგი-სიყით გარემონტილი დაქრინდა.

გავიდა კიდევ ერთი კვირა და აღგილობრივ სარაიონო გამზეთში იმავე „გეირიცემ“ შეართო ჩეკულებრივად შეკრებილ ხალხს შემდეგი ახალი ამბავი წარიმოა:

საქ. კპ (ბ) № რიცხვმის ბიუროს მდგრადი მიზანი.

საქ. ქ3 (ბ) № რაიონშის ბიურომ, მოსმინა და განიხილა რა რაიონის პრეფერენციას ამ. ზარიძის ინფორმაცია ზურეთის სისოფლო საბჭოს და იმავე სოფლის სასოფლო-სამეურნეო არტელის „სამაგალითო“-ს ორგანოებში აღმოჩენილ დაწარმეტებათ და პირობრივი მეთებათ შესახებ, აღმინდეთ:

შესწორებულ სასოფლო საბჭოს პარტიულმა და კომისარიულმა უჯრედებმა, აგრძელებულ ცალკე კომისისტებმა და კომისარიულებმა ვერ გამოიჩინეს საქმიანო სიტყის მიზნების გრძელებური ხაზისა და სახალხო ქონების დაცვის საქმეში, რის შედეგადაც სასოფლო საბჭოში აღილი იქნეს ხელისუფლების საგადასახადო პოლიტიკისა და კლასობრივი მიღების უხეშ დამაბინჯებას, ხოლო კოლექტიუმში კი სახალხო ქონების გაფლანგვა-ვანია გვებას, რომ ხესწორებულ ორგანიზაციებში მოკლათებული პრინც კლასობრივიად უცხო ელექტრიტები, გამოეყენებულია მმა-პირობა, შინაგარებულობა, ერთმანეთის ბოროტმოქმედებათა დაფარვა და სხვ.,

კოცელივე ჟემობსენებულისა გამო რაიკოშის ბიურო ადგენს:

1. მოხსნილ იქნენ თავიანთ თანამდებობიდან ზურეთის სასტულო საბჭოს თავმჯდომარე კირილე ბოთერაძე (პარტიის წევრი 1924 წლიდან) და ზურეთის სას.-სამ. არტელის „სამაგალითო“-ს გამგეობის თავმჯდომარე უფლებელ ნეფიტარიძე (პარტიის წევრი 1923 წლიდან);

2. დაევალოს რაიონის პროკურორის ამს. ზარიძეს დაკვრითი წესით და-  
• მთავროს კლასობრივი ხაზის დამშახინჯებელთა და სახალხო ქონების გამინიავ-  
ბელ—გამულანგველთა საქმეები საჩვენებელი წესით მათი გასამართლების  
მოსაწყობად;

3. დაევალოს რაიონაკონტროლო კომისია მუშავებინს ერთი დეკადის ვა-  
დაში გადასინჯოს ზურეთის სასოფულო საბჭოს და კოლმეურნებობის გამგეობის  
შედეგნილობა კლასობრივად უცხო ელემენტებისგან მათი გაწმენდის მიზნით;

4. ეს დაგვენილება გამოქვეყნდეს პრესაში”.

უნ.სორ ბუდე დაინგრა. სიიდისა და ბოროტების ხერელიდან გამოდევნილ  
ქვეწარმავლებს ყოველგვარი სახრომი დაეხშოთ. უნიადაგო გამოდგა ზოგიერ-  
ობის შიში: ვაი, თუ რაიმე აბრუნო მოხდეს და გათოვილებმა კვლავ თავი  
აიშვინ, მაშინ ხომ ზურეთში ალარივის ეცხოურებოთ.

რამდენიმე დღის შემდეგ ორივე თავმჯდომარე და მათი დამქაშები რაიონის  
ცენტრში დაიბარეს, საიდანაც არცერთი აღარ დაბრუნებულა: გამომძიებელს  
აღმევეთ ლონისძიებად მათი წინასწარ დაპატიმრება აერჩია.

ამ ამბავს ზურეთის მოელი მშენებელი მოსახლეობა საერთო სიამით ჟე-  
ნევა. სერიდან სერზე, სახლიდან სახლში, ვით ოფესმე შემოსეულ მტრის ურ-  
დოთა განადგურებისა და ოტების დროს, სასიხარულო ყოვილით ამუნიტენ  
ერთმანეთს ამ მოულოდნელ ამბავს.

ზურეთის საბჭოში შემავალი ცხრა სოფელი, ცხრავე უხაში მოქმედებით  
დარბეული, ანაზღეული ლხინს მიეკა.

საჩვენებელი საშვავერო რაიონის ცენტრში იყო დანიშნული. ბოროტმო-  
მქმედი უზენაეს სასამართლოს განსელელ სესიას უნდა გაესამართლებინა,  
როგორც მძიმე დამნაშავენი. მართლმასჯულების ბასრი ხმალი უკეც გაშიშვლე-  
ბული იყო. მისი მრისხანე, მაგრამ სამართლიანი ელვარება უნასების ლრძო  
გრძლ შიშითა და ძრშოლით აქცებდა, ხოლო მათ მიერ უბრალოდ დასჯილებს  
კი სიმშეცვა და სასოფებას ჰევრიდა.

სასამართლოს სხდომები აღგილობრივ თეატრის შენობაში უნდა მომზდარიყო,  
მაგრამ მილეთის მონლევაფებულ ხალხს არა თუ თეატრის კარგა მოწირდილი  
დარბაზი, მეორი, განთქმული ტრიუადეროც კი ვერ დაიტევდა.

თბილისინთსა წინა ღამით ერთი წევრიც არ სძინებიათ: მამა-შეილი მოწმედ  
იყო გაშეული. ჯერ ცისკარიც კი დაბრული არ იქნებოდა, რომ-დიდიან-პატარიანა  
ერთბაშად წამოიშალენ და უმოვაროში შორეულ გზას გაუდგენ. სახლის მცვე-  
ლებად მედიკო და პარი სულიერ დაანარჩუნეს. თემურმა ადრე გამოიიხოვა  
წასკლის ნებართვა და ახლა კულაზე მეტად ის იჩქაროდა.

სასოფულო გზები, როგორც ძევლად, აღდგომის ღამეს, ფარებითი და  
ჭრაქებით იყო ციიაუებული. მეზობელი მეზობელს გასახოდა: ლრძოა, არ დაი-  
გვიანოო.

თეატრის დარბაზი ადრიდანვე ცსე გაიქცედა, რომ ნეშვიცე კი მას ჩატარდა და დარბაზი ასეული კაცი მაინც გარედ დარჩა და იქნა, ჰერცენის და დარბაზის ყაფაზებთან ატუშული, საქებურის მოთხინებულებული და უანჩენის გამოტანას.

პროექტის სამართლებრივი მდინარე ბრალ-დებამ ერ მოკლალა, მოსამართლენი კი — დაკითხება და საქმის წელილებამ. ბრალ-დებულთ ნირი შესცვლილათ: ნეტავ, სად გაპქრა უწინდული ტლანქი ყოფილი იყო, უდინერობა და უტიტურობა!

თავი ყველამ დამნაშავედ სკონ, გარდა ნიხევრმტეინისა. მხოლოდ იგი არ იტეხდა ულურს: დაკითხვის დროს მის წითურსა და კორფულიან სახეზე უცნაური ღიმილი გაიყლებდა ხოლმე, უპრალო და უცოდეველი, რომლითაც თითქოს ამპობდა: თავი დამანებეთ, მაგისთანებისა მე არაუერი გამეგებაო.

ორმოცდა ათმა მოწმებ ნათლად, მკაფიოდ და ურყყვად დაადასტურა ყოველივე, რაც კი გრძელებ ბრალდებაში იყო აღნიშნული.

შემუთხ დღის ნაშუალმექს სამსჯავრომ საერთო მკედრული დუმილის დროს, შემდეგი განაჩენი გამოიტანა:

„საქართველოს სოციალისტური საბჭოთა რესპუბლიკის სახელით, საქართველოს უზენაეს სასამართლოს გამსვლელმა სესიამ ქ. №-ზი თავის საჯარო სამსჯავრო სხდომაზე შედგენილობით: თავმჯდომარე — უზენაეს სასამართლოს წევრი არჩილ თოფრაძე, მსაჯული: იქე შევიანიძე, თელო ტაბიკაძე; პროექტორ ზარიძის მონაწილეობითა და წამილაძის მდივნობით, მოისმინა და განიხილა რა სისხლ. სამართლის საქმე ბრალდებისა გამო სოფ. ზურეთის მცხოვრებლების: 1. ალექსი ნეფიტარიძის 2. კირალე ბოთერაძის 3. ლასა ფსიტიძის 4. ტატრ აკაშვილის 5. ივანე ნებონიაშვილის იმ ბოროტმოქმედებაში, რისი ნიშნებიც გათვალისწინებულია 1932 წლის 7 აგვისტოს დეკრეტით „სახელმწიფო საწარმოების, კოლეურნეობისა და კომპერაციის ქონების დაცვისა და საზოგადოებრივი (სოციალისტური) საკუთრების განმტკიცების შესახებ“, საქმეში დაგროვილი მასალებით და საქმის ორგანიზ სასამართლოს მიერ ხაწარმოები გამოიძიებით სკნო დამტკიცებულად, რომ შემოდასახელებული პირები წინასწარ შეთანხმებითა და ბოროტის განზრახვით ხელს უწყობდენ მოსავლის მოყვანის, აღებისა და შენახვის გეგმების საბორტაერ ჩაშლას, კოლექტივის ქონების გაფლანგვა-განიავებასა და ამ ბოროტმოქმედებათა დაფარვის მიზნით ურთიერთ შეთანხმებით მოქმედდენ, რამიც კოლმეურნეობას „სამავალითო“-ს მიაყენა 327.684 მ. ზარალი.

მიიღო რა მხედველობაში ყოველივე შემოალწერილი და იხელმძღვანელა რა 1932 წლის 7 აგვისტოს დეკრეტით, დაადგინა:

1. ალექსი ნეფიტარიძე, 40 წლის, პასუხისმებაში უმცოფი, გლეხი, არტელ „სამავალითო“-ს ყოფ. თავმჯდომარე;

2. ლასა ფსიტიძე, 57 წლის, შეძლებული გლეხი, პასუხისმებაში ნამყოფი, ძველი რეეგიმის დროს მთაერობის მამასახლისი, ანტისაბჭოთა ელემენტი;

3. ტატრ აკაშვილი, 45 წლის, გლეხი, პასუხისმებაში უმცოფი, შეფის დროის ნასტრანერეალი;

4. ივანე ნეპომინიაშჩი, 36 წლის, პასუხისგებაში უმყოფი, ლარიძი / გლეხი, ყოფილი ბოგანო, გადმოხცეული;

5. კირილ ბოსტორაძე, ზურეთის სასოფლო საბჭოს ჭურვა: სამოწმეულმარე, 38 წლის, პასუხისგებაში უმყოფი, ყოფილი მენშევიკი და გვარდიელი

ცნობილ იქნენ დამნაშავედ მათდამი ზემოდებარდევნილ ბრალდებაში თანახმად 1932 წლის 7 აგვისტოს დეკრეტისა და სოც-დაცელის ღონისძიებად თითოეული მათგანისთვის მიღებულ იქნეს უმაღლესი ზომა — დახვრეტა, მოელიქონების კონფისკაციით.

ამავე დროს, მსჯავრდატებულ ივანე ნეპომინიაშჩის მიმართ სასამართლო, იღებს რა მხედველობაში, რომ ის არის ლარიძი გლეხი, ყოფილი ლატეკი და გადმოხცეული, აგრეთვე პოლიტიკურად ნაკლებ შეგნებული, მიღებულ ღონისძიებას, უმაღლეს ზომას — დახვრეტას უცვლის 10 წლის ვადით თავისუფლების აღვეთით და ნახევარი ქონბდის კონფისკაციით.

განაჩენი სამოლოოა.

თავმჯდომარე: ი. რჩილ თოფრაძე.

მსაჯულები: 1. ი. შავიანიძე,

2. თ. ტაბიკაძე.

ახე განადგურდა უნასთა ბუდე.

ტუმანი.

1933 წლის ივლისი — სტენოგრამა.

• • •

ლეო პიაჩელი

## სალი ზესტავლი

ნარწევები

ზესტავლი ძველი რუსეთის ბიუროებრივის რატომლაც არ მოეწონა „ყვირილად“ გადაეყოთა. ამ ბიუროებრივის ერთი უკრაინება ჰქონდა აჩემებული საქართველოში: ქალაქების, დაბების და სოფლების სახლების გამოცელა უყვარდა ამას ხერხად ხმარობდა, რომ ხალხისათვის ისტორია და ოიცომულობა დაევიზუებინა. უიპევლია, უისტორია და უსახელო ხალხი უფრო აღვილად დასაუკუებელია.

ეს ოინი რუსეთში ზესტავლის მეზომლებსაც უყო: ხარისხოულს და ხაშურს. ერთს „ბელაგორი“ დაარქეა, მეორეს — „მიხაილოვო“.

ძველ რუსეთს მთლიანად საქართველოც არ მოეწონდა. ქურაისის და ტფილისის გუბერნიებად ჰყადა გადაკეთებული. დარწმუნებული იყო: თუ სიტყვას „საქართველოს“ ხმარებიდან ამოაგდებდა, საქართველოც სინამდევილეში არ იქნებოდა. ეს იმიტომ, რომ სინამდევილეს იყი იმ ქალალდით სკერტდა, რომელსაც თეოთონებუ აღგენდა თავის მისატყუებლად. ამ ქალალდე კი, მართლაც, მთელი საუკუნის განმავლობაში საქართველო არ იხსენიებოდა.

— თქვენ ამბობთ, საქართველო. აი, რუსა. აქ აღნიშნულია მნილოდ ორი გუბერნია. ისინი ჩვენი დიდი რუსეთის განაპირია გუბერნიებია მნილოდ და მეტი არაფერი. მორჩია და გათავდა.

საყითხი უბრალოდ იკრებოდა. მეფის მთავრობას შარტივი და უხეში ხერხები უფრო ემარჯვებოდა. როდენი პოლიტიკის წარმოების თავი არ ჰქონდა, დასავლეთი ექიმობის კაპიტალისტური კვეყნებს იმპერიალიზმს რომ ახასიათებს. — ერმაკი ამ მხრით შესანიშნავი ფიგურაა რუსეთის ისტორიაში.

ოქტომბრის რევოლუციამ გაანიაგა საბოლოოდ ეს უბრალუკი ბიუროკრატია.

და ზესტავლიც ისე აღსდგა, როგორც სხვა მრავალი წაშლილი სახელები საქართველოში.

მაგრამ ოქტომბრის რევოლუცია რა რევოლუცია იქნებოდა, რომ საქმეშე ზესტავლის სახელის აღდგენით გათავებულიყო. მაინცდამაინც ვინ მიიაქცევდა უკრადლებას იმ გარემოებას, რომ ზესტავლი თავისი აღგილი დაიკირა რეინის გზის სადგურის ამრაზე და ოფიციალურ თუ კერძო მიშერმოწერაში აღინიშნა თავისი ძევლი სახელწილდებით.

საქმე ის ორის, რომ ამ უბრალო აშშაგ სხვა აშშავიც მოჰქვა, გაცილებით უფრო დიდი და საკვირველი. — რევოლუციით აღორძინებულმა ზესტავლისა

უცემ სულ სხვა გვაჩვენოდა და თავისი სახელი ისტერ მოვლენის დაუკავშირდა, რო-  
მელიც მოწოდებულია დაიწყოს სრულიად ახალი თავი საქართველოს ფინანები-  
ის რეორგანიზაცია.

შან უცემ შისურ-მოხურა თავისი სამიერნობა, გამლელდებულ შემთხვევაში შატარებლებს რომ კვეის არაყით ხელებოდენ მთელი 24 საათის გრძელებაში, და ისეთი ელექტრო-ცუკბლის თვალებით დაბრიალა, რომლების მსგავსები იშევათად, აქა-იქ თუ ანათებდენ ეკრანპარტიკა.

შე მოგახსნებთ ზესტაფონის ცერო-მარგანეცის გივანტური ქარხნის იმ დღა ელექტრო-ლუმელებზე, რომლებიც შავიქვის მაღანს აღნობენ და ყერის აქსალებენ.

შავი მაღნის გადამდობი ელექტრო-ლუმიერები ახალ მილწევად ჩაითვლება თანამედროვე მეტალურგიულ მრეწველობაში. ეს ორის უმაღლესი საფუძველი დღევანდელი მძიმე ინდუსტრიისა, რომელის შესაძლებლობანი საბოლოო ანგარიშით განსაზღვრავენ მე-20 საუკუნის უდიადეს პერსპექტივებს ბუნების დამორჩილების სფეროში.

ბევრმა, იქნება, იუცხოვის და თქვენის: როგორც მოელად საქორთველოს მა-  
ტერიალურ—ტექნიკური განვითარების ღონის, ისე ჩამორჩენილი და ღირები  
ზესტაფონი, რომლის მრეწველობითი უნარიანობა ჭავჭავის არაყის ხდით მოწუ-  
რის, რა მოსაზრისია მუ-20 საუკუნის უდიდეს ამსახურობა. საიდუან სადაო.

საქმეც ის ორის, რომ სწორედ ეს წევნი ზესტაფონი დღეს ამ დიდ მაჩვებს უპირისისპირებს. სწორედ ჩევნს სესტაფონს ხელთ უყყრია დღეს ის ძალა, რომელიც შეავევას ციცლის წვერს აღენს და მისგან ფეროს მაშადებს—პროდუქტის, აუცილებელ ელემენტია რომ შედის კველა იმ სასწაულ მომენტედ რომელ შენებში, რომლებსაც თანამედროვე ადამიანი პატრიტ უფრო მიღლა ზესტაფონში აცყავთ, გინდ ჩამაყაფთ ქვესტანელში, ოქანეთა სიღრმეს რომ სცილდება.

ჩვენი ნაცარქექია ერთხელ მდევს შეხვდა. დაუყვირა, დამზობრილდიო. მდევს ეს სისაცილოდ არ ეყო. შაშინ ნაცარქექიამ უთხრა: აბა, შიქეირე იღო ქვა, მოუკირა ხელი და წვენი გამოადინა. მდევს ვერ ჭარმოედგინა ქეყვანად ისეთი ძალის არსებობა, რომელიც ქვას გაათხიერებდა. როცა სკეთი ძალა ნაცარქე-ქიას ხელში დაინახა, უმაღლე დაემიტრისლა (რადგანაც მდევი დარწმუნებული იყო, რომ წვენი ქვას სდიოდა და არა ყველს, მეც ამ უკანასკნელზე არაფრს ვამზობ).

რა თემა უნდა, არც ჩეები, მწერლები, ვიყავით მდევები, ზესტაფონის ფერმარგანების რომ ამას წინად ვერცით, და არც ის ვება ქარხანა პეტელა ნაცარქექის, მაგრამ როცა დავინახეთ, რომ ელექტროლუმელში ჩაყრილი შევიძეთ, ქვანახშირი და ქვაკირი ცეცხლის ელვარზ ლავად გადმოიღვარა და კასტრბი დამზადებული ფეროს სახით ჩადინდა, ჩეენი გაყიდობება უსულ ისეთივე იყო, როგორც იმ მდევისა, რომელმაც ნაცარქექიაში ბუნებრივი ძალა დაინახა.

მეტი არ იყო: ზესტაფონი შე-20 საუკუნის ტექნიკის ერთ ერთ სისწაულს დაუკავშირდა.

და ოცნებულის უაღრესი მნიშვნელობა სწორედ ის არის, რომ ჩვენს ნაცარქტ-შია—ზესტაფონს დღეს იმდენი შეაძლებინა, რომ ნამდევილად ქვიდან წევნი გაქოთვნინა.

„ჩევნ მატერიალისტები ვართ. უნიადავო, განკუნებული ფანტაზია, ჩევნ-  
თვის უცხოა. ჩევნ ასეთი ფანტაზიის მტრებიც კი ვართ. მაგრამ მიუხდავად  
ამისა, ბევრი რამ ჩევნ მიერ შექმნილი ისეთი რამ არის, რასკვერული და დახულის  
ვერ ფრინდებო, თუ არა ზღაპრულს, ფანტაზიულს“ (ზ. გორგავალიშვილი)

დღეს ფურმომარგვანეცის ჭიათურება ყველაზე უფრო განვითარებულია ნორ-  
ვეგიაში. თავის უხე პილარო-ენერგეტიკულ სამშეალებათა წყალობით ნოვეგია უიაფეს  
ფურმის ამზადებს მსოფლიო ბაზარისათვის. ეს მაშინ, როცა თვითონ არც შა-  
ვიქევა გააჩნიოს ორ ქვეანაბშირი. ზევიქვა მას სამხრეთ აფრიკიდან შემოაქვეს,  
ხოლო ქვეანაბშირი ინგლისიდან. საქართველოს კი ამ ბერით განსაკუთრებულად  
ხელა-აყრელი პირობები აქვს. ზესტაფონის გარშემო 20-დან 50 კვრსის წარმილ-  
ზე მდებარეობენ უმდიდრესი ბუღლობები როგორც ზევიქვის, ისე ქვეანაბშირის  
და სხვა მაღნებისა. ჭიათურა, ტყიბული, მოწიარეთა (ქვეკირი), ზრბა (ცუცხლის  
გამზღვე თიხი) იქვე — რიონის ელექტრო ენერგია და ზევი ზღვაც, როგორც მსო-  
ფლიონ ბაზარი.

ჰერმანიტად, ზესტაფონის ამ პირობებშით თავისი შალალირსების ფერომათ-განეცით შეუძლია ნიმდევილი ბრძანებელი გახდეს მსოფლი ბაზარზე.

ასეთა საქართველოს მთავრი ისტორიაში ზესტაციონს ჟულაზე უფრო ხალა დაუკავშირდა — მელნის გავიტრი იგი დაწერილ იქნება ელექტრო- ყუბილში ნაწილობრი ლავით.

შეკვირებთან ერთად მე ბეჭნიურება მქონდა მისი პირველი სტრიქონი დამტკიცდა. დამტკიცდა მეტე კამბობ, რადგანც არც ის ადვილია მის ელარყმისათვის თვალის გასწორება. არც მის შლულარე ქრისტის ადვილად მოიმინა ყორრი.



## ფერო-გიგანტის რადიო-ელვა

ძველი ფეროს მშენებლებს

ყურადღება!	კერიდ იქცა
ყურადღება!	უმნიშვნელო
ლაპარაკობს	ზესტაფონი.
ზესტაფონი.	იო ჩვენი
მოისმინეთ,	ბუმბერაზი,
თუ რა ხდება	სამრეწველო
აქ საერთო,	დერო-მშენი,
მოსაწონი.	რომლის დროშას
მოითმინეთ!	დამკერელთ ააშინი
მოისმინეთ!	აფრიკალებს
საარაკოს	მაღლა რწმუნით.
გერმეით ამშავს:	რიონპესია
ისე სწრაფად	ელდენს გეაწვდის
გარდაყვენით,	და ბარგანეცს
რომ ვერ იცნობთ	კითოურა,
ამ ჩვენს დაბას.	ტყიბული კი
საღაც გლეხი	ზავეჭას,
კვნესდა შუდამ	ქვაჟირს
და ქოხვიხი	და ვარვარებს
ჰქონდა მერცხლის, —	შრომის ქურა.
ელსალგური	ვარეარებს და
აგუგუნდა,	ალნობს ხელად,
აგუზეგუზდა	ლითონ წყაროც
ფეროს ცეცხლი.	ოდეულს ღარში.
მაში, ისმინეთ	საღაც მუშებს
ხმა მომუნინეთ,	უნდათ შეელა,
ხმა საქვეყნოდ	ინცენტრი
მოსაგონი.	უდგათ მხარში.
ინდუსტრიის	და ეს რაზი,

შევისრულეთ  
და განვაგრძობენ ვინაული  
ბოლშევიკული ბატონია  
შემდეგ ბრძოლას,  
რომ ჩვენს ქარხნებს  
არ ვაკლებდეთ  
სტალინის ით  
შავარ ფოლადს.  
ეს ფერო-მთა  
ისე ჰშვენის  
ზესტაუნის  
მინდორ-სერებს,  
როგორც ზღვაში  
მცურავ ნაევებს  
ოკეანეს კრეიისერი.  
და ეს ჩევენი  
ფერომშენი  
მტრის თვალთაც კი  
შეაჩერებს  
და შესძახებს...  
ვაშა!  
ვაშა!  
მის მუშებს  
და იჯუნერებს...

## დემა შეგისაია

# გიგანტი

ნაზარეთი

შეიძნი იყვნენ ისინი,— შეიძნი მანი, შეიძი დამკურელი.

რა უყოფ რომ ერთი დედ-მამას შეიღნი არ იყვნენ, მაინც—ძმები იყვნენ.

რა უყოფ რომ ერთი მათგანი ქალი იყო, მათი უფროსი,— ცელის ინუ-  
ნერი,— მუშაობაში, თავდაფეხაში რომელ ვაკეაცს ჩამოსუარდებოდა?

ეს შეიძი გული ერთად ძყერდა და გევმა მათთვის არ არსებობდა, გევ-  
მებს მუდმი წინ უსწრებდენ.

უზარმაზარი ღუმელები ავი ძალუბივით იღრინებოდენ, ბრდლეინავდენ  
გალიზიანებულ ლომებივით ზარდამცემად და რისხეით ალი ფატრებივით ექრა-  
კნებოდათ. ისინიც ამ შეიძი დამკურელივით ძერდენ ერთად, დაბრენილ პირი-  
დან უშებდენ ბრაზიან ლაშქრად ცისფრად ატაცებულ ვარსკელივებს. ბარაქია-  
ნად ილერებოდა ლაშე გადმოდენილი თეთრი ღნარი, გავარვარებული ჰაერი-  
ნაპერშელებივით ფეოქტებოდა და ციცინათელადასეული თიხით ამოგლესილ  
თუკის ბოკებს პირამდე აცემდა.

შეიძნი იყვნენ ისინი, შეიძი და ის შეიძი კაცი, ბრეზენტის სპეცია-  
ბითა და ფიცრის ლანჩიან ფეხსაცმელებით დაცული, დატრიალებდენ აღრე-  
ნილ ლომებს და გადასხახოდენ ერთი შეორეს ყიჯით:

- სალაძე...
- ჰაუუ...
- ბირბიაძე...
- უშ...
- ლორია... ჩიტაძე...
- ვირაა...
- ნადირაძე... ნიკარაძე...
- მაინა...

და კაცები კი არა, ფაფა ზაგრუხოლი ლომები, ბრდლეინები ეხმაურებო-  
დენ მათ და შეიძთავს გული ამ ელექტროლუმელებივით ბარძეალობდა.

მადანი დულდა და ორთავეს: კაცასა და რუსელებს, გრლლვიძეში 6000-  
კილოვატიანი კოლტის რეალი ქონდა წელავად შენთებული.

3000° ტემპერატურიანი თავარი ლალანებდა დახვარტული და ილოში-  
აღნობდა ერთად: ჭიათურის შავ ქვას, ტუბულის ქვანაზშირს, მოწმეოის კირ-  
ქვასა და ურალნედლულ რეინას.

დაშექსანი, ჩათახი, ძაბა და ქობულეთის შეგნეტრტები ექცემაზე ჩათ და რეინით ემუქრებოდენ. თუ კიათურა და ტყიბული ვერ დაითვიდა მათ გადას, სიმონქოსისა და ტუარჩელის მიღამოები დაყრიდა, რისხვით შეკრება და ცხელ ნაცარს.

შატარებელები შეცადებულებივით წიოდენ უზარმაზაპი ფასურებისთვის ზარბად დაბნენილ ბუნკურებთან. ყყრიდენ მოხვავებულ ნერლელს და ბუნკურების ქვეშ გრძელ და დაუსრულებულ აშებად გაქანებული კონვეირები და ლიფტები, გადამცემები და ვაგონებული მიაქრილებდნ ამ ნედლეულს მაღლა, მესამე სართულში. აქ, ცაში, დანგით დანგიდნე ცრწეულ დეტომიტიურ სასწორებზე ცეკვოდა ხეიმირებივით ქროვამოცარულ ვაგონებიდან ზახადაბნენილ ლუმელებში.

ცეკველი ბობოქრობდა გამჭვინვარებული და თავიუკვეტილი ალი დართვებივით ეტლაშუბებოდა შავად გაზინჯულ ბეტრინის კერსა და ოირსანთქავ ზარფუშებს. ლუმელის ლურლურიან ფაშეში დაგროვილი ირები კურუშებოდა, ამოდიოთა ზემოთ და ყელში ამიშოლილი ფეთქებოდა ველკანებივით, აფრძევდა ირგვლივ ლაპილებს, ჩინჩლებს და გავარდარებული ტეფს.

ზანზარში, გუგუშმი ხრიალებდა ვაგონებული და ამ შეიდი ძმის უშიშარ მუშაობას რომ უცემროდი, — ისე მშვიდად, ისე ბეჯითად მუშაობდენ ისინი, რომ ცეცხლის ეს გაგანათ თეატრალური ვერცხენებოდა და ბოყვებიდან ამინდილი, ჯერ კიდევ წითლად მოვარეარე შტაბელები, ზოდები, ლურა შიწახე და კლელ ხარებივით.

ოწინარი ლინჯი სიდარბაისლით სეირნობდა თვალუწვდენ ფარდულ ჰეიშ და წერისაერთ გრძლად გადმოყედილ კაცებინ ნისკარტით მიქონდა ეს შტაბელები ატაცებულ წიწილებივით ლიანდაგზე ჩიმოშდგარ შატარებლისაენ.

ყიამეთში ისმოდა:

— ვირა ა...

ეს, — ლუმელები იყო.

— შაინა ა...

ეს, — შეიდი ძმა.

ლითონი წყალივით დიოდა ლარებში და ლარები ბოყვებზე ცყო შიშებული.

ზამთრის გრძელ ლამებში გორაკებზე გადომოსხდარი მშიერი ტურები და თვალმიბლეტილი ოდები გადმოუქეროდენ მრწოლა ატანილი ამ გაქათქათებულ ქარხანასა და მის კიდევგანობაზე ელექტრონებით გადამდლიანებულ თეთრ კორპუსებს.

ვიღაც ოთახში პატეფონს უკრავდა, იქ რადიო ყეტდა და ლუბში დისკუსია იყო გამართული, ამს. სტალინის უანასენელ სიტყვას მუშაფებდენ.

სოფელებიდან ჩამოსული მეენაზე კოლმეტურნენი გაოცებული უცემროდენ ამ ცეცხლის საწენებელებს და გული იმედით ეცსტოდათ.

ეს ნაღნობი, ისე უხეად რომ იღვრებოდა, შათო ტრაქტორები იყო, შათო გურნები, წალდები, თოხები და სასხლეები დანები.

შატარებელები მიაქანებდნ ამ წელის მომწვევეტად მძიმე ფაბრიკატს საკონების მეტალურგიულ ქარხებში და მიკოდენ სიხარულით:

— დაფაულოთ ტექნიკას...

— გაუმარჯოს საბჭოთა მშენებლობას...

— გაუშარჯოს სოციალიზმის...

სოციალიზმი ქვეყნის სემაფორთან გუგუნებდა მოეარტონილ შატარებელი-  
კით და ეს გადაქნეული ლოზუნგები რუსშიალებდენ ლოზუნგის მისამართ  
ცის ტატონმცე წითელ აფრებიერით.

ეს ლოზუნგები და ფერომარგანეცი ხელიახლა დნება ერთად და სამანგანათ-  
მშენებლო ქარხნებიდან კონკიტრები მოაცურებენ ავტოებს, ტრაქტორებს, გუთ-  
ნებს ჩევნთვის და ტანკებს, ზარბაზნებს ყუმბარებს ხევნი მტრებისათვის.

შეიღინი ცენტრ ისინი, — შეიღინი ძმანი, შეიღი დამკურელი.

პროფ. გ. ნიკოლაძის საცდელ ქარხანაში გაიწვრთნენ ისინი ცეცხლთან  
თამაშით, ჩელიაბინსკის მეტალურგიულ ქარხანაში გამოდარჯაკლება, გამოი-  
ბრძიშვილ ცეცხლში ისე, რომ სულში და ზორცემი ნედლი ადგილი არ დარჩე-  
ნოდათ.

ახლა აქ დნებიან ისინი ერთხელ კიდევ ამ ნედლეულთან ერთად, შენდე-  
ბიან ამ ქარხანასავით ახალ ადამიანებად. ვაუკაციებიან ამ სამქროებიერით და  
არაური, გრძლა ამ ქარხნისა და საკუთარი თავისა, მათ არ გააჩინათ.

არც სახლი, არც ნაფუზარი.

ლარიბნი და უსახლეარონი დასხდენ აქ და ეს ქარხანა, უდიდესი ამ დუ-  
ნიაზე, — შათოა და ჭრავითა და კვარით განათებული გლეხური წარსული რომ  
გაახსენდებათ, ჰეგონიათ: სიშარი იყო, შეციებული კაცის ბოდგა. არ ჯერათ ეს  
წარსული გარდასული, დაუჯერებელ თქმულებასავით ავონდებათ.

თვრამეტრი იწნებიან ისინი, თვრამეტრი ძმანი, — თვრამეტრი ლუმელი.

გული დედამიწასავით უცემს მათ და იქ, გულ-ბოებში, ორი ცეცხლი  
შუაქვეყელი ელე ტროდი პოლუსებიერით აქვთ გაყრილი წანთებად.

რა უყოთ რომ ჯერ სამია. განა იმისათვის, ვინც ისინი გააჩინა, თქმა  
და ქმნა ერთი არ არის?

რა უყოთ, რომ კაცები არ არიან!

სამაგიეროდ კაცებას მათ პირზი სულად, კაციერით ხდებიან ავად და  
კაცის სხეულიერით არიან რთულად ნაგები.

ეს თვრამეტრი ლუმელიც ამ შეიღი ძმასავით აშენებენ სოციალისტურ ქედ-  
ყანას.

რა უყოთ რომ კაცები არ არიან, რაი მერე, პარტბილეთი რომ არა  
აქვთ, არც კაცშირის წევრები არიან. არც კლუბში დაღინ.

სამაგიეროდ პარტია მოდის აქ და მისი ბეტონის კედლები და საყვირე-  
ბისა გადასავით ჯერ კიდევ გუშინ ვენხებისა და მაგნოლიების, უკუდო აზნაურე-  
ბისა და ლატაკი გლეხების ქვეყანას:

— აშანაგებო, ფართედ გაეშალოთ სოციალისტური მშენებლობა.

ალი ცა ლოკას, დროშები რიერამებად ფრიალებენ.

უკუდო აზნაურები დამფურთხალი თვალებით, ხანჯლების ქნერით მიაგელ-  
უებენ ჯაგლად ცხენებს ბნელებისავენ. ჩაისის ყოველ ქილაზე ზის თითო ყორი-  
ხა და ყორინები ჩაერიან თვალებედითად.

ათასხუთასი შეშა იძუშავებს აქ

ათასხუთასი პროლეტარი.

ეს შეიღი ძალა ამ ათასხუთასი კაცის წინამშობელია.

ეს შეიღი ძალა ზესტაციონის ფერომარგანეცის გიგანტია.

ეს თვრამეტრი ლუმელი ზესტაციონში დგას.



## სერგო კლდიაშვილი

# ძეველი და ახალი ზესტატონი

რამკვეთი

მდინარე ყვირილას ლერია ნაპირებზეა გაშენებული ეს პატარა ქალაქი რდესლაც ღამის გასათვეო ადგილი სპარსეთისა და ინდოეთისაკენ მიმავალი საფაქრო ქარავნებისათვის; მრავალი წლების მანძილზე სოციალ უცვლელი და ერთოფერობითი.

თოთქმის უკანასკნელ წლებამდე ზესტატონს არ უდალატნია ამ თავისებურებისათვის, რომლითაც ის განიჩინება სხვა მასავით პატარა ქალაქისაგან და არ დაუკარგავს თვეის სპეციალურობა. არა იმიტომ, რომ აქ ერთი ჯურის ხალხში მოყიდა თავი და მათ პირი შექმრეს ასე ეცხოვდათ, არამედ იმიტომ, რომ ცხოვრების პირობებში, გარემოცვამ შექმნა ის ასეთი, გამოვლენა მისი სახე.

ძეველი ზესტატონი განვიტული იყო სამიერინოებით, რესტორანებით რეინისგზის სადგურის ბაქანით, დუქნებით და მედუზენებით. მაგრამ უცვლეანე უფრო გასაკვირალი იყო იმით, რომ არსად ასეთი გასაოცარი ტიპი აღამიანისა არ მოინახებოდა, როგორც აქ.

არსად არც ერთ დაბაში, არც ერთ ქალაქში, არ იყო იმდენი სამიერინო, რამდენიც აქ. პროპორციულად რომ ავილოთ, არსად არ ისმოდა იმდენი ლეინო. პირველი შეხედვით ეს იყო უცვლეანე უფრო მხიარული კუთხე საქართველოში. სიმართლო უნდა ითქვას, —ზესტატონის სამიერინოები და რესტორანები არც თუ უჩივო იყო. ლხინის მოყვარულთ აქ სახელით შეეძლოთ თვეისი სურვილის დაქმაყოფილება. ამ მხრივ სამიერინოები მათ სრულ მფარველობას უწევდათ. ხანდახან მიერტნები „ხელოვნების მოყვარულთა“ როლშიც კი გამოდიოდენ. მხატვარ ნიკო ფიროსმანიშვილს ზესტატონში ასეთი რამ შეეძხეა: არ ვიყრა გარემოებამ ჩამოაგდო ფიროსმანი ზესტატონში. ყოველ შემთხვევაში მისთვის, კინც სარდაფებში ამერანებდა თვეის გრინას, აქ ფართო სარბილი არსებობდა. დაუმუშტრენ ერთმანეთს მიერტნები — სათითოთ ცდილობდენ, რომ მხატვარი ჯერ მას რგებოდა. მოლოს ერთმა იგდოთ ხელში, დაახატვინა ათიოდე დიდი სურათი და შემტევ, რომ მხატვარი სხვას აღარ რგებოდა, დააზრო ის, მიიტყუა სადგურზე, უყიფა ბილეთი, ჩისვა მატარებელში და ტუილისაკენ გაისტუმრა. ფიროსმანის ეს სურათები 1922 წელს კიდევ ეკიდა იმ სარდაფში.

მაგრამ როგორ შევძლო ამ პატარა დაბას 1500 მცხოვრებით მუდმივად კარგი შემოსავალი მიეცა სამიერინოებისათვის. საიდუმლო სწორედ აქ არის— მაგრამ ეს საიდუმლო სულ უბრალოთ იხსნება:

ზესტაფონის გარშემო ეხეიდა სოფელი. ყოველი აზნაური, რომელიც კაყიდვა ან მიწას, ან სახლს, ან ვაჭრობით შეიძინდა რამეს — თავის თავს თავქი ვალ-დებულად ხდიდა ჩისულიყო ზესტაფონში და ერთხელ მდინარე ეტამბაშვილიდ გაენავარდა. და რადგან გარშემო სოფლებში აზნაურთა რასტატ-შავესტმული იყო, დღეში რამდენიმე კაცი აუცილებლად გამოჩნდებოდა სადმე. ზესტაფონის ამ შემთხვევაში ობობასაცით იყო: ძალიან მოხერხებულათ იჭირდა მსხვერპლს.

არსებობდა კიდევ მეორე ჯურის მზრტუარი: კლუბი გახლათ ზესტაფონში. ამ კლუბში სკენაც იყო დარბაზიც ას კაცისათვის მაგრამ სკენა იშეიათად თუ გამოიგაფინდებდა ლრმა ნირვანისაგან. სამაგიეროდ მუშაობდა ერთი დიდი ოთახი. იქ საღამოდან გათენებამდე, ხოლო ზანდახინ ორი ღამე გადაბმულად, ბაქარის გახურებული თამაში იყო. ისინი. ვინც ყოველდღე ნახულობდენ ერთ-მანეთს, ერთმანეთს შორის კეთილი მეზობლობა და მირობობაც ქვენდათ, დაუზოგავად საბარცვალენ ქალალდას თამაშში. იყენ სპეციალისტები, — ხოლო ეს სპეციალისტები მუდამ პატივისკემით ისენიებოდენ და ისინიც ისე დადა-ოდენ, თითქმ ერთად ერთნი იყენენ დედამიწაზე ცხოვრიბისა. — რომელიც მოილოდ ბაქარის თამაშით არსებობდენ, კარგად ცხოვრიბდენ, ოჯახსაც კარგად აცხოვებდენ. და მისხედავად იმისა, რომ ყველამ იკოდა, რომ ის არსებობდა ცულლუტობით, ყველა ისე უფერებდა, როგორც პატიოსან პიროვნების. ბაქარაში გამიარცვებულნი შემდეგ აუცილებლათ მიღიოდენ სამიკიტნოებში და კეთილი შენაძებიდან” კიბლომა ნაწილს იქ სტოვებდენ. ეს ისე აუცილებელი და ჩე-ულებრივი იყო, რომ ფიქროდაც არავის მოსვლია, თუ კიდევ სხვაგვარად შეი-ძლებოდა მოქცევა.

„კინისგზის სადგური ერთად-ერთი ადგილი იყო, სადაც ადგილობრივი „ჭრილიგენცია“ თავს იჩოობდა, ერთმანეთს ჩიხულობდა და ერთგვირ სულიერ საზრდოსაც იღებდა. თუ ვინმეს ნახვა მოვინდებოდათ დაიმედებული შეგვეროთ წასულიყვაით, სახალხო მატარებლის მოსელის დროს ზესტაფონის სადგურზე. ბაქანი სავსე იყო ადგილობრივი მოქალაქებით. მატარებლის მოსელისას ქალაქის მცხოვრებთა თითქმის სამი მეოთხედი აქ იყრიდა თავს. ბაქანი ამ დროს მოაგვედა დახურულ ბუღარს. სადაც მშენიერად გამოწყობილნი ქალ ვანი არხეინად დასეირნობდენ. ვინმეს მოსელის უცდიდენ ისინი. არა, ამიტომ არ გამოიდიდენ. ქალაქის დუნე ცხოვრება ერევებოდა მათ ერთად-ერთი ადგილისაკენ, სადაც ხმარობდა მატარებელი, სადაც სიცოცხლე შეიმუშავდა ეაგონებში შემსელელთა ფუსტუს და სადაც ბორბლების ჩმაური თითქმ ეუბ-ვნდოდა მათ, რომ არის დიდი ქალაქები, სადაც სხვა ცხოვრება მიმღინარეობს.

ბაქანზე გამომსცლელნი უბრალოთ არ იცვალდენ. ის, რაც გარდერობში საუკეთესო ქეონდათ, ჩიკიცებოდა იმისათვის, რომ აქ გაიწინილიყვნენ.

ზესტაფონში საერთოდ ყოველთვის „უკანასკნელი მოდაზე“ იცავდენ. გამსაკუთრებით მანდილოს ინები. მაგრამ ამ „შოდას“ ზესტაფონი უკრიტიკო არ იღებდა. რაღაც ზესტაფონური კიდევ შეპერნდათ მასში. თუ მოდის მიხე-დვით კაბა განიერი უნდა, ყოფილიყო, ისეთ განიერს შეიკრავდენ, რომ ძევე-ბური ხაბარდა უკან რჩებოდა მისგან თავისი ხალვათობით. თუ ვიწრო უნდა ყოფილიყო — ისეთ ვიწროს, რომ ფეხებ დაბორკილნი დადიოდენ. თუ გრძელი —

ასეთივე გულმოდგინებით იცვამდენ მოდას ვაკები. გამოქვეყნებული არა ახალი სახის ტანსაცელი—პირველად აქ ჩაიცმებოდა. მაგრამ ექაც უხერხეონური მიღრევილებით. მაგალითად: ზევით კოსტუმი ახალ მოდაზე, ყელა ახევე და კრაზმალიანი საყელო—უეზე კი უძიროები მუხლთან თასმით შეერული. სადგურთან დილიდნ დაღმებამდე ორი-სამი ათეული ფეხსაცმელების შემინდავები იჯდენ. აისორის ბიჭები „ჩისტი-დოსტი“. მუდამ დღე გაცარებულ მუშაობაში იყვენ აისორის ბიჭები. „დოსტები“ უყველოვის ბლობათ იყვენ. პირველი შთაბეჭდილება ასეთი იყო თითქოს ეს პატარა ქალაქი იმისათვის არსებობდა, რომ აისორის ბიჭებისათვის სამუშაო მიეცა და მუდამ ფეხსაცმელი ეწინდა.

მოცელი ეს შზადება იმისათვის იყო, რომ ბაქანზე ნახვარი საათით გამოჩენილიყვნენ და ხალხში გასულიყვნენ.

დღეში ორჯერ ან სამჯერ ესტუმებოდენ ბაქანს. მაგრამ იყვენ ისეთებიც, რომელიც თითქმის მოუშორებდა იყვენ ბაქანზე, მე მახსოვს ერთი ზესტატონელი მოქალაქე, მოზრილი ტანის იყო. თავის ლაბაში შესვლა ეზარებოდა. ზშირად ღამეს სადგურის ფანჯარაზე ითვედა. თითონ ხუმრობდა თავის თავზე, რომ გაიზარდა იმზელა, აა სივანისაც ფანჯარი იყო. ეცეა ჩოხა, უძიროები შედამ გაპრიალებული. ჩიხის უბილიან აბრუშუმის ცხვირსახოუა იხედებოდა. ეს ცხვირსახოუა რამდენიმე წელიწადი ჰქონდა. მეონი სიკედილამდი. სადილობდა და ვაზშმობდა სადგურის ბუფეტში. ცხოვრობდა ეს კაცი იმ ფულით რომელიც სოფლად თავის „მამულების ლიკეიდაციით“ აიღო. ხასიათი და გუნება მუდამ ერთ დონეზე ჰქონდა. სახეზე ეტყობოდა, რომ თავის თავით ქაყაფილი იყო. ყეიჩილივით დაციონდა. საკეირველი იყო ეს კაცი და საკეირველადაც დაასრულა სიცოცხლე. 1921 წლის მარტის პირველ დღეებში, როცა მენშეციების უკანასკნელი მატარებლები გაშირდენ ზესტატონს, სადგურის ფანჯარაზე დაინახეს ნაბალში გახვეული კაცი, რომელიც მოცელი დღის განმავლობაში არ განძრეულა. იცოდენ ვინც იყო, გაარყიფს გასაღიძებლად, მერე ნაბადი და კედარი ნახეს.

იმ მოწყვენილ საათებში, როცა არც მატარებელი იყო, მოქალაქენი ერთად ერთ ქუჩაზე, რომელიც სადგურის გასწორივ არის და სადაც გშენებულია დუქნები, არხენად დაციონდენ. ქუჩაში ყაველ დუქნის წინ გაშლილი იყო ნარი და კამათელს აგორებდენ. მაგრამ იყო წუთები, როგორ მცუდროებას წყეული ეს მოქალაქენიც, როგორც სინის გრძნობდენ საოცარ მოწყვენას. ვეღარ უძლებდენ მოწყვენას. და მაშინ მის გასაქარებლად საოცარ აბმეს გამოიგონებდენ. თქვენ გვინიათ რომ ამით თავს ირთობდენ მხოლოდ ახალგაზრდები. პირიქით, უმთავრესი მონაწილენი ხანჭესული და დარბაისელი მედლენები იყვენ: დაიგერდენ ნაგაზს, კუდზე კონსერვის ცარიელ კოლოფს გამოაბამდენ და გაუშვებდენ ქუჩაში. მირბოდა შეზინებული ძალლი, მიარახუნებდა თუნუქის კოლოფს, უკან კი შიგარული ყიფინით მისახოდი ხალხი. ან და: ჩამოიგლიდა ვინმე დუქან-დუქან და იტყოდა საკეირველს: —არ გავიგიათ რა მოხდა, დომენ-

ტუმ თავისი კერძი დაკლა და მაკი გამოღვევა. ერთი ვიზნე გამოიღოს მცირების მისა და მეტე მოული დღე ეს ამბავი იყო სალაპარაკო საგანთ.

გამოცულება ერყობოდა ზესტაფინს კვირა დღეებში. ეჭმული ჰქონდა  
იმართებოდა. გარემო სოფლებიდან გლეხებს ჩამოქონდათ და გადასასვეტები,  
ყველი, ლობიო, ფრინველი, თხის ჭრუპელი, რემბებით დეინო. გავიდა  
ბაზრობა და შემდეგ გევსი დღე ისევ მიღებული და კუდირი იყო ქალები.

ერთად-ერთი „წარმოება“ ჰქონდა ზესტაფონის. ეს იყო მარინი. და სულ  
ბოლოს კონივეს პატარა ქარხანა. ასეთ პირობებში რომელ სამრეწველო  
პროცესიარიიატშე შეიძლებოდა აქ ფიქრი.

ათეული წლებით ასე ცხოვრობდა ზესტაურნი. ასე „აშშინდებოდა“ და ყალიბდებოდა მისი სახე. ასეთიც შეინარჩუნა ჩან იმ დრომდე, სანამ პროლეტარულ რევოლუციის ქარტეხსილმა არ გადაიარა მის თავზე. ასე იყო იმ დრომდე, სანამ საქართველოს შერისავენ, სადაც ჭინად სიმინდის ყანები იყო და ჰალა, არ დაშენდა სამჩრეწელო გოგანტი ფერო.

2

ახალმა ცხოვრებამ, ცხოვრების ახალმა პირობებშია, არა თუ ქალაქის გარევანი სახე, მისი შინაარსი შესკვალა. შესკვალა იგრეთვე ადამიანიც.

შე შინდა გრამშოთ იმ ძხალ დღამიანებზე, რომელის სახე ცელის ნანგრევბზე გამოიკვეთა.

ზესტაფონის მიმყოლ ველშე, საქართველის ძირში ორიოდე წლის წინად დაიწყო ფერო-მარგანეცის ქარხნის მშენებლობა. მას, ვინც ამ ქარხნის ისტორიას დასწერს, უამრავი მასალა ექნება იმის აღსანიშნავად, თუ რა ენტუზიაზმით და რა პროლეტარულად, სიმტკიცით შენდებოდა საქართველო მშენებლობის ეს უდიდესი გიგანტი საქართველოში. ჯერ მხოლოდ ორი ლუმელი მეშვიდეს ფეროში, მაგრამ ამ ორმაც სულ სხვა სახე და მიმართულება მისცა წმინდა გულეურ კუთხეს და, რაც მთავარია, შექმნა ახალ ადამიანები. მან მოგლივა სოფელს ის ახალგაზრდები, რომელთაც ძელი ცხოვრების პირობებში ყანის თონხნაში უნდა დაელიათ თავისი სიცოცხლე, მოგლივა და მათ ცხოვრების სხვა მომავალი გადაუშესა. ვინ იქნებოდენ მამალაქე, სალაქე, ცხადაქე, ლონჯილია და თამასი სხვა, რომ პროლეტარულ რევოლუციის გამარჯვების ქარხნები და უაბრიები არ ეშენებია საქართველოში.

— დედანიმი ქვრივი იყო. ოთხისი საეკინა შეწერ გვაცხოვდა და მით გვაცხოვდა აბელებს. — მოიგონა თავისი წარსული ფერის მეზობელი.

რომან მაშალაძე ახალგაზრდა კაცია. 26 წლის. დღეს უფროს შენობლათ, მუშაობს. კვალიფიციური მუშაა. ბრიგადირი. მაგრამ ვიდრე იმ მუკომარეობას

მიღლწევდა, კულანი გზა გაირა. ბაკუშობა მისი მშარე იყო. საჰუარი სიღარიბე. გამოსავალი კი ორსაიდან. ვითომ შეელოდა დედას რომანი. მუქამისთ იყო, მოჯახავირეთაც. მაგრამ ამით რომ უნდა მიშევლებოდა თავისრჩეულობაც. პრიზმონაც სიმძიმეში იყო, სხვას რითა შეუმსუბუქებდა ცხოვრების. ამჟამა წერილი არიდა, რეინისგზაზე შევიდა. კურ უბრალი მუშაო, შემდეგ კი ნელი-ნელ გზა გაიკატა და ბოლოს შემცირებელ მუშაო იყო. მუშაობდა რეინის გზაზე 1930 წლამდე, ამ ხნიდან კი ფეროში გადაიდა.

— ဗျာစာရွှေ ဖြေလှစာလောက ဖျောက်ဆို ဒာရ် လေ၊ ဒါပြာ၊ မာလုမ်မီလေ သဲ ဒါပြုနံပါတီ။

საშუალო ტანისა რომანი, ჩასკნილი ბიჭია. ხელს ისე ღონიერ: და თმებს ქაცს, რომ კიდევ დიდხანს გრძნობს მისი თითების შეხებას. რეინის ურთის ნაჩევები მისი ღონიერი მარჯვენა. სიმძიმეს ნაჩევ ხელისთვის სინაზე, ცხადია, უჩერეულოა. შევგრძინ სახუწე პატარა შევი თვალები მოუსცენირად დარჩიან ადამიანის ცოცხალი ბუნება იხედება ამ თვალებიდან. როცა ხანდაზან გაიღი-მებს, ლიმილი მთელ სახუწე ეფინება, პატარა შევი ულვაშების ჩრდილი ქვეშ საოცრად თვეორი ქბილები დალაგებულ მძივებათ და მორიდებით გამოიხედავს — თითქო ქრიდება თვესი საოცრად კეთილი ბუნება გამოიჩინოს.

— შეიცდი თუ ვმუშაობდი ფურროში. შემდეგ ქარხანამ გამგზავნია ტურლისაზი შეკვეთი შეტაცულების კურსებზე. აქ პროფ. გიორგი ნიკოლაძის და ინუქნერ ნიკორაძის ხელმძღვანელობით ჩემთვის საჭირო ცოდნას ფიქრის. ერთო-ორი სიტყვა გითხრა გძორვი ნიკოლაზე. კაცად კაცი იყო საწყალი. იმას რომ დასკლოდა ეინ იყოს რამდენ სასაოგებლო საქმეს გააკეთებდა. ალბათ იყო, ჩემი ფეროს მშენებლობის დიდი ენტუზიასტი იყო ის... პირველად გიორგი ფეროში, ვნახე: ლუმელზე ვმუშაობ, ცხარე მუშაობაში ვართ ჩემი სალაძე ცეცხლის აღმის ტრიალებს, ცეცხლს ებრძევის პირდაპირ. მის გარშემო და კარგი შორ მანძილზე ცეცხლი ცეცხა. მოვიხედე — ჩემს გეერდით დაეინახე მაღალი კაცი ტრუსიებში. სდგას ეს ნახვრიად ტიტველი კაცი და სრული სიმწიდით შეცურვებს როგორ ცვით ცეცხლი მის გარშემო. კერ მოითმინა სალაძემ და შესძინა:

— ადამიანო, ვერ ხედავ ამ ჯოვანების; მოშორდი ამ ადგილს, თორებ  
დაიწვები. ეს მაღალი შავერებანი კაცი ტრუსიკებში კი ფეხს არ იცვლის, ისე დამშეციდებით სდგას და უყრებს მუშაობას ვეღარ მოვითმინე. ზივარდი, გვა-  
ფრთხილუ. მან კი ალერსიანათ დამადგეა ბეჭებშე ხელი და ნელი ხმით მითხრა:—  
იმშავე გრძაფვა, იმშავე. მე არაუერი მიშავს. მერე გაეიგე, რომ ეს საკეირ-  
ველი კაჯი პროცესორი ნიკოლაძე იყო. შეიდ თვეს დავუავი გონიერსთან ტყი-  
ლისში. როცა ისევ უერთში ვდრუნდებოდა, ვერჩობდი რომ უკვე გამოვადგე-  
ბოდი ქაჩანის. ასეთი ჩრდინით მიედიოდი ისევ ფუროში და მგონი არც მო-  
ვტაფებულვარ ამაში. დავიწყე ბეტონშე მუშაობა. ვხელმძღვანელობდი ამ საქმეს.  
1931 წელს კი კვალიფიკაციის ასამაღლებლად გამაგზავნეს ჩელიაბინსკში აცხ.  
კოროშილივის სახელობის ფეროს გამაღლობ ქარხანაში. რომ განახა რა დიდე-  
ბული ქარხა. კაი რამეა, უნდა გითხრა სიმართლე.

— ଶାଖ୍ୟରୁଙ୍ଗ ଦ୍ୱାରା ଉପରେ ଦେଇଲାକୁ ହାତୀ, — ଏହିରୁଲିଲି ଶିଥିରୁଳୁକୁ ଦେଇଲାକୁ ହାତୀ

ერთი შეხედვით ეს არის ჩვენი ახალი სამრეწველო მუშის ჩვეულებრივი ბიოგრაფია. არის ასეთი მუშის ცხოვრებაში გმირული მომენტებიც, რომელნაც ახალ რომენტიკას ქმნის. მაგრამ ყველაზე უფრო დამახასიათებელი და აღსანიშვნადი ისაა, რომ ამავე დროს ის არის აღმარტინისა.

ეფრომშენებლობაში ერთ დღეს შივიდა თრი ახალგაზრდა ზესტაციონის რაიონიდან ცალდაძე და ლვინჯილია. ორივე ჩვეულებრივი გლეხი. სახისის შეტი არავერი უნახავთ, მოხლი ზაფხული ყანა თოხხეს, შემოფლობა მოიწიეს და იმ განხრახეთ, რომ განხევაულამდე საქოროანი იშვიდენ ამეს, ქარხანის მიაღვენ. მიიღეს ორივე სამეშაოზე. მამალაძის ბრიგადაში მოხვდენ. მყირიცხლი ბიჭები იყვენ. საქმეს მონალომებით ეყიდვებოდენ. მოწონდა ორივე ბრიგადირს, მაგრამ ამავე დროს გული სტუკოდა. იკიდა, რომ მოხალოვდებოდა თუ არა გაზაფხული, დასტოვებდენ ისინი ქარხანას და ისევ სოფელს დაუბრუნდებოდენ. ჩაუვარდა თვალში ეს ბიჭები მამალაძეს და ვადასწყვეტა დაიმიტრიოლოს როგორმე მათი გლეხერი ბუნება და სამუდამოთ დაუკავშიროს ქარხანას.

— Հու Քարմոցը օգնելով, իսկա Սահմանի Սահմանական դատարանը ուղարկելով և պատճենը պահպանության մեջ բերելով, առաջարկ է առաջնային դատարանի կողմէ առաջարկ կատարելու մասին:

როგორც ალსაზრდელ ბატშების, ისე მიუღვა მამალაძე ქადაგებს და ლენ-ჯილიას. უალერსებდა მათ და უკვავებდა. მოცლილ საათებში როცა მოსკვენ-ბული იყვნ, ბრიგადირი ფაშინობდა მეშებს თავის თავვადასავალს, ჩელიაბინსკის ქარხანაში მუშაობის, ამბავს. დაინტერესდენ ქადაგე და ლენიჯილია იმ შო-რეული გიგანტით, საერთოთ წარმოებით. ერთხელ რაღაც ჭინადალებაც კი შემოიტანეს სამუშაოში ცვლილების მოხსენის მიზნით. ეს ჭინადალება ყურად-ლების ლირისი სულ არ ყოფილა, ზაგრამ ბრიგადირმა მამალაძემ ისე მიიღო, თითქო დიდათ სასარგებლო რამ იყო. განშერაბ ჰქნა ისე. შიხედა, რომ მათში შორეულათ მაინც მუშარმა ბუნებამ იჩინა თავი. არ გაუშეა ხელიდან ეს გარე-მოება. წაახალისა ისინი, წარმოების ბედით დააინტერესა. იცოდა ბრიგადირმა, რომ მათ გარდასაჭმელად ჯერ კიდევ დიდი შრომი და ბრძოლა დასკირდებოდა, მაგრამ გახალისდა როცა იმედი მიეცა რომ მიზანს მიიაღწევდა. ამის შემდეგ გააორეცა თავისი ყურადლება ორივესადმი. ყოველგვარად შეცადა, რომ მათთვის გარგი პირობები შეემზა.

მაგრამ... მოალწია თუ არა გაზიარებულმა, ცხადაძემ და ლეინჯილიამ და-  
სტოეს ქარხანა და წავიდენ სოფელში. დასძლია სოფელმა. მიწის ძალილი  
უფრო ძლიერი გამოდგა.

— ଲାର୍ପିଶ୍ୱରନିଲାଦ କ୍ରି ଛୁଟୁଇଲୁଣ, —ଗୁପ୍ତିରୀଳ ମିଥିଲାଦ୍ୱୟେ.— ତ୍ଵାଣୀ ଯେହି କାହିଁରେ  
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ପାଠରେ ତାଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ପରେ ଗାସୁଦ୍ଧାର୍ଥ ହେବାରେ ଯେହିଦ୍ୱାରା କାହିଁରେ  
ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍ ପାଠରେ ତାଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ପରେ ଗାସୁଦ୍ଧାର୍ଥ ହେବାରେ

აქაურობას და ეერ ეისენებდი. ბრაზიც მომიტიოდა და კიდევ შესკოლიოდენ. თუმცა რაღაც იმედი შეკონდა—რატომღაც მჯეროდა, ადრე თუ გვიან ისევ დაშიბრუნდებოდენ.

არ მოტყუებულა მამალაძე, დაუბრუნდენ სოფულს ცხადაშეცდაშემცირდია. მაგრამ ეერც სულ გლეხურათ დაუბრუნდენ. უკეთ გაბზარული აღმოჩნდა მათი ბუნება. ახალი სისხლი შერეოდა ძეელს. მუშის ფსიქიკას საესერით ეერ ატარებდენ, მაგრამ აღარც გლეხური იყო მოედი. ვათორებულათ იგრძენენ თავი. ქარხნიდან გაიქცენ და სოფულს მიაშერეს, შეგრამ მის მყუდროებაში ძეელი სიმშეიდე აღარ ჰქონდა. ქარხნის ხმა ესმოდათ. ქარხანა ეძახდათ. წაიმუშავეს სოფულში ერთხანს გასძლეს, შემდევ კ...

ერთ დღეს ცხადაშეც და ლეინჯილიაც დაადგენ სოფულის დაღმართს და ფეროს ქარხანაში დაბრუნდენ.

თავისი ბრიგადირი იკითხეს.

შეხედა მათ მამალაძემ და სიხარული ეეღარ დამალა.

— დაბრუნდით, ბიჭებო?

— დავბრუნდით.—დარტვენით სთქვა ცხადაშემ—ხასიათი აღარ მაძლევს სოფულში ვიყო.

შენ, ბიჭო,

— მეც ასე ვარ.—მხრები აიჩენია ლეინჯილიამ.—აქ რო ეიყავი, სოფული შენატრებოდა... დავბრუნდი იქ და, აქაურობა მომინდა. აქ მინდა.

— ნამდეირად?

— რა დავმიალო, ნამდვილად.

ამებად რჩივე ფეროში მუშაობს. ისევ რომან მამალაძის ბრიგადაში არიან. ცხადაშე—ლითონის ამლაგებელია. ლეინჯილია—კოეშის ამლესავი.

— ერთი მაგათა კეალიფიცაცია ამაწევია, შერე აღარ მექნება იმაზე ფიქრი, რომ ისევ სოფულისაენ იზამენ პირს.—დარტმუნებულია მამალაძე.

ეს გახლავთ მოყლეთ ისტორია. ორი მუშისა, რომელიც ჯერ კიდევ გუშინ გლეხები იყენ, ასეთი ბიოგრაფია ფეროს მუშებში არა ორსა და სამსა აქვს. შემოდგომაშე სოფულებიდან ჩამოდიას, მუყაითად მუშაობენ. გაზაფხულზე კი ისევ სოფულს უპრუნდებიან. მაგრამ არა ყველა. რამოდენიმე კაცი სამუდამოთ რჩება ქარხანაში. არიან ისეთებიც რომელთაც სოფულთან კიდევ აქვთ კავშირი. სოფულადაც მუშაობენ და ქარხანაშიც. აღმინისტრაცია ამას არ ეწინააღმდევება. მაგრამ მუდამ იმის ცდაშია, რომ მტკიცე კალი შექმნას.

მრავალი თასი წლებით მდგმარე, გარინდულ ველზე, რომელზედაც სიმინდის ყანებს და ქაობის მაღალ ბალას აშრიალებდა ქარი, ახალი ცხოვრება გადაიშალა. რა საოცარი სისწრაფით და ძლიერებით დაარღვეია ძველი, მტკიცედ დამკეიდრებული ყოფა და ცხოვრება ორ ღუმელში დანთებულმა ცეცხლმა. უახლოეს წლებში კი ფერომარგანებრი 18 ღუმელი უნდა ამუშავ დეს.

სამი ახალგაზრდა ძალა. სამი ენერგიული პიროვნება უდგას სათავეში ზესტაფიონის და მისი რაიონის ახალ ნიადაგზე დამკეიდრების საქმეს სამიერი პირმტკიცედ ატარებენ, ცხოვრებაში პარტიის და ხელისუფლების დავალებას: პარტიული კომიტეტის მდივანი ამშ. ვრ. ვაბ უნია, ფერომშენის დირექტორი—

ამხ. 6. კალანდაძე, სატრ. სადგურების ხელმძღვანელი ამხ. ლ. ჭავჭავაძე — ახალ ზესტაფონს აშენებს საპორთა ტექნიკური ინტელიგენციის საკუთხევლო ნაწილი, ახალ ზესტაფონს აშენებს ის სამრეწველო პროდუქტის მიმღებად მოიდგა აქ ფეხი მხოლოდ კამერტი წლის წინად.

ახალი ზესტაფონი შტეკიცელ იმიარჯებს და მკუდრ საძირკველზე დგება. ჭარბულს, თუ ის უკვე სულ გამქრალი არაა, სასიცოცხლო ძალა აღიარა აქეს. გზა მშეიღობისა. არა მგონია დაიტიროს ვინმემ გარდა ინისა, ვინც თითონაა ჰკვე გამოტირებული...

ღამე იყო როცა ფერომარგანეცის ქარხანას ვტოვებდი. იანერის ქარი სუსხიანი იყო. ქარი ატჩიალებდა ერთმანეთში შეტეულ თოვლას, და წვიმიას. ქარხნის ღუმელების ძლიერი ცეცხლი შორ მანძილში შექრილიყო წითელ სეეტად. იმ ღამეს ერთ ღუმელთან, რომან მამალაძეს ბრიგადა მუშაობდა. პირველი შეხედეთ შეუძლებელია ფანტასტიკურ სანახაობათ არ წარმოსდგეს ის სურათი, როცა ელექტრონის უძლიერესი ნაკადით ვაირდნილი ცეცხლის გარშემო ტრიალებენ, აღამიანები.. ღუმელში დუღდა გადამდნარი ქვანახშირი კარი ლია ჰქონდა და მაინც არ გამოდიოდა.

თვალისმომცრელი თეთრი ცეცხლით იხედებოდა უზარმაზარი ღუმელის პირი, საიდანც მოლოს დროს ნაკადი უნდა წიმისულიყო. როცა კაცი შეეცდებოდა გზა გაეცა ნაკადისათვის და ელექტრო—ეტით იქრებოდა აღულებული ფეროს სტიქია კი, ღუმელი, თითქო ცოცხალი არსება ყოფილიყო, დამყარებულ ხმით ღრიალებდა.

საზინელ ცეცხლს საკვირველი ჯიუტობით ებრძოდა კაცი ბრეზენტის ტანსაცმელში. ღუმელის ცეცხლის სინათლისაგან წითლად მოეცვარე სახე აღმოკიდებული სჩანდა. როცა წუთით მოიხედა, ვიცანი—რომან მამალაძე იყო.

დიდხანს ებრძოდა მამალაძე ცეცხლს, რამდენიმე წუთით შეისცენა მხოლოდ მაშინ, როცა აღულებული ფერო თეთრ ნაკადათ წიმოვიდა ღუმელიდან.

• • •

# პრიტიკა და პუბლიცისტიკა

ეროვნული  
განცხადობისა

ლევან ასათიანი

## რომანი სამოქალაქო ომის თემაზე

ა. ძუთათელის „პირიაპერ“

ტოლსტიოს ლენინმა რუსეთის რევოლუციის სარეკ უწოდა. ცხადია არა იმიტომ, რომ მან შექმნა „მომღერება უსათუოდ უტოპიური და თავისი შინაარსით რეაქციონური, — ამ ხიტების უზესტესი და უღრმესი მშიშვნელობით“, არამედ იმიტომ, რომ ეპოქა, რომელსაც ეყუფხოდა ტოლსტიო „შესანიშნავი რეალიზმით ასახა მის გრინიალურ მხატვრულ ნაწერებში“. • ტოლსტიო დაიდია, — სწერდა და ლენინი, — როგორც გამომატელობის იდეებისა და განწყობილებებს, რომელიც შეიმუშავა რუსეთის შრადალმილონიანმა გლეხობამ ბურუაზიული რეალუციის მოახლოების გამს რუსეთში“.

ლენინის ეს თეალსაზრისი უდიდესი სიცხადით მიგვითოებს იმ იმოცანებზე, რომელიც საფუძვლად უნდა ექნეს დლევანდელი საბჭოთა ლიტერატურის განვითარებას. ჩვენი შეტრლობის მთავარ იმოცანას შეადგენა იმ იდეებისა და განწყობილებების ასახა, რომელიც ამოძრავებს რევოლუციონურ შუშათა კლასს სოციალიზმისათვის ბრძოლის პერიოდში.

შეორე დიდი ამოცანა საბჭოთა შეტრლობისა იმაში მდგომარეობს, რომ მან ახალი შეასება მისეც წარსულ ისტორიულ მოვლენებს. პროლეტარიატმა შერქმნისა და ლენინის მსოფლმხედველობის სინათლეზე კრიტიკულად უნდა გადააუასოს ყველა ის ღირებულება, რომელიც კაცობრიობის წარსულ ეტაპებს შეუქმნია. შეშათა კლასის როლი იმ საქმეში ძალიან წააგავს იმ როლს, რომელიც შეასრულა ახალგაზრდა ბურუაზიულმა კლასმა მსოფლიო ისტორიულ ასპარეზშე გამოსხლის დროს. ჩვენ ვიცით, რომ საფრანგეთის რევოლუციამ, ჯერ კიდევ მოსამაზადებელ პერიოდში, ერთ ყოველმხედვების, კულტურის, რუსების, დიდობის, მონტესკიეს და სხვების სახით, შესძლო ფეოდალიზმის წიაღში წარმოშობილი კულტურული ღირებულებების „ვონების საწორზე კუნძულ“ და ბურუაზიული კლასის ინტერესების თეალსაზრისით გადაიტასება. ასეთივე ამოცანაა დასმული პროლეტარიატის წინაშე ბურუაზიული კულტურის მიმართ.

თანამედროვე ცხოვრების ასახა და მასთან ერთად ისტორიული მოვლენების ახალი მსოფლმხედველობით გაშექება — აი, ისტორიული ამოცანა საბჭოთა ლიტერატურისა დღვეანდელ ეტაპზე.

სოციალისტური რეალიზმი წარმოადგენს ერთად-ერთ სწორ მიმოძის როგორც არსებული სინამდვილის, თანამედროვე ცხოვრების სწორ ქაბედის, ისე გადასული ეპოქების, ისტორიული მოვლენებისა და ფაქტურული ჩვენებისათვის.

საბჭოთა მწერლობა როგორც რუსეთში, ისე ჩვენშიც, განსაკუთრებულ ყურადღებას იწენს ისტორიული თემებისადმი. ეს აიხსნება იმ გარემოებით, რომ ისტორიულ ისპარესზე გამოსულ პროლეტარიატს სურს ახალი შეფასება მისცემ განვლილ ეპოქებს. ამით აიხსნება ის მოძალება ისტორიული თემატიკისა, რომელსაც აგრეთვე ადგილი აქვს ჩვენს მწერლობაში.

ისტორიული შინაარსის ნაწარმოებთა რიცხვს ეკუთვნის ამხ. ალ. ქუთათელის რომანიც „პირის პირ“.

ეს რომანი აცტორის საცემიურო ნაწარმოებს არ წარმოადგენს. ქუთათელი შეკვეთის რამდენიმე წელია იძეჭუდება ჩვენს ურნალებსა და სალიტერატურის პრესაში. იგი ცნობილია ჩვენი მეოთხეულისათვის, როგორც ავტორი ლექსების, პატარი პროზაული ნაწარმოებების, პიესების.

სამწუხაროდ უნდა აღინიშნოს, რომ ქუთათელის შესხებ ჩვენს ლიტერატურულ კრიტიკაში კურჯერობით ღირსშესანიშნავი არაუკრი თქმელა.

ქუთათელის ადრინდელი პროზაული ნაწარმოებინ ერთგვარ მოსამაშადებელ ჰერიონიკ წარმოადგენენ იმ დიდ ტილოსათვის, რომელიც მოგვცამან რომანის სახით. ამ პატარია ნაწარმოებთა შორის უსათუოდ საგულისხმო და აღსანიშნავია რამდენიმე ნამუშევარი: მაგ. „ცხენოსანი“, „სივილა“, „ხონის ბირეა“, „მურზა“, „გვალეა“ და სხვა, ესენი სური ეტიუდებს და ესკიზებს წარმოადგენენ, ვიდრე მოთხრობებს, რადგან არც ერთ შათვამნ არ ახასიათებს დამთავრებული ფაბულა, სიუჟეტური მთლიანობა. თემატიკა ამ ეტიუდებისა და ეტიუდების ჩვენი პროვინციის ცხოვრებიდან. განსაკუთრებით აღსანიშნავია „ხონის ბირეა“ და „მურზა“. აცტორი გვიხატავს შეეტლების, სოფლის ინტელიგენტების და სხვ.დამიხასიათებელ ტიპებს პროვინციალური დაბის ყოფა-ცხოვრების ფონზე. იდიოტურიზმი ძველი პროვინციის ცხოვრებისა შესანიშნავი მხატვრული ხერხებით აქვს აცტორს გადმოკემული. ამ მხრივ უსათუოდ დამახასიათებელია ეს ეტიუდები.

ასანიშნავია აგრეთვე პატარია ესკიზი „გვალეა“. აქ მოცემულია ერთი ფრაგმენტი იმ სურათისა, რომელსაც წარმოადგენდა ჩვენი სოფელი ახლო წარსულში, იმ ხანებში, როდესაც ჯერ კიდევ არ ცყო დაწყებული ჩვენი სოფლის სოციალური და კულტორიული საფუძვლების ძირეული გარდაქმნა. — სოციალისტური რეკონსტრუქცია. აცტორი ახერხებს გვიჩვენოს ატავიში წარსულის ჩრდილისა და ჩვევების, რომელიც ჩვენს სოფელს მემკეიდრეობათ დარჩა შეკლმართი სოციალ-კუნომიურ ფორმაციებიდან.

აცტორი მხატვრულ ფორმებში გადმოგვცემს მოხუცი გლეხების განწყობილებებს, რეალისტურად აგვიწერს სოფლის ხუცესების გაიძერობას, რელიგიურ რიტუალს, გვალეოთ შეტხებულ ცრუმორწმუნე გლეხების პროცესის ხუცესების შეთაურობით და ოსტატურად გვიხატავს მოხუც გლეხებს, გლეხის ქალებსა და სეირთოდ ფანატიური რწმუნით შეპყრობილ ბრძოს. ეს წერილი პროზა-

ული ნაწარმოების საგულისხმონი არაან, როგორც აეტორის „შესაძლებელი შემოქმედებითი ეტაპი დიდი თემატიკური კონცეპტის შემცველ ჩაწარმოებზე გადასასცლელად.“

რომიანი „პირისპირ“ აეტორის სწორედ ასეთს პირველ წერტილში მომატებს წარმოადგენს. მურალს თემად აულია საქართველოს ეითარება თემერვლის რევოლუციის პირველ თვეებში, სამოქალაქო მომების დასწყისი, მენშევიკური პარტიისა და ხელისუფლების პოლიტიკა და ამ ფოზე ჩერნი ბურუუაზიული ინტელიგენციის ყოფა ცხოვრება, დავირდაპირებული რევოლუციონური მუშათა კლასის და ინტელიგენციის მოძრაობასთან.

როგორი იყო სოციალ-პოლიტიკური სახე ამ პერიოდისა? ამა. სტალინი თავის ცნობილ წერტილში „ამიერ-კავკასიის კონტრრევოლუციონერები სოციალიზმის ნიღაბში“ („პრავდა“ 1918 წელი) ისე ახასიათებს ამ პერიოდს: „თემერვლის რევოლუციის ა/კავკასიის მშრომელ კლასების მდგრამარეობაში არსებითი ცვლილებები არ შეუტანია. ჯარისკაცები, —სოფლის ეს ჯელაზე უფრო რევოლუციონური ელემენტები, ჯერ კიდევ ფრონტზე იმყოფებოდენ, ხოლო მუშები, რომლებიც ამ შეარის ეკონომიკურ ჩამორჩენილობისაგამო სუსტი იყენენ საერთოდ როგორც კლასი და ჯერ კიდევ არ იყვნენ მომავრებულნი, როგორც ორგანიზებული ერთეული, კმაყოფილებას განიცდიდენ მოპორტული პოლიტიკური თავისუფლებით და როგორც ეტყობა, არ ფიქრობდნენ შემდეგი ნაბიჯის გადადგმას. მთელი ძალა-უფლება შეძლებული კლასების ხელში ჩატარდა. უკანასკნელი მაკრად იყვნენ ჩაჭიდებული ამ ძალაუფლებაზე და ელიტენ, თანაც ხალისით აძლევდნენ საშუალებას ესტრულ-მენშევიკურ სტრატეგებს მოეტყობებინათ მეშები და გლეხები ბრძნული სატყებით რესეთის რევოლუციის ბურუუაზიულ ხასიათზე, სოციალისტური გადატრიალების განხეობრივილებლობაზე და სხვ.“

შენშევიკური პარტიის პოლიტიკის დამახასიათებელი იყო ამ პერიოდში მთლიანი ფრონტის შექმნა თავად-აზნაურულ და წერტილ-ბურუუაზიულ პარტიებთან.

საგულისხმოა მენშევიკების შეხედულება რევოლუციის ბუნებისა და მისი შემდგომი პერსპექტივების შესახებ, რაც საფუძვლად დაცო მით ტაქტიკას და მთლიანად პოლიტიკურ საქმიანობას თემერვლის რევოლუციის პირველი დღეებიდანვე. „ეს რევოლუცია არ არის სოციალისტური, — სწერდა ერთ-ერთი მენშევიკური ვაზეთი იმ დროს—მისი ამოცანაა არა კერძო საკუთრების მოსპობა. იგი ვერ გასცილდება ბურუუაზიული წყობილების ჩარჩოებს. რევოლუციით დაინტერესებულია არა მარტო უქონელი და ნაკლებ მქონე კლასები, არამედ დაინტერესებულია შეძლებული კლასებიც, განსაკუთრებით კი საეპორ-სამრეწველო წრეები. მაშესადამე შეუძლებელია მიმდინარე რევოლუცია მოხდეს ბურუუაზიულ კლასების მონაწილეობის გარეშე. პოლიტიკარიატი მარტო თავისი ძალებით ერ შესძლებს რევოლუციის მოხდენას და მან ბურუუაზიულ კლასებთან ერთად უნდა იაროს...“

მენშევიკური პარტია მტკაცედ ატარებდა ცხოვრებაში ბურუუაზიულ და რეაქციონურ კლასებთან თანამშრომლობის პოლიტიკას, როგორც საქართველო-

ში; ისე ამიერ-კავკასიის შაშტაბითაც. ამ საერთო ფრონტის პოლოგიური შენარჩი გამოიხატებოდა ქვეყნის რევოლუციონერად განწყობილ ძალებთან ბრძოლაში, რევოლუციონურ პროლეტარიატისა და გლეხობის ინტერესებით უფრისისპორებაში.

მეტშევიების იმ თავითვე აღებულ პოლიტიკურ კურსს შედევვად მოქმედი მთელი კალეიდოსურ პი ისტორიულ მოვლენებისა, რომლითაც ხასიათდება პერიოდი, ასახული ქუთათელის რომანში. ამ ისტორიულ მოვლენებს შორის განსაკუთრებულ აღილი უკავია შამქორის ბრძოლას, შემდეგ მასთან დაკავშირებულ ბოლშევიკურ მიტინგის დახვერტას აღეჭვანდორეს ბალში და ბოლოს საერთო სიტუაციით. შექმნილ საგარეო გართულებას, რომელიც გამოიხატა იმ პერიოდისტურ თავითელთან შეტაქებაში ბათომისა და ხალციხე ახალქალაქის ტრონზე. ეს პალიტიკური სიმაფრით და ხშირად სოკიალური ტრაგიზმით აღსავს ისტორიული მოვლენები საფუძვლად უდევს ამხ. ქუთათელის რომანს — „პირისპირ“.

გამოქვეყნებული ნაწიამოები წარმოადგენს ერთგვარ მხატვრულ ექსპონტის დიდი ტილისი, რომელიც დაუიქრებული აქვს ავტორს. რომანის არქეოლოგიური ანალიზი გვიჩვენებს რომ სიუკეტური კონცეპციის თვალსაზრისით მას ორი მაგისტრალური ხაზი მოქმედება: ერთის მხრივ ფაბულა ინდივიდუალური გმირებისა, — ყოფითი მოშენტების, ზეობრივი და ფიქოლოგიური გარემოცვის გადმოშლა, მეორე მხრივ ისტორიული მოვლენების, სოციალური გარემოს ჩერება. რომენში ავტორის მხატვრული ხედის გამოხავალ შეტრილს წარმოადგენს ჩერენი ინტელიგენტის ცხოვრება. ავტორის მთავარ მიზანს შეადგენს ასახოს ქართული ინტელიგენციის ორი ბანაკი: ფეოდალურ-ბურჟუაზიული და რევოლუციონერ-პროლეტარული და მოგვექს სოკიალური კოლიზია ამ ანტავონისტურ კლასებისა, დააკენოს ეს ორი ბანაკი პირისპირ. ავტორს დახატული აქვს მთელი გალერეა ჩერენი ფეოდალურ-ბურჟუაზიული ინტელიგენციის წარმომადგენლებისა, რომელიც საზოგადოებრივ ასპარეზზე დიდ როლს თამაშობდა გარკვეულ პერიოდში.

ქუთათელის რომანის მთავარი გმირი ახალგაზრდა ინტელიგენტი კარნელი მხედიქ. ეს არის ნაშიერი ფეოდალური ოჯახისა, ფეოდალურ ტრადიციებზე აღძრდალა ყიშველი კაცი. კარნელი მხედიქ სწოლობს ტულისში, განწაზნაში, ეკითარება ის იდეალ გარემოცვაში, რომელიც მაშინ დამახასიათებელი იყო ჩერენი წვრილ-ბურჟუაზიული ახალგაზრდობისათვის. სხვა პირობებში, სხვა სოციალ-ეკონომიკურ კონტექსტში კარნელი მხედიმისაგან გამოვიდოდა დათიკო აგლაზის ნამპობისა“, ან დამთავრებული ტიპი ტაოიდუ ქელავების.

როგორი არის იდეალი საშეარო კორნელისა? გიმნაზიაში ის გართულია მხოლოდ რანვარჯიშობით და ნატურობით. მართალია ხშირად მასაც აინტერესებს ზოგიერთი საკითხი, რომელიც სკოლდება ვარჯიშობის და ნატურობის ფარგლებს: ასე მაგალითად ის მონაწილეობს ლიტერატურული წრის მეცადინეობაში, მაგრამ ეს უფრო შემთხვევით გატაცებაა. საერთოდ კი მას ახასიათებს სრული პოლიტიკური უკიკონი, აზროვნების სილარიზე და ეიტრო პორიზონტი. და აი ისეთი იდე-

ურ ბაგაეით ის ხვდება რევოლუციას. იგი ვერ ერკევა მდგომარეობაში მაცი-  
ონალისტურ, წერილბურულაზიულ ინტელიგენციის ჭრეში მოხუკრილი ის  
წარმოიდგენს თავის თაეს გმირად, ეშერება ჯარში და იმრტეჭყურეტეჭოლის  
მიხარი და შინაარსი მას გარევევით. წარმოდგენილი პრინციპები უქმდება მაგუ-  
ლისშით ერთი გარემოება. შემქორის ბრძოლაში მონაწილეობის შემ-  
დეგ, კორნელის თითქოს სხევაგვარად ქმილება თვალი და მის შინაშე  
ძაბლება კითხვა: „რისთვის ვახადვურებთ ჩენ ფამიანები ერთმანეთსა? „ამ  
კითხვას პასუხის გაცემა, —გვეუპნება რომანის აცტორი—ბერ რამის გადა-  
ფასებას მოითხოვდა კორნელისაგან“. ასეთი გადაფასება შეხელულებისა, რასაკ-  
ვირეულია ძალიან სახეცვრ იყო მოეკა კორნელის თავისი შინაგანი ზნეობრივი  
წყობის გამო. მართლაც რომანის პირეულ ნაწილში ეს გადაფასება მას არა აქვს  
მოხუკრილი და სახეცვრ ის მოხდეს აკრეაცი რომანის მეორე ნაწილშიდაც. კორნელის პორტრეტი საერთოდ რეალისტური სიმართლითა აქვს ნაჩვენები  
აცტორისა, ეს ორის ცოცხალი ტიპი იმ დროინდელი წვერილბურულაზიული ახალ-  
გაზრდა კაცისა.

იმ თაობაში, რომელსაც ეკუთვნოდა კორნელი, დამახასიათებელ ფიგურას  
წარმოიდგენს გრიგოლ ცაგურიშვილი. უნდა ითქვას რომ იყროჩს მა ახალ-  
გაზრდა პოეტის სახე უცრო მეტის გულმოლგიზებით აქვს დაბატული. თავისი  
შინაგანი ფსიხოლოგიური წყობით ცაგურიშვილი ბევრით პრ განსხვავდება  
კორნელისაგან. თუმცა თავისი ვანეკითარებით ის გაცილებით მაღლა დგას; „ცა-  
გურიშვილს მოხვევილი ქონდა პოეტის სახელი რამდენიმე დასტამბული ლექ-  
სის გამო. იგი გატაცებული იყო ქართული შერლობილან გურამიშვილით, მხო-  
ლო უცხოელთა—ბოლოერით, მისი ავი ყვაველებით“. ერთი ცუდი ზე დას-  
ჩინდა ცაგურიშვილს. იგი ზეპირად იტყუდა საკუთარს და სხვის პარიზერა-  
ფიულ უამრავ სიტყვებს. ეს ტლანქი, ველაბრული ყაიდის ლექსები, რომელიც  
იმ ხნიშით ძალზედ გავრცელდა მოსწავლე ახალგაზრდობაში აღვირასწორილ პოე-  
ტების მეოხებით, ხოლო უიმედობა, ბოროტების წინაშე მუხლდრევა და დეკა-  
დანი ახლად შემფერი ლიტერატურულ ჯაკეფის მიერ, გრიგოლის ნილაბს წარ-  
მოიდგენდა, ასესქებითად ის მეტად სათუოი, გულკეთილი, საღი გონიერისა და  
გრძნობის ახალგაზრდა იყო. ვეღმიყოფური პანგები მას შეთვისებული ქონდა  
რეაქციის პირშო შეიღიას—სიმბოლისტური სკოლისაგან—ეს სკოლა იღმობდა  
აღმატებენას, ბრძოლის უნარს, გულს სისოწარევეთა და უიმედობა ისაღვეურებ-  
და. ამ გვარ განწყობილების დროს გრიგოლი ლეინოში და ქალებში ეძებდა  
თავდაციტებას, ან კიდევ ტლანქი ლექსებისა და უწმაწურ ენაზეცილობის ნი-  
ლაბს ქვემ.

ასეთი არის სახე ამ წვერილბურულაზიულ ახალგაზრდისა, რომელიც ისტო-  
რიული ფაქტების თანმიმდევრობის წყალობით გამოდის იმ დროინდელი ცხოვ-  
რების ავანსცენაზე და გარევეულ როლს თაშიშობს საზოგადოებრივ ურთიერ-  
თობაში.

საგვლისშით ტბილი იურისტი ესტატე მიყაშეილიც, ეს ორის წარმომადგე-  
ნელი იმავე ბურულაზიული, უფრო სწორად წოდებრივი ინტელიგენციისა. „გრი-  
ტლებული მებაირალტრე“ კონტრ-რევოლუციონისტად განწყობილი თავაღაზნა-

ურობისა და საერთოდ თავადაზნაურული ინტელიგენციისა იმ „ჰერონულში. ეს-ტარე მაყაშეილის სანუკარ ლუნებას წარმოადგენს დამოუკიტებელ ხაერთევ-ლოში მოწვევული იქნეს გერმანიის კაიშერის შეილი, რომ რეფორმულებულ მოპო-ებული პოლიტიკური თავისუფლება გამოყენებულ იქნება ჰავაზე კულტურულ-ლური ურთიერთობის აღსაღვენად. ავტორის მხატვრულ ალლოს უნდა მიეწეროს ის გარემოება, რომ გრიგოლ ცაგურიშვილისა და კორნელი მხეიძის თაობაში ის ამჩნევს მაინც ერთვარ დივერტიციაციის, რასაც მარ-თლაც ჰქონდა ადგილი სინამდევილეში. ეს დიოფერენციაცია გამოიხატება იმაში, რომ ახალგაზრდობის ნაწილი, რომლის საუკეთესო წარმომადგენლები არიან რომბიში ვ. ნახუცრიშვილი და მიტო ჩიკვაიძე, უფრო „რევოლუციო-ნურად“ არიან განწყობილნი. შართალია, ეს ტიპები რადგიკალურად მოა-ზროვნე ახალგაზრდობისა მეტის-მეტად სქემატიურად არიან მოცუმულნი, მეორე პლანზე, მერთადად, ზაგრამ ეს შემჩნეული დივერტიციაცია მაინც საგუ-ლისშორი და რეალურად ხელსახები.

განსაკუთრებით საინტერესო არის რომენში პლატონ ჩოგველაძის ტიპი-ის ცხოვრებიდან აღემული სახეა ავტორს ივი დახატული ჰყავს მეტის-მე-ტად ცყვეტი ირონიულ ხაზებში. ეს არის ტიპი ლიტერატურის, რომელიც სრუ-ლიად მოკლებულია თანამდებროვე სინამდევილეში ორიენტაციის საშუალებას: „ეს კაცი ყველას უნდობლად ეყიდებოდა ტ ასეთ დამოკიდებულებას აღმიანებისა-დმი თავისებურად ისაბუთებდა: ისეთ ქეყანაში სადაც მოპელეს ილია, მე ალარ-კის დარ ვენდობი, ქართველის პათოსი მარტობაშია და არა კოლექტიურ ყოფაში.“

აღსანიშნავია პლატონ მოგველაძის პოლიტიკური ფილოსოფია. მისი აზ-რით საქართველოს იღებალი უნდა იყოს ჯერისა და ხმლის სინთეზი. თუ ილია ჭავჭავაძეს დროშის გუთნისა და ხმლის კაშირი ეწერა, თავადაზნაურული ინტელიგენციის ამ დევენერატ „ფილოსოფოსის“ დატაკი ახროვნება უფრო მარჯვნივ მიღის და ჯერისა და ხმლის სინტეზს, ანუ კლერიკალიზმისა და ურად-ლიშის კავშირს მოითხოვს. აღსანიშნავია, რომ ეს ტიპი ძალიან მოგვავინებს ფერდალური ინტელიგენციის ტიპებს, გამოხატულს წარსული საუკუნის ჩენებს მწერლობაში. გიორგი ერისთავის კომედიებში ასახული ინტელიგენტები იყანე და ბეგლარი აღქურებილი იყვნენ თავისი ღროვის „კულტურის“ მა-რაგი, მაგრამ ამათიან ერთად მოკლებული ყოველგვარ თარიენტაციას პრაქტიკული სინამდევილის ვითარებაში. ისინი იყვნენ ფანტაზიონები, მოწყვეტი-ლი ცხოვრებას. მაგრამ პლატონ მოგველაძესთან შედარებით ისინი დღეს უფრო პროგრესიულ პიროვნებებათ გვერცხნებიან. ისინი თავისებური ენტუზიასტები იყვ-ნენ განათლებისა და კულტურის, პლატონ მოგველაძე კი პირზე დორმლმიორული უარტკოფს კულტურას. დამახასიათებელია მაგალითად მისი სიტყვები: „ადამია-ნი მის მიერე შეემნილი კულტურის მონა და შესაძლოა მსხვერპლიც, ამიტომ საჭიროა დაბრუნება მიწასთან. ეს დაბრუნება პიროვნებისათვის არის მეტად ძნელი და ტრაგედიით საესე, მაგრამ ივი მაინც იუცილებელია.“

საგულისხმოა ეს მიწასთან დაბრუნების ფილოსოფია. საერთოდ მაშინდელ ბურუაზიულ ინტელიგენციის სინამდევილეში ამ „მიწასთან“ დაბრუნების თეო-

ბურეუაზისულ ინტელიგენციის პორტრეტების გალერეას უნდა გამოიყენონ ადგილის რომანში დახატულ თეოდის ტიპები, ესენი არიან წარმომადგენლები შეფის სამსახურში გამოწროვნილი თავიდან სამხედრო კასტისა. ყოფილი ანდრონიკ კოვები, ციციანოვები და სხვები, რომელსაც ცარისმას ბარონობის ხანაში რცხვენოდათ თავისი ქართველობისა და იკვლიდენ თავის გვარს ანდრონიკოვ-ციციანოვად, ესლა რევოლუციის მიერ გამოდევნილნი, საქართველოში ციცამდენ სამშობლოსათვის თავდადებული გმირების შანრიას.

რომანში დაბატულ იყიკრებს შორის სინტერესო, ცოცხალ ფიგურის წარმოადგენს მაგალითად როტმისტრი აფხაზება. ეს დამთავრებული ტიპია კონტროლევოლიტურისტი თაფიცრის, აფანტიურასტის, თავაღებული კაცის, რომელსაც არაფერი არ სწავს ქვეყანაზე, გარდა თავისი ჯვარ-მწნდლებისა. აფხაზება ძალიან მკეთრ ფერადებში აქვს დაბატული აკტორს. მისი სხევ მოცემულია მწვავე ირონიულ ხასებში. მა მხრივ სინტერესოა აფხაზების ჯვარმწნდლების აღწერა. ჯვარმწნდლები ყველაფერ იყო ამ „ვორისისთვის“, გარევანი ფორმია, ზიხილ-პიპილოები ფარავდენ ამ ადამიანის შინაგან სულიერ სიცარიელეს.

კინ არის მახათაძე? მახათაძის პიოგრაფია არის ტუპიური ბიოგრაფია შესრ. მელთა წრიდან გამოსული ინტელიგენტისა, რომელიც იშრდება გაქვიერებაში, რომელშიდაც ცხოვრების სიღაზე ირის გამო ვითარდება ფოლადის ნებისყოფას, სიმელგრე და გამძაფრებული პრინციპიალური შეურიგებლობა მჩიდვერელი კლასის წინააღმდეგ. „მახათაძეს კარგათ ასთვის თეოთმპურობლობასთან ბრძოლა, 1905.წელი, გაფიცული მაძა და მუშები“. ძეითხევორსათვის ნაცნობია ის სოციალური არე, რომელშიც იძლებოდა ეს ახალგაზრდა რევოლუციონერი ინტელიგენტი. „რევოლუციის დროს მახათაძე უშვალო მონაწილეობას იღებდა ზამთრის სასახლის აღებაში პიტერის მუშებთან და ფრონტიდან მოსულ, ჯარისკაცებთან ერთად“.

კანო მახათაძე მენშევიკების ბიტონობის დროს დაუღალუებულ მუჭათამ ჯარში, აწარმოებს პოლიტიკურ მეცაფინეობას, აქტიურ მონაწილეობას ირკეცმუშათა ვაურუებში და საერთოდ პროტესტის ყველა ფორმაში, რომელსაც შემათა კლასი უცხადებს გაბატონებულ ბურჟუაზიულ ხელისუფლებას. იგი ჩემი მიმოწერაში და აქტიური წევრთაგანთა ალექსანდრეს ბაღში მომხდარი მიტიგინს, სადაც იგი ამცილებს მოელ თავის რეფოლუციონურ ბუნებას, თავის შეუპოვარ გამბედაობას.

მახათაძესთან შედარებით უცრო ეპიზოდური არის ნატროშეილის სახე და უცრო მერთალი ბესო ალავიძისა. მაგრამ მთლიანობაში, როგორც მახათაძე, ნატროშეილი და ალავიძე, ისე ჯარისკაცები, რომლებიც ეპიზოდურ ტიპებად გვევლინებიან და გამოხატავენ რეფოლუციონურად განწყობილი ლაშერის სულისკეთებას, საერთოდ გაბატონებულ ბურჟუაზიულ ძალა უფლებასთან დაპირისპირებულ რეფოლუციონური ბანაკის წითელ სურათს იძლევიან.

უნდა აღინიშნოს როგორც ნაკლი ერთი გარემოება. რომანში გლეხორის სახე არ სჩანს, არ სჩანან მუშები. რაზადია, აეტორს არ შეეძლო საზოგადოების ყველა ფენების თანაბარი სიმკეროით ასახა; მაგრამ ჩენ ვეიკრობთ, რომ რეფოლუციონური მოშეიათა კლასის და გოგებობის რამდენიმე წარმოშადენლის შკეთრო მოხაზეა რომანს უცრო შეტას სიმძაფრეს და მხავტრულ სრულყოფილობას მისცემდაზიგიც უნდა ითქვას პარტიის როლის შესახებ. თუ არ ჩათვლით ერთ ეპიზოდს, სადაც აეტორს ნაწევნები აქვთ საოლქო კომიტეტის ბინა, რომანის მთელ მანძილზე ერთ ნახავთ პარტიის მუშაობის დამახასიათებელ მომენტებს. უნდა ითქვას კი, რომ პარტიის ხელმძღვანელ ტოლს აეტორი გვაგრძნობინებს გმირების მოქმედებაში და ეპიზოდების/განვითარებაში. ასეთია შამქორის ომი, სადაც პირისპირ ხელებიან რეფოლუციონური ჯარი და კონტრევოლუციონური ბანდები; აქ მკითხველი აშერად გრძნობს პარტიის ხელმძღვანელ აზრისა და ტაქტიკას, მოქმედების გეგმას. იგივე შეიძლება ითქვას მიტინგისა და მთელ რიგი სხვა ეპიზოდების შესახებ, სადაც პარტიის აზრი, პარტიის იდეა მოქმედებენ.

ქუთათელის რომანის სიულეტური აღნახასიათებელ მომენტს შეადგენს ერთი გარემოება. სოციალური არე, რომელსაც ენგელსი „ტიპიურ გარემოს“ უწოდებდა, ხშირად იქცევა რომანის განვითარების წამყვან ფაქტორად, ხოლო ინდივიდუალური ტიპების ბედი და თავვადასახალი „ამ ტიპიურ“ გარემოს მხატვრულ ილიუსტრაციად. რომანში გამოყვანილი გმირების მოქმედება კი არ ქმნის რომანის განვითარების ერთგვარ მექანიზმს, არამედ, პირის კით, გმირების საეკიელი და მოქმედებანი გამომდინარეობენ გარემო სინამდვილის სიტუაციიდან. მიგვარად რომანში ხელსახებია დისპროპორიუა „ინდივიდუალური ფაბულისა“ და სოციალურ მოვლენათა განვითარების შორის. მაშინ, როდესაც რომანში დასტულებული სახით არის აღმისა ელექტრილი ერთი ციკლი ისტორიული მოვლენებისა თებერველის რეფოლუციის პირველ დღეებიდან გერმანელთა ჯარის ოკუპაციამდე, — ინდივიდუალური გმირების ბედი მათი ფსიქოლოგიური და ყოფილი მომენტების (კვანძი, კოლიზია, კულმინაციური წერტილი და გახსნა ამ კვანძისა) ამ რომანში დასრულებულად არ არის მოცემული (რასაც

გავეცნობით ალბად შეორუ ჭიგნზი). ეს დისპროპორუა გამოწვეული აუქადი იმით, რომ პირველი მოცემული ნაწილი რომანისა წარმოადგენს, შესავალს შემდეგი ნაწილისათვის.

ქუთათელის რომანისთვის ძალიან დამახასიათებელია შემოქმედების შემცირებული ხური. ეს არის ირონია, სატირული მანერა მოწინააღმდეგე კლასის წარმომადგენელთა ტიპებისა და სიტუაციების ჩერებისა. აქ ირონია გამოყენებულია როგორც გარევეული შეთოლოლოგიური ხერხი. უკლიფსე ამომდა, რომ ხელოვნება არსებითად ირონიულია. რასავეირველია, ეს დედაულება ს. და-კოა, მაგრამ ერთი რამ კი ცხადის: ირონია უსათუოდ ისასიათებდა დიდ ხელოვნების მთელ რიგ ნიმუშებს. აღსანიშნავია, რომ ყოველი კლასი სარგებლობდა სატირით, როგორც ბრძოლის ბასრი იარაღით. შეგალითად ბურუებისული კლასი თავის წინამორბედ ფეოდალური კლასის წინააღმდეგ ყოველთვის მიმართავდა ამ იარაღს. ეს იყო საუკეთესო საშუალება მოპირდაპირე კლასის სასაკილო მხარეების გამოსაჩენად.

„დონკიხოტი“ არის შედეგი სატირისა ფეოდალურ საზოგადოებაზე. შექსპირის ტრალედის დამახასიათებელ თვისებას შეადგენს ირონია ქუთათელის ნაწილობრივი ერთ ერთ ხერხს შეადგენს მასტერული ზომიერებით გამოყენებული იორნია. ამ ხერხს აეტორი მიმართავს სხვათა შორის ისტორიული პირტერტების დახატვის დროს. ასეთია მაგალითად, ნოე რამიშეილის, ვევნი გვევეკორის. როტმისტრ აფხაზებს და სხვ. აღწერა. გარდა ისტორიული პირებისა და ტიპებისა აეტორი იორნიულ ხაზებში გვაძლევს მთელ კეისოდებასაც. ასეთია ქეიფის აღწერა ნინოობას, ომში მიმდვიალ ჯარის დალოცვა მღელების მიერ.

ეს ირონია უსათუოდ ტენდენციურია. ის გამომხატველია აეტორის თეალ-საზრისისა და გარევერლი მსოფლმხედველობის.

ქუთათელის რომანი შეიცავს ბევრ მხატვრულ ეპიზოდს, ასეთია ნატრო-შეილის სიკეთილი და საინტერესო მომენტი აუხაზავას მოვლისა. უდიდესი ის-ტატაბით არის აღწერილი შამქორის ბრძოლა, ალექსანდრეს ბაღში მიტინგის დახერეტა და განსაკუთრებით ბატალიური სკენა: —ბრძოლა იღუმალისთვის ჯავ-ხეთში, რაც შედევრად შეიძლება ჩიითებილოს.

რომანის ძალიან შევრი სახე და შეფარება ახლავს საშეაულად. უწერესობა სახეებისა აეტორს ალებული აქვს იმ გარემოდან, რომელშიც იმყოფება გმირი. მაგალითად „აუხაზავამ დაიყარა შეეითხვები პარაბელუმის ტყვიებიერით“. „აუხაზავას რაზმელები მისცვიერდნ ჯავშნიან მატარებელს, ჩოხის კალთებმ აიკაპიწეს, აჩწივებიერით ჩაურინდენ ჯავშნიან ბუდის ხერელებში და მიიმაღნენ“. „ვი-წრო ხეობაში თეუშებიერით დაიბნა ცხენთა ფლოქების თქარუნი“. „აქა იქ მთა-ში, ჩრდილში და საფარში გაწოლილა თითქოს ჭიებით შექმული დახერეტილი თოვლის ზოლები, რომელიც მხევალიერით უკიდის მთაში ქარბუქსა და ზამთარს.“ „დაჭრილის თავი ქანაობდა ამშვანებულ მთის კალთაზე ვით ყაყაჩი“, „ყუმბარები მოფრინავდენ გრიგოლის თავზე შხვილით, თოტებს იღუმალის მაღლობიდან ასპინძამდე სკეტებზე გადაკიმულ ფოლადის თოქა და ლუდებს კეტი შემოკრეს და ეთერში გარსეულ ლითონს ზუზუნი გაუდისო“.

ქუთათელი თავის რომანში მხატვრული სისწორით გვიჩატავს პოლიტიკურ-სოციალურ გარემოს და გვაძლევს ტიპიტურ ხასიათებს ჯე გარემოში. მისი რომანი მიეკუთნება სოციალისტური რეალიზმის მეთოდით დამტკიცებულ ის-ტრანიციულ მხატვრულ ნაწარმოებთა რიგს. ეს ერთი იმ საუკუთხო წიგნთაგანია ქართულ საბჭო ლიტერატურაში, რომელიც ასახავს სამოქალაქო ომების ისტორიას.

ქუთათელმა დასტური ძირითადი იმპუანი თავისი რომანისა: მოცა  
ქართული თავადაზნაურული და ბურეუაზიული ინტელიგენცია მისთვის დამა-  
ხასიათებულ ყოფითი გარემოში და რთულ ისტორიულ მოვლენების ფონზე.  
მისი წიგნი უნდა ჩაითვალოს თანამედროვე ქართულ ლიტერატურის აქ-  
ტიში, როგორც მიღწევა.

## ალექსანდრე სულავა

### სახელოვანი ბრძოლის ფურცლები

1

ისტორიულ-რევოლუციონურ ლიტერატურას მარტო შეატვრიული, მნიშვნელობა კი არა აქვს, არამედ აღმშრდელობითი, შემცირებითი და პოლიტიკურიც ამით აისახება ის ცხოველი ინტერესი, რომელიც სამართლიანად გამოიწვია ჩვენს მწერლობაში 3. საყვარელიძის ბელეტრისტულია ტილოებმა.

„დაუანტული ფურცლები“, „კელიან გზაზე“, „ქვა და რეინა“, „უკანასკნელი გადასარჩენი“ საბჭოთა ლიტერატურის საგანძურებელოვან ბელეტრისტულ ნიმუშებს წარმოადგენს.

სულ ოთხი თუ ხუთი წელიწადია, რაც 3. საყვარელიძემ ხელი მოქიდა ბელეტრისტულ მუშაობას, დიდ ისტორიულ-რევოლუციონური ამბების მხატვრულ გადმოშლას. ამ მცირე ხნის განმავლობაში მან ოთხი დიდი ბელეტრისტული ნაწილობრივი მოგვცა.

სამწუხაობად ჩენება კრიტიკამ ჯერ კიდევ ვერ შესძლო 3. საყვარელიძის შეატვრიული პრაქტიკის სათანადო შეფასება. მიუხედავად ამისა, მისმა ნაწილობრივი თვითონ გაიკათა გზა-კვალი, რაც უსათუოდ ვეტორის უნარითობამთ, მხატვრული უშვალობითა და აქტუალობით აისხება.

რა არის საინტერესო და მიმზიდველი 3. საყვარელიძის ამ დიდ რომანებში? ბერი რამ. ეს წიგნები 1905 წ. გმირულ ხანაზეა დაწერილი. იყი დაწერილია იმ ადამიანის მიერ, ვისაც საკუთარ თავშე განუცდა თვითმშრობელობის რეზიმი, გამოუყელია ამ რევოლის საწინააღმდეგო ბრძოლის შეიღა—იატაკევეშ მუშაობის სინამდვილე, სატუსალოები, კატორდა და სხვა.

ავტორი იმრძოდა იმ პარტიის რიგებში, რომელიც მუშათა კლასს რევოლუციონური პროგრამით და მიქმედებით აძლევდა გამარჯვების შესაძლებლობას. აშერაა, რომ ბოლშევეცეური პარტიის შეიღა, რომელმაც უშვალოდ მიიღო მონაწილეობა რევოლუციონური ბრძოლის სისხლიანს მძიმე, და სახელოვან საქმეში—ცოტა რამ არ ექნებოდა სათქმელი. მშრომელი კლასის რევოლუციონური თავგადასავლის ისტორიიდან.

3. საყვარელიძეს, როგორც ბელეტრისტს, მასალის დაუფლებისა და განცდის უნარი აქვს. ამის წყალობით შან შესძლო შეატვრიული უშვალობით და ფხიშელი რეალისტური შეთოვდით ესახა რევოლუციონური წარსულის ეპოქია.

ე. ნინოშვილი ვერ მოესწრო 1905 წლის დიდი რევოლუციონური ტრიქის ხილვას, და რათა თავის მადლიანი კალმით შეკვეთი ის დიდი მოძრაობა. მაგრამ აშეარაა, რომ ეს პირველი ქართული ეპოქეია ქართველი რესტრუქტურიზაციის მშერლობას უყურადღებოდ არ დარჩენია.

ამ ეპოქის არა ერთი და ორი ლიტერატურული გამშედვაობით და მხატვრული უნარით დაჯილდოებული ისტორია გაუმინდა. ზოგი მათგანი ჯერ კიდევ რეაქციის პრიონიდში შეუდგა ამ დიდი რევოლუციონური აქტორთაგანის მხატვრულ გამოსხვებას.

ოქტომბრის რევოლუციამ თვითმშემობელობისა და ბურკუაზის საფუძვლები და დალეჭა და მძლავრი შესაძლებლობა მისცა მშერლებს წარსულის მხატვრული შემეცნებისათვის. წარსულის რევოლუციონურ თემებზე მუშაობა, როგორც ზოგიერთს ჰქონია, არავითარ შემთხვევაში თანამდროოვობიდან გაქცევას არ ნიშნავს. პირიქით, განვლილი ბრძოლების, რევოლუციის განვითარების სისწორით ჩენება ხელს უწყობს სოციალიზმისათვის ბრძოლის საქმეს. იგი იღვევებს სიუკარულსა და რწმენას მუშაოთა კლასისა და ბოლშევიკური პარტიის მიერ წარმოებული დღევანდელი გრანდიოზული სოციალისტური მშენებლობისადმი, რომლის გულისთვისაც წარსულში დიადი ბრძოლები იქნა გადახდილი.

1905 წლის რევოლუცია და მისი მიმდევნო წლები. სასტუკი რეაქცია გამეცდა, ამბოხებული მუშები და გლეხები, სისხლიანი ბარიკადები, უშიშრი ტერორისტები, წითელრაზმელები, გადამწევარი სოცლები, ჯალათები, ჯაშუშები, აჯანყებული შეზღვაურები, სილრინბელა, კატორდა, ციხე და ციხის ქვეშ ამხანაგების გასანთავისუფლებლად გათხრილი გვირაბებიც, აშეარად შებრძოლი და იატაკ ქვეშ მომწავე ბოლშევიკები — ყოველივე ეს გრანდიოზული და დაუკიდებელი ანგარი ეპოქეა ჩენები ქეყნის მშრომელთა რევოლუციონური ბრძოლის ისტორიაში. ამავე დროს ის წარმოადგენ დაუშრუტელ მხრაგა და წყაროს ლიტერატურისათვის.

ეს მარავი ფართედ არის გამოყენებული პ. საყვარელიძის რომანებში, სადაც მეცეტორად და ნათლადაა მოცემული ამ ეპოქის სახე, მომშედი კლასები, ადამიანები, მოვლენები.

1905 წლის რევოლუცია იყო ის „გენერალური რეპეტიცია“, რომელსაც შედევი ოქტომბრის რევოლუციის ძლევამოსილი გამარჯვება მოყვა. „1905 წლის გენერალური რეპეტიციის გარეშე შეცდებელი იქნებოდა 1917 წლის ოქტომბრის გამარჯვები“ — ამბობდა ამხ. ლენინი. მისთვის 1905 წლის რევოლუცია იყო პროლეტარიატის უტიდესი მოძრაობა პარიზის კომუნის შემდგენ, რევოლუციონური ბრძოლის ს ნიმუში, რომელიც ჩირალდანს უნდა წარმოადგენდეს რევოლუციონურ მებრძოლთა აღზრდის საქმეში.

1905 წლის რევოლუციამ ჩენები, მშერლობა მოელი რიგი ფენები ამოძრავა. ამ მშერლების მოლვაწეობა სხვადასხვანირია. ზოგი მათგანი თავის წერილბურუების ბუნებით, მენშევიკური მსოფლმხედველობით, დაცუმულობისა და ოპორტუნიზმის იდეოლოგიას ანვითარებდა, ზოგი კიდევ იძლეოდა ამ სინამდევილის რევოლუციონურ შემეცნებას.

1905 წლის რევოლუციის გავლენა ქართულ ლიტერატურაზე მუდად დადია. მაშინდელი თაობის მწერლები დღესაც ვერ სცილდებან ამ უკონსულის თემებს, განსაკუთრებით ის მწერლები, რომელიც უშუალო მიზნებზე თავას იღებდნ ამ რევოლუციაში და საკუთარ თავშე გამოუყოლებას ჩეკაქმარებს შესხი, გადასაბლება და ციხეების.

წერა იმაზე, რაც ნაცნობია, შესწავლილი და განცდილი შემოქმედების აუცილებელი მოთხოვნილებაა, ამიტომ ყველაზე საუკეთესო ნაწარმოებიც ისა, რომელიც დიდი სიღრმით იძლევა ცხოვრების შემცნებას, სინამდვილის უტყუარ გაღმოშლას, ისტორიული კეშმარიტების გამოსახვას.

ამ თვალსაზრისით 1905 წლის ლიტერატურულ საგანძურში უსათვოდ მნიშვნელოვან და ფართო მხატვრულ ტილოებად პ. საყვარელიძის რომანები რჩება.

ეს რომანები დიდი ისტორიული მოძრაობის, კლასების, სოციალური ფენების, მათი საზოგადოებრივი ურთიერთობის სამკედლო-სასიცოცხლო შეჯახებათა მხატვრული მატიანეა. მუშათა კლასის და მისი საუკეთესო ავანგარდის—ბოლშევების რევოლუციონური ბრძოლებისა და ტრადიციების დოკუმენტი, მუშებისა და გლეხების საუკეთესო შეიღების თავდადებული და სახელოვანი ბრძოლის მხატვრული ფურცელებია.

პ. საყვარელიძის მხატვრული ნაწარმოები მთლად იდასტურებს ამ კეშმარიტებას, მწერლისათვის უდიდესი შინიშვნელობა აქვს ცხოვრების რეალურ ცოდნას და იდეუტობას. სწორედ ეს ორი აუცილებელი პირობაა, რომ დამაჯერებლობას და განსაკუთრებულ ძალას იძლევს პ. საყვარელიძის რომანებს.

მნელია პავლე საყვარელიძის რომანების შინააზისის გამოიცემა რაღაც, მიუხედავად იმისა, რომ იმ ნაწარმოებებს აქვს თავისი შაგისტრალური ხაზი, იგი მაინც უფაბულო კომინიციათა გაქეობული, მისი ფაბული რევოლუციონერების ათასნაირი თავგადასაყალის, პარტიების, სოციალური ფენების, მთელი ოჯახების, ძევლი რუსეთის საშინელი ყოფაცხოვრებითი მომქნების ამსახველი ცოცხალი ეპიზოდებისა, დაფანტულად, მაგრამ შინაგანი ორგანიული მთლიანობით გამაგრებული.

დაწევებული „დაფანტული ფურცელებით“ უკანასკნელ ნაწარმოებამდე პ. საყვარელიძე ეპიზირ სიღინჯით ბოლომიდის მიშვება და ფურცლავს წევნი ისტორიული წიგნების იმაღლებულ სურათებს.

ამ რომანების ძირითადი ტენდენციაა გვაქვენოს რეაქციის პერიოდი და მისი გაელენა საზოგადოების სხვადასხვა ფენებზე, ამ ფენების იდეუტ-მოძრალური მდგრამარეობა და სხვადასხვა პარტიების მოქმედებანი, ბოლშევიკური ორგანიზაციების მუშაობა, მათი სულიერი განწყობილება. ერთი შერიც რეაქციის სუსი, ციხეების რევიზი, საქატორლო წლები, ხოლო მეორე შერიც არალეგალური რევოლუციონური მუშაობის სინამდვილე.

როგორც ვხედავთ, აქ მოქმედების მეტად დიდი ფონია აღებული, ამიტომ ნაწარმოების გეოგრაფიაც მარტო საქართველოს ფარგლებით კი არ არის შეზღუდული, არამედ მთელი მაშინდელ რუსეთის იმპერიაა აღებული. მოქმედებულ „მნათობი“ № 3.

ბა ხშირად ვითარდება სხვადასხვა ქალაქებსა და კუთხებში, ჭურარტონ, ბაქოში, ფოთში, ციმბირში, სპარსეთისა და სხვ.

მოქმედების ასეთი მაშტაბი, რასაკეთიც ველია, თავის დატემურულების, პ. საყვარელიძის რომანებს, ავტორს ხშირად ეკარგება მატერიალურობის გრძნობა, იგი ხშირად თავს ველარ ართმევს სამოქმედოდ გამოყვანილ უამრავ ადამიანებს, ტაპებს, გმირებს, ნაწილოებში ხშირად ადგილი აქვს მომქმედი პირების ამნეულ სიარულს.

პ. საყვარელიძის რომანების პირველი და უმთავრესი ნაკლია ზეგადობა, გაბერილი ეპიზოდები, რომელიმე შემთხვევის ან გმირის თავგადასვალის ძალზე გამიანურებული თხრობა, მოვლენების მონოროლური აღწერილობა. დამახასიათებელია მაგალითად თუნდაც ასეთი ადგილი „ქვა და რეინაში“: „ცახე სდებს, სდებს ციხე“. მწერალს უსათუოდ ციხის დუმილის ამ მოსახურებული განმეორებებით სურს განსაკუთრებული შთაბეჭდილების მოხდენა. მაგრამ ამგვარი ხერხი უფრო უარყოფით შედეგს აღწევს, ვიზრე დადებითს.

პ. საყვარელიძეს თხრობის თავისებური ხერხი ახასიათებს, რომელიც არც ლიტერატურიდან მოღის და არც ოსტატობას ნიშნავს. იგი ნაკარანახევრა თვით მასალის სიმრავლისაგან. ეპიზოდები ერთმანეთშია ჩასმული. ზის კაცი და მოგვითხრობს ამბავს. ამ ერთ ამბავში ხშირად ჩაქალით შრავალი სათავეადასავალო ხასიათის სხვა ამბავი, ამიტომ ზოგჯერ თხრობის ძაფი დახლართულია და ძნელად ასათვისებული. საყვარელიძეს ახასიათებს ფსიხოლოგიური აღწერა, ზოგჯერ გადამეტებული ფსიხოლოგიზმი. ფსიხოლოგიზმი საყვარელიძის ერთერთი საუკუთხო თვისებაა, მაგრამ მწერალი ხშირად ვერ იცავს ზომიერებას და კარბა და ყალბ ხაზშე გადადის. ასეთია ბევრ შემთხვევაში მისი რომანების მთავარი გმირი აღექსს ცხოვრების თუ ფსიხოლოგიური მდგრამარეობის აღწერა:

კაბბ ფსიხოლოგიზმს და ფაქტების მოზღვავებულ აღწერას მწერალი ხშირად ემპირიზმადის მიჰყავს. მასალის სიდიდე და მისი დაუწურობა და კონკრეტიზაციის უქონლობა პ. საყვარელიძის რომანებს ბევრ წყალს მატებს. ამ რომანებში ბევრზე ბევრია ეპიზოდები და აღწერილობა, რომელიც ნაწარმოებს ამძიმებს. და მატერიალ მოქნილობას უკარგავს. პავლე საყვარელიძე წევრ შემთხვევაში ასე ახერხებს ტიპიურ ხასიათების ჩენებას, მაგრამ რომანის მოქმედების არეზე გამოყვანილ უამრამ ადამიანებს ხშირად შტრიხებით ხატავს. ისინი ხშირად წუთით ჩნდებიან და შემდეგ ისევ იკარგებიან, რომ არც შაოთ სახე და არც მათი მოქმედების ხასიათი მოსჩანს.

პ. საყვარელიძეს დიალოგი ეხერხება, თუმცა ხშირად ეს დიალოგები არაა ოსტატურად გაკეთებული. გმირი ზოგჯერ ნამეტან ბევრს, უცემურად და მოსაწყვენად ლაპარაკეობს. ამას პ. საყვარელიძის სასიამოვნო და კოლორიტის ენაში უსათუოდ შეაძეს დისონანსი.

ყველაფერი ეს, რასაკეთიც ველია, ნაკლია, მაგრამ აშკარაა ისიც, რომ პ. საყვარელიძე უნარიანი ორგინალური და დაკვირვებული ბელეტრისტია. უმთავრესი კი ის არის, რომ საყვარელიძე ბოლშევიკური მსოფლმხედველობითა აღმოჩენილი. მის ნაწარმოებში არა იქვს აღგიღი ფალსიფიკაციას, წეილბურ-ერაზიულ სენტიმეტალიზმს და დაცუმულობას.

რასაც უნდა მოგვითხრობდეს იგი—ილია ბარბაქაძის თავიდამარცვალს თუ მენშევიკის თელორეს ლაყბობას, ნიკარტას, თუ სანდრო ჩალანძემის უწესებელი დას, ციხის ნაძირალებისა თუ პოლიტიკური პატიმრების კომიტეტების უწესებელი უკავლაფერს ქადაგის ისტორიას—ყველაფერს ქადაგის თვალსაზრისით აშენებს, და თუ ბშირად განგებ აშენებს უკრებს და დეტალების სინაბეჭილეს მიმართავს, ამის იმისთვის მიმართავს, რომ ყოველმხრივ და დამაჯერებლად გამოამტკიცნოს მოვლენის თვისება, ტიპის ხასიათი.

ამ მხრივ პ. საყვარელიძე იშვიათი რელიფიურობით ახერხებს მენშევიკების ლიკვიდატორული ბუნების გამოაშეარაცებას, მათი პანიკორობისა და დონ-კიონტობის გამომდევნებას.

ასეთია მაგალითად მენშევიკი თევდორე, რომელიც სოციალ-დემოკრატიული პარტიის გერთიანებულ სხდომაზე ანვითარებს მენშევიმის ფილოსოფიას. რევოლუცია ბურეუაზიული უნდა ყოფილყო, —აცხადებს თევდორე, —მტერი ტყუალად გავაძოროტე, მუშათა ქალასის გამოსკლა შეცდომი იყო:

„რადე უფრო დამახასიათებელია მენშევიკის შეირე ტიპი ხაშიკამია, ან კიდევ რევოლუციის ფეხის-ხშის ამყოლი ესერი სტუდენტი, სოციალისტობის მოდით გატაცებული.

რევოლუციამ დიდი სიცაადით გამოაშეარავა სხვადასხვა პარტიებისა და ადამიანების ბუნება მაშინ, როცა რევოლუცია შარა-გზას ადგა, როცა მისი ცეცხლი მდინარებდა, მაგრამ უფრო მეტი რელიფობით გამოაშეარავა ისინი, როდესაც რევოლუციამ შარა-გზიდან ბილიკებისკენ შეუხვია („დაფანტული ფირცლები“).

დადგა რეაქციის ხანა, გამნელდა ლიკვიდატორული სულისკეთება და სისინი რევოლუციონერების წინააღმდეგ.

— „ამ გებუნებოდით, ვერ გაიმარჯვებთ, წუ იწყებთ ბრძოლასო“.

ასეთია რეაქციის დროს ყოველი ლაბრის და ნაცარქექიას ბუნება. რეაქცია ასეთ შემთხვევაში ხელს უწყობს რევოლუციაზე მიტმისნებულ ადამიანის სწრაფ გახრწნას.

აღმიანთა ასეთ კატეგორიას ეკუთვნიან მენშევიკები და სხვა მრავალი წერილბურეუაზიული პარტიების წევრები, ინტელიგენტები.

ამ მხრივ რეაქციის დროისთვის საქმიან ნაცნობი ტიპია ისიდორე, რომელიც არც აქვთაა, არც იქთა. უფრო იქთაა სითაც ქარი დაბერავს, სადაც ხეირია, მაგრამ, სანამ ამინდი გამოჩეული არაა, ეს ყალთაბანდი და მედროვე ადამიანი მოხერხებული თვალმიაქციობით აქახრავებს თავის საქმეებს.

ასეთივე ტიპია ანაბარე—საქუთარი ქანის შემთხვებული, ასეთივე ზორნი შორნი შორ. „დღეს მაცოცხლე და ხვალინდელ დღეზე ვინ ჩივაო“, — აი მისი ფილოსოფია.

ასეთივე ჯიშის ხალხია ფედერალისტების ტიპები. „მათ თავიანთი პროგრამა არ გააწიათ“ — ამბობს მათ შესახებ „დაფანტული ფირცლების“ აეტორი. ისინი

„სოფლად თავადებისა და წარჩინებულთა ოჯახებში დაიარებიან, განსაკუთრებით შემოდგომაზე, მაჭრობისას, აღბად იმიტომ,

რომ თავიანთი ეროვნული პროგრამის განსახორციელებლის საფეხ-  
თესოდ მიაჩინიათ შამულიშვილური გადაყვრა და ბიათვის ჩაღი-  
ლინება".

ამა რა საკუთრებულია, რომ ასეთი აღამიანები რევოლუციაში მდგრადი ტექნიკის შემთხვების შემთხვები დღეს შე შემთხვებად და ჯაშუშებად გადაიქცენ, მით უშერეს შაშინ, როდესაც თვით მუშებშიაც შეხედებოდით მერყევსა და მშიშარი აღამიანებს. რეაქცია სწორედ ასეთი „ოხერი და შუნკალი“ ხალხით საჩერებლობს, ან—როგორც „ქვა და რეინა“-ში ერთი რევოლუციონერი ამბობს:

„მთავრობას ასეთი ოხების შედა, როგორც ჰგავს, არ უჭირს, ნახულობს ჩენ შორის თითო-თროლა სულმოკლე აღამიანს.“

ამ სწორედ ასეთი სულმოკლე და „შუნკალი“ აღამიანების ხროვას შეადგენს პ. საყვარელიძის რომანებში სახისნარი პროვოკატორების, ჯაშუშების, ჯალათების ტიპები—იავორა, ნიკარტა, ტიმა, სარეკელა, თუთიყუში და სხვა.

შეი რეაქციის მძინავრებისა და ციხეების რეემის ფონზე პ. საყვარელიძე რელიეფურად იძლევა ერთი მხრით გამყიდველი და სულმოკლე აღამიანთა სახეებს, რომლებიც, ისე განჩენდა და გამრავლდებ რეაქციის ატმოსფერაში, როგორც სოკოები წყიმის შემდეგ, მეორე მხრით—მტკიცე რევოლუციონერებს, მებრძოლ მუშებს, გლეხებს ინტელიგენტებს, იატა-შევე მომუშავე ბოლშევიკებს.

იგი ერთმანეთს ორი კატეგორიის აღამიანებს უპირდაპირებს. ეს ადამიანები ებრძინან ებრთმანეთს, როგორც კლასობრივი მტრები. ეს მტრობა ფიზიკურ განადგურებამდისაც კა მიდის. მოღალატეებისა, ჯალათებისა და ჯაშუშების წინააღმდევ ხშირად სხვა გზა არ არსებობს. აქ სიკედილი რევოლუციონური განაჩენის ასრულებაა. მიტომაა, რომ სანდრო ჩილანდარი ქალაქიდან ქალაქში დარბის, ეძებს და ყნოსაეს პროვოკატორ ნიკარტას გზაკუალს და ბოლოს თავის ამხანაგებობათ ერთად კიდევ ასალმებს მას სიკოცხლეს.

ეს ხალხი მუშათა კლასის მოწინავე შეილებია, ტერორისტისტები, პროფესიონალური—რევოლუციონერები, პროპაგანდისტები, არალეგალური სტამბის თრგანიზატორები. მათ სხულთ თვითმპურობელობა და მისი დამტაშები, ყოველგვარი ლანარი და მერყევი აღამიანები. მენშევიების სახელი მათვეის გახტუნილების სინონიმია.

დამახასიათებელია ამ მხრივ თუნდაც რევოლუციონერების შემდეგი დიალოგი „ქვა და რეინა“-ში.

— „მოგიცალია ერთი შენც—ანჩხლობს კაპიტონა, —ყველას მოყვარე თავი, და ყველანი იქნება ბარე ორი კიდევ ნიკარტაშე უარესი. არა, ძმაო, ჩენ ნამეტანი გამოვიტანეთ საპარასკეოზე ჩენი მუშაობა. მენშევიებისგან შეგვეყარა ჩენ ეს შეურნებელი სენი. მოუშენიროთ უნდა კონსპირაციას მუხრუკი, თორებ ჯერ ერთი ჩენ მთლიანად ამოგვწყვიტავენ და, თუ ვინზე გადაურჩა შტრის ტყვიას, დანარჩენებს ჩენ ამოგხოცათ“.

ასეთი ტიპებია კაპიტონა, რაფაელა, მუშა-რევოლუციონერი ფილო, სანდრო—ჩილანდარი, ზურა, ივლიანე, უსახელო და მრავალი სხვა. მათს გამოსახუში პ. საყვარელიძე დიდ სითბოსა და სიყვარულს იჩენს. ეს აღამიანები ბოლ-

შევიყები არიან, უტეხი ნებისყოფით, სითამამითა და სიმტკიცით აუზურებილნი. ესენი არიან სწორედ, რომ აღვიყებენ რევოლუციის მინელებულ ცეციონს ისინი ისევ რაზმევენ მასებს ახალი და გადამწყვეტი ბრძოლისათვის, მერქუშიურის მრავალი მუშაა, მრავალი გლეხი, მრავალი ინტელიგენტი, მაგრამ ჯევზა მოუშევეოკი პროლეტარიატის დიქტატურის დამყარების იდეით არის გამსქვალული.

ასეთი ტიპია მაგალითად, ალექსი. ის თითქმის ყველა ამ რომანების ცენტრიალური ფიგურაა. იგი ინტელიგენტი ბოლშევიკია, რომელსაც მტკიცედ სწავლს პროლეტარიატის მეცნიერებისა, იგი მტკიცე ბოლშევიკია, თუმცა მას ზოგჯერ წერილბურულუაზეული რეციდივები აღელვებს.

ალექსი ერთი თვალსაჩინო ტიპთაგანია პ. საყვარელის რომანებში. იგი მტკიცეა აშეარა შეტაკებების დროს, არალეგალურ პირობებში და საკატოროლო წლების პერიოდშიც.

ალექსი პროლეტარიატის პატიმარია. ციცა და რეინის კიდლებშით გამომზადებული ირგვლივ ციცის საშინელი რეაქტი, მაგრამ ის ისევ რეციდივულის საკითხებში ფიქრობს და მსჯელობს.

„ჯალთების ზარი და ზეიმი ჯერ არ შეწყვეტილა, ჯერ კიდევ ლალობენ და ნავარდობენ, ჯერ კიდევ გამარჯვებულად გრძნობებს თავს ჩვენი მტრები, მაგრამ მათთვის არ მუშაობს ისტორიის ჩარჯი“... „სიმარჯვეს ის გამოიჩინს, ვინც იმ ჩარხის ტრიალს ააქტარებს. ეს ერთისა და ორის საქმე არ არის, შეერთებული ძალითა და ღიანით უნდა მოვეკიდოთ ამ საქმეს...“

ასე იცის მოჩერარებული გრძნობების გაყოლამ. „შეერთებული ძალები“, მაგრამ ეის უნდა შეუერთდე?

მენშევიკებმა კარგა ხანია, რაც თავი დაუკრეს რევოლუციას.

ესერები რევოლუციელს იტკაცუნებენ, თვითეულს თავი ქვეყნის მხსნელად გმირიად მიაჩინია. რაინდული დამკლავებით აპირებენ საქმის დაბოლოავებას.

მათთან ჩვენ შესაერთებელი, მათთან ერთად სასიარულო გზა ჩვენ არა გვაქვს და არც გვიქნება.

ღრმად და მაგრად უესების გადგმა მუშაობა უბნებში, მუშაობა მასის ამომრავება...“

ვინ უნდა ითაოს, ვინ უნდა ჭარბლეს რევოლუციას? ჩვენ ბოლშევიკები. — „იმზოს ალექსი.“

ალექსიმ იცის, რომ მუშაობა კლასი ისევ ემზადება ახალი რისხეისათვის. ალექსი ჯერ კიდევ ციცები ზის და სწუბს, რომ ციცები ჯდომით ტუკილა უბრალოდ სცდება.

მაგრამ ამ ციციდან გასვლა არც ისე იდეილია. მას ათასი ხიშტი, ათასი ჯალათი დარაჯობს. ეს ციხე თვითმცყრობელობის მოუქმედიანობის სიმბოლოა, მისი უკანასკნელი იმედია და საფუძველი. იგი ამ უზარმაზარი ცივი ქვა და რეინის (ან, როგორც რევოლუციონერები უწოდებენ, „მშრალი გილიოტინის“) საშუალებით აშომს კაცობრიობის ბრწყინვალე მომავლისათვის მეტროლ აღმიანების ნათელ თანამდებარებას და რწმენას.

აუტანელი და საშინელია ადამიანისთვის ცისის რეემბა,

ბორკილი, ვიწრო საქნები, ჭლექი და სიყვდილი, საკარისტულობა, ციფი ციმბირი, სალრინბელი—ი ამ ციხის დამახასიათებელი // ნატარბულები.

ციხის საშინელება, ციხის ფსიქოლოგია, ციხის ელეური ტრადიციები, მისი კუთხიცხოვრება—ი ის თემა, რომელსაც დიდი უშუალობით იძლევა 3. საყავარელი თავის რომანებში. ციხის ყოფა-ცხოვრებისა და ჩერიმის სუსთი რეალური სახით ჩენება ქართულ ლიტერატურაში უსათუოდ პირველი მავალითია.

იგი წარსული დერეიმორდული რუსეთის სამარცხეინ და კოშმარული წარსულის, ზეგბნელი ცხოვრების ეპოპეია. ციხის ბინძური ყოველდღიური ცხოვრება და მისდამი სიძულეებით იყრინისა ისე დაწერილი, რომ ეს სურათები ხშირად შედევრს აღწევს. ასეთის ნიმუშს წარმოადგენს თუნდაც „ქვა და რკინა“-ს უკანასკნელი ფურცლები.

„ქვა და რკინა.“

არამც თუ ქვეს, იმათაც მოვსპობთ, ვისი ბედი და კეთილ-დღეობა ამ ქვაზე არის აშენებული.

არ დაგტოვებთ მათ სახსნებელს.

გარედ ზამთრის ქარი უბერავს. თოვლის ბუქი აწვება ამ ჩენ ციხის მაღალ ლობეს, მაგრამ ვერც ციხე და მისი ლობე, ვერც ზამთარი და მისი თოვლი, სიციეე და ყინვა, ვერავინ და ვერავითარი ძალა ვერ შეაგრითობს, ვერ შეატრიალებს აზეირთებული აპომოქ-რებული ქარიშხალის ტალღებს“.

„ის მოდის, ის მოვა, ის უნდა მოვიდეს.

მესმის ხმაური ამ შოახლოვების.

ალტაცებით ვეგებები მე ამ სელის, ამ მოსველის“.

კითხვლობთ 3. საყავარელიძის რომანებს და თეალწინ იშლება რომანოვების სისხლიანი დინასტიის საშინელება, ზიზღი და შურისძიების გრძნობა გიპყრობით ეტ წარსულისაღმი, რომელიც მილორინანი შშრომელი დამიანების ტანჯვა-შემზე იყო აშენებული.

რამდენი გმირული ბრძოლა, რამდენი მსხევრპლი, რამდენი მგზნებარე ადიმიანის სიცოცხლეა შეწირული მონობისა და ძალადობის დასამშობად! რამდენი ზეადამიანური გაქირება, ჯოჯოხეთური ცხოვრების ეკლიანი გზა გაუფლიათ იმ ადამიანებს, ვისაც ნამდვილად, ღრმა რევოლუციონური რწმენით დალენინური პირდაპირობით უბრძოლიათ კაცობრიობის საუკეთესო მომავლისათვის, ასალი სოციალისტური ცხოვრებისათვის.

3. საყავარელიძის მხატვრული ნაწაროებები მუშათა კლასის და შშრომელი გლეხობის, მასების, საუკეთესო და უშიშერი რევოლუციონერების ცხოვრებისა და ბრძოლის საუკეთესო ფურცელია, სადაც აფტორს ცოცხალი დამაჯერებელი სურათებით, ეპიზოდებით და სახეებით ალბერტას იუტორს ექსპლოატარო-რული ეპოქის მახინჯი სახე. ამ ფურცელბჭე ნათლად და ცოცხლად არის დაბატული პროლეტარიატის რევოლუციონური ბრძოლის აზრი და ისტორიული დანიშნულება, რომლის ბრწყინვალე გამართლებას და ტრიუმფს კაცობრიობის ისტორიაში სოციალისტის მშენებელი ჩენი ქვეყანა წარმოადგენს.

## სიმონ ხუდოვა

# კოტე-სიმონი

გრძელი თრილიანის პროცესი

1

„დიდი ული გახვინდა“

„მე არ მახსოვს, და ვეონებ არც თქეენგანი ვინმე უნდა იყოს მომსწრე, რომ ვისმეს ამ ვეარი დიდებული განსკვნება მღიარსებოდეს საქართველოში“, — ასე ამბობდა ოკეპი ამ 50 წლის წინეთ გრ. ორბელიანის დასაცლავებაზე წარმოთქმულ სიტყვაში.

მართლაც, იშვიათი და არანახული დასაცლავება იყო., „ქეჩუბში ტევა არ იყო“, „სამოქალაქო და სამხედრო გენერლების“ გვირდით უაშრავი სხვადასხვა პროცესის და ეროვნების ხალხი იყო შეკრებილი. „სამწუხარო პროცესის წინ მოუძღვოდა დეპუტაციები სხვადასხვა დაწესებულებათა და საზოგადოებათა გვირგვინებით. ორმოცამდე გვირგვინი იყო.“

აღსანიშნავია გვირგვინთა მრავალფრთხოება. ჩეპორტიორი გაღმოგვცემს: „პირველად მიპქონდათ ქალაქის ხალხის ბა კლების გვირგვინი ზედ წარწერით: „შენ ძმას დაუმუშალ ხელს აძლევდი, — რომ აღვეღვინა“. „

შეორე გვირგვინი იყო მელიქიშეილის სტამბის მუშებისა და შემდეგის წარწერით:

„შენ, იცოდი, რომ არიან ლარიბნიც,

არის საღმე სიმწარითა ცხოვრება“.

შეცხრე — „შრომის“ რედაქციისაგან ზედ წარწერით:

„ლექსთა მეფეს“.

შეთერთმეტი — „დროების“ რედაქციისაგან ზედ წარწერით:

„მეფეს სიტყვისას“

შემდეგი გვირგვინები თავად-აზნაურთა, სამხედრო დაწესებულებათა, პოლექტისა და პირთა, და სხვ.

„დეპუტაციებს მისდევდა გარდაცვალებულის ორდენები, რომელიც ათს ხავერდის ბალიშედ იყო დაწყობილი.

კუბო სამხედრო და სამოქალაქო ლენინლებს მიპქონდათ.

„სოფლის ნაცვლებში და მამასახლისებრი დაძრეს თეთრი დღიობა, რომელ-ზედაც იყო გამოხატული ორბელიანთა ლერბი; დროშა მთელი პროცესის წინ ფრიალებდა და ამას თან მისკვებოდა ათასობით ხალხი. სარიცხვადა

„ვარეთ ქუჩებში პირველად იდგნენ ამჟრის წარმოშალებულნი თვეობერი ბაირიალით, მარტინა მხარე მთლად ჯარს ეცირა... ბანები, სახურავები, ფანჯრები და დერეუნები იმ ქუჩებისა, საითაც გაემართა პროცესია, გაქედილი იყო ხალხით. ქუჩებში ტევა არ იყო“.

ეს დიდი და მრავალფეროვანი „სამწუხარო პროცესია“ ი. ჭავჭავაძის მექანი თრაულულმა ავტორიტეტრია დააგვირგვინა:

„იგი იყო თვითმეტყობელი ჩვენი ქართულის ენისა, იგი იყო“

„მეფე“ ჩვენის სიტყვების, ძალ-ღონისა და „სიმღიდრის“.

მაგრამ საქართველოს 60-იან წლების დიდი პოეტის თქმას კავკასიის ჯარის უფროს თანამდებობის აღმასრულებელი დიდი ლენერლის ჯომარჯიძის სიტყვა ეჯიბრება:

„დიდებულო წინამძლოლო ჩვენი შენის მაღალის სახელით დამშვენებულია ურული კავკასიის ომიანობის ისტორიისა“.

დიდი ქართველი პოეტისა და დიდი რუსის ლენერლის გვამს „ხელ-მწიფე იმპერატორის“ ალექსანდრე მესამეს ცრემლებიც დაეპურა. თ. ლ. მელიქიშვილმა ტელეგრამა გამოაქვეყნა.

„ლრმად ვწუხარებ ესრეთის კეთილ-შობილის და პატივსაცემის პირის სიკედილით“.

„სამწუხარო პროცესიამ“ დასასრულს მიაღწია. რეპორტიორი დაასკვნის:

„სიმ საათს ოცი წამი (1883 წ. მარტის 26-ს) აკლდა, როდესაც გოლოვინის პროსექტზე გაისმი თოლების სროლა და კირიაცხოველიდამ იგრიალეს ზარბაზნებში. ეს ის წამი იყო, როდესაც ჩვენი დიდები, ჩვენი მზე ჩაასცენეს საფლავში“ (იხ. „დროება“ № 65, 1883 წ.).

მაგრამ „ჩვენი დიდება“, „ჩვენი მზე“ ყველასაფეხს ვერ ანათებდა თანაბრძად: ამ „საერთო აღტაცებაში“ თავისებული დისონანსი შექმნდა არანაელებ დიდი პოეტის აკაკის დიპლომატიურად წარმოთქმულ სიტყვას.

უკაიის ნამსახურის დავიწყება და დაუფასებლობა უმაღლერობაა ჩვენის მსრით, გააზვია დება და ნამეტნაობა კი შეცდომა, რადგანაც ამით ნამდევილი ლირსებაც იჩრდილება... დიალ, დიდხანს იცოცხლა განსვენებულმა მამულის შეილმა, მამაცად განვლო ეს ბოროტების საფრთხით საესე ქვეყანა, არც ერთხელ უები არ წამოუკრაეს... ეს რაღა დაგერჩენია მეტი, ვისურეოთ, რომ შეძლევმა საუკუნეებში გავვიმზადონ ნამდვილი მამულის შევილები“ („დროება“ № 66, 1883 წ.).

ეს უკვე საგრძნობი იმერულ ყაიდაზე გადაკუული დისონანსი მეტყველებდა: მართლაც, პოეტს არ სწამდა გრ. ოჩბელიანის არც ალექსთა მეფობა“ და არც მისი შამულის შეიღლობა. ითეული წლების შემდევ პოეტი თავის მოგონებაში სწერდა:

„დიდებული ჩამომაცლობის, მთავრობის მაღალხარისხოვანი ხელჯოხიანი ბუნებითაც დიდი ნიჭიერი იყო გ. ოჩბელიანი მაგრამ არც ერთ ამ ლირება-

თაგანს ნაყოფი არ მოუტანია სამშობლოსათვის: როგორც სიძირით დარის-  
შეიღს, — ისტორიული არა დაუტოვებია რა, როგორც მაღალხარისხოვანს — ქვე-  
ნისათვის არა გაუკეთებია რა და, როგორც დიდუნებოვან მგლანერს კურულებაში  
კველი არ დასუსამის. (იხ. ტ. 1—გვ. 92.)\*

„8650 გორეანი და გამოჩენილი გვართები

— ზიეს „სიტუაციის მეუფლეს“ შინაგანდათ გრ. ორბელიანში., ნაწილს — დიდი  
მეომარი და სარდალი., დანარჩენებს კი — დიდი ჩინონიკი და ყაფლანიანთა  
გვარის შეკილობა. საერთოდ კი, შაშინლელს ჯერ კიდევ განუყოთარებელს ურთი-  
ერთობაში, მთელი საზოგადოება ეპოქის გმირს ხედავდა, „ჩევნს დიდებას“, „ჩევნს  
მშეს სსიცმუქეველოს“ აღმერთებდა. შემთხვევით არ სწერდა ი. მეუნარ-  
გია: „მთელი ჩევნი საუკუნე საესეა გრიგოლ ორბელიანის სახელით... ეს რო-  
მიოც წელიწადით, მის ძირითადებას ვხედავთ ჩევნი სამშობლოს ისტორიის  
ყოველს ფურცელზე. იშვიათი პოეტი, ისეთი პოეტი, რომლის შემოძ მარტი-  
ერთი რუსთველი და არის, უცხო მოსაუბრე, მნე მეომარი, გამოშენილი შპარ-  
ტველი...“ („დროიგა“ № 61, 1883 წ.).

შეუნარების პირით მაშინდელი გამატონებული საზოგადოებრივი წრეები შეტყველებული, ის წრეები, რომელიც ქვემიდენ საზოგადოებრივ აზრსაც და განტყობილებასაც. ვრ. ორბელიანმა თავისი ხანგრძლივი ცხოვრება დიდებასა და ჟეიმში გაატარა, ამცეკ დიდებითა და ჟეიმით ჩაერიცა ლრმად მოხუცი საფულავში. შავრამ დრომ თავისი ჰქინა: „შემდგომში ეპოქამ ვრ. ორბელიანს ეს დიდებისა და „მეუფლობის“ გვიარვებით ჩამოაკალა: საზოგადოებრის დიდი ნაწილი

<sup>\*)</sup> Մայրակ մըցյալքին դա գագաթին գալուստյա է նշու զր, որի հեղուանունը մըշտարքաւա Շոնաւալմիջու բրոնքովում նշուալունը է պատճեն օ ռ ս ք լ ո ւ ա ն մ է ա . Պուրուս գամապահացքինս մըշտարքաւա ուղարկու ու ա ս թ ի ու ա :

ლისათვის ნათელი გახდა, რომ ამ დიდად ნიჭიერი პიროვნების სამართვაშეც სარბიელი „ორბელიანთა სისხლის სიღარიბისა“ და ამ სტანდატ დასჯილ კვარის“ აღდგენისაკენ იყო მიმართული. კრიტიკული დეკანები მეტაზურნულობაში ნათლად დაინახა, რომ გრ. ორბელიანისთვის „პოეზიის სამეცნაუროს დასტურებული ტურული ტახტი სხვათაშორისი საქმე იყო, რომ მას თავისი ლიტერატურული მოლგაწეობით მნიშვნელოვანი კვალი არ დაუმინდება ჩვენს მწერლობაში: „სიტკუის შეფის“ მუხამბაზები კერას გზით ვერ დასძლევდნ ბესიეს „სეფდის ბალში“ გაფურნებნილ „მუხამბაზებს“, ხოლო „ლექსთა მეფის“ პოეტური სიღრმე ვერ დაეწეოდა „უგზო-უკვლოდ მქროლავ“ მერანზე მჯდომ კაბუკ ნიკო ბარათა-შეილის პოეტურ გაქინებას. ნათელი შეიქმნა იგრეთვე, რომ „მნე მეომარი“ და „დიდი სარდალი“ რუსეთის ხიმტებითა და ზარბაზნებით გზას უკაფავდა თვითმეცყრობელობის იმპერიალისტურ-კოლონიალურ პოლიტიკას კაფეასიაში, ხოლო „გამოწერილი მხართველი“ სისხლით, სახრისმბელათი და ციხეებით ამტკიცებდა რუსეთის ბიუროკრატულ-პოლიციურ წყობილებას ჩვენში.

გრ. ორბელიანი თავისი ეპოქის ღრუძლი შეიღლი იყო, იგი ყაფლაშიანთა დიდი გვარის უკანასკნელი მოგიკანი იყო. ორგორიც ეპოქის შეიღლმა და დიდი გვარის წარმომადგენელმა გრ. ორბელიანმა თავიდანვე თავისი ნიშა იმ სარბიელზე სცადა, ორმეტიც უფრო შეესაბამებოდა მის საზოგადოებრივ ყოფას. ჯერ კიდევ სრულიად ახალგაზრდა, 1816 წელს იგი სამხედრო სამსახურში შევიდა იუნკრად. პირველი ჩინი მიიღო 1821 წ. და ამ დროიდან მოყიდებული 1850 წლამდე. განუწყვეტლივ მსახურობდა სამხედრო სამსახურში. და დიდ წარმატებასაც მიიღწია 1857 წ. იგი დაინიშნა ალექსანდრე 2-ესთან ლენინგრად-ალიუტიანტად. 1826—29 წლებში ორბელიანი მონაწილეობას ლებულობდა სპარსეთან და თმალეთან თმებში, 1831-38 წლებში იგი მსახურობდა რუსეთის სხევადასხევა გუბერნიებში. სამშობლოში დაპრუნების შემდევ ორბელიანის სამხედრო კარიერა ჩერაზი ნაბიჯით წავიდა წინ. და იგი დაკორდომებულ იქნანინებითა და ორდენებით. 1840 წ. იგი კინილისა და მაღლად-ლეთის აჯანყებულ სოფლებს ამშეიდებდა ზარბაზნებით, ხოლო 1841 წ. არლეკინსკიან ერთად ანალერებდა გურიის აჯანყებულ გლეხების სოფლებს. 1843 წელს იცავდა აფარიის მხარეს შამილის შემოტევისაგან, მათი შედეგად იმავე წელს იგი დაინიშნა აფარიის მხართველად, („აფარიის ხანი“). 1843 წ. იგი სწერს, მ. ორგუთინსკის:

„პირველი იმათნი კაცნი დებროვანის ხუნდებით ჩაეყარე ნაობაზტში და გამოვუხადე ხალხსა, რომ მათ სუსკელას დავახმობ. შეიყარნენ ყადიები, ბეგა-ულები, მუხლო-მოდრეებით მთხოვეს პატიება, მეც, რასაკეირეველია, მეამი ესე და მათ პატიებისცემით ისინი დაეიხსენ სიკედილისაგან, მაგრამ ერთი თვე შევინახე ტუსალიბაში. დავიწყე სოფლებში სიარული და ქადაგება—ქადაგება ძალიან საქმესა შერება აქა—და ახლა მერწმუნეთ, კნიაზო, ასე რიგად გამიჩირხავს ხალხი, რომ მარტო მე იქაურობით შევებმი შამილის“ (იხ. ი. მეუნარგიას: „ცხოვრება და ლემწლი გრ. ორბელიანისა“ გვ. 42).

პოლიტიკური არც ტრაბაზობდა და არც ხუმრობდა. ქართველი პოლიტიკური ტა რუსი სარდალი ენერგიულად და სერიოზულად აკეთებდა რუსეთის თვითმმართველობისა და კაპიტალის საქმეს: ცუცხლითა და მახვილით იმოწერებულებდა მემკონიერებელობების და ქვეყნებს, შისთვის სულ ერთი იყო აჯანყებული გადამზადებელი, მემკონიერების ფარიველები, ურჩი ლეკები, თუ შამილის უძლევი არმია: ორბელიანში აქცეულის მმართველისათვის საჭირო მტკიცე და ულმობელი ხისიათი" მეტყველებდა, იგი „ურჩი და ორბელითა სჯიდა სასტრიკად, სამაგალითოდა". (მეუნარგია). ლეკებთან ბრძოლის დროს იგი სწერდა სხვადასხვა პირებს: „ეს და ეს სოფელი სულ მოვახნევინოთ ნიშნად სრულიად აოხრებისა" „ამათი სისხლი დავლოოთ". მას ზაქარიას სწერდა: „რატომ მეც მანდ ოშში არა ვარ, რომ ერთი მათგანის (ლეკის) სისხლი დავკლიო და შეუბრალებლად ვრანჯვიდე ცოცხლად" (მეუნარგია—გვ. 43). ორბელიანის საბედნიეროოდ, თუ სატბებუროოდ ეს სისხლიანი გამორიცებული წერილი ისტორიაში შეუნახა ჩეკენს თაობას, ხოლო მისმა მეხოტე ბიოგრაფია თავი ვერ შეიმიგრა ეს გამოაქვეყნებინა.

1844-46 წლები პოლიტიკური სარდალიმა ლეკებთან ბრძოლაში გაატარა 1847 წ. იგი დაინიშნა აქტერიანის პოლკის უფროსად 1848 წ. ომებში გამარჯვებული სარდალი—პოლიტიკური თავის მას ილიას სწერდა: „სოფელი ისე დავინგრიერ, რომ საცა იყო გერგებილი, იქ ახლა დარჩი მხოლოდ სალი კლდე". 1849 წ. ორბელიანი გენერალ-მაიორის ჩინით არის დაჯილდოებული და განიერ მკერდს სტრიქონების პოლკები ხარისხი უშმევების. იგი თავის მას ილიას სწერს: „მომიღიდა გარსკელავი.—მინდა ქირმილამის ხალითხედ დავიკერო და კნიან პატიომეტინისავით დიდეკაცურად, ნებიერად გაეწვე დაინშედ".

1850 წ. ორბელიანი დანიშნეს ქარ-ბელაქნის სამხედრო მაზრის და ლეკების საზღვრის უფროსად. მა მხარეში არცულება სუფევდა. მისი ბიოგრაფი სწერს: „მიუკიდებელმა აღმინისტრატიულმა საქიროებამ იძულა პოლიტი ებშარა არა პოლიტიკური ღონისძიება: თავები და ხელები კერვენებინა ყაჩაღებისათვის" (გვ. 46) თვით პოლიტიკური სწერს ილიას: „ნელ-ნელად თავებს გაქრევინებ და აქამდის გავაძელებინ ხალხსა, რომ თვითვე გამოაშეკრავებით მოაქვთ ჩემთან თავები და ხელები ყაჩაღებისა".

1852 წ. იგი კასპიის ზარეთა ჯარების მთავარ სარტალია და სამოქალაქო ნაწილის გამგე. ორბელიანში სამოქალაქო საქმეებში „დრიკონის კანონები შემოიღო" (მეუნარგია). იგი კორონცოვს სწერდა: „თუ რომ გუბერნიის მცხოვრები გონის არ მოვლენ, ნება მიმოძეთ, ისე დაგსაჯო ისინი, რომ შვილებმა მამების ნასახლარს ევლარ მიიღნოს". სისხლში და რბევამ ისე გაიტაცა პოლიტიკური სარდალი, რომ როდესაც ზას ეწევია კორონცოვი სახლში იმ მხარის დასათვალიერებლად, იგი სწერდა ილიას: „ამ წყველს ზაქათალაშიაცა არა არი რა სრულებით იძისთანა ნუგაბარი ქეინის მისართმევად და თუ მირჩევ ორიოდ ყაჩაღის თავებს მოვაჭრევინებ და მივართმევ".

1853 წლებში ორბელიანი კვლავ ზარიას მმართველია. პოლიტიკური სარდალი კორონცოვის პოლიტიკის ერთ-ერთ ზარჯევ ძალად გადაიტევა. იგი ქედს ისრიღა კორონცოვის ჭინაშე და მისი უაღრესი პატიოისმცემელი იყო. 1854 წ. როდე-

საც ვორონოვი განთავისუფლებულ იქმნა. ორბელიანი სწერდა მის „განვლიან მრავალნი, წელნი, რიგ-რიგით დაიკერენ აქ თქვენს ადგილს, მაგრამ თქვენს მაგიერობას კი მაინც ცერავინ გაგვიშევს და დიდხანს, დიდ-ზეზ მომარტონ მურჩვიდა წევნი თვალი ტფილისის ახალ მშართველებსაც.“

კარიერისა და ჩინ-მენდლების მოტივიალუ პოტი-სარდალი ძლიერ აღრე შეეწია და შეიტკილა ახალ მშართველებსაცა: ბარიათინსკი და დიდი მთავარი ორბელიანის უერთგულები მფარეველები შეიქმნენ.

1855 წლებში გრ. ორბელიანი დაუცხრომელ ბრძოლებს აწარმოებდა დეკებთან. 1855 წ. ივი სწერდა დ. ჯორჯაძეს: „მეცხოვრებნი ახლა თავ-პირზე იცყმენ, ჰედავენ რა, თუ როგორ ინგრეუ-იმეცვა-იწევის მართლად შეცვენირად აწენებულნი თლილის ქვით ჩუქურთმიანი სახლები. ამ თა სოფელში ვუშვებ მხოლოდ ერთს მეჩეთსა და დანარჩენსა კი ესთხოი ძირიანად. —ამა თრის სოფლის აოხრებამ შეაძრწუნა ტაბახარანი და ყაითალი და ახლო მოდიან დეპუ-ტატები ერთგულებისა და მორჩილებისა განცხადებისათვის“.

ორბელიანის მათრახი და ჩისხა შარტო ყაჩალებს, მეამბოხთა, გლეხებსა და მეთაურთ არ ხედება. ივი არ ინდობს არც მაღალ წოდების წარმომადგე-ნელთა და არც მწიგონმართა. პოტი სწერს: „გუშინ ერთი შიხმაჭმადის თანა-შემწე მომგვარა ჯამბევის შვილმა, დიდი თურმე მწიგონმარი, სახელად ამდგულ-ყადიდ ყადი. ჯერ შარიათისთვის ევბაა ასე., აუხსენი, რაი არს სწორე შარიათი და შეტე გვამართახე, ასე რომ ჩემს შარიათისა არ დაივიწყებს, თუ ცოცხალიდა დარჩა“.

ყირიმის ომის დამთავრების შემდეგ, კავკასიის მეფის მოადგილედ დაი-ნიშნა ცნობილი ბარიათინსკი. ამ პერიოდში გრ. ორბელიანის ფართო გზა გვეხსნა: მან სამხედრო და სამოქალაქო იერარქიის უმაღლესს ხარისხს მიაღწია. ბარიათინსკის პოტი-სარდალი დიდი აღმართოვანებითა და შიშით მიეგება. დალექტანით მომავალ მეფის მოადგილეს იყი პეტროვსკში მიეგება მას და აღტაცებულ სიტყვაში შემდეგი აღნიშნა:

„დედ, აკურთხოს ღმერთმა თქვენი ამ ქვეყნად მობრძანებაცა და დიდებულ ტახტის წინაშე შემდგომი სამსახურიც ამ მრავალ თასასოენ ერისა და მშეღრუ-ბის სადლებრძელოდ, რომელიც ასე აღტაცებით მოგელისთ. ახარეთ მუდამ გული მეფისა მარადის სახელოვანისა და თქვენის ლგაწლითა“.

ეს არ იყო დიპლომატიური ენით წარმოთქმული სიტყვა მოვალეობის აღმასრულებელ სარდალისა და მოხელისა, ორბელიანი მთელი თავისი შეცვებითა და პოლიტიკური რწმენით ლაპარაკობდა. ამ სიტყვაში გამოთქმული იყო გრ. ორბელიანის მთელი პოლიტიკური ქრედო, მაგრამ მისი პირით საქართველოს წარჩინებული წოდება მეტყველებდა“. დიდებულ ტახტის „ერთგულება“, დიდი საშშომლოს სამსახური და საქართველოსადმი სიყვარული—ამაში გმირისატე-ბოდა ამ ბრწყინვალე წოდების პოლიტიკური შეგნება. გრ. ორბელიანში ეს აზრი გაატარა არა მარტო თუდობალურ სიტყვაში, არამედ თავის ნათესავისა-დანი გაგზავნილ ინტიმურ წერილშიაც. ივი სწერს: „მოდის თქვენკუნ მთავარ-ზართველი კრიაზ ბარიათინსკი. კაცი ლვთისაგან დალოცვილი, სრული ყოვლის-ტრით: გულით, გონებით, კეთილ განმშრაბელობით.—მოდის დიდი სიყვარუ-

ლით, დიღის სურვილით საქართველოს გამედნიერებისათვის. ლიმერთან შეისცეს შემწეობა თვითი და სიცოცხლე აღსრულებისათვის ყოფილია მის, რათა მიამზო თავის პლანერიდან. ხელმწიფება და თვითი ლიმერთა ს შეკრისტულობა, რომ ეს კაცი გამოიგზავნეს აქა—მთავარმართველად. იბრ ჩატუ შეგენოსთ, შეიარღობით მიეცებენით: ზურნით, ნაღარით, ცენის ცენებით, ყიყინით, ყვირილით, ვინც როგორ იცოდეთ, ისე მიეცებენით, სულ ბაირალებით” (იხ. მეუნარგიას წიგნი—გვ. 68).

ბარიათინსკის მეფის მოადგილედ დანიშვნამ ომი შაშილის წინააღმდეგ უფრო გააცხოველა და ფაქტიურადაც დამთავრია იგი არსებითად გურიის დამხმარითა და შაშილის დატყვევით და (1859 წ.). დამთავრია ის 60-წლიანი ომი, რომელსაც რუსეთის თეითმიტონბელობა აწარმოებდა ამიერკავკასიის დაპყრობისათვის: შაშილის წინააღმდეგ წარმოებული ოცდა თაწლიანი მკაცრი მრავალი ეპიზოდებით იღსასქ ომი, ერთ-ერთ შინიშნელოვან პერიოდს წარმოადგენდა ამ მეტის ისტორიაში. შაშილის დამარცხების შემდეგ მხოლოდ უმნიშვნელო შეპრძოლებანი შოხდა სხვა ტომებთან რუსეთის ბიუროკრატიულ-პოლიტიკური პარიატის გასამტკიცებლად მოელს კავკასიაში.

შაშილის დამარცხებით ბარიატისკის სახელი დიდად გაითქვა. მაგრამ ბარიათინსკის სტრატეგიულ გეგმებს გრ. ორბელიანის გამოცდილი სარდლური ნიჭიც უწყობდა ხელს. 1857 წ. ორბელიანშა რამდენჯერმე დაამარცხა შაშილის ჯარი სალათავიაში და ბოლოს ბურთუნაიცა აიღო. პოეტი-სარდალი სწერდა ყაფლან თანამდებობას: „თიბათთვეში ამოველ ჯარითა სალათავიაში, სადაც ვაშენებთ ციხესა. შაშილიც იყო აქ დიღის ჯარითა, ქურდსავით ტყუში იდგა და რამდენჯერაც გამოიყიდა ტყიდამ, იდდენჯერ დამარცხებული ცხვირ-პირ-ჩამტკერული მორბოდა. 24-ინისს კედა ხევი ავაგსე იმათის დახოცილებითა. ორნინაბინი და მრავალნი შეიცნობარნი ყადიები სულ შტოკებზე ავაგებინე. იმ დღეს თახასსხე მეტი დახმოცა იმათას. ... დღეგრძელებაში გეონდეს, რომ მე ისინი დათვასვით ვალრიალე და კახეთის სისხლი ავილე“ (იგვ. 69—70).

ამ ბრწყინვალე გამარჯვებამ გრ. ორბელიანს გენერალ-ადიუტანტობის ჩინი შესძინა და ხელმწიფე იმპერატორის სეირაზი ჩარიცხა. ბარიატისკი თავისი კესკლბანტები გაუვარანა. ორბელიანის გამარჯვებით თავბრუდახვული მეფისმოადგილე შემდეგ სინტერესო წერილს სწერდა მას:

„აღარ მაცდით, თითქოს გონის მოვიდე, უპატივუმელესო-თავადო გრიგოლ დიმიტრის ძე, ისე თავბრუს შევეფთ“. თითქმის ყოველ დღე თქვენის ბრწყინვალე და ჩინებული გამარჯვებათა გრევინა-ქუბილით... ხეალ ვატან თქვენს მოხსენებას ფელდეგერებს ხელმწიფე იმპერატორისათვის წარსაღვენად, რომელიც, ეპვი არ არის, მოხარული იქნება თავის ახალ გენერალ-ადიუტანტის „წარმატებისა“ (გვ. 71). 1858 წ. დამთავრდა გრ. ორბელიანის სამხედრო სამსახური დიღის გამარჯვებითა და წარმატებით. ჩან დიღი ამაგი დასღო რუსეთის მხედრობას ამიერკავკასიის დაპყრობის საქმეში, განსაკუთრებით შაშილისა და ლევის წინააღმდეგ ბრძოლაში. 1858 წ. გრ. ორბელიანშა ახალი წარმატება შინოდ; მაგრამ აბლა სამოქალაქო-აღმინისტრატიულ სარპილზე: იგი დაინიშნა მეფის მოადგილის საბჭოს თავმჯდომარედ და ძლიერ ხშირად რამოცხვიმე წლის-

განმავლობაში მეფისმოადგილის თანაშემწის მოვალეობასაც ასრულდა. 1860 წ. მან ტუკლისის გენერალ-გუბერნატორის თანამდებობაც მიიღო, ამ თანამდებობების ასრულების დროსაც იგი უერთგულესი გრძელებრივ სისტემის წელისადაც და ენერგიულად ამტკიცებდა რუსეთის ცარიზმის პოლიტიკურ აპარატს მიმერკავებიაში. ბარიონიანსკის ავალმყოფობის დროს თრბელიანი დიდი ხანის განმავლობაში ასრულებდა მის თანამდებობას. 1862 წ. ორბელიანში უმაღლესი რესპუბლიკური შილოო, ორბელშიაც კითხულობთ:

„...განთავისუფლებთ ჩა კავკასიის ნამესტნიკისა და შედრობის მთავარ სარდლის თანამდებობისაგან, ჩემდა სამართლიან მოვალეობად უკრობ განვიცხავთ გულითადი მაღლობა იმ სასაჩივებლო მოვაწყეობისა და წარმატებულ განკარგულებათათვის, რომლითაც ჩემი ნდობა გაამართლეთ სრულიად“.

როგორც ვხდავთ, ორბელიანშა საესებით და მთლიანად დაიმსახურა მეფის ნდობა: იგი „დიდებული ტახტისა“ და „დიდებულ მეფის“ უერთგულესი მოსახლეობისა და მთავარი მისამართისა და მთავარი მისამართის ნიკოლოზის ძე, ორბელიც 1882 წლამდე იყო აქ. გრ. ორბელიანი კელაც უმორჩილესი გრძნობით აღიერს და სწერდა: „ვითარუა უფიდესი გულთამში-ლავი, მიუხედა ხელმწიფე აქაურ ერის გულის წადილსა და კავკასიის მეფის-მოადგილედ დიდი მთავარი დანიშნა. დანიშნულება ესე ჩემის ქვეყნისადმი ხელმწიფის ახალსა და განსაკუთრებულს მოწყვალებას მოასწევებს“. 1866 წლამდე ორბელიანი თავის ძეველ თანამდებობაზე იყო და დიდ დაბატონებას უწევდა დიდ მთავარს. ამ წელს იგი იმპერატორის სახელმწიფოს საბჭოს წევრად იქმნა დანიშნული და უკანასკნელ წუთამდე შილოოდ ამ თანამდებობის ასრულებდა ნომინალურად. მისი მოღვაწეობიდან 1866 წლამდე არ შეიძლება არ აღინიშნოს შემდეგი ორი მომენტი: 1863 წ. ზაქათალის მაზრაში მოხდა ლეგების აჯანყება: ორბელიანი გაგზავნილი იქნა ამბოხების ჩასაქრობად და მან ერთხელ კიდევ შელება აჯანყებულ გლეხთა სისხლით ზაქათალის ელევტო. 1865 წ. ტფოლისში მოხდა ამქრების აჯანყება, ორბელმაც მთელი რუსეთის რეაქციონური ძალები და ეკროპის ლიბერალური პრესაც აალაპარაკა. ამ ამქართა წრიდან გამოსულ ლოპიანის მეხოტებე პოეტმა-სარდალმა ეს აჯანყება მახვილით ჩააღწია და გაღატაკებულ წერილი-ბურუჟაზის სისხლით შედება ტფოლისის ქუჩები. ეს აჯანყება გამოიწევია ქალაქში შემოღებულმა გადახახადებმა, ორბელიც მძიმე ტეირთად დააწევა წვრილ ხელოსნებსა და ვაკრებს. გრ. ორბელიანშა ჯერ მშვიდობიანი საშუალებით მოინდომა აჯანყებული ხალხის დამშევიდება. იგი თავისი გერიაშეილობის აფტორიტეტით იყო დამზედებული და თვითონ გავიდა შედანშე. პოეტმა-მეფისმოადგილებ ხალხს მიმმართა:

— შეილებო, გონს მოდით, დამშევიდით. კანონი კულასათვის ერთია, კაცი მთავარ-მართოველი ვარ და ტერის ხარჯს მეც ვიხდი.

— ეჭ, დალოცეილო, — უპასუხა პოეტს ერთობა კინტომ, — თქეენი საქმე სულ სხვა არის. თქვენ ცხენს ინახავთ, ჩენ ცხენი გვინიხავს, — აი რა განსხვავება არის ჩენს შორის. საიდან მივცეთ მომეტებული ხარჯი, თუ არ გვაქვს (მეუნარ-გია გვ. 90).

ხალხი დაჯინებით მოითხოვდა გადასახადების მოხსნას. ორბეჭარიძე „ქანონიერების“ ნიადაგზე იდგა ხალხისაგან მორჩილებას მოითხოვდა. „კულტურულ-ში“ რიონელი სწერდა: „როდესაც ხალხმა პოლიციასთან, ფარვა შეუდირა, ქართველმა ულტრასენტრიზმენტალისტმა პოეტმა და ზომიერებული მარში ეიცემენტისნაცვალმა ორბეჭლანამა წაიბურტყუნა: ქალაქის საზოგადოებამ, რომელიც რეინის გზისა და მიმოსელის რიგით საშეალებას მოითხოვს, გადა-სახადე უარი არ უნდა სთვევის (ნ. ნიკოლაძე: „რჩეული ნაწილები“ ტ. I გვ. 200).

ხალხის არეულობა ორბელიანში იარაღით ჩამორჩინ. მაგრამ ეს არ იყო საკავშირის: ხალხის დამშეცილების ზემდევ საქირო იყო დამნაშავების გამოყენება: გრ. ორბელიანში აქტიური მონაწილეობა მიიღო ამ საქმეშიაც. მის არქივში არის რამდენიმე დოკუმენტი, რომლიდანაც მტკუდება, რომ მას საიდუმლოდ უგროვებდა ცნობები აგნონტებისაგან თუ ვინ იყვნენ „გალავანს სახლის აკლების დროს“, და სხ. (იხ. საქართველოს მეზური გრ. ორბელიანის არქივი, № 155. 185 ბ).

အပျက်စာ စွဲမှု ဒုရာ ၁၈၂၄ ခုနှင့်၊ လက္ခဏာပြ အောက်ဖြော်လိုက် အား လုံးလုံး အဖွဲ့အစည်း ပါဝါယူဆောင်ရွက်ခဲ့ပါသည်။

ამ აშბოხების ჩაქრობასთან დაკავშირებით გრ. ორბელიანის შესახებ მრავალ-გვარი ინტერპრეტაციები ითხხება. ი. ბერნარგია თავშეუკავებლად მარ-თლებს ორბელიანს, რომ მისი „ბრძანებით ტფილისის ხალხს თოვი ესროლეს“, მაგრამ კიდევ უსაყვალურებს: „თუ რომ საყვალური ეთქმის ამგვარ კაცს, ეს ის, რომ თითონ მივიღა ამბოხებულ ხალხთან და ამით, კოტა არ იყოს, დააქვეცია მთავრობის ძლიერება“ (გვ. 93). კომენტარიები ზედმეტია. პოეტის მეორე მე-ხოტებე ვ. კოტეტაშვილი სწერს: „იყიდ არაჩვეულებრივად ააღვლეა ამ ამბავში და სიკედილამდე ახსოება, როგორც ერთგვარი მხილება (?) . ოცდა ცამეტი წლის წინად თვით იყნებობდა ამბოხებაზე, ეს ლა კი საწინააღმდევო როლი შექხდა, რომ გრ. ორბელიანი გარდაქმნილიყო, რასაკირეცვია, სინიღისის ქე-ჯნასაც ადგილი არ ექნებოდა. მაგრამ გრ. ორბელიანი იგივე იყო. “დაძინებული ბედის „გამლვიძებელს კვლავ ელოდდა“ (იბ. გრ. ორბელიანის ლექსები—თ. XVIII—XIX, 1928 წ.).

ეს ძირითადი ისტორიული წელებია არის. შეიძლება პოეტი მართლა  
სწორება ტფილისში დაღვრილ სისხლის გამო,—ამის არც ერთი დამამტკიცებე-  
ლი დოკუმენტი არ არსებობს, მაგრამ ეს როდი ნიშნავს, რომ იგი ამ აჯანყე-  
ბას თანაუგრძნობდა. მეორე: გრ. ორბელიანი რომ „გარდაიქმნა“, ეს დამტკი-  
ცა მისმა 50 წლის მოღაწეობაში—მეცნის სამსახურში: განდა ას ლა (1865 წ.)  
ჩააღწიო სისხლში-მემბორენი? განა მისი მრიძანებითა და მეთაურობითა არ აქვთ  
დენ ხევებსა და მინდვრებს აჯანყებულთა დაგლუვილ სხეულებით, მოჭრილ  
თავებით, სისხლით—აგარისა, ლეველისა, ზაქათალასა და გურიაში! ეს ხომ ისტო-  
რიული ფაქტებია, ამის უასეყოფა ხომ არ შეიძლება? შესამე: რა საერთო ჰქონ-  
და 1865 წ. აჯანყებას 1830-32 წლების შეთქმულებასთან? პირველში ქალა-  
ჭის წერილი ბურევაშია იბრძოდა მძიმე საგადასხადო კანონის წინა-  
აღმდეგ, რომლის თანავტორიც და დამცელიც გრ. ორბელიანი იყო; შეო-  
რეში—საქართველოს მსხვილი ფონდი ლური არის ტოკრატია რუს-

თის ბატონობის მოსახლეობად და საქართველოს უკუთბის აღსაღებიდა. ერთს აჯანყების მეორესთან არავითარი იდეულობრივი კულტურული სოციალური ნათესაობა არა იქნას. განა შეიძლება ასე სიერცეს ჩაუზარდოს გარეშე ცველა აჯანყება ერთმნეთს დაუნათესო და არ გამოიწყვება მსახურიალური მამოძრავებელი ძალები და მიზნები, პროგრამა?

ჩვენ განვიხილეთ გრ. ორბელიანის მოლექტობის ერთი დიდი მხარე, მისი რეალი და შრომა სახელმწიფო მოლექტობის და სამხედრო სარბილებები. იგი ერთგული მსახური იყო რესერვის ტანტის და ამ ერთგულებით და თავდაეიშვებით მუშაობით გამარტვების უმაღლესს საფეხურს შიალშია: იგი ჩინ-ორბელებითა და უძალლეს ბრძანებით იქნა დაჯილდობული.

სახელმწიფო და სამხედრო სამსახურის გარეშე მისთვის არ არსებობდა სხვა სამსახური და სხვა მოვალეობა... არა იყო: მსხვილი ფეოდალური არისტოკრატის გადარჩენა განადგურებისაგან. სამოც წელზე მეტი მოლექტობის მანძილზე მას არა შეუტანია რა საზოგადოებრივ ცხოვრებაში; ამ პერიოდში ხდებოდა ჩვენი ცხოვრების ევროპეიზაცია და კულტურული აღმოჩინება; გრობელიანი ამ დიდი პროცესის გარეშე იდგა, მისთვის ეს არ არსებობდა, არ აინტერესებდა. სამაგისტროდ, იგი ბრწყინვალე სახელით დაკვირვებინდა სამხედრო და სააღმინისტროციო სარბილებები. გრ. ორბელიანი, როგორც მეომარი და აღმინისტრატორი მეური და დაუზოგველი იყო. მას კერ მაღავს მისი შეხოტბე ი. მეუნარგიაც: „პოეტის შიწერ-მოწერიდან სჩანს, რომ ორბელიანი დალესტანში მსახურების დროს დიდი გულფიცხი კაცი ყოფილა, რომელსაც არად მიაჩნდა კაცის-კელა, სოფლის აკლება, ხალხის გადასახლება“ (გვ. 73). ასეთი მეური და დაუზოგველი შემართველი იმ პერიოდში არ იყო იშვიათი: მათ შორის საპატიო იდგილი გრ. ორბელიანს ეკუთვნის. მან პირველი სამხედრო განათლება და სამოქალაქო გამოცდილება ერთ მოლოდის სკოლაში მიიღო. ეს დაუზოგველი და სისხლის შემელი მთავარმართველი ითი წილის განმავლობაში (1817—27) სისხლის ღვარებითა და სალტინმებულათი, ზარბაზნებითა და ხაშტებით ინადგურებდა ა/კავკასიის ერებს. უცნაური იყო მასი სიმკაცრე და დაუზოგველობა. გრ. ორბელიანს არ უკარდა ერმოლოვი, იმიტომ რომ იგი მეურის დაუზოგველი და ტანკობოდა ქართველ არისტოკრატიას, მაგრამ მისი მეთოდი პრიციპიალურად მოსწონდა და ენერგიულადც ატარებდა ცხოვრებაში. გრ. ორბელიანს უკარდა და აღმერტებდა კორონოვს, ბარიათინსკის, დიდ მთავარს მიმოტოშ, რომ მათ უკარდათ ქართველი მემაშულენი და მათთვის ზრუნავდენ. იგი ერთგულად, კნერიაულად და მთელი თავისი შეგნებით ეშასახურებოდა მათ, მათთან ერთად ეწეოდა სახელმწიფო მოლექტობის შემთხვევაში.

ეს სამსახური მას არ დაუფიტებს საფლავში ჩასვლამდე. 1871 წ. გრ. ორბელიანს აღვილობრივება ხელისუფლების და ქართველ თავად-აზნაურობის 50 წლის სამოლევშე იუბილე გადახუსადეს: რასაკვრიბებულია, ზემობდენ რუსის დიდი სარდლისა და ტახტის ერთგული მსახურის შენ შემართველის მოლექტობის 50 წლის თავს. იქ ქართველი დიდი პოეტის სხენებაც კი არ ყოფილა: რუსის დიდმა ქართველმა ერთხელ კიდევ სძლია ქართველი მკონანი.

զայլուսուն 7—Տ ԵՐԱԲՐՈՒՆԻ ՑԱԼՄԻ ՀԱՅԱՀԱՐՄԱՆ ՍԱԾՈՂՆՔ, ՀԱՅԱՀԱՐՄԱՆ ՀԱՅԵՍթի՛ՌՈՒ  
ՀՈՎՃԱԾՈՐ ՀՅԵՆՔԻԼՈՒԹԻ ԴԱ ԳՈԾՎԱԿՐՈՒԹ, ՑՈՐԽՎՈԽՈՒԹԱՆ ՏԵՎԿՈՎԱԾՈՒՐՈՒԹ ԽԱՄԱՍՄԱՆ  
ՄԵՐՈՒՍ ՑՈՎԱԾՈՎՈՒԹ ՀՈՎՃՎԱԿՐՈՒԹ ՄԵԴԱԳԱՐՄԵՆ ՑԵՄՈՎՈՎՈՒԹ ԽԱՄԱՍՄԱՆ

„თქვენ ჩაუნირეთ სიყვარული და პატივის ცემა თქვენ გულგულში და დაუღალავში მოღვაწეობაში მოგაგებინათ თქვენ გული ხელში იყენერა ტორისა. მა შეარეში ჩიმოს სელის სიახლეები მე ნამდვილად დავითასე სარგებლობა და გამოცდილება თქვენი და თქვენმა ხასიათმა მაგალითად შემიყვარა თქვენი თავი და გამზადა პატივის მცენელი თქვენი“ (იხ. „დროება“ № 61, 1882 წ.).

„დიდებულს ტახტს კეთილ-სინდისიერიად ვეშაბურებოდი. უფრო მეტად ვაუი ის, რომ დიდსულოვანის მონარქის მოწყალება ჩემს საშაბურს ვერსად აღმარტოდა შუდამ. ამდა კი თქვენის უმაღლესობის მოულოდნელი ჩენ შორის ყაფნა მთლიად ჩემის საშაბურის გვირგვინსა და ჩემის სიცოცხლის სინარულს შეაღების“ (შეუხარვია გვ. 92).

რესპუბლიკური კი ალექსანდრე მეორე სწერდა გრ. ორბელიანს:

„სიცოგადელიდანვე შესწირეთ თქვენი თავი სამხედრო ასპარეზს და მიიღეთ  
მონაწილეობა ყველა ღმებში—თურქებთან, სპარსელებთან და ლეკებთან 1822  
წლიდან 1857 წლიმდე. არამც თუ მარტო სამხედრო სამსახურში, თქვენ სამო-  
ქალაქო სამსახურითა დიდი ლეაშილი დასდეთ მამულს, როდესაც 1858 წ. მოგი-  
წოდეთ თქვენ მოელი მხარის გამგებლად, დიდი შრომა და გამჭრიახობა გამო-  
იჩინეთ მაგის დაშვეიდებაში და სამოქალაქო წესების დადგინდების ისტორიაში  
კავკასიის იქით მხარეს თქვენ დაიმუშავეთ შესანიშნავ აღვითოს.

ენდა, როდესაც პირველად ვნახეთ კავკასიის აქტთა შეარე მთლად დამორჩილების შემდეგ, მოვისურვეთ აფლინიშნოთ თქვენი მხნე და ძევლი სამსახური მამულისა და ტაბრის წინაშე ამ ნახევარ საცუნის განმავლობაში და მით დაგიტრიცეთ წევნი კეთილი განწყობილება თქვენდამი. ამიტომ გვიწყალობებია თქვენთვის კავალრიობა წევნის საიმპერიატორო ორდენისა წმინდას მოციქულისა ანდრია პირველ წოდებულისა, რომლის ნიშნებსაც ამასთანავე გიგზავნით.

დავშეტყიბით ყოველთვის უცდელად გულითადი თქვენი მოსიყუარულე და  
მაღლიერი ალექსანდრე ("დროება" № 61 1883 შ.).

გრ. ორბელიანშა უმაღლეს ბელქიერებას მიაღწია. ასეთი „ბრწყინვალე გამარჯვება“ იშეიათად ჩატარდა კავკასიის შეოლებს.



„საშინლად დასკვილი გვარის“ მიღების

გრ. ორბელიანი იმ გვარის შთამომავლი იყო, რომელიც მარტინ ქველოს ისტორიაში დიდი როლი ითამაშა. გადმოცემით ორბელიანი იყვნენ ადგილით კერძოთ ჩინეთისა—გან მოსულნი საქართველოში. ისტორიულად ეს გვარი ერთ-ერთ უდიდესს ფეოდალურ ძალის წარმოადგენდა ჩენენში. 18-ე საუკუნის ოფიციალური დოკუმენტის მიხედვით, ეს გვარი დანაწილებული ყოფილა და შემდეგ ფეოდალურ-წოდებრივ იერარქიულ განრიგებას საგრძნობი აღდილი მქონია და-თმობილი. „იმათ სახლთა შინა ვინცა იქმნების პირები შეიძლი ჩვენი რევაზ სარ-დლის სახლისაგან შთამომავალი, იგი არს შერაცხილ პირებელ თავიდად“, ხოლო დანარჩენი „მეორედ და მესამედ თვევადებად ხარისხსა შინა“—ისე არის 1783 წ. ტრაქეთაცის დამტებაში აღნიშნული (იხ. „მასალა ისტორიისთვის“— „ივერია“ № VI გვ. 5, 1884 წ.). გრ. ორბელიანი ამ „პირებელ თავიდის“ შთამომავალი იყო და მეტყე ერკელეს შეიღისშეიღი.

არც ერთი ჩენი მე-XIV-ე საუკუნის მოღაწე ისე შეძლებ არ იყო დატვირ-თული თავისი გვარისა და ოჯახის ინტერესებით, როგორც გრ. ორბელიანი; არავინ ისე შეძლებად არ მოსთევამდა თავის „გვარის დაცემისა“ და ოჯახის გაშეყალებას, როგორც ეს პოლიტი. ეს გასაგები გახდება, თუ გვითვალისწინებთ, რომ გრ. ორბელიანის სოკიალ-პოლიტიკური იდეალები მსხვილი ფეოდალური არისტოკრატიის შეგრძნობის საფუძვლებშე იყო აშენებული; გვარი და ოჯახი ფეოდალური წყობილების ქვეყნითხედს წარმოადგენს. ეკონომიკურად შეძლება გვარი და მტკიცე დუღაბით შეკირული ოჯახი საზოგადოებრივ-პოლიტიკური მატონობის შეურყეველი საფუძველი იყო; გვარის დაცემა, ოჯახის „გაშეყალება“ ამ ფენის პოლიტიკურ დაცემისა და დაქვეითებას მოასწავებდა. გრ. ორბელი-ანის ეს პოლიტიკური ფილოსოფია საუცხოვოდ მქონდა შეთვისებული: როგორც მსხვილი ფეოდალური არისტოკრატიის იდეოლოგის, გვარისა და ოჯახის სიძლი-ერის დაცემა საზოგადოებრივ ცხოვრების უფილებელ პირობად მიაჩნდა. გრ. ორბელიანის შემცნებაში ორბელიანთა გვარის წარმატება საქართველოს წარ-მატებას ნიშნავდა, მისი დაცემა საქართველოს დაცემის შახევნებული იყო. ამ ფილოსოფიის მიხედვით გვარისა და სამშობლოს ცნება სინონიმები იყენებ. აკაეთ შერთალს სწერდა თავის „მოგონებაში“. „იმას ხალხიცა და ცხოვრებაც ბიუროკრატიული, ბატონ-კაცურად ესმოდა. იმდენად სწამდა საქართველო მხოლოდ, რამდენადცა საჭირო და გამოსადევი იყო მისთვის და მისიანებისა-თვის“ (ტ. 1 გვ. 92). ამას ვერც შისი მეხოტებე კ. აბაშიძე შალავს, რომელ-მაც გრ. ორბელიანში „ორმაგი“ ბუნება დაინახა. იგიც სწერდა: „... დედა-მიწაშედ ერთადერთ საურადლებო ცენტრად, ერთადერთ წერტილად თავისი ოჯახის ბუნებით ინტერესი მიაჩნდა და ზურაბიანთა გვარეულობის და-ცემისა და საქართველოს დალუპვას ერთმანეთს უკავები შირე-და“ („ეტიუდი“ ტ. 1 გვ. 33).

ეს ბუნებრივი იყო იმ მსოფლმხედველობის შატარებლ დამიანებისათვის, როგორც გრ. ორბელიანი იყო.

აღსანიშნავია, მეორე მომენტიც. ჩვენ უკვე აღვნიშნეთ, რომ იმ პერიოდში ხდებოდა ჩენი გაეცროპირების საგრძნობი პროცესი, და საქართველოში ურანის უზრუნველყოფა-კულტურული ცხოვრების რენესანსი: გამრავლდა ურანიალგაზეცემა; წევდურიშეკვერდა არსდა ქართული დასი, გაიფურჩქნა მწერლობა, ნამოყალიბდა ქართული თეატრი, დაარსდა მთელი რიგი სხვა დაწესებულება. გრ. ორბელიანის ყურადღების ცნობის ეს არ უხმოდა; ყოველიც ეს დიდი რესი სირდლისა და შემართველის ურადღების გარეშე მიმდინარეობდა. სახელმწიფო-სამხედრო საქმეებით დატვირთულ ბრძოლის ველი და ბიუროკრატიულ-პოლიტიკურ აპარატის მოწყობა საფსებით იტაცებდა და ქართულ-კულტურულ საზოგადოებრივი ცხოვრება მისი ყურადღების ორბიტრის გარეშე იდგა. მაგრამ სამსახურის გარეშე პოეტს ჰქონდა ერთი დიდი სახუნავი საქმე: თავისი რჯახი, გვარი და თავადანაურობა. მისი მეზოტებე—ბიოგრაფი ი. მეუნარი ი მის საზოგადოებრივ მოღვაწეობაში ამის მეტს კერაფერს პოულობს. მაგრამ მიინც დიდი ხორბით აღნიშნავს:

„გრიგორიმა რაი სილარიბეს დაალწია თავი, მთელი თავისი ღონისძიება თავის დაცემულის ოჯახის და გვაროვნების აღდგენას მოახმარა. ერთ წარმოიდგენს, ერთ დაიჯერებს დღევანდელი ქართველი მეოთხეელი, რომ შეიძლებოდეს ასეთი თავაგანწირული სიყვარული ძმითა და ნათესავთა, როგორსაც ეხდავთ ჩვენ პოეტის წერილებში და ცხოვრებაში... ნათესავთა და თავისიანთა სიყვარულს ის განაცრულებდა „შემდეგში მთელი თავადანაურობის, სრულიად საქართულოს სიყვარულამდე... პრიკაზის ვალის გადასდა, ზექარიას შეიძლების გაზრდა, თავისი ძმის ილიკს წარმატება, ბიძაშეილების და მოყვარეთა სიკეთე—ი რა იყო მისი სამუდამო ზრუნვა სამსახურის გარეშე“ (ი. მეუნარიგიას წიგნი გვ. 47—8). ამის მეტი სამოღვაწეო საქმე გრ. ორბელიანისათვის არ არსებობდა და ამ მხრივ ჩვენ საფსებით უნდა დავყოთანხმოთ მის ბიოგრაფის.

ეს ცნობები ჩვენ მასალებს გვაძლევს გრიგორ იორბელიანის არა მატობრივი უზრუნველყობის შესასწავლად, არამედ გზას გვიხსნის მისი იდეოლოგიური სამყაროს შესაცნობადაც. იქ ნათლად სჩანს დიდი ფულდალის სოფლების შინაგანი არსი.

ეს ფულდალური შეხედულება გრ. ორბელიანისა მთელი თავისი სიმძლავრით გამომტევნდა გლეხობისადმი დამოკიდებულების საეკითხში. ჩვენი პოეტი ბატონ-ყმობას საზოგადოებრივი ცხოვრების შეურყველ საუცვლად სთვლიდა. თეოთ დიდი ფულდალი და მეტიმულე, ორბელიანი გლეხობასა და ბატონიმობას ამავე თვალსაზრისით იხილავდა. მისთვის გლეხი მემულის საექსპლოატაციო რბილებს წარმოადგენდა; ბატონ-ყმობის ინსტრუმეტი წოდებათა ურთიერთობის ნორმალური ფორმა იყო. ასეთი იყო მისი პრინციპიალური შეხედულება გლეხობასა და ბატონიმობაზე, როგორც მეტამულისა და ფულდალის. მაგრამ გრ. ორბელიანი შეფის ჩინონებიცი იყო და 60-იან წლებში ეიც-ნამესტუნიერის მოგალეობას ასრულებდა და როგორც მოხელეს, როგორც მთავრობის აგნიტს უკუგმანოდ უნდა განხორციელებინა საქართველოში მეფის „სავლებო რეფორმები“, რომელიც ფორმალურად მაინც ანთავისულებდა გლეხობას ბატონიმურ ულლი-

საგან. გრ. ორბელიანის ჩინოვნიკური შოვალეობა მწა ფერდის დაულურ შეხედულებას დაუპირისისიდა ამ საკითხში, როგორც მოწყვეტილი ჩინოვნიკი, იგი იმპერატორის ბოძანებას ეყრ გადაუხუცეულე ხურიდა მეტამულე-ფერდალს თავის პრინციპისალურ მოსაზრეობიდან არ სურდა დახვევა— ამ კოლიზიიდან ორბელიანშით თავისებური გამოსავალი ჰპოვა: ოფიციალურად იყი თავად-აზნაურობას უქალაგებდა „სისხლ აუღელებლად“ მიელო მეტის ბრძანება, ხოლო არაოფიციალურად იმავე თავად-აზნაურობას არ-ჭუნებდა ფული და მაშული მოვთხოვდა „დებულებაში“ შესატანად, როგორც კორიქტივი ადგილობრივი პირობებით გამოწვეული.

სანამ დოკუმენტებს მოვყენებით ერთი სიინ-ტესო ფაქტი, რომელიც ნათელს მოვდენს გრ. ორბელიანის ბატონიშვილ იდეო-ლოგიას. როგორც აღნიშნული გვერნდა, 1863 წ. ზაქათალაში მოხდა მცხოვრებთა აჯანყება. ოფიციალური ცნობებითვე, ეს აჯანყება გამოწვეული იყო ახალი ზართველობითი სისტემის შემოღებით, იღმინისტრაციის თვითნებობითა და მექრთამეობით და მცხოვრებთა შორის ძალატანების საშუალებით ქრისტიანობის გავრცელებით (ს. ესაძე: „Историческая записка“... ტ. 1 გვ. 201). აჯან-ყებულთა უმეტესობა შშორმელი ხალხი იყო. აჯანყების ჩასატრობად იქნის გა-გზავნეს გრ. ორბელიანი, რომელმაც მახვილი და საბორისმელა ერთნაირად აა-ლაპარაკა. თავის მოხსენებაში მთავრობისადმი გრ. ორბელიანი მოითხოვდა: 1) დამნაშავეთა სიკედილით დასჯებას, მათი სახლების დაქცევას და კენახების გა-კაფებას, ექსეკუციის ჩაწერებას სოფლებში; 2) დამნაშავეთა ოჯახების ყმობაში გა-და და აყვანას. დაღესტანის არქივიდან ამოღებული ცნობების მიხედვით, 1883 წ. ერთი ავტორი სწერდა: „დამნაშავეების ცოლების მიცემაშე ყმად, მთა-ვრობა (ორბელიანის) თანაბმა არ გატედა, რადგანაც იმის სასჯელ რესის სჯუ-ლის კანონში (არ არის) და სრულებათ არ ეთანხმება ეს აზრი განზრახვას უმაღლესი მართველობისა, რომელიც სკდილობის მოსპონს მისი იქ სა და ც ე ს ე ბ ო ბ ს. დარჩენაც სიკედილით დასჯები დამნაშავეთა სახლობისა სამშობლო ქვეყანაში არ შეიძლება და ამის გამო უნდა შეიკეთეთ განხრახვა მისგან (თ. ორბელიანისაგან) სასჯელ გაგზავნით, ანუ გადასახლებულთა ყოველთა მთა სახლობათა საუკუნოდ ციმბირში, შოლოდ ისიც იმ შემოხვევაში, თუ რომ (თ. ორბელიანი) სრულიად საჭიროდ დაინახას სამაგალითოდ დასჯება, ნება ერთვის აასრულოს შარტო ჰაჯი მერტების სახ-ლობაშე მისგან განხრახლი სასჯელი (ყმათ მიცემა ესთეთისმე)... თ. ორბელი-ანში დამნაშავენი ზოგი ჩამოახრინ, ზოგი კატორლაში გაგზავნა, ზოგი ციმბირ-ში გადასახლა, ზოგი თავდებობით... დაარჩინა ზაქათალის მაზრაში“ (გ. ბ. „მასალები ცხოვრების აღსაშერად თ. გრ. დ. ორბელიანისა“, „დროება“ № 79. 1883 წ.).

ამრიგოდ, ქართველი დიდი პოეტი რეფორმის პერიოდში პირებდა ბატონიშვილი შემოელო ზაქათალას ლექციისათვის და ინგილოებისათვის, იმ რაი-ონში, სადაც მუსულმანური წესის მიხედვით, არ არსებობდა ბატონიშვილი ინ-სტიტუტი. რეაქციონერ პოეტს „ლიბდერალურ გმ“ მთავრობამ მოაგონა-ამ მეოთხდის შეუსაბამობა „რეფორმის“ აზრთან. ქართველ პოეტს მაინც ორგი-

ნალობის პრიორიტეტი ეკუთვნის: ის პირველი შეეცადა ჩემი აჯანყებულ გლეხების ახალი შეთოლით დასჯას—ყმობაში გადაყვანას.

ამ პეტრიოდში ტუილისის გუბერნიაში უკვე ემზადებოდა „ჩემი აჯანყებულ გლეხების“ გატარებისათვის საქართველოში. გრ. ორბელიანის, როგორც აღვილობრივი მთავრობის წევრს, ვიცე-ნაშესტნიქს და ტუილისის გუნდრალ-გუბერნატორს უკვე აღარ შეეძლო გატონებობის მოსპობის წინააღმდეგ თუილიალურად გამოსულიყო. მას მეცის „დებულება“ უნდა გაეტარებინა და ი 1863 წ. ტუილისის გუბერნატორს თავად-აზნაურთა კრებაზე იგი გამოიდის უაღრესად „პუმინტარული“ სიტყვით. ჯერ კიდევ ზაქათალას მიღამოებში დათხეული სისხლი გლეხებისა არ გამშრალიყო და ორბელიანის მოხსენებას ზაქათალაში ბატონ-ყმობის შემოღების შესხებ მელანის სისველე კიდევ აჩნდა, რომ იგივე ორბელიანი ტუილისში ოქროპირობდა:

„მოვიდა დრო, როდესაც საქართველოსი ძევლი ჩემი გლეხება, ძევლი წესი დამყიდრებული, დამყარებული საუკუნოებიდან, უნდა დაირღვეს, დაიცეს და მათ ნანგრევში აშენდეს და დაფუძნდეს ახალი წესდებულება მებატონეთა და გლეხთა შორის. ამ დღით საქართველო მიიღებს ახალსა სახესა, ახალსა ცხოვრებასა, რაოდენსაც განვიხილავთ ამ საგანსა, მხოლოდ ეხდედათ ერთსა ფუკილებლად: მებატონეთა უნდა შექსწირონ მსხევრპლი შეძლებისამებრ. მაგრამ ამ დანაჯლისში ვითარეცა ქრისტიანენი, უნდა ვრცელდეთ იმ პაზრით, რომ ასი ათასი სული თავისუფლდება, ასი ათასი სული გამოიდის საშინელს მდგომარეობისაგან. ნუ გვწყიონ ეს სიტყვა: კაცი, ჩიტვებრ დაბადებული, რომელსაცა საქვეყნოს საქმეში არა აქეს არცა ხმა, არცა რაისმე უფლება, რომლისათვისცა თითქმის სამართლშიაც არა ჰქონდა სანუგრეოდ და არცა აქესთ საკუთრება, რა არის მართლად, თუ არა ტყვე?.. კიდევ ვამზობ, ნუ გვეწყინება ეს სიტყვები, არამედ სულით მიიგობადლოთ კაცთა მოყვარეს ხელშიიფესა, რომელშიანცა ნებითა თვისითა და-გვადგინა ჩეკნ კეშმარიცს, ქრისტიანულს გზაშედ.

ეს საქმე, რომლისათვისცა შეეყრილვართ აქა, არის შეტაც ძნელი გადასაწყვეტილ, ზაშისადამე გვმართებს, რომ გულდამშეიდებული, სისხლ აუღელვილი, ყოველის კურადღებით და მოთბინებით, მოვისმინოთ პროექტი, წარმოდგენილი ჩემნდა განსახილეულად, და ამასთანა ესეცა უნდა ვჰქონება, რომ ნეცა დავემდურებით ვისმე, რომელიცა არა იყოს თანახმად ჰაზრისა ჩემნისა, რადგანაც იმდენი გუაქეს, რომ ვინცა რას ამბობს, ამბობს სიერთისათვის საზოგადოებისა“ (იხ. საქ. მუზეუმში: გრ. ორბელიანის არქივი).

ეს სიტყვა დიდი მოხელისა და დიდი ფეოდალის დიპლომატიური სიტყვა იყო ერთი მხრივ, „მებატონეთა მსხევრპლის შეწირვა“ და „გულდამშეიდებული“, სისხლაუღელველად პროექტის მოსმენა, ხოლო მხრივ—„ხელშეწიფები ნებითა თვისითა დაგვიდგინა“—ნათლად ამეღავრებდა აფიპლომატის არსებით შინაარსს: მართალია, ა ჲაშუოთებელია, მაგრამ „ხელშეწიფე გვიდგენს“ და უნდა გავიღოთ ეს მსხევრპლით.

მეორე მხრივ, პოეტი თავის მეგობარს თ. დიმ. ჯორჯეგის/კურძო წე-  
რილში სწერს:

„გიორგი მცხრანსკი ემზადება წიასასულელად პეტერბურგზე ჟაფარე უნდა  
ეცადოს, რომ დაუმტკიცოს ის საფუძვლები ბატონების ჰავმისა/რომელნიცა  
არა ეთანხმებიან რუსულს პოლოენიცს, და რომელიცა კი უთოოდ და უთოოდ  
უნდა მიიღონ ამ მხარისათვის გადასაწყვეტად ბატონების საქმისა, ესე იგი: ფული და მაშვლი მებატონეებსა და და დანარჩენი გლეხებსა. —  
ვნახოთ, როგორ გაიმარჯვებს გიორგი და თუ ვერ შეაგონა და ამ გვარიდ არ  
გადასწყდა, შენი მტერი იყოს, როგორც საქართველს თავიდ-  
აზნაურნი დაიღუპნენ, რომ ორს წელიწადსაც ვერ გაძილონ,  
და ამგვარი მდგომარეობა ესოდენის ხალხისა სიგლაცხაკე ში  
არ არის სავარგო თვით მშართებლობისათვისაც, რომელსაცა უფრო შევრი თავ-  
შისაცემი საქმე გაუხდება მომავალში“. ორბელიანი იქ უკვე თავისი საკუთარი  
ენით შეტყუელებდა: „საქართველოს თავიდ-აზნაურნი დაიღუპებიან“, თუ „უკლი“  
შებატონეებმა „ვერ შეინარჩუნეს“. ე. ი. გლეხებს—თავისუფალი პეტერი,  
შებატონეებს—კელავ ბატონობა.

შეუემ შეიტყუარა შემამულეთა ველრება: საქ. მემამულეთ გლეხების პირად  
განთავისუფლებაში შეიცავ 7 მილიონი მანეთი და მიწა მათ საკუთრებაში იქნა-  
აღიარებული, დაწესდა დროებით ვალდებულთა ინსტიტუტი, რო-  
მელიც 50 წელი არსებობდა ჩენიში. „რეფორმამ“ გააძვალტყავა გლეხობა და  
გააღრმავა მათი პროლეტარიაციის პროცესი.

სამრეწველო კაპიტალისტური ურთიერებაში პარაზიტი  
წოდება კუნომიურად დაცუმის გზაზედ დააყენა. მაგრამ ამ წოდების დაცუმის  
შეტაც საგრძნობი პროცესი XIX-ე საუკუნის პირელი ნახევრიდან დაიწყო. ეს  
გარემოება ბოლმითა და მწერალებით აესებდა პოეტის გულს. მან კარგად იცოდა  
ის დიდი სამსახური, რომელიც რუსეთის თვეთმებურობელობის განმტკიცებას  
გაუწია ქართველმა ბრწყინვალე წოდებამ. მაგრამ მასთანც იგი კარგად ხე-  
დავდა, რომ 70—80 წლ. განმიეღობაში „დიდი ტაბატისათვის“ მოღაწე ბრწყინ-  
ვალე წოდებას ისტორიის უკუღმართობამ ნიადაგი შეურყია და „საუკუნოდ და-  
უცა“ იგი. პოეტის კერძო წერილებში ამ საკითხის შესახებ ძვირფასს ისტორიულ  
დოკუმენტებს წარმოადგენნ იმ „მწარე ფიქრთა“ და განცდათა გასაცნობად,  
რომელსაც განიცდიდა მომაკედავი წოდების მედროშე.

1875 წ. დიმ. ორბელიანის სწერდა პოეტი:

„..... ნეტაი შენ, დიმიტრი, რომ ხარ მოშორებული და არ გესმის ყო-  
ვლის მხრით ამით (თავიდ-აზნაურთა) კენესა სილარიბისა გამო. მოვიდა ჩენი წე-  
რი რეა და არ სადა სსანს ახალი ნოეს კიდობანი, სადაცა  
შევაფართ თავი ჩენი, არსადა სსანს გამომხსნელი... მინის-  
ტრი რას დასდევს ჩენის განწირულს მდგომარეობას და საჟუ-  
ნოდ დაცუმა ჩენი თავადაზნაურობა, ოდესის ბრწყინვალე თავის  
ისტორიულის ცხოვრებით. და რომელიც აწერა არის ღირსი ყოვლად მოწყა-  
ლებითა უურადლებისა თავის თავიდ-დალებით ერთგულებითა“... (ი. მეურნარ-  
გიას წიგნი გვ. 111).

სად, რაში ეძებს თავად-აზნაურობის დაცემის მიზეზებს პოეტის წილი თვი  
ციალური ენა, ამ შემთხვევაში, განსხვავდება კერძო წერილების ენისაგან, კერძო  
წერილებში პოეტი პირდაპირ ბრალს დებს მთავრობას, რამეც შემცირდინა  
წოდებათა შორის ურთიერთობის შეცვლა და ამით გამოჩენების შემცირებითა  
დაქცევა. გრ. ორბელიანმა კარგად იცის, რომ ძველ საქართველოში უთავად-  
აზნაურობ კურა რა განკარგულება მოხდებოდა მეფისაგან სამეფოში". "...სა-  
ქართველ შეუერთდა რუსეთსა და გამოცხადდა... რომ უოველივე საკუთ-  
რები შეუხებელია". მაგრამ ეს ქაღალდზე დარჩის. „გამოვიდა უქაში, რომ  
ლუდები... უნდა იყვნენ თავისუფალნი თავისდებისაგან". განთავისუფლდენ  
მცდლები.—და წაიდეს და დასცვეს საეკლესიოდ თავადების ყმები და მა-  
მულები. თავისი „საჩივარი წაგიდა ამაზე სენარში, მაგრამ პასუხიც არ აღირეს.  
შემდეგ, „განთავისუფლდნენ აზნაურნი და თან წაიღეს არა თუ მამუ-  
ლი, მეფისაგან ნაწყალობები, არამედ ისიცა, რაცა თავადსა მიეცა თავის მხრით  
აზნაურისათვის.—ამაზედაც იყო დიდი ჩივილი, მაგრამ ესეც დარჩია უპასუხოდ...  
გამოვიდა უქაში: ყოველი გლეხი არის თავისუფალი და უნდა თავადებისაგან  
მიეცესთ მათ მიწა, და ალსრულდა ესეცა. და აბა ეხლა წარმოიღვინე, რაღა უნ-  
და დარჩენოდათ თავადებსა? და რაცა დარჩიათ, სულ აქ-იქ ნაწყვეტნაწყვეტი  
მიწა, ასე რომ ღიას იშევიათსა აქვს ასი დესტრინა ერთს აღავსა. ის, პირველი  
მიზეზი ჩეენის საზოგადოდ დაცემისა... ახლა ამასთან შეიცვალა  
ცხოვრებაც და ჩეენ ახლისა ცხოვრებისათვის ირ ვიყავით  
შომზადებულნი, ე. ი. არა გვექონდა ფული (იხ. 1881 წ. წე-  
რილი იგ. ამილახევარისადმი)". აქ უკვე გარკვეული ბრალდება მთავრობის  
საწინააღმდეგოდ წამოყენებული. ოფიციალურ სიტყვაში პოეტი ამას ვერ ბედის.  
1876 წ. თ.-აზნაურთა კრებებზე პოეტი მშობდა:

„ბატონ-ყმობის მოსპობამ დაგვლუპაო. ეს მართალი არ არის: ჯერ ბა-  
ტონ-ყმობა სად იყო მოსპობილი, რომ ჩეენ ვალები გვერნდა და გაქირებებაში  
ვიყავით. ბატონ-ყმობის მოსპობა კი არა, თვითონ ჩეენა ვართ, ბატონები, ამაში  
დაწიაშევე; აი მოგახსენებთ—რა ენთო მამა ჩემს? ქონის სანთელი.—ტანთ რას  
იცვამდა მამა ჩემი? უბრალო ლეკურ შალს. სულ ყველაფერი იაფი და უბრალო  
იცვანენ მამა ჩეენებში. ჩეენ კი? თქვენც კარგათ იყით, თითეული ახლანდელ  
თავად-აზნაურს რამდენად უჯდება ცხოვრება“ (იხ. „ცრონება“ № 48. 1876 წ.).

პოეტი მართალსა სწერდა: შეცვლილმა ცხოვრებამ გამოიწვია ცვლილება  
მემამულებითა ცხოვრებაშიაც და დაცემის გზაზე დააყენა იგი. მაგრამ პოეტს  
შეიძინა გულს ულრინდა ის ცვლილება, რომელიც შემართველობაში წოდებათა  
ურთიერთობაში მოახდინა და რომელმაც მემამულებით დაცუმი გამოიწვია შისი  
ახრით.

გრ. ორბელიანის უდიდესი საზრუნვი საგანი ამ უმაღლესი წოდების  
„გაწყვალებისაგან“—გადარჩენა იყო. რუსეთის სარდალმა და დოდმა ჩინოვნიშია  
მშობლოდ შენიშვნა მისცა შემცდარ პოლიტიკისათვის მთავრობას, მაგრამ მის  
გულში „დიდებულ ტაბრისა“ და „დიდი იმპერატორის“ მორჩილებისა და ერთ-  
გულების გრძნობა ერთ წუთითაც არ შერყეულა. იგი კვლავ რუსეთის თვით-  
შეკრობელობაში ეძებს ხსნის და ისტორიული საბუთით ხელში უმტკიცებს, რომ

ქართველ თავადების დაცვა და გადატჩენა თვით ტახტის ინტერესებს შეაღებნს. 1875 წ. წერილში პოეტი სწერს: „განპტერება ჩვენი სახსენებულება შეიწყება“ პირით, მაგრამ მმართველობამ უნდა კი ისოდეს, რომ ჩვენს აფეხურებულება სკბით ვერ დადგებიან ვერცა სომხობა, ვერცა თათრობა და ვერცა თვით რუსობა. აქ მხოლოდ ჩვენა ვართ და უნდა ვიცვეთ ჩვენვე თვით მართველობისევ სასაოგებლოდ, თორემ, ეინ იცის, იქნება მოყიდეს ის დღე, რომ სინთლებით დაგვიწყონ ძებნა და ვეღარ გვიპოვონ განწყვალებულნი".

პოეტის უკანასკნელი წლების მოლეიტებია ამ ხაზით განვითარდა: იყი ბანების და „პრიკაზის“ ვალების პატივით პუიეტობდა წემმულეთა გადატჩენას. პატარა რაიმე იმედი იღებდი იღუროთვანებას „იშვევდა მასში. ეკონომიკისაერთაც დაიწყო ცქირა, როდესაც შეკ-ტუილისისა და ტუილის-ჯულფას გზების გაყვანა გამოიცხადდა 1875 წლ. (პოეტი სწერდა ი. ალექსა მესხიშვილს: „ამაზედ შეიქმნა დიდი სიხარული, მილოცვა და საღლეგრძელობი. მირ თლა და ეს გზები დიდი დიდი დამილლებს ჩვენს ქვეყანას“ („შასალა ჩვენის ლიტერატურისათვის“, „დროება“ № 176, 1883 წ.).

ასეთი იყო ჩვენი პოეტის სოციალ-პოლიტიკური სოფლმშედეველობა; ასეთი იყო მისი სულიერი განწყობილება, რომელიც მემამულეთა კლასის დაცემის ნიადაგშე იყო აღმოცენებული. მაგრამ ერთი მომენტი კიდევ უნდა აღინიშნოს. ჩვენ შეეცდებით, თუ ვიტიქერებთ, რომ გრ. ორბელიანი ბრწყინვალე წოდების შიგნით არსებული იერარქიისა ან ტრადიციების მოსპობის მომხრე იყო. წინა-ლიცეებ, იყი ამ გრადაციების პრინციპიალური მომხრე იყო და უარყოფდა ურველგვარ ემანსიპაციას. 1881 წლის წერილში პოეტი გარკვევით უსირისპი-არებდა ერთმანეთს თავადებსა და აზნაურებს. ჩვენი პოეტი, როგორც დიდი გვარის წარმომადგენერლი და უფლებით აღჭურვილი ფეოდალი, ყოველთვის ებრძოდა წერილ თავიდა-აზნაურის გათანასწორებას მსხვილ არისტოკრატიისთან. 1864 წ. წერილში თავადა-აზნაურობამ მოინდომა ტუ. გუბერნიის მარშალ ცნობილ დ. უიტიან ის გაყვანა. ორბელიანთან და შეხრან-ბატონთა დიდი გვარი სასტიკი წინააღმდეგი გახსცენ ამის და კრებაზე ენერგიულად გაიღლაშერეს დ. ყიფიანის კანდიდატურის წინააღმდეგ. ი. შუხრანიკი კომინდორის ტონით ემუქრებოდა კრებას, რომელიც ერთხმად აპირებდა აზნაურ დ. ყიფიანის აჩჩევას: „როგორ? ბუნტობთ?.. ეს ხომ ბუნტია! პროქურორს დაუბაქთ აქ. მემბონე (ე. ი. დ. ყიფიანი) სურთ გაიყვანონ ჩვენს წინამდებარება“ (ა. ფურცელაძის მოგონებანი: „ვაკავაზე“ № 132, 1912 წ.). არა-ნაცელებ აღლელებული გრ. ორბელიანი ამბობდა: „...ახლა ვინცა დაერჩით წარმინებულთა, უკოტესთა გვართა შეიღლნი, მოგმართოეთ ჩვენ უმცროსს მათა—ნუ გვაქმევთ სირცხვილსა, ნუ დაგვამტხობთ თავზე ჩვენ, ქართლ-კახეთის გამობრწყინვანულ გვართა, აზნაურ ყიფიანს, აბაშიძის ნააზნაურეების შეიღლსა“ (ნ. ყიფიანის წერილი „მოაშბე“ № 4, გვ. 93, 1894 წ.).

დიდულებოდალთა ენერგიულმა ბრძოლამ ვერ გასჭრა: დ. ყიფიანი მარშალ აირჩიეს. გრ. ორბელიანმა ისტორიული სიტყვა წირმოსოქვა: „საქართველო მაშინ დაიღუპა, როცა მე და წვიმიტაძე ერთმანეთს შეგვასწორეს“. (იხ. ა.

ფირცელაძის წერილი). დ. ყიფიანი თავის შემუარებში გადმოგვცემს „ამ/არჩევნების შემდეგ ორბელიანი „ლოგინად“ ჩაეტანა და თვე ნახევარი იწვა. მეფის მოაღილე ნახულობდა მას და ამშვიდებდა, რომ ყიფიანს პრინცესის დაქვემდებრი („ის. შემუარები“ გვ. 101). ავადმყოფმა ორბელიანმა მუჭათანის სისტემით ერთად „დანოსა“-თხოვნა შეიტანეს მეფის მოაღილესთან, რომ არ დაემტეიცებიათ დ. ყიფიანი, როგორც წერილი აზნაური, რაღაც ეს შეურაცხოვა იქნებოდა ბრწყინვალე წოდებისა და დარღვევა ისტორიული ტრადიციისა. გარდა ამისა, ყიფიანის მოწინააღმდეგებმა გააცერცელეს საზოგადოებაში ხმი, რომ იგი მომხრეა საქართველოს აცტონომიისათ.

1877-8 წლებში გრ. ორბელიანმა ერთხელ კიდევ ენერგიულად გაილაშქრა აზნაურებთან გათანასწორების წინააღმდეგ. ეკაკის გადმოცემით საბაზო კრებაზე იყი ამბობდა: „ჩვენი დლევანდელი უბედურება ის არის, რომ მე ყაფლა-ნიშვილს და ვილაც ცალქილამინიძეს ერთი და იგივე უფლება გვაქვს მონიშვ-მული, ერთი და იგივე ძალა... იმასაც ჩემდენი შეუძლია ამ საკუნძო საქმეში (ტ. 1 გვ. 92).

ჩვენ უკვე დაივინახეთ, რომ ყაფლანიანთა გვარის უდიდესი პატრიოტი იყო; ამ გვარის დაუცემა საქართველოს უბედურებად მიაჩნდა პოეტს. ერთ დღის ბრწყინვალე გვარი, დღეს გადაშენების ავონიას განიცდიდა. მე უნარ-გია სწერს: „ამგვარში ქონებრივ სიღარიბეს ზედ დაერთო სისხლის სილა-რიბე, — არავინ იბადებოდა, ამათ ოჯახში“. (გვ. 114). 1878 წ. „ლრმად შეწუხებული პოეტი სწერდა თავის რძალს სოფიის:“ ... ვხედავ ჩვენი ოჯახის ესრეთ გაწ-ყალებას, ესრეთ გაობრებასა... ჩემს ქუჩაში უცნობი შეეიქვნი სხვათათვეის... ასე საშინელად ისჯება ჩვენი გვარი... სახსენებელი ჩვენი ოჯახისა განპქრა, კითორ-ცა სიშირი. ჩვენს ქუჩაში ჩამოეთქსლენ პლოცსოვები, აბოვიანცები, ფიტიტ-კოები, ჩვენს მამა-პაპის სასაფლაო, უფალს ფიტორეს გაუზრია ცხრების ფარე-ბად“. ჩემის სიბერიის უკანასკნელთა დღეთა მიმწარებს ქსე განშორებელი ფიტები ჩვენის თჯახისათვეს“ (გვ. 115). 1882 წ. პოეტი სწერს: „ საშინ-ლად პქრება ჩვენი კერძო თჯახი, რომელზედაც მასინ ცხადად ზეგარდმო რის-ხვა. ჩვენ ყაფლანიანი ვილაპებით, მაგრამ არც სხვანი ბედნიერობენ. „სიქ-ვდილის წინახანებში სასოწარკულეოლებით თვითორიზმია უმაღლეს წერტილს აღწევს“... სულ ტუშილია ჩვენი შეცალინებაცა, ჩვენი სურვილიცა, ცხადად სჩიანს რისხვა და დათისა ჩვენზედა მოვლენილი და ვიღუპებით. ილარავინ კერძო დება, აღარავინ გვეზ დება; ხმი სიღლუმლო მესმის: „ აქამდის იცოცხელეთ, კმარა, გეგოფათ, აეყარენით“ (გვ. 116).

ეს პესიმისტური წინავრმნობაა სასიკვდილოდ გამხადებულ წოდებისა. ამ წერილის სტილი და ლექსიკა გარკვევით ისახავს — თესლების სისხლ გაღ-რიბებულ, განწირულ კლასის მდგომარეობას. ორბელიანთა დიდი გვარის უკა-ნასწერებმა მაგიკანმი, ქალარით მოსილმა ქართველმა დიდმა პოეტმა უკანასწე-რები მდუღარე ცრუმლები დააფრქვიდა თავის „განწყალებულ“, „გაოსრე-ბულ“ „დალუპულ“ გვარის აქლდამებზე. ამ „განუშორებული ფიქრით“ დალონებული ჩვეიდა მოხუცი პოეტი საფლავში. \*

\* \*

პოეტს სალარდებელი ქონდა: „ისტორიის რისხეამ“ ერთმეტიამწერის სოციალ-პოლიტიკური იდეალები ნაკარ-ტუტად დაამსხვერია. შეს დასტატუმწამდა, რუსეთის ტახტზე იხსნა ქართველი ბრძყინვალე წოდება, შეიფარა თავის ფრთხებს ქვებ და გადაარჩინა იმ იღრევათა, რომელსაც აღგილი ქონდა ეკროპაში. ორბელიანი შოსტასლე მტერი იყო ეკროპის რაიმე მოძრაობისა; განსაკუთრებით „მემბობე პარიზი“ იწვევდა მასში განუსაზღვრელ ზინოს და შიშის, 1866 წ. თავის ნათესავს იყო სწერდა:

„...Я желаю, чтобы юное сердце Георгия было проникнуто религиозными убеждениями, без чего нет счастья человеку в жизни. Я желаю, чтобы мой племянник был православный грузин, просвещенный европейскою наукой, а не испорченный порочными идеями новейшей французской философии; в особенности живите как можно дальше от Парижа: там поселился бог разврата со всеми чарами обольщования“. ორბელიანს სურდა ეკროპის შეცნიერება პროგრესიულ იდეების გამოყენებით გამოყენებით თავისი წოდების ინტერესებისათვის. „ცუცნებისა და გახრწნილების ღმერთს“ იყო ებრძოდა მთელი თავისი არსებით, როგორც ეცრობაში, ისე საქართველოშიც. ორბელიანის არქივში ინახება მის მიერ შეკრებილი საიდუმლო ცნობები, ლიბერალურ მოძრაობის მახსილებელნი. აქ მისი ხელით ჩაწერილია: მოსკოვში აქვს სტეფან ნაზარიანცი, პროფესორს მოსკოვის უნივერსიტეტის; ეს არის პრედსტედატელი საზოგადოებისა „Братъя любви“ ამან გაასწიველა გოგობერიძე (ლაპარაკია ბეს. ლოლობერიძე და ს. ბ.), შეაშეიერი შვილები. სულიად ჰქადაგებს თავისუფლებასა, სომხობის ნაციონალობასა, სარწმუნოების შეცავასა; ამასთანავე ერთად არიან პეტრე შანშეივი, ხატისოერ, სიმონიანცი და სხვანი თანაშემწედ და განმაერცელებლად ამა სწავლისა, —ესენი ჰქადაგობენ „Материализм“ (იხ. გრ. ორბელიანის არქივი, Q 147 ა.).

ორბელიანს ქარგი აგრძელურა პქონია: ნაზარიანცი სომეხთა მოძრაობის მეთაური იყო და რუსეთის ემიგრაციისთან პქონდა კავშირი; ბეს. ლოლობერიძე აქტიური წევრი იყო 60-იანი წლების მოძრაობისა.

დიდი ფეოდალი უკკი გრძნობდა, რომ მისი წოდების დაცუმასთან ერთად მის საცლობელოში „ცდუნებისა და გახრწნილების იდეები“ იპარებოდა. სეხელოვანი მმართველი წინასწარი ზომების მიღების შზადებაში იყო გართული: ლიბერალურ იდეებს თეოთმპურობელობის შვან აპარატს უპირისპირებდა.

გრ. ორბელიანი ვერ ენერგია ქალაქეურ ცხოველებას; შისი შეგნება „მღვდელობრივ ქალაქისთვის“ არ იყო განშეყობილი. 1864 წ. პოეტი სწერდა დ. ჯორჯაძეს: „ახლა მინდა მივევდო მოსევნებითა და დავიწყო ქალაქის ცხოვრები, საესე ამოებითა, რომელსაცა ვერ ეწვევთ ხასიათი ჩემი და მგონია აღარცა ეამი იყოს ჩემი შეცვლისა“ (იხ. გრ. ორბელიანის არქივი).

ამ „ამაოებით საესე ქალაქისაღმი“ უარყოფითი დამოკიდებულობა მარტო გრ. ორბელიანის დამახასიათებელ თვისებას არ შეადგენს. ეს მისი დის შეილის მიღალი ნიჭით დაჯილდოებულ ნ. ბარათა შვილის ერთ-ერთი საყურადღებო

თვისებასაც შეადგენს. 1844 წ. დიდი პოეტი სწერდა ზექარიშვილი: „Дай мне ма-  
ленькое, независимое состояние, я бы сейчас оставил и свет и людей с их  
ненасытностью, и мирно и покойно провел бы патриархаленъи въ лоне  
простой природы, столь величественной и прекрасной въ нашемъ отечестве...  
оставь службу, займись именем, и это другая слава—сделать сча-  
стливым своих крестьян, оставленных до сих пор без господина-попечителя“  
(Б. ბარათაშვილი გვ. 106-7. 1922). ეს პატრიარქალური ცხოვრები—  
საღმი ღროლვა და უარყოფა ქალაქის მღელვარე ცხოვ-  
რებისა—ფეოდალური პატრონების დამახასიათებელი იდეო-  
ლოგიია. დიდი მატერი და დიდი სახახლე, მორჩილი, დიდალი ყმებითა და  
მონებით, ქორ-მექებრებითა და ცხენებით, უზრუნველი ცხოვრებითა და დამო-  
უკიდებელი მარტივი პატრიარქალური ყოფით ჩვენი პოეტების შემცნებაში  
დაპირისპირებულია ბურეუაზიული ქალაქისადმი, თავისი სოციალური მრავალ-  
ფეროვნებით და კლასიური წინააღმდეგობით, მერქანტულისტური სულითა და  
მცულვარე, დაუცხრომილი ცხოვრებით.

জ্যোতিষালুরূপ সাধিত্বদার্শকীয় দণ্ডপ্রয়োগ প্রলংঘন গোচরণের দ্বারা নির্ণয় করা হয়।

4

36. ՊԵՀԱՊԱՏճԱ ՀԱՅԻՆՈՒԹՈՒՆ :

\* රු සිංහල තාම්ප්‍රේයදුල මධ්‍ය මධ්‍ය, පොරුන් නැත්ත අද පෙන්ස ඉතුළු තාම්ප්‍රේයදුල දාරකා. රුප.

## ალექსანდრე ჭავჭავაძე

მუგუნებანი

Digitized by srujanika

ტუილისსა და საქართველოში შეზათა მოძრაობის ერთ-ერთ არსებით ცენტრად გადაიქცა ქართველთა ამხანაგობის სტამბა. პირველი იყო რკინის გზის ტუილისის სახელოსნოები. ამის გამო ტუილისის შესტამბებშა და ქართველის პატრიონებში ჩემს წინააღმდეგს სისინი დაიწყეს. ამის თავერთო საჩიტოების განრისხებულ ლიბერალინისა, რომელმაც რკინის გზის უფროსს ვეღუნევს (რომელიც შემდევ მუშების დადგენილებით იქნა მოკლული) შესწიოდა, რომ „ამხანაგობის“ იმისთვის უნდოულა რკინის გზის სასტამბო საქმების ხელში ჩადგება, რომ ადგილ შეცმილებინათ სამუშაო დღე და ასე პროპაგანდა ეწარმოებინათ მრეწველობის წინააღმდეგვო. 8 ს. სამუშაო დღის დამირებაც ლიბერალინი ჩემს წინააღმდევ გამოიყენა. ვეღუნევს შესწივლა და გააპროცილა, რომ ამისთვის პირობებში ჩენენ ბოლომდე ვერ შევასრულებდით ხელშეკრულებას, რომლის დარღვევა რკ. გზას ზირალს მოუტანდა, რადგან შეუსრულებელ სამუშაოში სტამბები მეტს გადაახდევინებდენ რკ. გზას. რკინის გზის შემართველობაში მეტა მეგანიზმები — ევანგელიზმი (სამასალე ვაწყოფილების უფროსის მოაღვილე), მუშავი როგო (მთავარი ბუბალტერი) და სხვ. ვეღუნევს გამგეობაში რომ ჩამოვალი ამაზე ლაპარაზი, ევანგელოგი შესაფერი პასუხი მიეკა.

გარდა წევულებრივი შესრობისა, სტამბის ქვემოთ ორ სართულზე მუშაბბს შორის სწარმოებდა ორა-ლეგარული შუშაობაც; ამისთანავე არა-ლეგარული მუშაობა სწარითოვდა შესაბე სართულშიაც, ხოლო ერთმანეთის ღამოკუიდებლად. საჭიროა აღვნიშო, რომ სტამბის მომზადებით არა-ლეგალური შუშაობა სწარმოებდა ღილი სიღრთხილით: მოთავენი სკულილობდენ სტამბის ენება არ მოსკოლდა. რასაც კი იყელა, შრიიტი ნელ-ნელა გაძქონდათ, ზოგი ხილუმლო სტამბებისათვის და ზოგც სხვა ფრთა სტამბისათვის, რასაც შე უკურაღდებოდ ვტროვებდი, — პირველ შემთხვევაში იმიტომ, რომ ვიყოლი, რისთვისაც მიძქონდათ, მეორე შემთხვევაში კი იმიტომ, რომ ეს რომ გამომეტებინებინა და დამესაჯა დამნიშვნელი, არ იყო გარანტია, რომ უკანასკნელი არ დააბუშელებდენ პირველთ, ეს კი გამოიწევებდა პირველების დაპარამეტრების და, ვინ იცის, კალა რამდენი უსიმოწერება იქნებოდა.

რასაკეთი მოდენა მუშაობა შორის არ შეიძლება არ ყოფილი ყოფილი ჯაშუ-შებიც. თუმცა ჩვენ ძალიან კედილობდეთ მისი თანამდებობი სტამბაში არ შეგვეწვა. იყვნენ კერძო წოდებული მონარქიის ტები, ანუ, როგორც მუშების მიმართ, ტალიგ-ნები. ორ ბანაკს შორის თითქო მტრული განწყობილებაც კი ჩანდგა, მაგრამ ნეიტრალური, საქმიანი და მიუღიმელი მოქმედებით თითქო კი ავავებდი როგორ მხარეს — არა ჩაედინათ რა ისეთი, რომ ბოლოს კატასტროფა მოჰყოლოდა.

თუმცა ბევრს კედილობდი, როგორც ზევითა ვთქვი, ამეცადინა კატა-სტროფა ჩენი მუშების ორ ბანაკს შორის (მონარქიის ტები ძალიან ცოტანი იყვნენ, სულ ათიოდე კაცი), მაინც მოხდა ერთი სამშენებრო მბავი.

1904 წ. ზიენელის დღე იყო. დაღით ჩემთან კაბინეტში შემოვიდა მომუ-შევე მეტრანცია აგანეზოვი და წინ დამიწყო პატარა ფორმატის ფოსტის ქა-ლალდები რესულად დაწერილი და მეორე — ჩენელულებრივ საწერ ქალალდების ფურ-ცლის მეოთხედები ნაწერი და მოხვევა ფოსტის ქალალდები ნაწერი წამეკითხა და ხელნაწერი შემდერებინა მეორე ნაწერთან, თუ რამდენად პავალდა ერთმანეთს წერილი, რომელშიაც პოლიტიკური დასმენა იყო ზოგიერთ ჩენი მომუშევეებზე. მიწერილი იყო ენდარშთა შემოხვევლისაში. ფოსტით გაგზავნილი დასმენა რო-გორლაც ჩენის მუშებს ხელში ჩავარდნოდათ. რასაკეთი კედილი, ფოსტაშიაც იყვნენ მაშინდელი მოძრაობის ერთგული.

თუმცა ორივე ნაწერი ერთი ხელით იყო დაწერილი, შავრამ რაკი გავიგე, რომ წერილის დამწერს სასტუკად დასჯას უპირობდენ, მინდოდა როგორმე ამეცადინა ეს კატასტროფა; მთელ ნახევარ საათს ვარწმუნებდი აგანეზოვი, რომ ზოგი ასობით ერთმანეთს არა გვაიდნენ და სხვ.

ეჭვი მიტანილი იყო ასოთამწყობ ნებოროშოვი და გადაწყვეტილი პენიდათ მისი სიკედილით დასჯა. ეს რომ გაღმომეცს, ბერი ვეზალე, გვაეტრითილე, რომ შესაძლებელია ნებოროშოვი წინად მიწეროს წერილი და ვეარები, და რომ ახლა მოკლათ, ეჭვს მის მიერ დასახელებულ პირებზე მიიტანენ-მეოქი; დათხოვნის დავპირდი, შავრამ მაინც თავისი არ დაიშალეს. შემშობის გათავე-ბის დროს „ტერიტორიისტი“ კიბესთან იღგა და უცდიდა მუშაობის გათავებას. მუშაობის გათავების ნახევარ საათის წინ შემოვიდა ჩემთან იგივე აგანეზოვი და მოხვევა რეინის გზის შემოხვევლისაში წაგენერილია, დღეს შემშობის შემცდე მოქმედები და თქვენ თუ დაესწრებითთ. მე უშესებული ეციავი წავსულიყავ. როცა დაეპრუნდი, მითხრეს — ნებოროშოვი გვიდა თუ არა ქერაში, იქვე მოკლესო. მეორე დღეს თავის მოქმედება ასე გაამართლეს: რომ არ მოგვეკლა, ბევრს დაძლუპავდათ.

დაუბრუნდები 1900 წელს. ბევრი ბრძოლის შემცდე, როგორც ზევითა ვთქვი, მიდალწილი იმის, რაც აუცილებელ საჭიროდ მიმინდა განხილულ გვემის განხორცილებისათვის. მოუხედავად იმისა, რომ დიდი სტამბის მოსაწყობად, რისთვისაც საჭირო იყო ნალიდი ასი ათას მანეთებზე მეტი, ათას ხუთას შანეთზე მეტი არ მოიპოვებოდა ჩენის სალაროში — მაინც მოვახერხე მთელ კაფ-კასიაში სამაგალითო დიდი სტამბის მოწყობა ელექტრონიკალის გამოყენებით, რაც ახალი იყო არამც თუ კავკასიაში, რუსეთის უმეტეს ნაწილშიც.

1901 წ. 2 იანვარს მიერ-ევკ. რეინის გზის შპართულობამ გამოცეულო-  
ბული კომისიის გამოგზავნა სტამბის დასათვალიცებულად, თუ რამდენად მოვას-  
წარით ექვს თვეში მოგვეწყო საქირო სიდიდის სტამბა. თუმციმე მცდლუნერილი  
ჰქონდათ: თუ 2 იანვრისთვის სტამბა არ იქნებოდა მოწყვიშის შეტანილი  
საქიროდარი 9. 000 მან. (ჩემ მიერ სესხად აღებული) მიესაცუთობებინათ და საქ-  
შეები ისევ ლიმერიანისათვის გადაეცათ. კომისიამ სტამბა საქმიოდ მოწყობი-  
ლად იცნო და სამუშაოც გადმოვცეს. ამან ძალიან გაეცამნება. ამავე 1900  
წელს ზაფხულში ახალმა ჯგუფმა განვიზრანეთ დაარსება სოც.-ფუდერატ. პარ-  
ტიისა. ჩემთვის ეს იყო გაგრძელება ყოფილი სურვილისა, რასაც წარსულში  
თანამგრძნობი ვერ მოვუპოვეთ,—ხოლო ჩემი ამინაგებისა და მეგობრების  
სათვის ეს იყო ახალი დაწყება იმისი, რასაც ჩვენ ვესტრაფებოდით ოთხმოციან  
ჭლებში.

პირველ ორგანიზაციულ კრებას დაესწრენ, ჩემს გარდა, არჩილ ჯორჯ აძე,  
გიორგი დეკანოზიშვილი, ვლად. ლორთქიშვილი და გიორგი ლას-  
ხიშვილი და სხვ. არჩეულ იქმნა კომიტეტი, რომელიც შეუდგა საქმეს.

განხეთის გამოცემის საქიროება კვლავ წარმოსდგა მოვლით თავისი სიძლი-  
ერით. პარტიისათვის საქირო იყო ორი განხეთი—ერთი ლეგალური და მეორე—  
არალეგალური. მაშისადამე; უნდა გამომექმნა სხვა გზები ლეგალურ განხეთის  
გამოსაცემად.

იმ დროს, ე. ი. 1900 წ. ტუილისში არსებობდა გაზ. „ცნობის ფურცელი“,  
რომლის რედაქტ.-გამომცემლად იყო ცნობილი ვალიკო გუნია. განხეთის  
პროგრამა იყო: დეპუტები, ადგილობრივი ახალი ამბები და განცხადებანი. ე. ი.  
არაეთიარი პროგრამა. ასეთი განხეთი არას წარმოადგენდა. აღარ მახსოვს, რა  
მიზეზით, ამ განხეთის გამოცემა დაროგებით შეჩერებული იყო. ვალ. გუნიას მიეცე  
წინადადება—განხეთი ჩემთვის გადმოეცა. შევთანხმდით. გუნიამ ნოტარიუსის  
წესით მომყიდა გამომცემლობა 300 მან.. როგორც განხეთის მესაცუთობები, რედაქ-  
ტორიად ალექსანდრე ჭუკონია წარვადგინე, რაცვან დარწმუნებული ვიყავი,  
რომ ჭუკონია დამტკიცებდენ. ჭუკონია დათანხმდა მოვლე ხნით ყოფილიყო  
რედაქტორიდ. ნებართვასთან პროგრამის გაფართოვებაც ვითხოვთ. ტუილისის  
ზაცემშ. კომიტეტმა ქარგი აზრი გაგზავნა. რაცვან პეტერბურლში პროტექცია  
აღმოჩნდა, განხეთის რედაქტორად ჭუკონია მალე დამტკიცეს და პროგრამაც  
გაგვიფართოვთ. 1901 წელს შევე დაეთწევთ „ცნობის ფურცელის“ ფართე პრო-  
გრამით გამოცემა. სამი თვის შემდეგ შე წარვადგინე თხოვნა „ცნ. ფ.ს.“ რე-  
დაქტორად დამტკიცების შესახებ. შეც უკვე შეიარაღებული ვიყავი პროტექ-  
ციით. მოვლე ხანში შახოვსკი სკოდასაგან (ბეკდეითი სიტყვის უმთავრესი შპარ-  
თველობის უფროსი იყო პეტერბურლში) ტელეგრამა მიეცილე ჩემ რედაქტორად  
დამტკიცების შესახებ. ამ საქმეში ძალიან დამებრაზა შპარიმ ჭავჭავაძის  
ასული, რომელიც იმ დროს ცხოვრობდა პეტერბურლში და კარგად იცნობდა  
შახოვსკის და მის ოჯახს. მარიამ ჭავჭავაძე იყო შეილი საშა ჭავჭავაძისა  
(საოლქო სამართლოს წევრი), რომელთანაც მეგობრული გან-  
წყობილება გვეონდა და მარიამსაც კარგად ვიცნობდი. ამის შეუღლეს უკულ-  
იასნობოლსკის გაყლენა ჰქონდა პეტერბურლის შალალ წრეებში. ამის შემდეგ

ჩვენ თავისუფლად შეგვეძლო წერა, რაღაც თუ ამ თავისუფლებისათვეს ვისმეს დასჯილნენ, — ეს ვიყად მე. მე არ მინდოლა ალ. კუთნიას თვეის ჩინ შინებით რაიმე უსიამოვნება მიეყენებინათ.

### ტრაიარედი

რედაქციის კოლეგია შეეადგინე (ხოლო საპოლოი რედაქტორი უფშეფშა მე დავიტოვე); კოლეგიის ხელმძღვანელობა მივანდე გიორგი ლასაშვილს, რომელიც ამავე დროს სოც.-უფლ. პარტიის ცენტრ. კომიტეტის თავმჯდომარე იყო. უნდა აღვინიშნო, რომ ლასაშვილი ფრიად ქარგი და პატიოსნი ამხანავი იყო. „ცნ. უფრც.“-ს არსებობის ვანმილობაში ჩემი უფლებით (რედაქტორისა) ფისარგებლე ხუთჯერ, თუ ექვსჯერ, როდესაც ჩენი თანამშრომლების წერილები არ გაფუშვი დასაბეჭდად, რაღაც არ ვეთანხმებოდი იშითს მიერ გამოიქმულ აზრებს ზოგიერთ ერთვენულ კითხებში. ამან პირველში აეტორების უქმიოფილება გამოიწვია, მიგრამ შემდეგში დამეთანხმებინ, რომ მე მართალი ვიყავი.

1904-5 წლებში განხოთი „ცნ. უ“ 13,000 ქუ. ვადიოდა — ქართული პერიოდული ვამიცემათა ტიტული 1905-ს არას დროს არ ასკილებია.

რესერ-იაპონიის ომის დროს გახ. „ცნ. უ.“-შა დიდი ინტერესი გამოიწვია სასოგადოებაში თავისი ცნობებით ომის შესახებ. თომიცა ყველა ცნობები რუსულ განხეთებიდანვე იყო ამოლებული, ზაგრამ ისე კარგად და ტენდენციურად იყო ხოლმე ამოკრეფილი, რომ იმის მდგომარეობის ერთგვარი მიმართულების სურათს ნათლად ხატიადა. განხოთის ეს განცოცილება და „უცხოეთი“ იმდენად საინტერესო იყო, რომ სამხედრო შტაბი (ტფილისში) დაინტერესდა „ცნობის ფურცლით“ და ყოველ დღე ამ განხეთიდან ამოკრეფილ ცნობებს იმის შესახებ ათარგმნინებდენ ზტაბის უფროსისათვის. ამ განცოცილებას აწარმოებდა ჩემი უახლოესი ერთგული ძეველი მეცნიმარი შაქრო ბილანი შვილი, დიდიც პარიოსანი, საქმის ერთგული, ფრიად განვითარებული ადამიანი.

„ცნობის ფურცლის“ რედაქციის გახარგულებაში იყო ჰეტერბურგუში ახლად დაარსებული ჩრდილოეთ ტელეგრაფის სააგენტო, რომლის აგენტად ტელისში იყო ანდრი ღულაძე. ამ საქმის წარმოებას ფული უნდოდა, ლულაძეს კი ეს უფლი არა პქონდა. ეს საქმეც „ამხანავობამ“ მოაწყო. ზოგიერთი ცნობები ტელეგრაფით ჩენ უფრო ადრე მოვედიოდა. შორეულ აღმოსავლეთში ჯავ-ზნიანი გემის „პეტროპავლოსკის“ და ზედმყოფი აღმირალი მაკაროვის დალუპვა იაპონელების ნაღმით რედაქციამ მიიღო თრი ჟღით აღრე, ვიდრე სხვა რედაქციებში. ტელეგრამა მოვიდა ღამის 1 საათზე, როდესაც განხოთი უკვე იბეჭდებოდა. ბეჭდეა შევაჩერეთ და ეს ახალი ცნობა შეეიტანეთ. შეორე დღეს ამ ამბავშა, რომელიც მხოლოდ „ცნობის ფურცლ“-ში იყო. დაბეჭდილი, დიდი მითქმა-მოთქმა გამოიწვია. სამხედრო შტრებში შტაბში ეჭვის თვალით შეხედეს ამ ცნობას. შტაბიდან თუკი გამომიგზავნეს რედაქციაში იშის გასაგებად, თუ რანირად მიედოუთ ეს ცნობა.

რესერ-იაპონიის ომის დროს, შეტადრე უკანასკნელ თვეებში, ასებულ სახელმწიფო წესწყობილების წინააღმდევ ხალხში მოძრაობა თანდათან ღვევდებოდა. შეიქმნა ატმოსფერი, როგორიცაა ხოლმე კექა-ქუხილის წინ. ასახეორვალია, ჩვენც იმედებმა გაგვიტაცია, მეტადრე რაკი იაპონია დაბეჭდილი დიდი მითქმა-მოთქმა გამოიწვია. სამხედრო შტრებში შტაბში ეჭვის თვალით შეხედეს ამ ცნობას. შტაბიდან თუკი გამომიგზავნეს რედაქციაში იშის გასაგებად, თუ რანირად მიედოუთ ეს ცნობა.

ველი დახმარება იღმოგვიჩინა კიდეც. პარიზში იყენებნ გ. რუსანონიში შეიცლი, არისლ ჯორჯიზე; იქვე წავიდა გ. ლასხი შევიდა არისლ ჯორჯიზე ხელმძღვანელობდა გან. „საქართველოს“ გამოცემის ერთ-ერთ ინონის წარმოშადგენელთან მოლაპარაკება შემცირდება შემცირდება შემცირდება შემცირდება შემცირდება შემცირდება. როდესაც ფული იშვიერს და იარაღი (თოფი და პატრონები) უკვე შეენილი იყო, საჭირო შეიქმნა საკუთარი გემის შეძენა და სანდო, გამძელავი კაპიტანი და მეზღვაურები. მა საქმეში დიდი სამსახური გაგვიწის ვირლამ ჩერქეზი შვილში და კორნელისენში, ვარლამის მეუღლის ფრიდას ნათესავმა. მა კორნელისენში მოაწყო გემის შეძენა, თეოთონ იკისრა გემის წამოყვანა (უფროსი მეზღვაური იყო) თავისი სანცლო მეზღვაურებით. გზაზე გემს სახელი „სირიუსი“ დააწერინა და მშეიცავით გამოიარა დარდანელი, სადაც კინალამ ხიფათში გაეძა.

მანამ გემი მოვიდოდა, საჭირო იყო გემის გადმოტვირთვა მოგვეწყო, რომ უოულივი მევი აგვეცდინა, მე დავალებული მქონდა ბათომში და ფოთში წასვლა, სანდო პირებთან მოლაპარაკება, იდგილების დათვალიერება, სადაც შესაძლებელი იქმნებოდა იარაღის დროიერით შენახვა.

წავედი ბათომში, თან ირაელი ფურცელი და წავიყვანე, ბათომში ვინახულე ფრიად სანდო პირები, რომლებმაც დაიბარეს ორი სანდო კონტრაბანდისტი ლაშები და გაშაცნეს. იმავე დღეს ბათომშიც მოვიდა პარტიის წევრი ხ. თ. ოთხივე მეორე დღეს გავემართებით ადგილების დასათვალიერებლად. ჩეენ ნაერთ შევედით არხების ლაბირინტში, ვიარეთ ერთი საათი და მართლა ისეთ მიურუბულ ადგილას მიგვიყვანეს კონტრაბანდისტებმა, რომ მისი პოვნა თუ შეუძლებელი არა, ძალიან ძნელი იყო. აქედან შეიძლებოდა რეინის გზის ახლო სადგურში გატანა, სადაც ბევრ შეშას ზიდავდნ და ვაგონებს ტვირთვედნ. ეს ადგილი მოწონებული იქნა, მით უფრო, რომ შეშის გაზიდვის დროს ადგილი იყო ყუთებში ჩაწყობილი იარაღის გაზიდვაც. შემდევ გეგმა შეიცვალა. გემი მოვალე უფრო მაღალი კიდე წევნ ველიდით. იარაღის მისაღებად წავიდა პარტიის წევრი თ. სახოკია, ჩვენი მევიობარი, კაცი იშვიათი ენერგიისა და დიდად პატიონსას. როდესაც ტაიშუეს ფოთის ახლო ნავებში გაღმოტვირთული იარაღის ნავთ-სადგურში გაღმოტვირთვა, ამ დროს გამოჩნდნენ სოც.-და სპარტიის გამოგზავნილები და მოინდომეს იარაღის დასაუკრება. შეიქმნა აურ-ზაური. ვიღაც რევენტა მოინდომა თოვის გასინჯვა, ჩადო პატრონა, თოვი გავარდა და ეს საკმარისი იყო, რომ ნივთსადგურის დარაჯები უესზე დამდგარიყვნენ. თუმცა ნავი გაიქცა, მას დაეწივნენ, ხოლო გემმა მოასწრო გაქცევა, გზა-და-გზა იარაღი სულ ზღვაში ჩაყირა. ასე სამარცხეინოთ გათავდა ჩვენი შეიარაღება. 1878 წ. საქართველოს ასაჯანყებლად ინგლისის მიერ გამოგზავნილი ორი გემი იარაღი ხელში ჩაიგდო რუსეთის ესკადარამ. მეორედ იაპონიიდან 1904 წ. მოგვა-წოდეს იარაღი, მაგრამ ვერც ეს მივიღეთ, ზღვაში დაიღუპა.

1908 წ. „სირიუსის“ კაპიტანს შეეცედი პარიზის ახლო სოფელ კლამარში, მისი ქრისტიანის, ბინაზე. ეს ძმა ანარხისტია. ი მრავალი იარაღის

მოტანის იმპავი. ლაპარაკის დროს ეტყობოდა, რომ დასცინოდა ჩემთქ/ უორგანიზაციობას. განა დასაცინი არ ეყოფით?

იაპონიის მომა და რუსეთის ჯარების შედი-ზედ დამარტინული წერტილი მოძრაობა გამოიწვია რუსეთში, საქართველოში.

ხალხში მემობა უფრო დასავლეთ საქართველოში, განსაკუთრებით გურიაში, სწარ მოებდა ს.-დ. ორგანიზაციის მეთაურობით. გურიაში მოძრაობა 1904 წლის მიწურულიდან დაშეცემული ისე ფართეთ იშლებოდა, იშრდებოდა, რომ ადგილობრივი აღმინისტრაცია ულონო შეიქმნა მასთან ბრძოლაში. რევოლუციონერი მოძრაობა ქართლშიც დაიწყო. აღმინისტრაციისათვის საშიში მდგრადი შეიქმნა, იმდენად საშიში, რომ ჰერიტებურგის ლოკია-კურობევით კიკასიაში გადასწუვიტეს 1905 წ. ნოემბერში ქართლში და დასავლეთ საქართველოში დამსჯელი ექსპედიციების გაგზავნა, რომ სამაგალითოდ გაენალებულებინათ იქაურობა, რათა სხევან კულარ გაეძერდათ მიმოხება.

რევოლუციონერი მოძრაობით დაშინებული აღმინისტრაცია და ჯარების შიკიერთი უფროსები ცენტრიდან გამხნევებული კვლავინდებურად გაძარინდნენ. გათამაშებულმა მთავრობამ 1905 წლის დეკემბრის გასულს საჯაროო კამიაცხადა—არაფერს არ დაეზოგავთ, არაფერს არ დაეხედავთ და რევოლუციის კი გაესრუსთო.

1906 წ. იანვარში შეკვე ცნობა მოეიდა, რომ დ. სურაშში ჯარისკაცებს აუკლიათ, დაუჭირათ იქაური ს.-დ.-ს კლუბით. 26 იანვარს ქართლში გაგზავნილმა გენერალ-გუბერნატორმა ბაჟურ შა მთელ ქართლში საომარი დროის წესები გამოაცხადა. ამან გამოიწვია გაფიცევები.

თანამდევ 1905 წ. 17 ოქტომბრის მანიფესტისა, დასავლეთ საქართველოში ხალხი ჯგუფ-ჯგუფად იქრიბობოდა და თავიანთ მდგრამარეობის გაუმჯობესობაზე ქეონდათ თაობირი. მაგრამ მანიფესტი ერთი იყო, ხოლო იღმინისტრაციისა და ჯარების უფროსების თვითნებობა—მეორე. მაგალითად, ნასაკირალში (კურიაში) მომხდარ კრების გამო ხალხსა და პლასტუნებს (ყაზახები) შორის მოხდა შეტაკება. ეს შეტაკება პროვოკაციით იყო გამოიწვეული, საომარი დროის წესების შემოლების გასამართლებლად.

რაღვან მანიფესტში ბეჭდებით სიტყვის თავისუფლებაც იყო ბოძებული, ჩენ ხალხის მოძრაობისა, ჯარებისა და აღმინისტრაციის თარეშობის ამბებს თავისუფლად ვებეჭდებით „ცნობის ფურცელ“-ში.

დასავლეთ საქართველოს ამბების გამო „ნამესტნიერს“ მიერ გადასწვეტილი იყო დამსჯელ ექსპედიციის გაგზავნა დასავლეთ საქართველოში. გასაგზავნად დანიშნული იყო ქვეითა და ცხენოსანთა (ყაზახები) ჯარები და არტილერია. ამთ უფროსად დანიშნეს გენერალი ალი ბოგი-ავარელი. ეს ამბავი რედაქტირამ გაიგო ჯარების გაგზავნის რამდენიმე დღის შინ. საქირო იყო დასავლეთ საქართველოსათვის თავიდან ავეყუდინა ეს ლოთისრისხები. ჩენ კარგად ვიცოდით, რომ განრისხებული აღმინისტრაცია არ დაინდობდა, არ დაზოგავდა ხალხს. მოვარით ერთგვარ საშუალებას, რომ ჯარის გაგზავნა შეგვერებებინა, რამდენადც კი შეიძლებოდა, დიდანს.

ჩეენი რედაქტოის მეგობარი, დიდად პატიოსანი და ზალბის ერთგულობისა ნაკაშიძე იცნობდა მეფის მოადგილის მეორე თანაშემწეს კრიმ-გირეის, რომელის დამარცხით პირელ თანაშემწეს გენერალ შალამას უზრუნველყო ცია ამ საქმეზე მოსალაპარაკებლად. გენერალ შალამას შესაბებ ჩეენ გვეონდა ცნობები, როგორც შეეიღობისმოყვარული და რიგიანი კაცისა. რომ ჩეენს თხვენას (მე, როგორც „ცნ. უ.“ რედაქტორი) რაიმე გვილენა ჰქონოდა („ცნობის ფურულის“ რედაქტორს არ შეეძლო იმისთვის შუამდგომლობის აღმერა, რომელიც შეეხებოდა ნახევარ საქართველოს მდგრამარეობას), ტულევრომებით მოიწვია ქალაქის თავები ბათუმისა, ოზურგეთისა, ფოთისა და ქუთაისისა. მეორე დღესვე მოვიდნენ ივ. ანდრონიკ გვილი (ზათუმი), ნ. თავდგირი ივ (ოზურგეთი), დ. ლორთქი ან ივ ან დე (ქუთაისი). საქართველო თათბირი გაემართეთ ექიმ სანდრო დიასამიდის ბინაზე. სათათბირო საგანი იყო ჯარების გაგზავნის აცდენა. დავადგინეთ გვეთხოვნა ჯარების მაგივრად გაგზავნილიყო სანდო პირი გამოსარეკვევად დასაცლეთ საქართველოში მომზდარ იმპების შინეზებისა. გენერ. მალამამ დაგვინიშნა დღე და საათი ჩეენი თხოვნის მოსასმენიდ. ვამოეცხადდით. მალამას გარდა დაესწრო კრიმ-გირეიც, რომელმაც მალამა წინასწარ მომზადა. მალამას გავუცევ მოკლე მოსენება. თავაზიანად გაერქმნობინენ, რომ შეიძლება აღმინისტრაციის ზოგიერთი წევრნიც იყვნენ დამაშავენი, რომელთაც არ იყიან, როგორ მოექცნენ შედარებით ქულტურულ ხალხს და სხვ. და რომ ექსპედიციის ვაგზავნის მაგივრად ემჯობინება საქმის ნამდევილი მდგრამარეობის გამოსარეკვევად წივილეს უფლებებით აღმურებილი ისეთი პირი, რომელსაც ხალხი ენდობა, რომ სიმართლისათვის არავინ დასჯილი არ იქნება, რომ ჩეენ ვავარანთ ისეთ პირს, რომ ხალხს დაარწმუნებას, რომ პირდაპირით ქმა თავის ჭირვარამისა პირად მთქმელს არ ავნებს. ქალაქის თავებმა თავიანთ შობსენებებში უფრო დაწერილებით გაიცნეს ჯენ. მალამას, თუ დასაცლეთ საქართველოში რა ხდებოდა. მალამა დაგვთანმიმდა და დაინშნა კრიმ-გირეი, „რომელსაც, რამდენადც მე ვიცი, თქვენც ენდობით“, სთქვა მალამამ. დამსჯელ ექსპედიციის ვაგზავნა შექრებულ იქმნა. გურიაში კარგად იყო მოწყობილი, რომ კრიმ-გირეის აღგილობრივ კარგად ვაეცნო, თუ რა შეწყბებას ვანიციდა ხალხი აღგილობრივ აღმინისტრაციის მოხელეებისაგან. ჩადგან დასაცლეთ საქართველოს ხალხის უმაყოფილება აღმინისტრაციის მიერ იყო ვამოწყელი, საქირო იყო მისი გამოცელა და დანიშნა ისეთი გუბერნატორისა და მისი თანაშემწესია, რომელნიც შესძლებდენ ხალხთან დაახლოებას და მშვიდობინობის შეტანას.

ჩეენმა ჯავულია აგრონომ სტაროსელსკი იცნო ამ დროის შესაფერ გუბერნატორად. დასაცლეთ საქართველო კარგად იცნობდა სტაროსელსკის, როგორც აგრონომს, რომელიც საქარის სანერგეს გამგე იყო, პატიოსან, ენერგიულ მუშაქს, ხალხის მევიბარის. ყველა ეს ღირსებანი თავდები იყო იმისა, რომ დროებით მაიც ხალხი დაწუნარდებოდა და იქნება მთავრობაც დათმობის გზაზე დამდგარიყო. ერთის სიტყით, საქირო იყო, რაც შეიძლება, მეტი ხნით ავვეცდინა დასაცლეთ საქართველოსათვის აღმინისტრაციის რასხვა და შერისძიება. სტაროსელსკის მოვლაპარაკეთ, დაეითამნებეთ და შემდეგ.

კრიმ-გირეის დაბმარებით სტაროსელსკი ქუთაისში გუბერნატორიად დაინიშნა. ამის შემდეგ საჭირო იყო ვიცე-გუბერნატორიად ისეთი კაცი გვერჩიდა სტაროსელსკისთვის, რომელსაც, ვარდა ყოველიც ამ მანამზურობისთვის საჭირო სიკეთისა, გუბერნიის მართვის ტეხნიკის ცოდნაც შეიძლება, რაღაც სტაროსელსკი ამ ცოდნას მოკლებული იყო. ჩერება პატარა წრემ სტაროსელსკი ვახშიმად მიწვია ფუნქციულიორზე. იქ გურჩიერ მიეწვია ვიცე-გუბერნატორიად ცნობილი მწერალი აღ. ყიფ შიძე (აღ. ფრონტი), რომელსაც პეტონდა გუბერნიის საქმების მართვის ცოდნის სტაცია. სტაროსელსკი დიდის სიმოწერებით დათანხმდა ამაზე. აღ. ყიფ შიძე ვორონცოვს წარუდგინა ქუთაისის ვიცე-გუბერნატორის თანამდებობაზე დასამტკიცებულად.

ამნაირად „ცნობის ფურცელის“ ჯგუფმა გაელენა იქნია კავკასიის აღმი-ონისტრაციაზე და, ერთის მხრივ, შეაჩერა დამსჯელი ჯარების გავზარენა დასავ-ლეთ საქართველოში და მეორეს მხრივ—გუბერნატორიად და ვიცე-გუბერნატო-რიად დაანიშნებინა სტაროსელსკი და ყიფ შიძე. რასაკიტრეველია, კავკასიის უმაღლესმა აღმინისტრაციამ კარგად იცოდა, ვისი მეობებით მოხდა დამსჯელესპეციის გავზავნის შეჩერება.

ზევითაც იყო ნათევამი, რომ საზოგადოდ „ცნობის ფურცელ“-მა მოიპოვა ერთგვარი გაელენა აღმინისტრაციულ წრეებში, უსრს უგდებდნენ მის აზრს და შეხედულებას ამა თუ იმ საზოგადო კითხებზე. სამაგიტოდ, მონარქიისტები, ევრედ წოდებული „ისტინიირუსკის ლიდა“, რომელიც ტუილისში „პატრიას“ შეადგინდნენ, ზიზლით და მტრულად გვიყურებდნენ, რაღაც ჩერება ხედავდნენ ერთგვარ მათს საწინააღმდეგო ძალას. ჩერენ მტრის განკარგულებაში იყვნენ ხუ-ლიგნები, უანდარმები და ჯარის ზოგიერთი ოფიციალი, შტაბის უფროსის გე-ნერალ გრიგორ ნოვის მეთაურობით.

უანდარმებს უნდოდათ ხელში ეგდოთ რაიმე გამამტუნებელი საბუთი ჩემს წინააღმდეგ, ხულიგნები კი იმას ელოდნენ, რომ რაიმე საბუთი ჩეგდოთ მთელი ჩვენი რარგანიზაციის წინააღმდეგ. რაც შეხება „ცნობის ფურცელს“, ამისათვის არა სჭირდებოდათ სხვა საბუთების ძებნა; განვითარებით მთელი თავისი მიმართულე-ბით და შინაარსით თვალებში ეკლად ესობოდათ და აქაც ეძებდნენ დიდ გასამ-ტუნებელ ფაქტებს, რომ მოვასპერ. ამ ფაქტებშიაც არ დაიგვიანეს.

უანდარმები არ გვასცენებდნენ, ხშირად გვეწყველდნენ ბოლომე და ჩირკელენ პოელ სტამბას. უნდოდათ გამოწერათ რომელიმე პროკლამაციის ან ნაწყობი ან დაბეჭდილი პროკლამაცია და არალეგალური ნაწირმოები. საქმე ის არის, რომ ამის აღმიაჩენა იმდენად ძნელი იყო, რაღაც სტამბა საესე იყო დაბეჭდილ სხვა-დასხვა ნაწყობით და დაბეჭდილით, რომ მისი სერიოზულ განჩრევის მოუნდე-ბოდენ რაი დღე-ღამე, მით უფრო, რომ სპეციალისტები არა მყვანდათ ნაწყო-ბის გასარჩევად. სტამბაში იმდენი კუთხე, იმდენი ქალალი იყო, რომ ყოველ-თვის შეიძლებოდა დაბეჭდილი ფურცელების მიმალეა. ასე თუ ისე სტამბაში ვე-რას პოულობდნენ, მით უფრო, რომ უფრო ხშირად ჩერენ ვიცოდით სტუმრების მოსელა ერთი საათით წინ მაინც, რაღაც მორიგი „გოროდოვოები“, რომელიც ჩერენ სტამბის აზლო იღვნენ და რომელთაც იცოდნენ ხოლმე უანდარმების მოს-ვლა, წინადევ გვათროსილებდნენ.

ერთხელ გასახისრეკად მოვიდნენ შაშინ (ყოველთვის ღამე მოდიოდნენ), როდესაც რამდენიმე ამწყობნი საჩერაო საქმეზე იდგნენ. ესენიც გამისი და ორს უპოვეს თითო პროექტის მიმართ. ამისათვის დააპატიმრეს. მოჭრა როგორი გასახისრეკად მოვიდნენ ჩერნომოსის მოულოდნელად ღამის 10 საათზე. მოვიდა როგორი და მით შვილი, რომელიც სტამბის კონტრაში მიიღიდა. ესოს კიბიდან შემატყობინებს: უკრნალ- გაზეთების ასოთამწყობ თათაბში მუშაბს პროექტის კულტურული ძეგლი. რასაკირველია, საჭირო იყო უანგარმების ყურადღება სხვა მოშორებულ კუთხებშიც გადამეტანი. აქ უნდა იღვნიშონ, რომ ჩერნომის დროს ჩე თვეთონ მიყვარული და კონფლიქტი ყოველ თათაბისა და კუთხების გასინჯვას. ლომია შვილი (გარუსებული) მეორეთ, თუ მესამედ იყო გასახისრეკად, იცოდა ჩემი „მასპინძლობა“. შევედი თუ არა კონტრაში, თითქო მიხარა: „მა იმავა კ ვამ“, საჭიროა გაეჩირიკოთო. მეც ამნაირადვე უუპასუხე: მობრძანდით, განხილვეთ, მე დამშეიღებული დავიძინებ, მხოლოდ მუშაობა არ შეჩერდეს- მეთქი. მიცეცა წინადაცება—ანლა მახქანების განყოფილებიდან დაეწყოთ ჩერნომისახმარება ასეთი განკუცხადე: თუ გვინიათ, აქ საიდუმლოდ იმექდება რამე უიპერლია, დასაბეჭდი ნაწყობი ახლა ქვეით იქნება. დაბიჯერია და ეცნენ მანქა- ნების განყოფილებას. მანში ამ ლაპარაკში და ჩერნომის იყნენ, მეორე სართულ- ში მუშებმა მოასწრეს ღუმელში პროექტის დაწყა. როდესაც მეორე სარ- თულში მოვიდნენ და შევიდნენ იმ თათაბში, სადაც პროექტის დაწყები დაწყეს, არ ვიცი დამწვარი ქალალდის სუნით გაიცეს, ვახმისტრმა ღუმელის კრის გაღო და მუშით გამოიღო ახლად დამწვარი ნაბეჭდი ქალალდები. ლომია შვილშა და- მწვარზე მაინც წაიყოთხა რაოდაცა სიტყვა, რაც პროექტის შინაარსს შეეფუ- რებოდა. მანქანი და საყველურით მითხრა—ით თქვენ ტყუილად წაგვიყვანეთ ქვეით. ამავე უუპასუხე: როდესაც თქვენ სტამბას სხერეკთ—მაშასადამე, ეძებთ დამშეტყიცებულ ფაქტებს, რომ სტამბაში არალეგალური ფურცლები იმექდება, მაშასადამე, სტამბა იყო მანქანების განყოფილების განხილვა-მეთქი. ახე თუ ისე, ეს დამწეც შევიღობიანათ ვათავდა. დამწვარი ფურცლების შესახებ თქმით არ შეიტანა, მხოლოდ, როცა მიდიოდა, ჩემად მითხრა: თქვენც კარგად იცით, ვინ აწყობს პროექტის მაგრამ არ ამბობთო. მე კუთხარი, რომ სრულიად არ ვიცი, რომ ამ სტამბაში იმექდებოდეს არალეგალური ფურცლები; მომუშავენი გაფრთხილებული არიან, არა მეორია თავიანთ თავის მტრები იყვნენ, რადგან, თუ რამე მაგისთანა აღმოჩნდა, აქ ცხადია, სტამბა დროებით მაინც დაიკუტა- მეთქი. მაინც კონფლიქტის დაესახელებინა, ვისა ჰერილისხმობდა. დამისახელა დიო- მიღე კილაძე. რასაკირველია, ეს ცილი იყო. ისეთი შეგობრული განწყობი- ლება გექონდა მე და კილაძეს, რომ ის უჩემოდ თითხაც არ გაანძრევდა მაგისთანა საქმეზე. ლომია შვილი დავარწმუნე, რომ ვიღაცას ტყუილად დაუბეჭდებია-მეთქი.

ტფილისში რუსულ ენაზე გამოციოდა პართენ გოთუას რედაქტორობით განხილვა „Возрождение“. ტფილისში ეს განხილვა ერთად-ერთი გაზეთი იყო, რო- მელიც აგრეთვე ზოგჯერ ემრმოდა აღმინისტრაციის აღვირაციის მიმდინარებას. ტფი- ლისის ხულიგნები და სამხედრო შტაბის ზოგიერთი თუთიცები, გენერალ- გრიგორი ვოგის მეთაურობით, „Возрождение“-საც მტრულად უყურებდენ და-

მიზეულს ელოდნენ, რომ დაერბიათ ორივე რედაქტორ („Возрождение“ და „Бунтъ“ ფურცელი).

ზაფხულის დღე იყო. დილით ჩემს კაბინეტში შემოვიდა ამას შოთავავე და მითხვეს: ცნობა გვაქვს, რომ ხულიგნები დღეს „Возрождение“-ის ჩელაქციის აკლებას აპირებენ და იქიდან თქვენს რედაქტორასა და სტამბაში აპირებენ მოსელის იმავე მიზნით. გზებზე ჩეც დაგაუყენეთ ჩენი მომზადები თვალის სა-დევნებლად. შუალისას მოვიდა მეტრანაში და მითხვა: ეს არის, ეხლა მოირ-ბინეს. ჩენებმა და შეგვატყობინეს, რომ „Возрожд.“-ის რედაქტორაში ხულიგნები შეცვიდნენ, შიგ არავინ დახვედრიათ, ავეჯი მიუღებნიათ, ნაწერები და ქაღალ-დები დაუხევიათ და გადაუყრიათ. იქ ლაპარაკობენ, რომ ახლა „ქართველთა ამანაგობის“ სტამბაში და „Бунтъ“. ფ. -ის რედაქტორაში უნდა წავიდეთ ასაკე-ბათო. ჩენმა მუშებმა კაცი გამომიგზავნეს: გავიგოთ, თუ როგორ გინდათ — აქ დაუუხედეთ და დავიცათ სტამბაც და რედაქტორაც, თუ როგორ მოვიქცეთო? ჩეც შეადა ვართ ხულიგნებს კარგი გაცემილი მივცეთო. რადგან ამ ამბის მოლო-დინში გეგმა წინადევ მქონდა შედეგნილი, მუშებს დიდი მადლობა შეუსთავალე თავის გამოდებისათვის და ესთხოვე ყველანი დაუყონებლივ წასულიყნენ ყველა განყოფილებიდან. ჩენმა დარაჯებს კუთხარ, ესტიბულის ორივე კარი გაელოთ და ისე დაეტოვებინათ; ალაყაფის კარი კი (ეზოდან) დაცემანათ. ცოლშეიღი ახლო მეზობლად გავეზავნე. რედაქტორის თანამშრომლებსაც ეთხოვე რედაქტი-იდან წასულიყნენ. ყველანი წავიდენ, გარდა შაქრო ბილანი შეიღისა, ჩემი ახლო მეგობრისა. როდესაც იმსაც მეორედ ეთხოვე, ჩემი გულისთვის ხი-ფათი არა შეგვმოხეს-არა-მეტტი, შაქრომ თავისებურად მიპასუბა: „რას ამბობ, თუ კი შენა რჩები, მეც შენთან ვიქნები. მარტოს როგორ დაგროვებ; რაც შენ მო-გივა, იმას მეც წავუკლებ. ვაი, ვაი, ვანა აგრეა, რომ გავირებაში თავი დაგა-ნებო!“ ეს მისი მეგობრული თავის გამოდება ყოველთვის მახსოვეს. ორნივე გავე-დით ქეჩის აიგანწე და იქიდან ვუყურებდით ქეჩის ხულიგნების მოლოდინში. საში საათი იქნებოდა, როდესაც მოიჩინინა ერთმა ჩენმა მომუშევრიავანში და გადმომცა, რომ „Возрожд.-ის“ იქლების შემდგა ხულიგნების ბრძო პოლიციაშ აქეთ აღარ გამოუშვა. რაყი ხულიგნებმა მთლად ვერ დაიკამაყოფილეს თავიანთი ღვარძლიანი გულის წადილი, დანარჩენი საშემოდგომოდ გადასდეს. შემდევ ვა-ვავე, რომ ხულიგნების წევენსენ წამოსვლა „ნაცესტნიკისა“ და გუბერნატორის ბრძანებით ყოფილი შექრებული.

ოქტომბრის (1905 წ.) კონსტიტუციის პირველ დღეებში ხალხი თითქო დააშევიდა, მანამ კარგად ჩაუკირდებოდენ კონსტიტუციის ბუნების. პირველ დღეებში ყველგან დაუბრკოლებლივ იმართებოდა მიტინგები. ტფილისში მაშინ პოლიციების ტრად იყო პოლკოვნიკი ცის, უოფილი უანდარში, განათლებული, ბუნებისმეტყველი რა იყო საერთო ბუნებისმეტყველებასა და ერთდარში შეა—ეს ცისი ს საიდუმლოებას შეადგენდა. რუსთაველის პროსპექტზე ცისი ერთ მი-ტინგს დაესწრო, თავის ეტლზე დადგა და მიტინგური სიტყვაც კი წარმოსქვა. ასე თუ ისე ცისი ხალხს არ უშელიდა მიტინგების მართვას და სიტყვების თა-ეისუფლად ჭარმოთქმის. მიტინგები საქართველოს სხვა კუთხებშიაც იმართ-ოდა, მეტადრე დასავლეთ საქართველოში, საღაც სტიქიური ხასიათი მიიღო.

კონსტიტუციის „თავისის“ თვე ძალიან მოკლე ხნისა ღმისჩრდა. კუნტრი-დან მოვიდა განკარგულება მიტინგები აღყრიძალათ, თუმცა კონსტიტუციით მიტინგები თავისუფალი უნდა ყოფილიყო. „ხულიგნების“ საწილეებულ დრო ახლოვდებოდა, მიტინგების აკრძალვის განკარგულებამ „ხულიგნებს“ ფრთხი შევასხა. ამათ მოინდოომეს ტფილისში მთავრობისათვის ეწვენებინათ ნიკოლოზ შე-II-სადმი თავიანთ მონარქისტული ერთგულების გრძნობები. კორონ ცოვის უზრამდე ამბავი მოვიდა, რომ მონარქისტები დემონსტრაციის პირებინ და უნდათ სასახლესთან მივიღენო. მაშინ ტფილისის და მის რაიონის გენერალ-გუბერნატორად იყო გენერალი ქილია. კორონ ცოვშა ჟილია ის უბძანა ეს დემონსტრაცია იღებიძლა. ფილიამ დემონსტრაციის მოთავეებს გამოუყავა-და ეს ბრძანება. მონარქისტებმა მიმართეს თავიანთ მფარველს, სამხედრო შტა-ბის უფროსს გენერალ გრიგორი ნოვს, რომელმაც ურჩია—ყური არ ევლოთ ამ ბრძანებისათვის და გამოსულიყვნენ 22 ოქტომბერს. ამ დღეს ხულიგნები შეიკრიბნენ კუკიის მისიონერთა ეკლესიის გალვანში, დარაშმდნენ, ხელში დაიკირეს ხატები, ნიკოლოზ შე-II სურათი და ასე გამოიმართნენ სასახლისკენ.

სწორეთ იმ დღეს ტფილისის უზრნალ-განეთების ჩედაცერორები მიწვეული კოკის საცხოვრის კომიტეტში სათათბიროდ. კომიტეტის თავმჯდომარებელი კერძო რომელიც სცდილობდა ბეჭდეითი სიტყვის მფარველობას, გამოკვეთადა: „კონსტიტუციის თაფლის დღები გათავდა“-თ და გვთხოვა თავი შეკვეყაყაბინა და უქმები სტატიები არ გვებებდა, კარიკატურებიც („პნ. ფ.-ს დამატებაში იბეჭდობოდა), „თავდაცერილი უნდა იყოსო“. მაგალითად, იმ დღეს „ცნობის ფურცელ“-ში მოთავსებული იყო პოპულაროსული (სინოდის ობერმარკერთობი) კებოში, თავსა და ბოლოოში სანთლები ენთო. „პობედონოს ცეკვის კურ ცოცხალია, თქვენ კი კუბოში ჩამწერთ“-თ. თათბირი გათავდა, ჩედაცერორები ერთად წამოვედით რუსთაველის პროსპექტისაკენ. სასახლეს რომ გამოყილდით, დაინახეთ, 1-ლი გინმაზის და სახმელო მუზეუმის წინ ჯარი იყო გამწერილებული. ხალხში დაპარაკომიტენ, მონარქის ტების დემონსტრაცია მოდის. მართლა, შორს შეუა პროსპექტზე მოჩანდა ხალხი. ფ. გოგინია შეიღია, რომელიც ჩენთან ერთად მოდიოდა, წინადადება შოგეცა „მუხრანის“ ნომრებში აცხულიყავით, რომ იქიდან დაგვენახნა მონარქის ტების დემონსტრაცია. მე არ გაუყიდო, გამოვედი მუზეუმისაკენ, იქ პროსპექტისა და ბარიიარიმისის ქუჩების კუთხეში დაედექ საფიქო ბოძის მოფარებით. შორიაბოლო რამდენ თვეური იდვა, რომელმაც თავისს რაზმს უთხრა: „მე რომ გიბრძანებთ—წყებები შეაერთეთ ქუჩის გარდივაგრძელო“. როდესაც დემონსტრაციები ზუბალაშეილის სახლს მიუახლოებენ, ოფიციერმა ბრძანება გასცა ქუჩის შესაკერძლად. მა დროს გიმაზიის კედლის წინ ჩვეულებრივ გაისროლეს. თვეურმა ბრძანება გასცა—თოვები მოემარჯვნათ; მეორე ბრძანება იყო—„ესროლეთ“. ჩემს შორიახლო, ქუჩის ახლო, იღვა ვიღაც სოფლელი, რომელიც წიაქცა. მე ბარიიარიმისკის დამზარებელ დაეცემი (ილექსანდრეს ბალი დაკრილი იყო). გაეიგონე კიდევ ორი წევბა თოვდის სროლისა. მერე ყველაფრი მინიჭმდა.

ყაზახები პირველ გიმნაზიაში შეცვიდნულიყვნენ, რამდენიმე გიმნაზისტი მოჰკითა, „მუხრანი“ს ნომრებში ყაზახებსკე გაეძირებოთ იქ შემალუნი. იმავე

დროს ყაზახები უბრავნანებდნენ თურმე—„Боже, царя храни“ უმღელესთ / ერთის სიტყვით, აღმინისტრაციამ თავისუფლების მოყვარულთ და აღმინის, რომ ეს თავისუფლება მიეცათ ყაზახებს ხალხის დასარბევად და დასახლებაში წრმანის უროლა იქნებოდა, ეს პოლიციის უფროსმა ცისმა იცოდა, რომელმაც სროლის წინ ეტლით გაიარა ზოგიერთი ქუჩები მდ. მტკვრის მარცხენა ნაპირას და ხალხს ურჩევდა სახლებში შესულიყვნენ, რომ „აშალა აუ ჩა მოალა-ნა“. ამ ამბების შემდეგ მალე პოლიც. უფროსი ცისმი გადააყენეს და ლენქორიაში გაგზავნეს მაზრის უფროსად. გენერალი გრიგორი კი ბარიატინსკის ქუჩების ჯორჯი შვილმა უყმბარით მოელა. ეს ამბავი კორონციას რომ მოახსენეს, უთქვამს: ასე უნდა გათავევულიყო.

ნაპერწერალი-ღა იყო საქირო, რომ ხალხი კელავ ამდგარიყო არსებულ წესწყობილების წინააღმდეგ. ეს ნაპერწერალი ყველაზო აღმოჩნდა და ნამეტად დასაცელეთ საქართველოში. ველარც ჩენი გუმბრნატორი სტაროსელსკი და ველარც მისი თანაშემწერ ყიფ შიძე ცარისელ სიტყვებით ველარ შეიმზარებდნ ალელებულს, მოთმინებიდან გამოსულ ხალხს. პოლიტიკური გაფიცევები, დაპატიმრება, ჩერეკა და აღგილ-აღგილ რჩევა გლეხებისა და მუშებისა ნაპერწერალს ალეკიებდა, ბოლოს რევოლუციის აღი მოედო დასაცელეთ საქართველოს, სადაც იფეთქა ამბოხებამ. ქართლშიაც დაიწყო აგრძარულ ნიადაგზე მემაშულეთა მკელელობა. ქართლში მოძრაობას უფრო აგრძარული ხასიათი ჰქონდა.

დაუფარულები დასაცელო საქართველოს ამბებს. რასაკირეველია, დასაცელეთ საქართველოში ამბოხების ჩასაქრობად და ამბოხების დამნაშავეთა დასახულებად მაინც გაგზავნეს ჯარი იმავე ლენტა. ალისხანოვის წინამდლოლობით, ახლა კი აღარ შეიძლებოდა დამსჯელ ქაშპედიციის გაგზავნის შეწერება. მხოლოდ ერთი გზა-ღა იყო—როგორმე თევთ ალისხანოვზე გვემოქმედნა, რომ სასტრიობა არ გამოეჩინა და ყაზახებისათვის და პლასტუნებისათვის ხალხის დარბევის ნება არ მიეცა, გამოეჩინა ცოტაოდენი ლმობიერება.

ხელმწიფის მოადგილებ კავკასიაში კორონციას, სხვათაშორის, პყვინდა ძალიან დაახლოებული განსაკუთრებულ საქმეთა მინდობილობის მოხელედ „ერიმ-გრემისტერი“ ასილდებეგ კაზანის მიმოხილვით და ამბოხების განვითარება და ამბოხების ხასახლები ატარებდა კორონკულობა, ართობდა მას სხვა ტ სხვა ამბებით და აშირიად ნარდს ეთამაშებოდა. ამ კაზანის მიმოხილვის მეცნიერი იყო შაქრო ერი სთავი (ელიზბარის ქ), იმ ელიზბარისა, რომელიც სიქართველოში შეთქმულობის გამო ფინეთში იყო გაგზავნილი შე-XIX საუკუნესთან წლებში; როდესაც დააბრუნეს საქართველოში თავის მამულში ს. ლვარებში, გორიდან 12—15 ეტასის სიახლოეს, პირველი შუშეულობის ქარხანა გააკთა, ჩემი მეგობარიც იყო. კაზანის ლიპიანი ერი სთავი ერი სთავის ბინაზე გაეიცანი, მას შემდეგ ხშირიად კლუბში გხედებოდით ერთმანეთს და გმუსათვობლით ხოლმე სხვა და სხვა პოლიტიკურ მდგომარეობაზე. მოხელე იყო, მაგრამ, როგორც დალესტრენი, მსიც ფარულად თანაუგრძობდა მოძრაობას იმ იმედით, რომ თვითმიმოწოდელობა არმ დაიმხობოდა, იქნება დაღსტარიანსაც შველებოდა რამე. სწორედ ეს კაზანის ლიპიანი ერი სთავი გამოვიყენებულ გარება მოახდინა, რომელიც უკანასკნელს კარგად იცნობდა. წავიყვანე შაქრო ერი ის თავი და მი-

შემდეგ, როლესაც კუსკელი იყალი თორეზა, ზოგი აღვილებრი შეინტრონის-  
რია და დაბრუნდა, აღარ მასწოვს, ვინ გადმომცა აღიხანოვის შეუღლის ხატევა-  
მი, როლესაც უსაყველეულეს მისი ქმრის ისეთი სასტიკი მოქმედდება, — ერქვა, რომ  
თქვენ რომ წიიკითხოთ თვით კორონოვის პრანგება აღიხანოვისაღმი, გვიგ-  
ვი კი ბრინდებათ წემი ქმრის ლომბიტრებათ; იმან პრანგების შეოთხედიც არ შეგრძელა.

თუ ბრძანება სიღიღმლო იყო, მოქმედება ხომ არ დაიმალებოდა. კულამ ეცულოდით, რომ დამსჯელი რაზმის მოქმედება — დანგრევა, დარბევა ხალხისა და იწიოკება, მაგრამ ზოგიერთი ჯარისკაცებისა და მათი ოფიცირების მოქმედება წრეს გადასული თავტერობა და ურისკაპლინობა იყო.

ხალხის დარბევის შესხებ დასხვლეთ საქართველოდან „ცნობის ფურცელს“ ბევრი ცნობები მოსდიოდა, მაგრამ ყველა ცნობების დაბეჭდვას კურავდებოთ. ვიკოდით, რომ სამხედრო შტაბი და ხულიგნები ჩემზე კითლებს აკრაპულებულნენ, არ გვინდოვდა იმათა ძლიერი გაორიზიანება.

• 10 •